

015:16 உ

12th Dec  
1866

கடவுள் துணை.

Madras

சைநமுனிவர்கள் - திருவாய்மலர்ந்தருளிய

நீதிநூலாகிய

நால்முயார்முலமும்

உரையும்

இஃது,

கனத்தூர் - தமிழ்ப்புலவர்

வேதகிரிமுதலியாரால்

பதவுரையும்-சுருத்தாயுஞ்செய்து, பலவிலக்கண

மேற் கொளுங்காட்டி அச்சிற் பதிப்பித்த

பிரதிக்கிணங்க

பூவிருந்தவல்லி

கந்தசாமிமுதலியாரால்

நுச்சம்பாக்கம்.

இரத்தநமுதலியாரவர்களது

சண்முகவிலாச அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

கூசிகூடம்.

1862



கடவுள் துணை.

# நாலடியார் மூலமும் உரையும்.



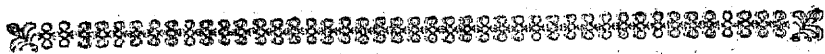
## கடவுள் வாழ்த்து. (நேரிசைவென்பா.)

வாணிநிலில்லின்வரவழியாவாய்க்கையாற் ... \*  
காநிலந்கோயாக்கடவுளை - யாநிலஞ் ... \*  
சென்னியறவணங்கிச் சேரிதுமெம்முள்ளத்து .. \*  
முன்னியவைமுடிக்கவென்று ... \*

(இதன்பதப்பொருள்.)

வான்- மெகத்தில-இடு - இடப்பட்ட-வில்லின் - இந் திரவில்லி  
னது (காட்சிபொத்த)-வரவு- பிறப்புவரவை-அறியா-அறிந்து-  
வாய்க்கையால்- உண்மையினால்-கால்- திருவடிகள்-நிலம் - பூவுலகி  
ல்-தோயா- படியாத-கடவுளை- முதற்கடவுளை-யாம் - நாம்-நி  
லம்- பூமியில்-சென்னி- கிரசானது-உற - பொருந்த-வணங்கி-  
பணிந்து-எம்- எம்முடைய-உள்ளது - இருதயத்தில்-முன்னி  
யவை- நினைந்தனவாகிய (அறம்பொருளின்பமென்னுமுட்பால்களு  
ம்)-முடிக்கவென்று - முடிக்கவேண்டுமென்று நினைத்து - சேரிதும்-  
அடைவோம், என்றவாறு. [முன்னியவையென்றது- உள்ளத்து நினை  
ந்தவையாவும்மென்பொருள்சொள்ளினும் பொருந்தும்,மெகத்தில்  
வில்லிடுகிறதும் கெடுகிறதும் தெரியாமையோலப்பிறப்புண்டாதலு  
ம் இறப்புண்டாதலுந்தெரியாது ஆதலால்,வில்லைப்பிறப்புக்குவமை  
கூறினார்.] (இதன்தாற்பரியம்)வானவில்லினதுதோற்றமும் அழிவு  
றிகரித்தபிறப்பையும்,இறப்பையும்றிந்துஎம்மனதில்நினைந்தவை மு  
டிக்கவென்றுநினைத்துக் கடவுளைவணங்குவோம்என்பதாம். (நாயாம்-எ  
ழுவாய்,சேரிதும்-பயனிலை. கடவுளை செயப்படுபொருள். (நாலடியார்  
இதில்-ஆர்விசுதி-உயர்வுப்பொருட்கண்வந்தது. குறள்வெண்பா இர  
ண்டடி, சிந்தியல்வெண்பா மூன்றடி, பட்டுறாடைவெண்பாபுல்வடி,  
இவைபொலாகாமை, இந்நூலவெண்பாநானூறும்- நாலடியாக வந்த  
மையால் - நாலடியென்று காரணப்பெயரிடபற்றது.)

அகத்தியம், “அதாகுத்தகவியைச்சொற்சொல்லாகப் - பகுத்துப்  
பொருள்சொல்ல்பதவுரையாமே, (கவிப்பொருள்சுருக்கிக்காட்டா  
ற்பரியம்.)



# நாலடிநானூறு.

முதலாவது.

## அறத்துப்பால்.



அஃதாவது—விதித்தவைகொள்ளலும், விலக்கியவைதள்ளலுமாம்.

### முதல் - அதிகாரம்.

#### செல்வநிவலயாமை.

அஃதாவது - செல்வமானது நிலையில்லாமையாம்.

அறுசுவையுண்டாயுமரிநீற்றில்லாளுட்ட ... .. \*  
மறுசுவைநீக்கியுண்டாரும்-வறிஞராய்ச் ... .. \*  
சென்றிரப்போரிடத்துக்கொழிந்து செல்வமொன் ... \*  
நுண்டாகவைக்கற்பாற்றன்று ... .. \*

(இதன்பதப்பொருள்) அறுவை - அறுவகை ருசியாகிய—உண்டி-  
உணவை—அமர்ந்து- விருமிதி—தில்லாள்- மனைவி—உண்ட-உண்டி-  
பிதல்செய்ய—மறு- மறுக்கப்பட்ட—சுவை- (வன்மையான) பதார்த்த-  
தங்களை—நீக்கி - தள்ளி—உண்டாரும்- (மென்மையானபதார்த்தங்க-  
ளை) உண்டசெல்வர்களும்—வறிஞராய்-தரித்திரர்களாய்—ஒரிடத்து-  
ஒருவிடத்தில்— சென்று - போய்—கூழ்-கூழினை—இரப்பொனில்-  
யாசிப்பாராகில்—செல்வம்- ஐசுவரியமானது—ஒன்றுண்டாக - ஒரு  
பொருளுள்ளதாக— வைக்கல் - வைக்கும்—பாற்று - பகுதியுடைய  
து—அன்று- அல்ல—(எ-று) (அரும்பதக்கொத்து) “சுவையென்ப  
துவேபதார்த்தமாகு-மதுவேவன்மைமென்மையெனப்பேறும், இவ்வி-  
திபால் சுவையென்பதுபொதுப்படப்பதார்த்தமாம், செல்வர்கள்வன்-  
மையான பதார்த்தங்களை வருத்தமுற்றுக்கடித்து உண்ணுதலிரதாகவி-  
ன்மறுசுவைநீக்கியென்றார். இளமைநிலைபாமையிலுள் “பருவமெனைத்து  
எபல்லின்பாவெனை” இரூசிகையமுண்டோ—என்றுதிவ்வயதினனவைய-  
பும்பற்களின்வலியினனவையும் வினவிய விடத்துமும், இருசுவையென்-  
றதற்குப்பொருள்வன்மையானபதார்த்தங்களும், மென்மையானபதா-  
ர்த்தங்களுமேயாம், சுவைபடைக்கசாதமெனினும் ஒருபிழைசோறெனி-  
னும்பொருளும், முற்சுவைநீக்கிப்பிற்சுவையுண்டாரும்மெனக்கொள்-  
லினும்மையுமும் (இதன்தாற்பரியம்) அறுசுவை போசன பதார்த்தங்-  
களைபயன்பாளுட்டிதல்செய்யுண்ட செல்வர்களும் ஒரிடத்தின்போய்க்கி



நின் றனநின் றனநில்லாவெனவுணர்ந் .....\*  
 தொன் றினவென் றினவல்லேசெயிற்செய்க ... .....\*  
 சென் றனசென் றனவாழ்நாள்செறுத்தூடன் .....\*  
 வந்ததுவந்தது \* கூற்று..... ..\*

(இ-ள்.)வாழ்நாள்-ஆயுடிகள்-சென் றனசென் றன-போயினபோயின-செறுத்து-கோபித்து-உடன்-உடனே-கூற்று-இயடன்-வந்ததுவந்தது-வந்ததால்வந்ததால்-(ஆதலால்)-நின் றனநின் றன-நின் றனநின் றன(வென்னும்பொருள்கள்)-நில்லாவென-நிற்காவென-உணர்ந்தது-அறிந்தது-ஒன்றினவென்றின-பொருந்தியபொருந்திய,(சுருமங்களை)-செயின்-நிசெய்வையாகில்-வல்லே-சீக்கிரத்தில்-செய்க-செய்யக்கடவாய்-(எ-று)\* (இலக்கணத்திரட்டு)[உயர்திணையீறுபோலும்நினைவருதலுமும்நிணையீறுபோலுயர்திணைவருதலுமருகல்லிபுனைவரைந்தனரால்நோர், இவ்விதியால்-கூற்று-என்னும்அஃநிணையீறுஉயர்திணைக்குவந்தது, சென் றனசென் றன-வந்தனவந்தன-இவைவிரவின்கண்இரட்டித்தன.] (இ-ம்) ஆயுட்கள்போயின, இயமன்வந்ததான்வந்ததான்-நின் றனவானசெல்வங்கள்நில்லாவெனவந்தது,பொருந்தியசுருமங்களைநிசெய்தால்சீக்கிரஞ்செய்யக்கடவாய்,என்பதாட்சீ-நீ-தோன்ற எழுவாய்,செய்க-பயனிலை. (சு)

என்னுமொன்றுதங்கையுறப்பெற்றக்காற் .....\*  
 பின்னாவதென்றுபிடித்திரா-முன்னே.....\*  
 கொடுத்தாராய்ப்போவர்கொடிநீக்கூற்றந் .....\*  
 தொடுத்தாறுசெல்லும்சுரம்..... ..\*

(இ-ள்.) என்னும்-பாதாகிலும்-ஒன்று-ஒருபொருள்-தம்-தமது-கை-கையில்-உற-பொருந்த-பெற்றக்கால்-பெற்றால்-பின்னாவதென்று-பின்கொடுப்போமென்று-பிடித்திரா-பிடித்திராமல்-முன்னே-முற்காலத்தில்-கொடுத்தார்-கொடுத்தவர்கள்-கொடுத்தென்பெய்கையிற்றோட்டம்-இல்-இல்லாத-தீ-பொல்லாத-ஹம்-இயமன்,தொடுத்தது-பாசத்தாற்கட்டி-செல்லும்-போகும்-சுரம்-பாலைவனத்திணைது-ஆறு-வழியை(நீங்கி)-உயப்போவர்-பிழைத்துப்போவர்கள்-(எ-று) (இ-ம்)பாதாகிலும்ஒருபொருள்தங்கையில்பெற்றால்பின்கொடுப்போமென்றுவைத்திராதுமுன்கொடுத்தவர்கள்,இயமன்கொண்டிபோம்வழியைநீங்கிப்பிழைத்துப்போவர்கள்என்பதாம், சீ-கொடுத்தார்-எழுவாய்-உயப்போவர், பயனிலை,ஆறு-செயப்படுபொருள்-இதில்ஐயுருபுதோக்கியது, [காலையின்மலர்ந்தமலர்மாலையினுலர்ந்தழியுமாறுபோற்செல்வமழிதல்வந்திமுன்னென்கொடுத்தாரொன்றார்.] (ரு)

இழைத்த நாளெல்லியிகவாபிழைத்தொரி இக்.....\*  
 கூற்றங்குதித் துய்ந்தாரிங்கிலை-பாற்றப் .....\*  
 பெரும்பொருள்வைத்தீர்வழங்குமிஞனைத். ....\*  
 தழீஇந்தழீஇந்தண்ணப்படும்.....\*

(இ-ள்.) இழைத்த-தமக்களவு செய்த-நாள்-நாள்கள்-எல்லை-தமையவை-இகவா-கடவா-கூற்றம்-இயமனை-பிழைத்து-தப்பி-ஓர் இ-நீங்கி-குதித்து-அவன்குறிப்பைக்கடந்து-உய்ந்தார்-பிழைத்தவர்கள்-ஈங்கு-இவ்விலகத்து-இல்லை-இல்லை-நாளை-நாளையே-தழீஇந்தழீஇம்-தழீஇந்தழீஇமென்னுமோசையுடனே-தண்ணம்-பிண்ப்பறை-படும்-சாற்றப்படுமாயகையால்-ஆற்ற-மிசவும்-பெரும்பெரிய-பொருள்-பொருளை-வைத்தீர்-செடிவைத்தவர்களே-வழங்குமின்-அப்பொருளைக்கொடுங்கள்-(எ-று) இ-ம். தமக்களவு செய்த நாள்கள் தம்மெல்லையைக்கடவா இயமனைக்கடந்து பிழைத்தவர்கள் இவ்விலகத்திலில்லை-நாளையே பிண்ப்பறைசாற்றப்படுபு, பொருளைத்தெடிவைத்தவர்களே நீங்கள் கொடுங்கள் என்பதாம். ஈநீங்கள் எவ்வழங்குமின்-ப, பொருள்-செ, இது-ஐயுறு-தொக்கநின்றன. (ஈ)

தோற்றஞ்சான் ஞாயிறு நாழியாவைகலும்.....\*  
 கூற்றமளந்து நுந்நானுண்ணு-மாற்ற.....\*  
 வறஞ்செய்தருளுடையீராசுமின்யாரும் .....\*  
 பிறந்தும்பிறவாதாரில்.....\*

(இ-ள்.) தோற்றம்-உகயம்-சால்-மிருந்த-ஞாயிறு - ஞாயினை-நாழியா- அளக்குநாழியாக-வைகலும்-கினைத்தோறும்-கூற்றம்-இயமன்-அளந்து-அளவிட்டு-தும்- உங்களுடைய-நாள்-ஆயினை-உண்ணும்- உண்பாளுகையால்- யாரும்- யாவரும்-பிறந்தும்- மக்கட்பிறப்பாய்ப்பிறந்தும் (வீணுகாமல்) - பிறவாதாரில்- பிறவாதுமோட்சத்திலிருப்பவரைப்போல- ஆற்ற-மிசவும்- அறம்-தருமத்தை-செய்து - பண்ணி-அருளுடையீராசுமின் - கருபையுடையீராசுங்கள்(எ-று) [யாரும்-யாவரும், பிறந்தும்-மணிகப்பிறப்பிற் பிறந்தும் அறஞ்செய் யாராகில், பிறவாதாரில்-பிறவாதவர்களில்வைத்தண்ணப்பயிவர்- எனினுமடமையும்] இ-ம், இயமன் ஞாயினைப்படி யாகக்கொண்டு உங்கள் நாளையளந்து உண்ணுகிறான்-ஆகையால் தருமத்தைச்செய்துகிருபையுடையீராசுங்கள்-என்பதாம். ஈநீங்கள்-தோன்ற எழுவாய், அருளுடையீராசுமின்- பயனிலை, ஆண்பாலும் பெண்பாலுமென் றறித்தரு- யாருமென்றார். (எ)

செல்வரியாமென் துகாஞ்செல்வழியெண்ணுத.....\*  
 புல்லறிவாளர் பெருஞ்செல்வ-மெல்லிற்.....\*

# செவ்வழிவலியாமை.

கரும் கொண்முமாய்திறந்தமின்னுப்போற்றேன்றி  
மருங்கறக்கெட்டுவிடும்.....\*

(இ-ள்.) செல்வநீ- செல்வமுள்ளோர்—யாமென்று-நாமென்று—  
நாம்-நாங்கள்—செல்வநி-போயிடத்து—எண்ணாத-நினையாத—புல்-  
அந்தம்—அறிவாளர்- அறிவுடையாரது—பெரும்- பெரிய— செல்வ-  
ம்-ஐசுவரியம்—எல்லில்- இராக்காலத்தில்—கரும்-கரிய—கொண்மு-  
மேகமானது—வாய்திறந்த-வாய்விடப்பட்ட—மின்னுப்போல்-மின்-  
னைப்போல்—தொன்றி- உண்டாகி—மருங்கு- வழி—அற- ஊற்றா-  
க—கெட்டுவிடும்-கெட்டுப்போய்(எ-று). \* இ-ம்-செல்வமானது மி-  
ன்னலைப்போலத்தோன்றி யழியும் என்பதாம், [செல்வம்-எழுவா-  
ய், கெட்டுவிடும்-பயனிடை.] (அ)

உண்ணாவிண்ணுநிறுளுங்குபுகழ்செய்யான்.....\*  
துன்னருங்குகளிர் துயர்களையான்-கொன்னே... \*  
வழங்கான்பொருள் காத்திருப்பானெல்அஃ.....\*  
விழந்தானென்றெண்ணப்பயிம்.....\*

(இ-ள்.) உண்ணான்-உண்ணாதவனாக—ஒளி- பிரகாசத்தை—நிறுண்-  
நிறுத்தாதவனாக—ஒங்கு- மிகுந்த—புகழ்-கீர்த்தியை—செய்யான்-  
தேடாதவனாக—துன்-பெறுதற்கு—அரும்-அரிய—கெளிர்- சுற்றத்  
தூருடைய—துயர்-துன்பத்தை—களையான்-நீக்காதவனாக—வழங்கா-  
ன்-கொடாதவனாக—கொன்னே-பயனில்லாமல்—பொருள்-திரவியத்  
தை,காத்து- காத்துகொண்டு—இருப்பானெல்-இருப்பானுறால்—அ-  
ஃ-ஐயோ—இழந்தானென்று- இவன்பொருளையிழந்தானென்று—  
எண்ணப்பயிம்-யாவராலும் எண்ணப்படுவான்—(எ-று). \* இ-ம்-பொ-  
ருளைத்தழிச்செலவிடாது வைத்துக்காத்திருந்தவன் பொருளையிழ-  
ந்தானென்று யாவராலும் நினைக்கப்படுவான்-என்பதாம், [செல்வன்-  
தேவான்றாழ்வாய், எண்ணப்பயிம்-ப, பொருள்-செ, இதில-ஐயருபு-  
தொக்கது, அஃ வென்றது-அருளின் கட்டுறிப்பு, [நெருங்கிய வழி-  
வென்றான்-அந்தான்-நற்குத் துன்னருங்குகளிர் கொன்றான்.] (ஆ)

உடாஅதுமுண்ணுதுந்தம்முடம்புசெற்றுங்.....\*  
கொடாஅதநல்லறமுஞ்செய்யார்-கொடாஅது.. \*  
வைத்தீட்டினுரிழப்பர்வான் றோய்பலநாட... \*  
வய்த்தீட்டுநீதேனீக்கரி.....\*

(இ-ள்.) உடாஅதும்-உடுக்காமலும்—உண்ணுதும்-உண்ணாமலும்—  
தம்-தங்களுடைய—உடம்பு- உடலை—செற்றுங்-வருத்தியும்—கொடா

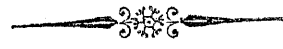
அத-கெழிதலில்லாத—நல்-நன்மையாகிய—அறமும்—தருமங்களையும்,  
 செய்பார்-செய்பாநவர்களாய்—கொடாஅது-பாதுகொடாது, வை  
 த்தீட்டினார்-பொருளைத்தேடிவைத்தவர்கள்—இழப்பர் - இழப்பார்  
 கள்—வான் - ஆகாயத்தை—தொய்-அளவும்—மலை - மலைகளையும்—  
 நாட-நாட்டையுமுடைய (பாண்டியனை)—தேன் - மலர்த்தேனை—  
 உய்த்து-ஆராய்ந்து—சுட்டிம்-சம்பாதிக்கும்—சு-சுயல்லவோ—கரி-  
 சாட்சி(எ-று) இ-ம்-பொருளைத்தேடிக்கொடாதுவைத்தவர்கள் தே  
 ன் ஈயைப்போல இழந்துவிடுவார்கள் - என்பதாம், இ-ம்-இழப்பர்-எ,  
 இழப்பர் - ப, பொருளை-செயப்படுபொருள். (ய)

செல்வநிலையாமை - மூற்றிற்று.



இரண்டாம் அதிகாரம்.

# இவளமைநிலையாமை.



அஃதாவது-இளைமைப்பருவமானது நிலைநில்லாமையாம்.

நறாவருமென்றெண்ணிநல்லறிவாளர் ... \*

குழவியிடத்தே துறந்தார்-புரைதீரார் ... \*

மன்னாவிளைமைமகிழ்ந்தாரோகோலூன்றி ... \*

யின்னாங்கெழுந்திருப்பார் ... \*

(இ-ள்.) நரை-நரைநிறை—வருமென்று-வருமென்று—எண்ணி-நி  
 னைத்து—நல்-நல்ல—அறிவாளர்-விவேகிகள்—குழவியிடத்தே-இளை  
 மைப்பருவத்தில்—துறந்தார்-மனைவாழ்க்கையைவிட்டார்—புரை-கு  
 ற்றம்—தீரார்-நீங்காத—மன்னா-நிலைபெறாத—இளைமை - இளைமைப்  
 பருவத்தை—மகிழ்ந்தார் - இச்சித்தார்—கோல் - தடியை—உண்ணி-  
 உண்ணிக்கொண்டு—இன்னாங்கு - துன்பத்துடன்—எழுந்திருப்பார்-  
 எழுந்திருப்பார்(எ-று) இ-ம்-அறிவுடையவர்கள் நரைநிறைவருமெ  
 ன்றுஇளைமைப்பருவத்தில் இல்வாழ்க்கையைவிட்டார்கள்—இளைமைப்  
 பருவத்தைவிரும்பினவர்கள் துன்பத்துடன் தடியுன்றி எழுந்திருப்பா  
 ர்-என்பதாம், இ-ம்-அறிவாளர்-எ, துறந்தார்-ப, மகிழ்ந்தார்-எ, எழுந்தி  
 ருப்பார்- ப, எ-அசை, [தீயிற்புகைதோன்றியழிதல்போலஇளைமை  
 யுமழிதலான்-மன்னா இளைமையென்றார். (க)

நட்புநாரற்றன நல்லாருமென்கிணு .....\*

சுறப்புத்தளையுமவிழ்ந்தன-வுட்காணாய்.....\*



# அ இவிராமைநிலையாமை.

—வாழ்தலினூதியமென்னுண்டாம்வந்ததே... \*  
 யாழ்தலெத்தன்னகலி... \*

(இ-ள்.) நட்பு-உறவாகிய—நாரி-பாசங்களும்—அற்றன்-நீங்கின—  
 நல்லாரும்-மகளிரும்—அஃகினார்-அன்பிற்குறைந்தாரி—அற்பு-அன்  
 பாடிய—தனையும் - பந்தங்களும்—அவிழ்ந்தன- நெகிழ்ந்தன—உள்-  
 உள்-நுள்ளி—காணய-பாராய்—ஆழ்-முழுமும்—கலத்தன்ன- கப்ப  
 லோசைபோல்—கலி-உறவினர்முமோசை—வந்ததே- வந்ததல்லவோ  
 (ஆதலால்)—வாழ்தலின்- வாழ்தலினால்—உறுதியும் - இலாபம்—என்-  
 யாது—உண்டாம்-உண்டாகும்(எ-று) இ-ம்-கப்பலோசைபோலக்  
 சுற்றத்தார் அழுதாரெலாசைவந்ததல்லவோஆதலால்,இவ்வாழ்க்கையில்  
 வாழ்தலினால் பயனென்ன உண்டாகும்-என்பதாம், (உ) உறுதியும் - எ,  
 என்னுண்டாம்-ப. (உ)

சொற்றளரிந் துகோ லுன் றிச்சொர்ந்தநடையினராய்ப்  
 பற்கழன் றுபண்டம்பழிகாறு-மிற்செறிந் து ... \*  
 காமநெறிபடருங்கண்ணினார்க்கில்லையே... \*  
 யேமநெறிபடருமாறு..... \*

(இ-ள்.) சொல்-செற்கள்—தளர்ந்து- குழறி—கோல் - தழைய—  
 ஊன்றி-ஊன்றிக்கொண்டி—சொர்ந்த-தள்ளாடிய—நடையினராய்-ந  
 டையைபுடையவராய்—பல்-பற்கள்—கழன்று- உகிரிந் து—பண்டம்  
 (உடலாகிய) பண்டம்—பழிகாறும் - பழிக்கப்படுமளவும்—இல் - இ  
 ல்வாழ்க்கையில்—செறிந் து-நெருங்கி—காமம்- ஆசை—நெறி - வழி  
 யே—படரும்-நடக்கும்—கண்ணினர்க்கு-அறிவுடையார்க்கு—எம்ம்-  
 தமக்குக்கோட்டையாகிய—நெறி - நல்வழியில்—படரும்- நடக்கும்,  
 ஆறு-வழி—இல்லை-இல்லை—(எ-று) இ-ம்-இவ்வாழ்க்கைவழியிலேந  
 டப்பவர்கள் உயிர்க்கு-நல்வாழ்க்கைவழியில்லை-என்பதாம், (உ) ஆறு-எ,  
 இல்லை ப,எகாரம்-ஆசை. (ந)

தாமாத்தவ ராத்தலைநடுக்காத்தணைநீற்று ... \*  
 வீழாமிறக்குயிவண்மாட்டிங்-காழிலா... \*  
 மம்மரிகொண்மாந்தரிக்கணங்காருந்தண்கைக்கோ \*  
 லம்மணக்கோலாகியருன்று .....

(இ-ள்.) அம்மணக்கோல் - (தன்) தாய்கைக்கோலானது—தண்கை  
 கோல் - தண்கையின்கோல்—ஆகியருன்று-ஆனகாலத்திலும்—தாமா-  
 தாழ்ந்து—தளரா - தளர்ந்து—தலை - தலைநடுய —நடுக்கா-நடுக்கி—த  
 ண்டி-அத்தழையை—உணர்றா- உணர்றி—வீழா- வீழ்ந்து—இறக்கும்-  
 மரணமாகும்—இவண்மாட்டிம்-இவ்விடத்தும்—காழ்- உறுதி—இலாந்

இல்லாத—மம்மா— மபக்கம்—கொள்— கொண்ட— மாந்தர்க்கு—மனி  
தர்க்கு—அணங்கு—துன்பம்—ஆகும்—உண்டாகும்—(எ-று) ஐஐ இ-ம்.  
தந்தாய்க்கேகோலானது தந்தைக்கேகோலானகாலத்துவருத்தமுற்றுஇ  
றக்குமிவளிபடத்துமயக்கங்கொண்டவர்களுக்கும் துன்பமுண்டாகும்எ  
ன்பதாம், (அம்மனைக்கோல்-இவ்விடத்துஉயர்நினைக்கண் னெற்றுமி  
குந்தது- (செய்யுள்விசாரம்) ௧௪ அணங்கு-எ,ஆகும்-ப [இவண்மட்  
டும் என்பதை-இவ்விடத்தெனப்பொருள் கூறுவாருமுள். (ச)

எனக்குத்தாயாகியாரெண்ணியீங்கிட்டுத் ..... \*  
தனக்குத்தாய்நாடியேசென்றாடணக்குத்தா..... \*  
யாகியவளும் துவாளுற்றாய்த்தாய்க்கொண் ..... \*  
டேகும்ளர்த்திவ்வுலகு... .. \*  
..... \*

(இ-ள்.) எனக்கு—எனக்கு—தாயாகியார்—நாயானவள்—என்னை—எ  
ன்னை—நங்கு—இவ்விடத்து—இட்டு—பெற்றுவைத்து— தனக்கு— தன  
க்கொரு—தாய்—தாயை—நாடி—சேறு— சென்றார்— இறந்தார்—த  
னக்கு—அவடனுக்கு—தாயாகியவளும்—தாயானவளும்—அதுவாறால்—  
அத்தன்மையளால்—தாய்த்தாய்க்கொண்டு— தாயைத்தாயைத்தேடி  
க்கொண்டு—எகும்—போகும்— இவ்வுலகு—இவ்வுலகமானது— அளித்  
து—ஏழைமையுடையது. (எ-று) ஐஐ இ-ம். இவ்வுலகமானது—தாயைத்தா  
யைத்தேடிக்கொண்டுபோகும் ஏழைமையுடையது.என்பதாம், [தாய்  
த்தாய்க்கொண்டு இவ்விடத்துயர்நினைமெய்யீறு ஒற்றுக்கண்டி க்கண  
செய்யுள்விசாரம்.] ௧௪ உலகு-எ, அளித்து-ப,எ-அசை, அளித்து-பெ  
ற்றுவைத்தெனினுமாம். (இ)

வெறியயர் வவங்குத்துவேன்மகன்பாணி..... \*  
முறியார் நறுங்கண்ணிமுன்னர்த்-தயங்க..... \*  
மறிகுளகுண்டன்னமன்னொமகிழ்ச்சி..... \*  
யறிவுடையாளர்கணில் ... .. \*  
..... \*

(இ-ள்) வெறி-வெறியாடலை—அயர்- செய்கின்ற— வெம்- வெய்  
ய—களத்து-பலிக்களத்து—வேன்மகன்-பூசாரி—பாணி- கையில—  
முறி-தளிர்—ஆர்- நிறைந்த— நறும்-மணக்கும்— கண்ணி-மாலை—  
முன்னர்- தன்முன்னாக— தயங்க- அசைந்துதொங்க—மறி- ஆடு—  
குளகு-உணவாக—உண்டன்ன-உண்டாற்போலும்—மன்னு- நிலபெ  
ருத—மகிழ்ச்சி-இவ்வமையினுமகிழ்ச்சி— அறிவுடையாளர்கண்-ஐ  
வேகிசளித்தில்—இல்-இல்லை, (எ-று) ஐஐ இ-ம். ஆடுகொண்டமகிழ்ச்  
சி அறிவுடையாளர்களிடத்திலில்லைஎன்பதாம், ௧௪ மகிழ்ச்சி-எ, இல்-ப  
மறியின்மகிழ்ச்சிசணப்பொசேறு நிலாமைபற்றி மன்னுவென்றார்

பனி \* படுசோலைப்பயன்மரமெல்லாங் ..... \*  
 கனியுதிர்ந்துவிடீர் தந்தியினை மை-நனி பெறினும் ..... \*  
 பேற்கண்ணென் னென்றிவனோகெஃகன் மிண்மற்றிவனாங் ..... \*  
 கோற்கண்ணளாகுங்குனிந்து ..... \*

(இ-ள்.) இலிபிமதி-இலிபிமதிப்பருவமானது - கனி-குளிர்ச்சி - படு-  
 பொருநீதியு-சோலை-சோலையில்-பயன்- பலனைத்தரும், மரமெல்  
 லாம்-எல்லாமரங்களிலும்-கனி-பழங்கள்-உதிர்ந்து-உதிர்ந்து, விழ்  
 ந்ததது-விழுந்ததற்போலுமாதலால்-நனி-மிச-பெரினும்-பெரிய,  
 வேல்-வேலைநிகரித்த-கண்ணென்று-கண்ணையுடையவென்று, இ  
 வனை-நிப்பெண்ணை-கெஃகன் மின்-இச்சிபாதிருங்கள் -மற்றிவனா  
 ம்-பின்பிப்பெண்ணும்-குனிந்து-கனியாக-கோல்-கோலையே-  
 கண்ணளாகும்-கண்ணையுடையவளாவாள். (எ-று) \* தொல்காப்பியம்  
 [வினையின் ஒருகுதிகாலத்திபலும்.] \* இ-ம். இலிபிமதிப்பருவமானது  
 மரங்களின்பழங்களுதிர்ந்தபோலும்ஆதலால், வேலொத்தகண்ணை  
 யுடையவென்றிவனாயிச்சிபாதிருங்கள் இவனாங் கனிபாகிக் கோலை  
 யேகண்ணாகக்கொண்டிதிவாள் என்பதாம். (சூநீவிர்-தோல்ருபிளமு  
 வாய்-கெஃகன் மின், ப-இலிபி-செ. (எ)

பருவமெனைத்துளபல்லின்பாலேனை ..... \*  
 யிருசிகையமுண்டோவென்று-வரிசையா ..... \*  
 லுண்ணுட்பங்கொள்ளப்பயிதலால்யாக்கைக்கோ ..... \*  
 ளெண்ணூரறிவுடையார் ... .. \*

(இ-ள்.) பருவம்-வயது - எனைத்து-எவ்வளவு-உள-உண்டாயிருக்கி  
 ன்றன-பல்லின்பற்கனிநுடைய-பால்-(வலிமை)பகுதி, எனை-எ  
 வ்வளவு-இருசிகையும்-வன்மையானபதார்த்தங்களையும்- மென்மை  
 யானபதார்த்தங்களையும்-உண்டோவென்று-புதித்தோவெனக்கே  
 டி-வரிசையால்-முறைமையால்-உள்-உங்களுள்ளம், நாட்டம்- ஆ  
 ராய்ச்சி-கொள்ளப்படுதலால்-பிறரால்செய்யப்படுதலால், யாக்கை-  
 உடலினது - கோள்-கொள்கையை-அறிவுடையார்- விவேகமுடை  
 யார்-எண்ணூர்-பொருளாகநினையார். (எ-று) \* இ-ம். வயதெவ்வள  
 வுபற்களின் பலவெவ்வளவுவலியபதார்த்தங்களையும் மெலியபதார்த்த  
 ங்களையும்உண்டோவென்றுகிரமமாயுங்களுள்ளம் பிறராலாராய்ச்சி  
 கொள்ளப்படுதலாலுடலின் கொள்கையை விவேகிகள் பொருளாகவெ  
 ண்ணூர்கள், எ-ம், (சூ அறிவுடையார்-எ-எண்ணூர், ப-கோள், செ. (அ)

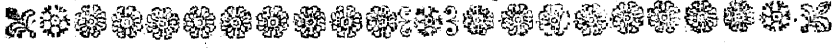
மற்றறிவாறல்வினையாமினையமென்னுது ..... \*  
 கைத்துண்டாம்போழ்தேகரவா-தறஞ்செய்மீயின் ... \*  
 முற்றியிருந்தகனியொழியத்தீவளியா ..... \*  
 னற்காயுதிர்ந்துமுண்டி ..... \*

(இ-ள்.) முற்றி-முற்றிற்று—இருந்த-இருந்த—கலை-பழக்கள்—ஒழிய-நீங்க—தீவனியால்-தீக்காற்றால்—நல்-நல்ல—காப்-காப்புகள்—உறுதி-உறுதியும்—விழுத-விழுத—உண்டு-உண்டாதலால்-நல்வினை-தருமத்தை—மற்று-இனிமேல்—அறிவாம்-அறிந்துகொள்வோம்—யாம்-நாப்—இனையம்—இனையமையதுடையோம்—என்னது—என்றுநிலையாது—கைத்து-திரவியம்—உண்டாம்-உண்டாயிருக்கம்—போழ்தே-காலத்திலே—கரவாது-ஒளிக்காமல்—அறம்-தருமத்தை—பிசும்பின்-செய்யுங்கள்—(எ-று) இ-ம், தீக்காற்றாலடழங்களை நிக்காய்கொடுக்கலும்—முண்டு—ஆகையால், தருமத்தைப் பின் செல்வோமென்று நிலையாது பொருளுள்ளபொழுதேசெய்யுங்கள் என்பதாம். (சு) நீங்கள்—தோன்ற—எழுந்தாய்—செய்யுங்கள்—ப, அறம்-செ. (க)

ஆட்பார்த்துமருளில் கூற்றுண்டையாந்... \*  
 கோட்கொப்புக்காலத்தாற்கொண்மும்பின்-பிடிபிதுக்கிப் \*  
 பிள்ளையையத்தாயவறக்கோடலால்மற்றதன்... \*  
 கள்ளிக்கடைப்பிடித்தனன்று... \*

(இ-ள்.) ஆள்-ஆளை—பார்த்து-பார்த்து—உழலும்-திரியும்—அருள்-தரைய—இல்-இல்லாத—கூற்று-இயமன்—உண்மையால்-இருக்கின்ற—ஈசலால்—தோட்கொப்பு-கட்டமுதாகிய—(தருமத்தை) காலத்தால்-இனையம்பருவத்தில்—கொண்டு-தேடிக்கொண்டு—உய்யுங்கள்-பிழையுங்கள்—பிள்-கருப்பத்தை—பிதுக்கி-பிதுக்கிசெய்து—தாய்-தாயானவள்—அவற-அறம்—பிள்ளையை-சிகலைய—கோடலால்-கொள்ளுதலால்—மற்றதன்—அவ்வியமனது—கள்ளம்-வஞ்சகத்தை—கடைப்பிடித்தல்—உறுதியாவதிற்றுக்கொள்ளுதல்—நன்று-நல்லது—(எ-று) \* (அகத்தியம்) [மின்னிப்பவர்பால்வினைபொய்யுமுடியே.] இ-ம், இயமனிருக்கிற படியால் தருமத்தை யினையம்பருவத்திற்குச் செய்து பிழையுங்கள் தாயழப்பிள்ளையைக்கொண்டுபோதலால் வளவன் வஞ்சகத்தை யுறுதியாவதிற்றுக்கொள்ளுதல் மம்-என்பதாம். (சு) கடைப்பிடித்தல், எ-நன்று, ப. (ஈ)

இவ்வாமைநிலையாமை- முற்றிற்று.



க-ம்- அதிகாரம்.

# யாக்கைநிலையாமை

அஃகாவது- வீரமானதுநிலையில்லாமையாம்.

மலையிசைத்தோன்றுமகியம்போல்யானைத்... \*  
 தலைமிசைக்கொண்டகுடையார்-நிலமிசைத்த... \*

ய உ யாக் கை நிவஸ யாமை.

துஞ்சினுரொன் றொடுத்துத் தூற்றப்பட்டாரல்லா.....\*  
 வெஞ்சினுரிவ்வுலகத்தில்... ..\*

(இ-ள்.) மலை- மலையூர்—மிசை-மேல்—தோன்றும்—உதிக்கும்—  
 மதியப்போல்—சந்திரனைப்போல்—பாணை- பாணையின்—தலைமிசை-த  
 லைமேல்—வெண்ட-கலிபகொண்ட—குடைபுர்- குடையையுடைய  
 மண்ண்களும்—நிலமிசை-புமிமேல்—துஞ்சினுரொன்று-இறந்தாரொ  
 ன்று—எய்துது-பிறராவெய்துது—தூற்றப்பட்டார்- தூறுசொல்லப்  
 பட்டார்கள்—அல்லால்-அல்லாமல்—எஞ்சினுரி-உயிரோடருந்தார்—  
 இவ்வுலகத்து - இந்நாவுலகத்தில்—இல் - ஒருவருமில்லை— (எ-று) \*  
 இ-ம், பாணைமேலேநிபவரசர்களுந் இறந்தார்களென்று சொல்லப்பட்ட  
 டார்களையல்லாமல் இவ்வுலகத்துயிரோடுவாழ்ந்தவர்க ளொருவரு மில்  
 லை என்பதாம் (சூ) வஞ்சினுரி-எ,இல்-ப. (க)

வாழ்நாட்கலகாய்வயங்கொளிமண்டிலம் ..... \*  
 வீழ்நாள்படாஅதெழுதலால்-வாழ்நா.....\*  
 ஞாலவாழுநெப்புவாற்றுமியாரு .....\*  
 தலவாநிலமிசைமேல்.....\*

(இ-ள்.) வாழ்நாட்கு-வாழும்நாள்களுக்கூ—அலகாய்-அளவுமரக்கால்க  
 க—வயங்கு-பிரகடிக் கும்—ஒளி- திரணங்கையுடைய—மண்டிலம்-  
 ஞரிபருவம்—வீழ்நாள்-வீழ்நகாலம்—படாஅது- உண்டாகாமல்  
 —எழுதலால்- உகயமாதலால்—வாழ்நாள்- வாழுநாள்கள்—உவ்வாழு  
 ன்-கெடாமுன்—ஒப்புரவு-தருமத்தை—ஆற்றுமின்-செய்யுங்கள்—  
 யாரும்-பாவரும்—நிலமிசைமேல்-நிலத்தின்மேல்—நிலவார்- நிலைக்க  
 மாட்டார்.(எ-று.) \* இ-ம், பாருமுலகத்தில் நிலைநிற்கமாட்டார்கள்-உங்  
 களாயுள்கெடுமுன்னமேதருமத்தைச்செய்யுங்கள், எ-ம், சூ நீங்கள்  
 தோன்றா எழுவாய்-ஆற்றுமின்-ப-ஒப்புரவு,செ. (உ)

மன்றங்கறங்கமணப்பறையாயின..... \*  
 வன்றவற்காங்கேபிணப்பறையாய்ப்-பின்றை... ..\*  
 யொலித்தலுமுண்டாமென்றுயிந்துபோமாறே ... ..\*  
 வலிக்குமாமாண்டாரமனம்.....\*

(இ-ள்.) மன்றம்-சடையில், கறங்க-சத்திக்க—மணப்பறையாயின-  
 மணக்கோலத்திற்காண்பறைகள்—அன்று-அன்றைக்கே—அவற்கு-அ  
 ம்மாப்பிணக்கு—ஆங்கே- அவ்விடத்தே—பிணப்பறையாய் - பிணக்  
 கோலத்திற்குக்கொட்டியுறையாய்—பின்றை-பின்பு—ஒலித்தலும்-  
 சத்திக்கலும்—உண்டாமென்று-உண்டாகுமென்றுநினைத்து—உயிந்  
 துபோம்-பிணத்தூட்டிப்போகிற, ஆறு-வழியை—வலிக்கும்-துணிந்

நிற்கும்—மான்டார்-பெரியோர்கள்—மனம்-இதயம்(எ-று) இ-ம்  
மணத்திற்குக்கொட்டும்புறமகளை பிணத்திற்குக்கொட்டும் புறமகளை  
மென்று நினைத்துப் பெரியோர்கள்மனம்பிழைக்கும்வழியைத் துணிந்  
துநிற்கும் என்பதாம், ஓசை மனம்-எ, வலிக்கும்-ப, ஆறு-செ. (க)

சென்றே \* வெறிபவொருகால்சிறுவரை . . . . . \*  
நின்றே வெறிபவறையினை-நன்றேகாண் . . . . . \*  
மூக்காலைக்கொட்டி மூண்டிழைத்திக்கொண்டெழுவர் . . . \*  
செத்தாரைச்சாவார்குமந்து . . . . . \*

(இ-ள்.) சென்று-போய்—பறையினை-பிழைப்பறையை—ஒருகால்”  
ஒருமுறை—எறிப-அடிப்பார்கள்—சிறுவரை-சற்றுநேரம்—நின்றே”  
நின்றே—(அப்பறையினை)எறிப-இரண்டாறுபுறையடிப்பார்கள்—மூ  
க்காலை- மூன்றுமுறை—கொட்டி—அடிக்கமாத்திரத்தில்தான்—பா  
டையிடத்து—மூடி- (பிணத்தைக்கொட்டி)மூடி—தி-நெருப்பை—  
கொண்டு-சுட்டியிற்கெண்டி—நெருப்பை—நன்றவரை—சாவார்- இ  
ணியிறப்பவர்கள்—கமந்து-கொள்கவித்தமந்து—எழுவர்-மயானத்தி  
ற்கெழுவர்— நன்றேகாண்-நன்றாகப்பார்—(எ-று) \* (தொல்காப்பி  
யம்) அர்-அர்-ப-என-வசூஉ மூலம் [புலிவாய்ப்புறமகந்திரத்தில்தான்  
சொல்லே] இ-ம்-மூன்றுமுறை பறையினைமனத்திற்குத்தில்தான் பி  
ணத்தைப்பாடையில்வைத்துக்கொண்டபின்மூடி-நெருப்பைக்கொ  
ண்டிபோவார்கள் என்பதாம். ஓசை சாவார்-எ, எழுவர்-ப, செத்தாரை-  
செ, தீ-தொன்றே-எழுவாய், காண்-ப, எ-இரண்டும்-அகசகள். (ச)

கண்டுகொண்டிசுற்றத்தாங்கல்லென்றலறப் . . . . . \*  
பிணங்கொண்டுகொட்டிப்பார்கண்டு-மணங்கொண்டினை \*  
பிண்பிண்பிணென்மூண்டிவினாற்சாற்றுமே . . . . . \*  
தொண்டொண்டொண்டென்மூண்டி . . . . . \*

(இ-ள்.) கண்டுகொண்டி-சுட்டிக்கொண்டி—சுற்றத்தார்-இன்  
தார்—கல்லென்று- கலை-இன்னுஞ்சத்தமுண்டாக—அலற - புலம்  
ப—பிணம்-சுவத்தை—கொண்டி-எ-பித்துக்கொண்டி—காடு-சுடுகாட்  
டல்—உய்ப்பார்- செலுத்துபவரை—என்மும்- பார்த்திருந்தும்—ம  
கங்கொண்டி-விவாகஞ்செய்துகொண்டி—என்ம-இவ்விடத்தில்தான்—உ  
ண்டினைபிணென்மும்- (இவ்வாழ்க்கை) உண்பிண்ணிபிண்ணி என்னு  
ம்—உண்பிண்ணி— அறிவினனுக்கு—தொண்டொண்டொண்டென்  
ம—தொண்டொண்டொண்டென்மும் (ஓசையுள்ள) —பறை-சாட்டிபறை  
—சாற்றுமே—(சகீரநிலலாடையை) அறிவிக்கும்—(எ-று) இ-ம்- இ  
த்தாராழியிணத்திற்குக்கொண்டிபோவாரைக் கண்டிருந்தும் இவ்

வாழ்க்கையைவிரும்பினவனுக்குச் சீரநிலலாமைபச்சாப்பறையறிவிக்கும் என்பதாம், (சூ) பறை எ, அறிவிக்கும்-ப. (ரு)

நாரீத்தொடுக்கீர்க்கிலென்னுப்பிந்தகட்க்கிலென்.....\*  
பாரீத்துழிப்பெய்யிலென்பல்லோ-பழிக்கிலென்.....\*  
தொழையபுணியிறுதொழிலறச்செய்துட்பிங் .. .. . \*  
கூத்தன்பிறப்பிட்டக்கால் .. .. . \* \*

(இ-ள்.) கோற்பை-உடலாகியபை—உள்-உள்ளே—நின்று- இருந்து, தொழில்-எத்தொழில்களையும்—அற-முற்றுக—செய்து- பண்ணி—உட்கிரம்-உண்பிக்கும்—கூத்தன்-ஆத்தமாவானது—புறப்பட்டக்கால்-வெளிப்பட்டால்—நாரி-நாரி, ஆஸ்—தொழித்து-(அவ்வடக்க)கட்டி—நாரீக்கிலென்-இழுத்தகாலென்ன—நன்று-நன்றாக—ஆய்ந்து-சீர்தந்தையினு, அடக்கிலென்-புதைத்தாலென்ன—பாரி-பூமியின்—துழி-வெட்டுப்பள்ளத்தின்—பெய்யிலென்-போட்டாலென்ன—பல்லோரி-பலரும்—பழிக்கிலென்-பழித்தாலென்ன—(எ-று) பாரீத்துழியென்றகை-கண்ணிழியென்பாருமுளர், சீரீ-இ-ம்-உயிரிப்போனபின்பு உடலை எவ்விதஞ்செய்யினும்பயனென்ன என்பதாம், சூபிறி-கோணுளமுறாய், இழுக்கல் முசலிய-ப, உடல-செ, (தொல்காப்பியம்-விணியியல-கஉ-சூ) [அண்முன்கால்கடைவழியிடத்தென்று-மன்னமரபிற்கால்வகண்ணி-ப-வென்னகிளவியுமவற்றியல்பினவே] இவ்விதியால்-புறப்பட்டக்கால்-விணையெச்சம். (சு)

புரிமையுமொக்குளிந்பல்காலுந்தோன்றிக். . . . . \*  
கெடுமிதோரியாக்கையென்றெண்ணித்தமிழாற்றற் . . \*  
சீர்ப்பீயம்பாமென்றுணருந்திண்ணநிவாளரை.....\*  
நேர்ப்பாரியாரீணிலத்தின்மேல் .. .. . \* \*

(இ-ள்.) புரி-பெய்கிற—மறை-மறையினது—மொக்குளி-குமிழியைப்போல—பல்காலும்-பலகாலமும்—கோல்-உண்டாகி—கெடும்-அழியும்—இது-இஃது—ஒரி-ஒரு—யாக்கையென்று-உடலென்று—எண்ணி-நினைத்து—தமிழாற்றம்-பிறவித்துண்பத்தை—சீர்ப்பேய்-நீக்குவாம்—யாமென்று-நாமென்று—உணரும்-அறியும்—நிண்-வலிய—அறிவாளரை-விவேகிகளை—நீள்-நீண்ட—நிலத்தின்மேல்-பூமியிடத்து—நேர்ப்பாரி-நேரானவர்—யாரி-எவர்—(எ-று) சீரீ-இ-ம்-குமிழியைப்போற்றேன்றியழியுமுடலென்றெண்ணிப்பிறவித்துண்பத்தைநீக்கும் விவேகிகளையொப்பானவரீயாரி என்பதாம், சூ நேர்ப்பாரி-எ, யாரி-ப. (சு)

யாக்கையைபுரப்புகடைத்தாப்பெற்றவர்தாம்பெற்ற . . . \*  
யாக்கையாலாயபயன்கொள்க-யாக்கை .. .. . \* \*

உலையாமெஞ்சுபோற்றேன் திமற்றுகே ..... \*  
 நிலையா துநீத்துவிடும்..... \*

(இ-ள்.) யாக்கையை- உடலை—யாப்புடைத்தா- பலமுடைத்தாக—  
 பெற்றவர் அடைந்தவர்கள்—தாம்-தாங்கள்—பெற்ற - அடைந்த—  
 யாக்கையால்- அஃவுடலால்—ஆப-ஆகிய—பயன்-தருமப்பிரயோசன  
 ததை—கொள்க - கொள்ளக்கடவர்கள்—யாக்கை-உடலானது—மலை-  
 மலைபில்—ஆடும்-சஞ்சரிக்கும்—மஞ்சுபோல்-மேகம்போல—தோண்  
 றி-தோற்றமாகி—நிலையாது- நிலலாமல்—நீத்துவிடும் - கெட்டுவிடும்  
 (எ-று) \* (இ-ம்-உடலைப்பெற்றவர்கள் தங்களுடலாகியதருமப்பயனைக்  
 கொள்ளக்கடவர்கள் உடலோபலைமேற்றேன் தும்கம்போற்றேன்றி  
 யழியும்என்பதாம், ஶு பெற்றவர்-எ, கொள்க-ப, பயன்-செ. (அ)

புண்ணிமோணீர்போனிலையாமையென் நெண்ணி ... \*  
 யின்னியேசெய்கவறவினை-யின்னினியே... \*  
 நின்றொருந்தான்கிடந்தான் \* றண்கேளலறச... \*  
 சென்றெனப்படுதலான்..... \*

(இ-ள்.) இன்னினியே-இப்பொழுதே—நின்றான் - நின்றிருந்தான்  
 —இருந்தான்-வீற்றிருந்தான்—கிடந்தான்- படுத்திருந்தான்—தன்-த  
 ன்னுடைய—கேள்-இனத்தார்—அலற-புலம்ப—சென்றான்-இறந்தா  
 ன்—எனப்படுதலால் - என்னுடையசொல்லப்படுதலால்—புல-புலவின்—  
 துணிமீடல்-துணியிடத்து—நீர்போல்-பணிநீரைப்போல—நிலையாமை  
 யென்று-சரிப நிலலாதென்று—எண்ணி-நனைத்து—இன்னினியே-இப்  
 பொழுதே—அறவினை - தருமத்தை - செய்க - செய்யக்கடவீர்—  
 (எ-று) \* (அதல்காப்பியம்) [காரணென்கிளவி யொருமைக்குரித்தே] \*  
 இ-ம்-இப்பொழுதே இருந்தானிறந்தானென்று சொல்லப்படுதலால் சரிபநி  
 லலாதென்றெண்ணி யிப்பொழுதே தருமஞ்செய்யக்கடவீர்கள் - என்  
 பதாம், ஶு நீங்கள்-தான் ஶு வழுவாய்-செய்யக்கடவீர்-ப, அறவினை  
 செ. (ஆ)

கேளாதேவந் துகிலைகளாயிற்றேன்றி... \*  
 வாளாதேபோவாரன்மாநீர்கள்-வாளாதே..... \*  
 சேக்கைமரனொழியச்சேணீங்குபுட்போல ..... \*  
 யாக்கைதமர்க்கொழியநீத்து ..... \*

(இ-ள்.) மாந்தர்கள்-மனிதர்கள்—கேளாது-கேளாமல்—வந்து-வ  
 ன்து—கிலைகளாய்-உறவினர்களாய்—இல்-மனைவாழ்க்கையில்—தோண்  
 றி-பிறந்து—வாளாது-சொல்லாது—மரன்-மரத்தில்—சேக்கை-கூட்  
 டை, ஒழிய-விடும், சேண்-தூரத்தில்—நீங்கு-நீங்கும்—புட்போல-பற  
 வையைப்போல, யாக்கை-உடலை, தமர்க்கு- உறவினர்களுக்கு, ஒழியநீத்



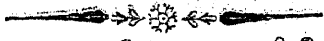
து-ஒழித்துவிட்டி—வள்ளாது—சொல்லாது—போவார்—இறந்துபோவார்  
 ர்கள்—(எ-து) இ-ம்-மனிதர்கள்-மல்லவாழ்க்கையைப்பிறந்து-தங்களு  
 டலை-உறவின்முறைபார்களுநிலையாழித்துவிட்டிற்றந்துபோவார்கள்,எ  
 ன்பதாம், (உ) மாந்தர்கள்-எ-போவார்கள்-ப,எகாரமும்அம்ஆலொண்  
 னும்அசைகள். (1)

யாக்கலைநிலையாமை-முற்றிற்று.



சம் - அதிகாரம்.

# அறஸ்வலியுறுத்தல்.



(அஃதாவது-சுருத்தியில்பலனையறிவித்தலாம்.)

- அகத்தாரோவாழ்வாரொன்றண்ணாந்துநோக்கிப்.....\*
- புகத்தாம்பெருஅர்புறங்கடைபற்றி.....\*
- மிகத் \* தாம்வருந்தியிருப்போமேலைத்.....\*
- தவத்தாற்றவஞ்செய்யாதார்.....\*

(இ-ள்.)மேலை-முற்பிறப்பில்—தவத்தால்-தவங்காரணமாக—தவம்-  
 தற்றவம்—செய்யாதார்-செய்யாதவர்கள்—அகத்தாரோ- இவ்வாழ்க்கை  
 யாரோ—வாழ்வாரொன்றுவாழ்வார்களென்று—அண்ணாந்து-தலைநிமி  
 ர்ந்து—நோக்கி-பார்த்து—புகத்தாம் - தாமுள்ளேநுறைய—பெரு  
 அரி-பெருவர்களாய்—புறங்கடை-தலைவாயிலை—பற்றி-பிடித்துநின்  
 னு—மிக-மிகவும்—தாம்-எங்கள்—வருந்தி-வருத்தப்பட்டு—இருப்ப  
 ர்-இருப்பார்கள்.(எ-து) இ-ம்-முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்யாதாரிப்பி  
 பிறப்பில்இவ்வாழ்க்கையாவாழ்வார்களென்று தலைவாயிலைப்பற்றிஉ  
 ள்ளேநுறையாதவர்களாய்வருத்தப்பட்டிருப்பார்கள்என்பதாம்,(உ)த  
 வஞ்செய்யாதார்-எ,இருப்பார்-ப, அண்ணாந்தலெண்ணுந்தொழிற்பெ  
 றர்வினையாங்கால-அண்ணாருகிறதென்றும்-அண்ணாந்து- இதுலொந்  
 னுக்கெட்டது \* (தொல்காப்பியம்-பெயரியல்-நய-சூ)“நாமென்கிள  
 விபன்மைக்குரித்தே,, (க)

- ஆவாநாமாக்கநசையுறமறந்து.....\*
- போவாநாமென்றூப்புலநெஞ்சே-போவாது.....\*
- நின்றுநுற்றிவாழ்க்கையெண்ணுநின்வாழ்நாள்கள்.....\*
- சென்றனசெய்வதுரை.....\*

(இ-ள்.)ஆவாம்-வாழ்க்கைகடவோம், நாம்-யாமென்று—ஆக்கம்-செ  
 ல்வத்தை—நசையி-இச்சித்து—அறம்- தருமத்தை—மறந்து-மறந்து

விட்டு—போவாம்- இறந்துபோவோம்,நாமென்றோ - நாமென்றெண்ணுத—புலை-இழிவான—நெஞ்சே-மனமே—ஓவாது- இடைவிடாது—நின்று-நிலைபெற்று—உருற்றி-முயற்சியெய்து—வாழ்நியெயினும்- வாழ்வாயானும்—நின்-உன்னுடைய—வாழ்நாள்கள்-ஆயுள்கள்—சென்றன- போயின—செய்வது - இனிநீ செய்வதென்ன—உரைசொல்—(எ-று.) ❀ இ-ம். மனமே பலமுயற்சியெய்து வாழ்வாயானும் உன்னுடைய ஆயுள்கள்போயின, இனிநீ செய்வதென்னசொல் என்பதாம். (உ) (உ) நீ-எ,செய்வதுரை-ப.

- வினைப்பயன்வந்தக்கால் வெய்யவுயிரா..... \*
- மனத்தினழியுமாய்பேதை-நினைத்ததனைத்... ..\*
- தொல்லையதென்றுணர்வாரோதடுமாற்றத்..... \*
- தெல்லையிகந்தொருவுவார்..... \*

(இ-ள்.) பேதை-அறிவில்லாதவன்—வினைப்பயன்-திவினைப்பலன், வந்தக்கால்-வந்தால்—வெய்ய-கொடிதாக—உயிரா-பெருமூச்செயிந்து—மனத்தின்-மனத்தினால் நினைத்து—அழியும்-அழிவான்—அதனை அத்திவினைப்பலனை—நினைத்து-ஆராய்ந்து—தொல்லையதென்று-முற்பிறப்பிற்செய்ததென்று—உணர்வாரோ-அறிபவர்களே—தடுமாற்றித்து-பிறவித்துன்பத்தின்—எல்லை - பிரமாணத்தை—இகந்தொருவுவார்- கடந்துபோவார்—(எ-று) ❀ இ-ம். அறிவில்லாதவன் திவினைவந்தகால் மனத்தினினைத்தழிவான் அத்திவினை முன்வினை யென் றறிந்தவர்களே பிறவித்துன்பத்தளவைக்கடப்பார்கள என்பதாம். (உ) பேதை எ- அழியும்-ப-உணர்வார்-எ-ஒருவுவார்-ப-\*(யாப்பருங்கலமேற்கோள்) [தொன் னூல்விளக்கத்திலுங்காண்க.] \* வெண்பாமுதலாநால்வகைப்பாவு, டெஞ்சாநாற்பால் வருணர்க்குரிய - இவ்விதியால் வெண்பா பிராமணசாஸ்திரம். (ஈ)

- அரும்பெறல்பாக்கையைப்பெற்றபயத்தாந்... ..\*
- பெரும்பயனுமாற்றவேகொள்க-கரும்பூர்ந்த ..... \*
- சாறுபோற்சாலவும்பின் னுதவிமற்றதன்.....\*
- கோதுபோற்போகுமுடம்பு ..... \*

(இ-ள்.) பெறல்-பெறுதற்கு—அரும்-அரிய—பாக்கையை-உடலை, பெற்ற-அடைந்த—பயத்தால்-பலனால், பெரும்-பெரிய—பயனும்-தரும்பலனையும்—ஆற்றவே-மிகவே—கொள்க-கொள்ளக்கடவீர்கள—கரும்பு - கரும்பிலிருந்து—உளர்ந்த- (ஆலையாற்) பரவிய—சாறுபோல்- சாற்றைப்போல—சாலவும்- மிகவும்—பின் னுதவி- (அத்தருமப்பலன்) பிறகாலத்துவிதியாம்—அதன் - அக்கரும்பின்—கோதுபோல்- சக்கைபோல—உடம்பு-உடல்—போகும்-அழிந்துபோகும்

—(எ-று) ❀ இ-ம். பெறுதற்கரிய உடலடைந்தபலனால் தருமப்பலனைக்கொள்ளக் கடவீர்கள். அப்பலன் கருப்பஞ்சாற்றறைப் போலாம், உடலசன்சக்கைபோலாம், என்பதாம். ஶ்ரீநீங்கள்-தோன்றா எழுவாய்கொள்க-ப-பயன், செ-மற்ற-அ-சை எவ்வகைப்பிறப்பிலும்க்கட்பிறப்புமேலாகையால், அரும்பெறல்யாக்கையென்றார். (ச)

கரும்பாட்டிக்கட்டிசிறுகாலிக்கொண்டார்... ❀  
 தரும்பெழுந்துவெங்காற்றுயராண்-பிழுவார்... ❀  
 வருந்தியுடம்பின்பயன்கொண்டார்கூற்றம்... ❀  
 வருங்காற்பரிவதிலர்..... ❀

(இ-ள்.) கரும்பு கரும்பை—ஆட்டி-ஆலையினாட்டி—கட்டி- வெல்லக்கட்டியை—சிறுகாலி-முற்காலத்தில்—கொண்டார்-கொண்டவர்கள்—தரும்பு- அக்கரும்பின் தரும்பு—எழுந்து- தீயாலெழுந்து—வெங்கால்- வேவுங்காலத்தில்—ஆண்டு-அவ்விடத்து—தாயர்- துன்பத்தால்—உழுவார்-வருந்தாரதுபோல—உடம்பின்- உடம்பாலாகிய—பயன்- தருமப்பலனை—வருந்தி-பிரயாசப்பட்டு—கொண்டார்- கைக்கொண்டவர்கள்—கூற்றம்-இயமன்—வருங்கால்-வரும்போது—பரிவது-வருந்துவது—இலர்-இல்லாதவர்களாவார்கள்—(எ-று) ❀ இ-ம் வெல்லக்கட்டியைக்கொண்டவர்கள் கரும்பின்சக்கைவேங்காலத்துவிசனப்படார்கள்அதுபோல உடம்பாலாகியதருமப்பலனைக்கொண்டவர்கள் இயமன் வரும்போதுவிசனப்படார்கள், என்பதாம். ஶ்ரீபயன்கொண்டார்-எ-பரிவதிலர்-ப. (ஈ)

இன்று❀கொலன்றுகொலென்றுகொலென்றது ..... ❀  
 பின்றையேநின்றதுகூற்றமென்-றெண்ணி ..... ❀  
 யொருவுமின்றியவையொல்லும்வகையான் ..... ❀  
 மருவுமின்மான்டாரறம்..... ❀

(இ-ள்.) இன்றுகொல்-இன்றைக்கோ—அன்றுகொல்- நாளைக்கோ—என்றுகொல்-என்றைக்கோ—என்றது- வருமென்றென்றது—பின்றையே- பின்னையே—நின்றது-நிந்தின்றது—கூற்றமென்று-இயமனென்று—எண்ணி-நினைத்து—தியவை-பாவங்களை—ஒருவுமின்றிக்கூங்கள்—மாண்டார்-பெரியோராற்கொல்லிய—அறம்- தருமங்களை—ஒல்லும்வகையால்-கூடியமாதீதிரம்—மருவுமின்-பொருந்தும்படிசெய்ப்பங்கள்—(எ-று) ❀ இ-ம். இயமன்பின்னே நிற்கிறுமென்றெண்ணி அதருமத்தைநீக்கித் தருமத்தைச்செய்யுங்கள் - என்பதாம். ஶ்ரீநீங்கள்-தோன்றா எழுவாய்-ஒருவுமின்ப-தியவை-செ-நீங்கள்-எ-மருவுமின்-ப-அறம்-செ- ❀ (தொல்காப்பியம்)[கொல்லொய்யம்.] அன்று கொலென்றது வாழ்நாளளவுமுடிவெனினுமடையும். (சூ)

மக்களாலாபபெரும்பயனுமாயுங்கா.....\*  
 லெத் தூணியுமாற்றப்பலவாநுந்-றெக்க.....\*  
 வுடம்பிற்றேகெயொப்புரவுசெய்தொழுகா.தும்பர்க் \*  
 கிடந் தூண்ப்பண்ணப்பிடம்.....\*

(இ-ள்.) மக்களால்-மனிதர்களால்—ஆய-உண்டாகிய—பெரும்-பெரிய—பயனும்- விளைவும்—ஆயுங்கால்-ஆராயுமிடத்து— எத்துணையும்-எவ்வளவும்—ஆற்ற-மிக—பலவாநுந்-பலவாயிருந்தால்—தொக்க-பொருந்திய—உடம்பிற்றே- உடலுக்கே—ஒப்புரவு- தருமத்தை—செய்து-பண்ணி—ஒழுகாது-நடவாமல்—உம்பர்-சுவர்க்கத்திற்—கிடந்து-இருந்து—உண்ண-அதுபவிக்க—பண்ண-தருமங்கள் செய்யப்படும்-சுகும்—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம், நீங்களுந் கடலுக்குத் தருமத்தை செய்யாது சுவர்க்கத்திலிருந்தருபவிக்கத்தருமத்தைச் செய்யுங்கள், என்பதாம், (ஶ்ரீ நீங்கள்-தொன்றொழுவாய்ப்பண்ணப்பிடம்-ப, அறங்களை, செ.

\* உறக்குந்துணையதோராலம்வித்திண்டி.....\*  
 யிறப்பநிழற்பயந்தாஅந்-சறப்பயனுந்.....\*  
 தாஸ்சிநிராயினுந்தக்காரிகைப்பட்டக்கால்.....\*  
 வான்சிநிதாப்போரித்துவிடும்.....\*

(இ-ள்.) உறக்கும்- கிள்ளியெடுக்கும்—தூணையது-அளவினையுடையது—ஒர்-ஒரு—ஆலம்வித்து-ஆலம்விதையானது—ஈண்டி-நெருங்கி (வளர்ந்து)—இறப்ப-மிகவும்—நிழல்-நிழலை—பயந்தா அங்கு-கொடுத்தாற்போல, அறம்- தருமத்தின்—பயனும்-பலனும்—தான்-தான், சிநிராயினும்-சிநியசாயிருந்தாலும்—தக்காரி-பெரியோர்கள்—கைப்பட்டக்கால்-கையித்பட்டால்—வான்- ஆகாயம்—சிநிதா-சிநியதாக—போரித்துவிடும்-மூடிவிடும்—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம், ஒரு ஆலம்விதை வளர்ந்து மிகவும் நிழலைக்கொடுத்தாற்போலத் தருமப்பலன் சிநிதானும்பெரியோர்கையிற்கொடுக்கப்பட்டால் அப்பலன்வானிலும்பெரியிருக்கும்என்பதாம்(ஶ்ரீ அறப்பயன்-எ-போரித்துவிடும்-ப-உறக்கும் என்றது-உறங்குமெனக்கூறினும்பொருந்தும், \* (அரும்பதக்கொத்து) [உறக்கல்சறத்தல்விரலாற்கிள்ளுதல்.], (அ)

வைகலும்வைகல்வரக்கண்டிடும் துணராரி.....\*  
 வைகலும்வைகலைவைகுமென்-நின்புறுவர்.....\*  
 வைகலும்வைகற்றம்வாழ்நாண்மேல்வைகுதல்...\*  
 வைகலைவைத்துணராதாரி.....\*

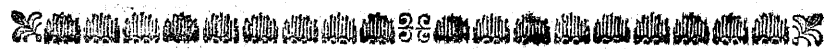
(இ-ள்.) வைகலும்-நாள்-தோறும்—வைகல்-நாள் கழிதலை—தம்-தம்முடைய— வாழ்நாண்மேல்-ஆயுள்களின்மேல்— வைகுதல்வைத்து-செவவுநாளாகவைத்து—வைகலை-அந்தநாட்களை—உணராதாரி- அறி

யாதார்—வைகலும்—நாள்தோறும்—வைகல்வர- தம்வாழ்நாள்கழிவுவர—கண்மீம்—பார்த்தும்—அஃது—அதனை—உணரார்—அறியார்—வைகலும்—நாள்தோறும்—வைகல்—நாள்களை—வைகுமென்று—கழிபுமென்று—இன்புறுவர்—இன்பத்தையடைவர்—(எ-று)ஐ-இ-ம், நாள்தோறும்நாள்செல்லுதலைத்தம்வாழ்நாண்மேற்செல்லுதலாகவைத்தநாட்களைபறியார் நாள்தோறுந்தம்வாழ்நாள்செல்லுவரக்கண்மீமறையறியாமல் நாள்தோறும் நாள்செல்லுதலுக்கின்பத்தையடைவர் என்பகாம், ஐ-உணராதார்-எ-இன்புறுவர்-பஃ(யாட்பருங்கலமேற்கோள்)[அணியியலி லுங்காணக] (இஃகவல்வெண்பா) அகவல்வெண்பா வடிநிலைபெற்றுச், சீர்நிலைபெறாஉந் தொடைநிலைதெரியாது, நடவையினோடெநெய்வாரீந்தன்ன, நயமுடைத்தாகியபொருளொடுபுணர்ந்த,வெழுத்தழியாதேன்றது யாட்பருங்கலமேற்கோளநிக. (க)

- மாணவருங்கலநீக்கியிரவென்னி . . . . . \*
- மீனவிளிவினூல்வாழ்வேன்மன்-வீனத்தா . . . . . \*
- லூட்டியகண்ணுமுறுதிசேர்ந்திவ்வுடம்பு . . . . . \*
- நீட்டித்துநிற்குமெனின் . . . . . \*

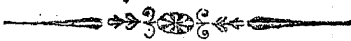
(இ-ள்.)ஈணத்தால்-இழிவால்—உண்டியகண்ணும்-இரந்தூட்டியலிடத்தும்—உறுதி-வலுமை—சேர்ந்து-பொருந்தி—இவ்வுடம்பு-இவ்வுடல்—நீட்டித்து-நெயிநாள்—நிற்குமெனின்-நிற்குமானால்—மாணம்-ஆபிமானமாகிய—அரும்-அரிய—கலம்-ஆபரணத்தை—நீக்கி-தள்ளி—இரவென்னும்-பாசகமென்னும்—ஈணம்-கனவீனமான—இளவினூல்-அவமதிப்பால்—வாழ்வேன்-உயிர்வாழ்வேன்—(எ-று)ஐ-இ-ம் இரந்தூட்டியலிடத்திவ்வுடம்புநிலைநிற்குமானால்பிமானமென்கிறவாபரணத்தைத்தள்ளிக் கனவீனமாகியவலமதிப்பினூயிர்வாழ்வேன் என்பதாம், ஐ யான்-எ-வாழ்வேன்-ப-மஞ்-ஒழியிசை. (ஊ)

அறன்வலியுறுத்தல்-முற்றிற்று.



ரு-ம் - அதிகாரம்.

# தூயதன்மை.



அஃதாவது,சுத்தமல்லாததன்மையைச் சொல்லுதலாம்.

- மாக்கேழ்மடநல்லாயென்றறந்துஞ்சான்றவர் . . . \*
- நோக்கார் கொடுபய்தோர்புக்கில்லை-யாக்கைக்கோரிச்சிறகண்ணதோர்தோலறினும்வேண்புமே . . . \*
- காக்கைகடிவுதோர்கோல் . . . . . \*

(இ-ள்.) யாக்கைக்கு-உடலிற்கு—ஓர்-ஒரு—ஈ-ஈயினது—சிறகு-சிறகை—அன்னத்து-ஒப்பாகியது—ஓர்-ஒரு,தோல்-தோலானது—அறினும்- அறுந்தாலும்—காக்கை-காசத்தை—கடிவது-துறத்துதற்கு, ஓர்-ஒரு, கோல்-தடி—வேண்டுமே- வேண்டுமல்லவா (ஆதலால்)—மா-மாமரத்தின்,கேழி-தளிர் நிறத்தையும்—மடம்-இளமையைமுடைய—நல்லாயென்று-பெண்ணேபென்று—அரற்றும்- (அறிவினர்)பிதற்றும்—நொய்யது- அற்பமாகியதாய்விளங்கும்—ஓர் ஒரு, புக்கிலை உடலை—சான்றவர்-பெரியோர்கள்—நோக்கார்-பார்க்கமாட்டார்கள்—(எ-று)ஐ-இ-ம். அறிவுடையோர்கள் இழிவாகிய உடலைப்பாரார்களென்பதாம், ஈசான்றவர்-எ,நோக்கார்-ப, புக்கிலை-செ, கொல்-அசை, நோக்கார்-கொல்-என்றது-இழிவென்று காணுமோவெனினு மமையம், \* நன்னூல்-அரும்பதக்கொத்து, [கொல்லேயைய மசைநிலைக்கூற்றே. (க)

தோற்போர்வைமேலுந் துணைபலவாய்ப்பொய்ம்மறைக்கு  
 மீப்போர்வைமாட்சித்துடம்பாறான்-மீப்போர்வை ... \*  
 பொய்ம்மறையாக்காமம்புகலாதுமற்றதனைப் ..... \*  
 பைம்மதியாப்பார்க்கப்படும்..... \*

(இ-ள்.) தோல்-தோலாகிய—போர்வை- போர்வையானது—மேலும்-(உடன்)மேலும்—துணை-நவதுவாரங்கள்—பலவாய்-பலவிடமாய்—பொய்-மலங்களை—மறைக்கும்-மறைத்துவைத்திருக்கும்— மீப்போர்வை-மேற்போர்வையால்—மாட்சித்து-பெருமையுடையது— உடம்பாறான்-உடலானதால்—மீப்போர்வை- மேலேபோர்த்தபோர்வையால்—பொய்-மலங்களை—மறையா-மறைக்கும்—காமம்-காமநுகர்ச்சியை—புகலாது-இச்சியாது—அதலை-உவ்வுடலை—பைம்மதியா-உட்புறந்திருப்பியபையைப்போல—பார்க்கப்படும்- நோக்கத்தரும்—(எ-று) பைம்மதியாப்பார்க்கப்படுமென்பாற்பின் கடைவாய்ப்பையுள் மறிபட்டவிடம்போலப் பார்க்கப்படுமென்பாருமுள்ள,ஐ-இ-ம். மலங்களை மறைத்துத் தோலால் மூடிவைத்திருக்கு முடலை யுட்புறந்திருப்பிய பையைப்போலப்பார்க்கவேண்டும்- என்பதாம். ஈசாநீ-தோன்றானுளவாய்,பார்க்கப்படுமென்ப,உடம்பினை செ,மற்று-அசை(உ)

\* தக்கோலத்தின்துதலை நிறையப்புச்சுடி ..... \*  
 பொய்க்கோலஞ்செய்யவொழியுமே-பெக்காலு ..... \*  
 முண்டிவினையுருதைக்குமெனப்பெரியோர் ..... \*  
 கண்ணிகைகவிட்டமயில்..... \*

(இ-ள்.) எக்காலும்-எந்நாளும்—உண்டி-உணவால்வரும்—வினையுள்-தொழிலால்,உறைக்குமென தூர்க்கந்தம்வீசுமென்று,பெரியோர்-

பெரியோர்கள்—கண்டு-அறிந்து—கைவிட்ட-கைவிட்டுவிட்ட—மர  
 ல்-(உடலான) செத்தைக்கு, தக்காலந்தின்று தாம்புலந்தின்று—தலை  
 நிறைய-சிரசுநிறைய—புர்சூடி-பூவைத்தரித்து — பொய்க்கோலம்  
 பொய்பாகியவழகை—செய்ய- செய்தால்—ஒழியுமே-உள்ளுள்ளம்  
 லநீங்குமோ(எ-று) இ-ம். பெரியோர்களுணவுத்தொழிலால் நாயு  
 மென்றுவெறுத்தவுடலுக்குத்தாம்புலந்தின்றுபூவைச்சூடினால் உள்ளி  
 ருக்குமலங்கள்பொய்விடுமோ-என்பதாம், [சு மலம்-தொன்றா எழு  
 வாய், ஒழியுமே-ப, \* (தொண்ணூல்விளக்கம்) ஏவமிளகு வெற்றிலை  
 மூன்றுந் தக்கோலமென்றேசாற்றப்படுமே. (ஈ)

தெண்ணீர்க்குவுளைபொருகயல்வேலென்று..... \*  
 கண்ணில்புன்மாக்கள் கவற்ற-விடுவடுகு ..... \*  
 வுண்ணீர்களைந் தக்காணுங்குஞ்சுநிட்டன்ன ..... \*  
 கண்ணீர்மைகண்டொழுகுவேன்..... \*

(இ-ள்.) உள்-உள்ளிருக்கும்—நீர்-சலத்தை—கலைந்தக்கால்-எடுத்தா  
 ல், நுங்கு- நுங்கை—சூநிட்டன்ன-தொன்றினுற்றோலும்—கண்-க  
 ண்களுடைய—நீர்மை-குணத்தை—கண்டு-பார்த்து, ஒழுகுவேன் ந  
 டப்பேன்—தெள்-தெளிந்த—நீர்-சலத்திலுள்ள—கூலை- நீலோற்  
 பலத்தையும்—கயல்-கெண்டைமீனையும்—வேல்- வேலாயுத்தையும்  
 —பொருவென்று-ஒப்பென்று—கண்ணில்- ஞானக்கண்ணில்லாத—  
 புல்-அந்பமான—மாக்கள்-மனிதர்கள்—கவற்ற-வன்மனைக்கவலைப்  
 படுத்த—விடுவடுகு-யான் துறவறத்தைவிடுவடுகு, (எ-று) இ-ம். நு  
 ங்குக்கண்களைப்போலப்பெண்கள் கண்களைக்கண்டுநடப்பேன்- அநி  
 லீனரீனன்மனைக்கவலைப்படுத்தியான் துறவறத்தைவிடுவடுகு- என்  
 பதாம், [சுயான்-எ,விடுவடுகு-ப, [தொகுபெயர்வேற்றுமைத்தொட  
 ர்பெயரன்ன-வியற்றிரிபழிவாக்கமியைந்தாந்தொகையே] இவ்விதி  
 உபால்-நீர்கலைந்தக்கால்என்றதில்ஐயுருபுத்தொகையில் இயல்பாயிற்று.

முல்லைமுனைமுறுவன்முத்தென்றிவைபிதற்றுங் \*  
 கல்லாப்புன்மாக்கள் கவற்ற-விடுவடுகு ..... \*  
 வெல்லாருங்காணப்புறங்காட்டுகீர்ந்துக்க ..... \*  
 பல்வென்புகண்டொழுகுவேன்..... \*

(இ-ள்.) எல்லாரும்-யாவரும்—காண-அறிய—புறங்காட்டு-சுடுகாட்  
 டில்—உகீர்ந்து-உகீர்ந்து—உக்க-மக்கிக்கிடக்கிற—பல்வென்பு- பல்  
 லாகியஎலும்பை,கண்டு-பார்த்து, ஒழுகுவேன்-நடப்பேன், முறுவல்-  
 அப்பற்களை, முல்லைமுனையென்று-முல்லைரும்பென்றும், முத்தெ  
 ன்று முத்தென்றும், இவை-இவைகளை—பிதற்றும்-(ஒப்பாகச்)சொல்  
 லும்—கல்லா கல்வியறியாத—புல் அந்பமான—மாக்கள்-மனிதர்கள்,

சுவற்ற- (என்மனதைக்) கவலைப்படுத்தி—விடுவனோ யான் துறவறத்தை விடுவனோ—(எ-று) ❀ இ-ம், எடுகாட்டிலுதிர்ந்துகிடக்கிறபல்லெனும் பைக்கண்ணிறப்பேன்—அறிவீனரிபெண்கள்வழியிலென்மனதைக்கவலைப்படுத்த யான் துறவறத்தைவிடுவனோ— என்பதாம், (ஈ) யான்-எ, விடுவனோ, ப, [மற்றென்களவி வினைமாற்றகசநிலை-யப்பாவிரண்டென மொழிமனார்புலவர்] (ஊ)

குடருங்கொழுவுங்குருதியுமென்புந்... ❀ ... ❀  
 தொடருநரம்பொய்தோலு-மிடையிடையே ... ❀  
 வைத்தகடியும்வழுப்புமாமற்றிவந்து ... ❀  
 ளெத்திறத்தாளீர்ங்கோதையாள் ... ❀

(இ-ள்.) குடரும்-குடலும்—கொழுவும்-மூளையும்—குருதியும்-உதியமும்—என்பும்-எனும்பும்—தொடரும்-தொடர்ந்த—நரம்பொய்-நரம்புடன்—தோலும்-தோலும்—இடை-இடையே, நடு- நடுவாக—வைத்த-வைக்கப்பட்ட, தடியும்-இறைச்சியும்—வழுப்பும்-ந்ணமும்—ஆம்-ஆகிய—இவற்றுள்-இவைகளுள்—எரிங்கோதையாள்-குளிர்ந்தமாலையையுடையவள்—எத்திறத்தாளீர்-எத்தத்திறத்தையுடையவள்—(எ-று) ❀ இ-ம்-குடல்மூளையுதிர்மெனும்புநரம்புதொல்துறைச்சி-நீணம்இவற்றுள்-மாலையணிந்தவள்எத்ததன்மைபுடையவள்- என்பதாம், (ஈ) கோதையாள்-எ, எத்திறத்தாளீர்-பு, மற்று-அசை. (ஊ)

உளறிபுவர் தீதக்கவொன்பதுவாய்ப்புலனுங்... ❀  
 கொதிக்குழம்பலைக்குங்கும்பத்தைப்-பேசை..... ❀  
 பெருந்தோளிப்பய்வளாயென்னுமீப்போரித்த ❀  
 கருந்தோலாற்கண்ணிளக்கப்பட்டி..... ❀

(இ-ள்.) பேசை-அறிவில்லாதவன்—உளறி-மலங்களுறி—உவர் தீதக்கவெறுக்கத்தக்க—ஒன்பதுவாய்ப்புலனும்-நவதுவாரவிடங்களிலும்—கொதி-கொழித்து—குழம்பு-மலக்குழம்பை—அலைக்கும், ஒதுக்கும், சும்பத்தை-உடலானகுடத்தை, மீப்போரித்த-மேலேமூடிய—கரும்-பெருமைபொருந்திய—தோலால்-தோலால்—கண்-கண்களுக்கு—விளக்கப்பட்டி-விளக்கம்பொருந்தி—பெரும்-பெரிய, தோளி-தோள்களையுடையவளே, பெய்வளாய்-இடப்பட்டவளையல்களையுடையவளே, என்னும்-என்றுசொல்லுவான்—(எ-று) ❀ இ-ம்-அறிவினன்நவதுவாரங்களிலுமலத்தையொதுக்கும்-உடலைபுடையவளைப்புகழ்ந்து சொல்லுவான்-என்பதாம், (ஈ) பேசை-எ, என்னும்-ப, சும்பத்தை செ. ❀ (தொல்காப்பியம்-இடைச்சொல்லியல்-யசு (சு)) [பல்லோரிடபுரிக்கைமுன்னிலைதன்மை-யவ்யயினைமூன்றுநிகழுங்காலத்துச்செய்யுமென்னுங்கிளவியொடுகொள்ளா] இவ்விதியால்என் னும்என்னுவாரென்னுயிற்று.



பண்டமறியார்பயிசாந் துங்கோதையுங்... \*  
 கொண்டுபாராட்டுவாரகண்டலர்கொண்-மண்டி... \*  
 பெடைச்சேவல்வன்கழுமுபேர்த்திட்டிக் குத்து... \*  
 முடைச்சாகாடச்சிறுழி ... .. \*

(இ-ள்.)முடை-நாறுகின்ற—சாகாடு-உடலானபண்டி—அச்சு-(உயி  
 ரான) வச்சு—இற்றுழி-முதிந்தவிடத்து—மண்டி-நெருங்கி—பெடை  
 பெட்டையும்—சேவல்-சேவலுமான—வன்கழுமு-வலியகழுமுதகள்—  
 பேர்த்திட்டு-அடிகள்பேர்த்திட்டு—குத்தும்-குத்தாநிற்கும் (ஆகையா-  
 ல்)பண்டம்-(உடலாகிய)பாருளினதுதன்மையை, அறியார்-அறியாத  
 வர்களாய்—பயி-பொருந்திய—சாந்தும்-சந்தனைத்தையும்—கோதை-  
 மாலைபயும்—கொண்டு-கைக்கொண்டு—பராட்டுவார்-(உடலை)பா-  
 ராட்டுவார்—கண்டலர்கொல்- அக்கழுமுதகள் குத்துசலைக்காணுர்களோ,  
 (எ-று) இம்-உயிர்போனவிடத்துடலைக்கழுமுதகள் குத்துதலைஉடலை  
 பாராட்டுவாரகாணுர்களோ-என்பதாம், பாராட்டுவார்-எ, கண்ட  
 லர்கொல்,ப. (அ)

சுழிந்தாரிடுதலைகண்டார்நெஞ்சுடக்க ... .. \*  
 குழிந்தாழ்ந்தகண்ணவாய்த்கொன்றி யொழிந்தாராய் ... \*  
 போற்றிநெறிநின்மினிந்நிசுய்பண்டென்று ... .. \*  
 சாற்றுங்கொல்சாலச்சிரித்து ... .. \*

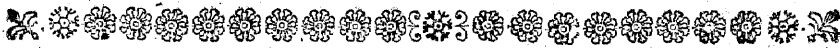
(இ-ள்.)சுழிந்தார்-இறந்தவர்கள்—இடு-இடப்பட்ட—தலை-தலைகளா  
 னவை—கண்டார்-பார்த்தவர்கள்—நெஞ்சு-இதயங்கள்—உட்க-பயி  
 பட—குழிந்தாழ்ந்த-குழிந்தாழ்ந்திருக்கின்ற—கண்ணவாய்-கண்களை  
 யுடையனவாக—கொன்றி-தோற்றப்பட்டு—ஒழிந்தாரை-சாவாதிருந்  
 தவரை—போற்றி-பாதுகாத்து—நெறி-நன்மார்க்கத்தில்—நின்மினி-நி-  
 ல்லுங்கள்—இதன்பண்பு-இவ்வுடலினதுதன்மை—இற்றென்று-இத்க  
 ண்டையதென்று—சால் மிகவும்—சிரித்து-நகைத்து—சாற்றுங்கொல்  
 சொல்வனபோலும்—(எ-று) இம் இறந்தவர்கள்தலைகள் இறவாச  
 வர்களே நல்வழியிலேநிலுங்கொன்றிசிரித்துச்சொல்வனபோலும் எ  
 ன்பதாம், நெஞ்சு தலைகள் எ,சாற்றும் ப. (ஆ)

உயிர்போயாரவெண்டலைபுட்கச்சிரித்துச் ... .. \*  
 செயிர்தீர்க்குஞ்செம்மாப்பவரைச்செயிர்தீர்ந்தார் ... \*  
 கண்டறிநிசன்வண்ணெம்பதனூற்றம்மையோர் ... .. \*  
 பண்டத்துள்வைப்பதிலர் ... .. \*

(இ-ள்.)உயிர்போயார இறந்தவர்களுடைய—வெண்டலை-வெண்மை  
 பாகியதலைகள்—உட்க பார்த்தவர்களுஞ்ச—சிரித்து நகைத்து—செம்

ஊர்ப்பவரை-இவ்வாழ்க்கையிலிற்றுமாந்தவரை—செயிர்- குற்றத்தை—  
 தீர்க்கும்-நீக்கும்—செயிர்-குற்றம்—தீர்ந்தார்-நீங்கினவர்கள் - கண் பி  
 பார்த்து—இதன்வண்ணம்- இவ்வுடம்பின்வகை—இற்று-இத்தன்மை  
 ணையுடையது—என்பதனால்- என்றுசொல்லப்படுதலால்—சம்மை-த  
 ங்களை—ஒர்ப்பண்டத்துள்- ஒருபொருளிலே—வைப்பதில்—வைத்தெ  
 ண்ணர்கள்—(எ-று) இ-ம்-இறந்தவர்கள் தலைகள் இவ்வாழ்க்கையில்  
 இறுவாந்தவர்களைக் குற்றத்தைவிட்டுநீக்கும் இதைக்குற்றமற்றவர்கள்  
 கண் பி-தங்களை ஒருபொருளாகவையார்கள் என்பதாம். ஓசைகள்-எ,  
 தீர்க்கும்-ப-செயிர்-செ-செயிர்-தீர்ந்தார்-எ-வைப்பதில்-ப- தம்மை-  
 செ \* (வதால்-காப்பியம்-விணியியல்-நய-சு.) [தமோறுருபுகடாஞ்சிவ  
 வுளவே,] இவ்விதியால் ஒவ்வோரிடத்து ஐயுக்குவவும் பொருந் தும்.

தூயதன்மை- முற்றிற்று.



சு-ம்-அதிசாரம்.

## துறவு

அஃதாவது-அகப்பற்று-புறப்பற்று- நீக்கலாம்.

\* விளக்குப்புகவிருண்மாய்ந்தாங்கொருவன்... \*  
 \* நவத்தின்முன்னில்லாதாம்பாவம்-விளக்குறெய்... \*  
 \* தேய்விடத்துச்சென்றிருள்பாய்ந்தாங்குநலவினை \*  
 \* தீர்விடத்துநிக்குமாந்தீது..... \*

(இ-ள்.) விளக்கு-தீபம்—புக-பிரவேசிக்க—இருள்-இருட்டு—மா  
 ய்ந்தாங்கு-கெட்டாற்போல—ஒருவன்-ஒருவன்—தவத்தின்முன்-கவ  
 திற்குமுன்—பாவம்-தீவினை—நில்லாது-நிற்காது—விளக்கு-அத்தீப  
 த்தின்—றெய்-நைலம்—தேய்விடத்து- குறைந்தபோது-இருள்-இரு  
 ட்டு—சென்று-போய்—பாய்ந்தாங்கு- பாய்ந்ததுபோல—நலவினை-  
 புண்ணியம்—தீர்விடத்து-நீங்கினபோது— தீது-பாவம்,நிற்கும்-வந்  
 துநிற்கும்—(எ-று) இ-ம்-விளக்கக்கண்ணி இருள்கெட்டாற் போ  
 லும்ஒருவன்செய்தவத்தின்முன்பாவங்கெடும் விளக்குறெய்யற்றபோ  
 து இருள்வந்து சம்பவித்தல்போலும் நலவினை நீங்கியபோது தீவி  
 னைவந்துசம்பவிக்குவ் என்பதாம். ஓசை பாவம்-எ-நில்லாது-ப-தீது-எ-  
 நிற்கும்-ப-ஆமிரணியம்-அசை \* (நாதுவிளக்கம்.)விளக்கஞ்செயலா  
 ல் விளக்கெனப்படுமே. (க)

நிலையாமைநோய்ப்புச்சாக்காடென்றெண்ணித்  
 தலையாயார் கங்கருமஞ்செய்வார்-தொலைவில்லாச் \*  
 சக்கமுஞ்சோதிடமுமென்றாங்கிவைபிதற்றும... \*  
 பித்தரிற்பெதையாரில்.....\*

(இ-ள்.) தலையாயர்-பெரியோர்கள்—நிலையாமை- செவ்வமிளமைச  
 ரீரமிவை) நிலலாமை—என்று-என்றும்—நோய்-வியாதிபும்— முப்  
 பு-விருத்தாப்பிபமும்—சக்காடு-மரணமுமிருக்கின்றன—என்று-எ  
 ன்றும்,எண்ணி-நினைத்து—தம்-சமனா—கருமம்-காரியமாகியதவத்தை  
 —செய்வார்-செய்வார்கள்—தொலைவில்லா-அளவில்லாத—சத்தமும்-  
 சத்தசாத்திரமும்—சோதிடமும்- சோதிடசாத்திரமும்—என்று-எண்  
 னுசொல்லிய—இவை-இவைகளை— பிதற்றும் பலகாற்பேசும்—பித்த  
 ரின்-பித்தர்களைப்போல்—பேதையார்-அறிவினர்—இல்-இல்லை—(எ  
 னு) \* இ-ம்-பெரியோர்கள்செவ்வமிளமைசரீரம்நிலலாவென்றும் பி  
 ணிமுதுமை மரணமுண்டென்றுந் தவத்தைச்செய்வார்கள் சத்தசாத்த  
 திரமும் சோதிடசாத்திரமும்பிதற்றும் பிதற்றுப்பித்தர்களைப்போலும்  
 அறிவினர்களில்லை என்பதாம். \* தலையாயர்-எ செய்வார் ப கருமம்  
 செ பேதையார்-எ இல் ப ஆங்கு- அசை என்று இரண்டிடத் தொட்  
 டிக.\* (இலக்கணக்கொத்து சக ம் சூத்திரம்.) [நிக்கமின்றிகழ்த்தலு  
 மின்றி] இவ்விதியால்பித்தரின்றன்றது ஒப்புப்பொருள் இச்சூத்திர  
 ரத்திற்கு இச்செயுளே உதாரணங்காட்டினார். (உ)

இல்லமிளமையெழில்வனப்புமீக்கூற்றற்ற \*  
 செவ்வம்வலியென்றிவையெல்லா-மெல்ல..... \*  
 நிலையாமைகண்டு நெடியார் துறப்பர் ..... \*  
 தலையாயார்நாமுப்பக்கொண்டு ..... \*

(இ-ள்.) தலையாயர்-பெரியோர்கள்—இல்லம் இல்லாழ்க்கையும்—  
 இளைமை-இளைமைப்பருவமும்—எழில் நிறமும்—வனப்பு அழகும்,  
 மீக்கூற்றம் மிகுந்தவினத்தாதரவும், செவ்வம் பாக்கியமும்—வலி ப  
 லமும்—என்று-என்று சொல்லிய—இவையெல்லாம்- இவைகளெல்லா  
 ம்—மெல்ல- ஆராயுமிடத்து—நிலையாமை- நிலலாமையை—கண்டு-  
 பார்த்து—தாம் தரங்கள்-உபயக்கொண்டு-கடைத்தே தும்வழியைக்கை  
 க்கொண்டு, நொடியார்-சாமதங்கொள்ளாதவர்களாய்—துறப்பர்-இரு  
 பற்றையும்வியவர்—(எ னு) \* இ-ம்-பெரியோர்கள் இங்ஙனஞ் சொல்  
 லியபாவும் நிலலாவென்று இருவகைப்பற்றும்கிடுவர் என்பதாம். \*  
 தலையாயர்-எ-துறப்பர் ப. (ஈ)

துன்பம்பலநாளுழந்துமொருநாளீள..... \*  
 யின்பமேசாமுதுவகோழையா-ரின்ப..... \*

மிடைதெரிந் தின்னொமைநோக்கிமனையா..... \*  
 றடைவொழிந்தாரான் றமைந்தார்..... \*

(இ-ள்.) ஏழையார்-அறிவில்லார்-பலநாள்-பலகாலமும்-தூன்பம்-துயரத்தை-உழந்து அதுபவித்தும்-ஒருநாளே ஒருநாளில்வரும்-இன்பமே-சுகத்தைபே-காமுறுவர் இச்சிப்பார்-ஆன்றமைந்தார்-அறிவுடையார்-இன்பம்-இல்வாழ்க்கையின்பத்தின்-இடை-வேறுபாட்டை-தெரிந்து-அறிந்து-இன்னொமை-தூன்பத்தை-நோக்கி-பார்த்து-மனையாறு-இல்வாழ்க்கையழியின்-அடைவு-சம்பந்தத்தை-ஒழிந்தாள்-நீங்கினார்-(எ-று) இ-ம்-அறிவில்லார்-இல்வாழ்க்கைஇன்பத்தைஇச்சிப்பார்-அறிவுடையார் அஃவில்வாழ்க்கையின்பத்தைவிட்டுநீங்குவர், என்பதாம் ஐசு ஏழையார்-எ-காமுறுவர்-ப-இன்பம்-செ-ஆன்றமைந்தார்-எ-ஒழிந்தார்-ப-அடைவை-செ\* (காக்கைபாடியார்துத்திரம்.) [தனியசையென்ற வினையசையென்ற விரண்டெனமொழிமனூ ரியல்புணர்ந்தோரோ, இவ்விதியால் இன்பம் இணையசை.] (சு)

கொன்னேகழிந்தன் றினைமையுமின்னே..... \*  
 பினியொடுமூப்பும்வருமாற்-றுணிவொன்றி..... \*  
 பென்னொடுகுழா தெழுநெஞ்சேபோதியோ ... \*  
 நன்னெறிசேர நமக்கு..... \*

(இ-ள்.) துணைவு-துணிதலை-ஒன்றி-பொருந்தி-என்னொடு-என்னுடன்-குழாது-ஆலோசியரது-எழும்-எழுகின்ற-ஒநெஞ்சே-ஓமனமே-இளமையும்-இளைமைப்பருவமும்-கொன்னே-பயனில்லாமல்-சுழிந்தன்று-நீங்கியது-இன்னே-இப்பொழுதே-பினியொடு-முப்பினியுடன்-மூப்பும்-தள்ளாமையும்-வருமால்-வருமாகையால்-நமக்கு-நமக்கு-நன்னெறி-பிறப்பறுநல்வழி-சேர-பொருந்த-போதி-வருதி-(எ-று) இ-ம்-எனக்குடன்படாசெழுந்து செல்கின்றமனமே இளைமைநீங்கி முதுமைவருமாகையால் நமக்குப்பிறப்பறும் வழியில் பொருந்தவா என்பதாம், ஐசு நெஞ்சம்-எ-போதி-ப-போதல்-வருதல் இதனற்போதிவருதியென்றாயிற்று-போதியோ-என்றதற்கு-போகிறயாவென்பாருமுளர். (ஊ)

மாண்டகுணத்தொடுமக்கட்பேறில்லெனினும்... \*  
 பூண்டான் கழித்தற்கருமையாற்-பூண்ட..... \*  
 மிடியென்னுங்காரணத்தின்மேன்முறைக்கண்ணே.  
 கடியென்றூர்கற்றறிந்தார்..... \*

(இ-ள்.) மாண்ட-பெருமம்பொருந்திய-குணத்தொடு-நற்குணத்தொடு-மக்கட்பேறு-மக்களைப்பெறுதல்-இல்லெனினும் (மனைவிக்கு) இல்லையானும்-பூண்டான்-விவாகஞ்செய்தவன்-சுழித்தற்கு

அவ்வைவிடுதற்கு— அருமையால்- அரிதாதலால்— பூண்ட- தாண்டுகொண்ட-மிடியென்னும்-வறுமையென்னும்—காரணத்தின்-எதுவினால் கற்றறிந்தார்-பெரியோர்கள்—மேன்முறைக்கண்ணே—மேலாகியதுறவறவொழுக்கத்தைவிரும்பி—கடியென்றார், (மணஞ்செய்யமுன்னமேயில்வாழ்க்கையை) விட்டுவிடென்றார்கள்—(எ-று) ஐ-ம்-நற்குணமுக்கட்பேறுமணவிக்கில்லாதிருந்துங் கொண்டவன்றீக்குதற்கு அரிதாதலால்கரித்திரமென்னுங்காரணத்தாலேனுந் துறவறத்தைவிரும்பி இல்லறத்தை நீக்கென்றார்கள்-என்பதாம். ஐ- கற்றறிந்தார்-எ-கடியென்றார்-ப. (ஈ)

- ஊக்கத்தாங்கொண்டவிரதங்களுள் ஊடையதி ... \*
- சாக்கருந் துன்பங்கடாந்தலை-வந்தக்கா . . . . . \*
- வீக்கிநிறுஉமுரவோரோறல்லொழுக்கங் . . . . . \*
- காக்குந் திருவத்தவர் . . . . . \*

(இ-ள்.) ஊக்கி- உறுதியுள்ளவராக—தாம்-தாங்கள்—கொண்ட- நல்லொழுக்கமாகக்கொண்ட—விரதங்கள்-தவங்கள்—உள்ளுடைய-இருதயங்கலங்க—சாக்கு-தாங்குதற்கு—அரும்-அரிய—துன்பங்கள்-துயரங்கள்—தலை(சம்) மிடத்தில்—வந்தக்கால்-வந்தால்—நீக்கி- நள்ளி—நிறுஉம்-தங்களைத்தவத்திலேநிறுத்தும்—உரவோரோ- அறிவுடையோரோ, நல்லொழுக்கம்-நற்றவவொழுக்கத்தை, காக்கும்-காப்பாற்றும்— திருவத்தவர்- சிறப்பிசையுடையார், (எ-று) ஐ-ம்- அறிவுடையோரொத்தனும்பயவினு மத்துன்பதைச்சகித்துத் தவத்தைக்காட்டார், என்பதாம், ஐ-உரவோர்-எ-திருவத்தவர்-ப-தாம்-அசை- தாக்கு-வீகாதம் \* (இலக்கணக்கொத்து ஒழியியல்-சு-ம்-சூத்திரம்.) [இயற்கையளபெடை செயற்கையளபெடை, யெழுத்துபெறளபெடையிசைநூலளபெடை-யொற்றுப்பேறளபெடை யொரோவழிக்கூட-லைந்தெனமொழிப வளபெடையவைதாங்-குற்றெழுத்தளபெடை-நெட்டெழுத்தளபெடை-யொற்றெழுத்தளபெடையெனவொருமுணிருய்-மெர்ழிமுதலிடைகடைமுன்றினும்வருமே] இவ்விதியால்நிறுஉம்குற்றெழுத்தளபெடை. (எ)

- தம்மையிகழ்ந்தமைதாம்பொறுப்பதன்நிமற்... \*
- றெம்மையிகழ்ந்தவினைப்பயத்தா-லும்மை... \*
- யெரிவாய்நிரயத்துவீழ்வர்கொலென்று... \*
- பரிவதுஉஞ்சான்றோர்கடன் . . . . . \*

(இ-ள்.) தம்மை-தங்களை—இகழ்ந்தமை-இகழ்ந்துபேசினவற்றை, நாம்பொறுப்பதன்றி- தாங்கள் பொறுப்பதல்லாமல்—எம்மை- எங்கள்—இகழ்ந்த-இகழ்ந்துபேசிய, வினைப்பயத்தால்- தீவினைப்பலனால், உம்மை-மறுபிறப்பில், எரிவாய்-தீயிடமாகிய— நிரயத்து- நரகத்தில்,

வீழ்வொன்று வீழ்வார்கொன்று, பரிவதூஉம் இரக்கங்கொள்வதும்,  
—சான்றோர் பெரியோர்கள்— கடன் கடமை — (எறு) ஶ்ரீ இம்-  
பெரியோர்கள் பிறர்வைதலைப்பொறுப்பதன்றியும் வைதவர்கள் நரச  
த்தில்வீழ்வார்கொன்றிரங்குவார்கள்— என்பதாம், (ஶ்ரீ சான்றோர் எ,  
கூடன்-ப, மற்று-கொல் அசைகள். (அ)

மெய்வாய்கண்மூக்குச் செவியெணப்பேர்பெற்ற ... \*  
வைவரபவேட்கைபவரவினைக் கைவாய் ... .. \*  
கலங்காமற்காத்துய்க்குமாற்றலுடையான் ... .. \*  
விலங்காது \* வீழ்பெறும்... .. \*  
(இ எ.) மெய் உடலும்—வாய் வாயும்—கண் நேத்திரமும்—மூ

க்கு நாசியும்—செவி காணும்—என என்று சொல்லிய— பேர்பெற்  
ற பெயர்கொண்ட— ஐவாய ஐந்திடமாய்— வேட்கை ஆசையை  
யும்—அவாவினை உளத்தால்வருமாசையையும்— கைவாய் ஒழுக்கவழி  
யில்— கலங்காமல் கலக்காமடையாடல்— காத்து காப்பாற்றி— உய்க்கு  
ம் தண்ணை நடத்தும்— ஆற்றலுடையான் வல்லமையுடையான்— விலங்க  
காது சவரூது — வீழ் மோட்சவீட்டை— பெறும் அடைவான்—  
(எறு) ஶ்ரீ இம் ஐம்பொறிகளையும் ஐம்புலன்களிற் செல்லாமற்காக்  
கும் வல்லமையுடையவன் மோட்சமடைவான் என்பதாம். (ஶ்ரீ ஆற்ற  
லுடையான்-எ பெறும் ப, வீழ்-செ.\* (இலக்கணத்திற் டி) [வீட்டு  
ன்றும்மெ விளம்பப்படாப்பொருள்.] (க)

துன்பமே தூரக்கண்டுத் துறவுள்ளா ... .. \*  
ரின்பமே காமுறுவரோழையா-ரின்ப ... .. \*  
பிசைசேகாறுமற்றதனின் ஞமைநோக்கிப்... .. \*  
பசைசதல்பரியாதா \* மேல் ... .. \*

(இ எ.) ஏழையார் அறிவில்லார், துன்பமே துன்பத்தையே—மீ  
தூர மேன்மேலும்வர—கண்மீம் பார்த்தும் — துறவு துறவறத்தை  
—உள்ளார் நினைபார்—இன்பமே இன்பத்தையே— காமுறுவர் இச்  
சிப்பார்—மேல். மேலாயினோர்— இன்பம் இன்பம்—இசைசோறும்  
இசைந் துவருந்தோறும்— அதன் அவ்வின்பத்தால்வரும் — இன்றா  
மை துன்பத்தை, நோக்கிபார்த்து—பசைசதல் அவ்வின்பத்திற் பொரு  
ந் துகலை— பரியாது இச்சியார் (எறு) ஶ்ரீ இம் அறிவில்லார் இன்ப  
த்தை யிச்சிப்பார் அறிவுள்ளார் அவ்வின்பத்தை இச்சியார் என்பதா  
ம். (ஶ்ரீ ஏழையார் எ, காமுறுவர் ப, இன்பம் செ, மேல் எ, பரியாது  
ப, பசைசதல் செ, \* சங்கத்தார் அரியனிச்சுத்திரம்) [வீகுதிருன்றி  
யும் விளங்குமுயர்சுணை] இவ்விதியால் மேல்என்றது விசுதிருன்றி  
யது.



எ-ம்-அதிகாரம்.

# சின மி ன் மை.

அஃதாவது கோபமில்லாதிருக்குந் தன்மையைச் சொல்லுதலாம்.

மதித்திறப்பாருமிறக்கமதியா ... .. \*  
 மிதித்திறப்பாருமிறக்கமிதித்தேதி... .. \*  
 யிபுந்கலைமேலிருத்தலால்கதறிவார்... .. \*  
 காயங்கதமின்மைநன்று ... .. \*

(இ-ள்.) மதித்து கண்டுசெய்து— இறப்பாரும் நடப்பவரும்— இறக்க நடக்கட்டும்— மதியா மதியாமல்— மிதித்து கனவீனஞ் செய்து— இறப்பாரும் நடப்பவரும்— இறக்க நடக்கட்டும்— மிதித்தேதி காலால்மிதித்தேதி— ஈயும் ஈயான தும்— தலைமேல் சிரசின்மேல்— இருத்தலால் இருக்கையால்— அஃது அவ்வீயினியல்பை— அறிவார் அறிபவர்கள்— காயும் கோபிக்கும்— கதமின்மை கோபமில்லாதிருக்கை— நன்று நல்லது— (எறு) இம் மதித்து நடப்பவரும் நடக்கட்டும், மதியாது நடப்பவரும் நடக்கட்டும், அடிமேலேறிய ஈ முடிமேலேறி யிருத்தலா லத்தன்மையறிபவர் பிறர்மேற்கோபமில்லாதிருக்கைநன்று என்பதாம். (கதமின்மை எ, நன்று-ப.) (க)

தண்டாசுகிறப்பிற்ப்பின் \* னுயினாத்தாங்காது..... \*  
 கண்டுழியெல்லாந் துறப்பவோ-மண்டி..... \*  
 யடிபெயராதாற்றவிளிவந்தபோழ்தின் ... .. \*  
 முடிதீற்குமுள்ளத்தவர்... .. \*

(இ-ள்.) மண்டி நெருங்கி— அடிபாதங்களை— பெயராது பெயர்ந்துவைவாமல்— ஆற்ற-மிகவும், இனி இழிவு— வந்தபோழ்தில்-வந்தகாலத்தில்— முடிதீற்கும் (எண்ணியவற்றை) முடிக்கும்— உள்ளத்தவர் மனவலிவுள்ளோர்— தண்டா கெடாத— சிறப்பின் சிறப்புடைய— தம் தமது— இன்னுயிர் இனியவுயினை— தாங்காது காக்காமல்— கண்டுழியெல்லாம் கோபங்கண்டிடெல்லாம்— துறப்பவோ உயிரைவிடுவார்களோ— (எறு) இம் மிகவுமிழிவுவந்தகாலத்தில் திணைத்தவற்றைமுடிக்கு மனவலிபுடையோர் கோபங்கண்டவிடத்தி லுயிரைவிடார்கள் என்பதாம். (உள்ளத்தவர் எ, துறப்பவோ ப, \* (தருக்கசங்கிரகம்) [உயிர்தானுடனெழுந்த வெவ்வேறாகும்.] (உ)

காவாத்தொருவன் மண்வாய்திறந்துசொல்லுஞ்சொ. ... \*  
 லோவாதே துள்ளின்சுகுறிதலா- லோவாதே... .. \*

பாய்ந்தமைந்தகேழ்விபறிவுடையாரொன்றான்றுநீ ... \*  
காய்தமைந்தசொல்லாற்குத்து... .. \*

(இ-ள்.) காவராது - (நாவைக்) காக்காமல்—ஒருவன்—ஒருவன்—தன்-  
தனது—வாய்த்திறந்து—வாயைத்திறந்து—சொல்லுஞ்சொல்—சொல்லு  
ங்கயிஞ்சொற்கள்—ஒவாது ஒழியாமல்—சன்னை—வைதவனையே—சுபி  
தலால்—சுடலால், ஒவாது—ஒழியாமல், ஆய்ந்து—பலநூலாராய்ந்து—அ  
மைந்த—நிரம்பிய—சேள்வி- கல்வி—அறிவுடையார்—விவேகமுடையா  
ர்—என்றான்று—எக்காலத்திலும், காய்ந்து—கொயித்து—அமைந்த  
கொடுமைநிறைந்தசொற்களை—கறுத்து—சீறி—சொல்லார்—சொல்லா  
ர்கள்—(எ-று) இ-ம். ஒருவன் நாவைக்காவாது பிறனைவைதசொல்  
லானவைதனைச்சுபிதலால் கல்வி அறிவுடையார் எக்காலத்திலுங்கொ  
யித்து கொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லார்—என்பதாம், ஒரு அறிவுடையார்  
எ, சொல்லார்-ப, அமைந்த-செ, ஏகாரமிரணமும் அசைகள். (ந)

நேர்த்துநிகரல்லாரீரல்லசொல்லியக்கால் ... .. \*  
வேர்த்துவெகுளார்விழுமியோ—ரோர்த்ததனை ... .. \*  
யுள்ளததானுள்ளியுரைத்தராயூர்கேட்பத் ... .. \*  
துள்ளித்தூண்டமுட்பிமாங்கீழ் ... .. \*

(இ-ள்.) விழுமியோர்—பெரியோரானவர்—நிகரல்லார் ஒப்பில்லா  
ர்—நேர்த்து—எதிர்த்து, நீரறல்ல—சுணமில்லாச்சொற்களை—சொல்லி  
யக்கால்—சொன்னால், வேர்த்து—மனம்புழுங்கி, வெகுளார்—கொடியார்,  
கீழ்கீழ்மகன்—ஓர்த்து—ஆராய்ந்து—அநனை—வைததனை—உள்ளத்தா  
ல்—மனதால்—உள்ளி—நினைத்து—உராய்—சென்று—உளர்—உளரார்—  
கேட்ப—கேட்க—உரைத்து—சொல்லி—துள்ளி—துடித்து—துண்  
தூணில்—முட்டும்—முட்டிக்கொள்வான்—(எ-று) இ-ம்—பெரியோ  
ர்கள் தமக்கொப்பில்லார் கொடுஞ்சொற்களைச்சொன்னால் கொடியார்  
கீழானவன் பிறனைவைதனை நினைத்து உளரர்க்குச்சொல்லித் தூணி  
ல் முட்டிக்கொள்வான் என்பதாம். சீவிழுமியோர்—எ, வெகுளார்-ப,  
கீழ்-எ, முட்டும்-ப, நேர்த்து—ஒத்துவிசாரம், \* (நன்னூல்—வினையியல்—  
உகம்—சூத்திரம் [பல்லோர்படர்க்கை முன்னிலைதன்மையிற் - செல்  
லாதாகுஞ் செய்யுமென்முற்றே] இவ்விதியால்—முட்டும்—என்றது—மு  
ட்டிவொனென்றாயிற்று. (ச)

இனையானடக்கமடக்கங்கிளைபொரு... .. \*  
ளில்லான் கொடையேகொடைப்பய—னெல்லா ... .. \*  
மொறுக்குமதுசையரனுடையாளன் ... .. \*  
பொறுக்கும்பொறையேபொறை... .. \*



(இ-ள்.) இளைபான்-இளை மையுடையவன்—அடக்கம்-ஐம் பொறிகளை யடக்குதல், அடக்கம் - அடக்கமாவது, கிளை வளரும், பொருள்-திரவியம், இல்லான் இல்லாதவன், கொடையே - கொடுத்தலே, பயன் பிரயோசனமுள்ள—கொடை-கொடையாவது, எல்லாம்-யாவும், ஒறுக்கும் சங்கரிக்கும்—மதுகை வெற்றியும்—உரண்- பலத்தையும்—உடையாளன் உடையசுத்தவீரன்—பொறுக்கும்-பொறுகின்ற—பொறையே-பொறுமையே—பொறை பொறுமையாவது—(எ-று) ஐம் இசையவன் ஐம் பொறியடக்குதலே யடக்கமாகும். இல்லாதவன் கொடுக்கிறகே கொடையாகும், சுத்தவீரன் பொறுக்கிறதே பொறுமையாகும்-என்பதாம். (சூ அடக்கம் எ, அடக்கம்-ப, கொடை- எ, கொடை ப, பொறை எ, பொறை ப. (௫)

- கல்வெறித்தன்னகயவரவாயின்குச்சொல் .. ... \*
- வெல்லாருங்காணப்பொறுத்துப்ப-வொல்லி .. ... \*
- பிடுநீற்றறற்பையவிந்தநாகம்பொற்றத்தங் .. ... \*
- சூடிமையான்வாதிக்கப்பட்டு .. ... \*

(இ-ள்.) இடு மந்திரித்திடும்—நீற்றால் திருநீற்றால்—ஒல்லி சீக்கிரம், பைபடம்—அவிந்த அடக்கிய—நாகம்போல் நாகத்தைப்போல் தத்தம் தங்கள் தங்களுடைய—சூடிமையால்-சூடிப்பிறப்பால், வாதிக்கப்பட்டு ஒறுக்கப்பட்டு—கல் கல்லை—எறிந்தன்ன எறிந்தாற்போலும்—சயவர் கீழானவர்கள்—வாய் வாயில்வரும்—இன்குச்சொல் கொடுஞ்சொற்களை—எல்லாரும் யாவரும்—காண அறிய—பொறுத்துப்பர் சுகித்துநடப்பர் பொரியோர்—(எ-று) ஐம் மந்திரித்ததிருநீற்றாலடக்கியநாகம்போல் பொரியோர் தங்கள் குலவொழிக்கத்திறங்கு சிக்கித்தம்க்கன் கொல்லிய கொடுஞ்சொற்களைப்பொறுத்து நடப்பார் என்பதாம். (சூ பொரியோர் தோன்றாளுவாய் உய்ப்பர் ப, இன்குச்சொல் செ. (௬)

- \* மாற்றராய்நின்றதுதம்மாறேற்பார்க்கேலாமை...\*
- யாற்றாமையென்றாரறிவுடையா-ராற்றாமை .. ... \*
- நேர்த்தின்னாமற்றவர்செய்தக்காற்றாமலாப் .. ... \*
- பேர்த்தின்குச்செய்யாமைநன்று.....\*

(இ-ள்.) மாற்றராய் பகைவராய்—நின்ற நின்ற—தம்-தம்மோடு—மாறேற்பார்க்கு மாறுபடுமவர்க்கு—ஏவாழை பொருந்தாமை யை—ஆற்றாமை வல்லமையில்லாமை—என்றார் என்றுசொல்லார்—அறிவுடையார் அறிவுளார்—ஆற்றாமை பொறுத்தற்கரியவை—நேர்த்து எதிர்த்து—இன்னு தன்பங்களை—அவர் அப்பகைவர்—செய்தக்கால் செய்தால்—தாம் தாங்கள்—அவரை அப்பகைவரை, பேர்த்து மீண்டு—இன்னு தீங்குகளை, செய்யாமை செய்யாதிருத்தல், நன்று-நல்லது,

(எ-று.) ❀ இ-ம்-உம்முடன் எதிர்ப்பவர்மே லெதிராதிருத்தலை வல்ல  
மைபில்லாமைபெண் றறிவுடையோர்சொல்லார், -பகைவர் துன்பஞ்  
செய்தால் அவர்களுக்குத் துன்பஞ்செய்யாதிருத்தலெநல்லது என்ப  
நாம். ❀ அறிவுடையார்-எ, எண்ணர்-ப,மற்று- அசை, \* (அவ்நபம்.)  
[நெடிண்மிகவருதெனடிற்செய்யுளென்ப.] (எ)

நெடுங்காலமோடினுநீசர்வெகுளி... ..\*

கெடுங்காலமிடாநிப்பரக்கு-மநிங்கலை.....\*

நீர்சொண்டவெப்பம்போற்றானேதணியுமே.....\*

சீர்கொண்டசான்றோர்கினம்.....\*

(இ-ள்.) நீசர்-கீழ்மக்களுடைய—வெகுளி-கோபமானது—நெடுங்  
காலம்-அநேககாலம்—ஒழுனும்-சென்றாலும்—கெடுங்காலம்-கெட்டு  
ப்போங்காலம்—இவ்விதி-இல்லாமல்—பரக்கும்-வளர்ந்துநிற்கும், சீர்-  
சிறப்பை—கொண்ட-கொண்டிருக்கிற—சான்றோர்-பெரியோர்—  
சினம்-கோபமானது—அடும்-காய்ச்சும்—கால-காலத்தில்—நீர்-நீரா  
னது, கொண்ட-கொண்டிருக்கிற—வெப்பம்போல்-உஷ்ணம்போல்,  
தானே-தனக்குத்தானே—தணியும்-ஆறும். (எ-று) ❀ இ-ம்-கீழ்மக்கள்  
கோபம்பெறிநாட்சென்றாலும்-பெருகிநிற்கும், பெரியோர் கோபம்  
நீர்கொண்டவெப்பம்போற் றனக்குத்தானே தணியும்-எ-ம் ❀ நீசர்  
வெகுளி-எ, பரக்கும்-ப, சான்றோர் சினம்-எ, தணியும்-ப, எ-அசை.

உபகாரஞ்செய்ததனையோராத்தெங்க.....\*

ணபகாரமாற்றிச் செயினு-முடகாரந்.....\*

தாஞ்செய்வதல்லாற்றவத்தினுநீங்குகக்கல்.....\*

வான்றோய்க்குடிப்பிறந்தாரக்கில.....\*

(இ-ள்.) உபகாரம்- உதவி—செய்ததனை-செய்ததை—ஓராது-அநி  
யாது—தங்கண்-தம்மிடத்து—அபகாரம்- ஒருவரபகாரத்தை—ஆற்  
ற-மிகவும்—செயினும்-செய்தாலும்—உபகாரம்- உதவியை—தாம்-  
தாங்கள்—செய்வதல்லால்-செய்வதல்லது—தவற்றினால்- (அவர்செய்  
து) குற்றத்தால்—தீங்கு-பொல்லாங்கை—ஊக்கல்-செய்தல்—வான்-  
பெருமை—சொய்-நிறைந்த—குடிப்பிறந்தாரக்கு- நற்குடியிற்பிறந்  
தாரக்கு—இல்- இல்லை—(எ-று) ❀ இ-ம்-ஒருவர் உபகாரத்தைப்பறியா  
து- அபகாரத்தைச் செய்காலும் நற்குடியிற்பிறந்தா ருபகாரஞ் செ  
ய்வதெயல்லாது- அபகாரஞ்செய்யார்—என்பதாம். ❀ ஊக்கல்-எ,  
இல்-ப,தீங்கு-செ, வான்றோய்க்குடி- உயர்ந்தகுடியெனினுமாம். (க)

\* கூர்ந்துநாய்கொளவிக்கொளக்கண்பிந்தம்வாயாற் ... \*

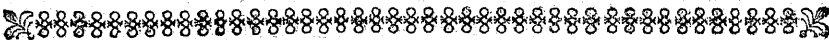
பேர்த்துநாய்கொளவினாரிங்கிலை-நீர்த்தணிதிக்க... .. \*

கீழ்மக்கள் கீழாய்சொல்லியக்காற்சொல்பவோ..... \*

மேன்மக்கடம்வாயாலைமீட்டு.....\*

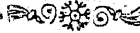
(இ-ள்.) நாய்- நாயானது—கூர்ந்து - கோபமிருந்து—கொளவிக்கொள-கடித்துக்கொள்ள—எண்மும்-பார்த்தும், பெரித்து-பீண்டு—தம்-தம்முடைய—வாயால்-வாயினால்—நாய்- கடித்தநாயை—கொளவினார்-கடித்தவர்—நங்கு-இவ்வுலகில்—இல்லை-இல்லை—நீர்த்தன்றி-குணமில்லாமல்—கீழ்மக்கள்-கீழானவர்கள்—கீழாய- இழிவான சொற்களை—சொல்லியக்கால்- சொன்னால்—மேல்மக்கள்-மேலானவர்கள்—தம்வாயால்- தங்கள்வாயால்—மீட்டு-மறுத்து—சொல்பவோ-சொல்வாரினோ— (எ-று) இ-ம்-நாய்கடிக்கக்கண்டும், தங்கள்வாயாற் கடித்தநாயைக்கடித்தவர்கள், இவ்வுலகில்லை, கீழானவர்கள் இழிவான சொற்களைச் சொன்னால், மேலானவர்கள் ஒன்றுக்குச் சொல்லார்கள் என்பதாம். (கீ) மேல்மக்கள்-எ, சொல்பவோ-ப, கீழானவற்றை-செ\* (அ) விதயம்) ஒற்றுப்பயிலலொற்றியற்செட்புள். (ஐ)

சினமின்மை- முற்றிற்று.



அ-ம் - அதிகாரம்.

# பொறையுடைமை.



அஃதாவது - பொருமையுடைத்தாயிருக்கந் தன்மையாம்.

- கோதையருவிக்குளிர்வரைநன்னுட.....\*
- பேதையோடியாதுமுறையந்க-பேதை.....\*
- புணாப்பிற்சிதைந்நுரைக்குமொல்லும் டையால்.....\*
- வழிக்கிக்கழிதலேநன்று.....\*

(இ-ள்.) கோதை- மாலைபோல்விழும்—அருவி-யாற்றைப்பொருந்தியு—குளிர்-குளிர்ந்த—வரை-மலைகளையும்—நாட- நாட்டையமுடையபாண்டியனே—பேதையோடு-அறிவிலானுடல்—யாதும்-ஒன்றறையும்—உரையந்க- சொல்லாதிருப்பாயாக—பேதை- அவ்வறிவில்லான்—உரைப்பில்-ஒன்றைச்சொன்னால்—சிதைந்து-கெடுப்பது—உலாக்கும்-சொல்வான் (ஆதலால்)—ஒல்லும்-பொருந்தும்—வகையால்- வித்தால்—வழுக்கி - சப்பி—சழிதல்- (அவனைவிட்டு) நீங்குதல்—நன்று-நல்லது—(எ-று) இ-ம்-பாண்டியனே அறிவினனுடல் ஒன்றுக்குச் சொல்லாதிருப்பாயாக சொன்னால் சிதைவுபடச்சொல்வான் ஆகையால் அவனைவிட்டுநீங்குதல். நல்லது என்பதாம், (கீ) கழிதல்- எ, நன்றுப, அறிவில்லான் - செ, (தொன்னூல்விளக்கம்) [எகூர்மறையேவற்கேலையல்லே- யுலோமாவுறக்கொடுமொருமை- யாமினம் மினற்பீர்பன்மை] இவ்விதியால் அற்கவிசுதி எவ்வொருமைக்கண்வந்தது. (க)

நேரல்லாரீநீரல்லசொல்லியக்கான்மற்றது ... .. \*  
 தாரித்திருந்ததருகுதிமந்-ரோரும் ... .. \*  
 புகழ்மையாக்கொள்ளாதுபொங்குநீர்ஞாலஞ் ... .. \*  
 சமழ்மையாக்கொண்டிவிழிம்... .. \*  
 (இ-ள்.) நேரல்லாரீ-ஒப்பில்லாதவர்—நீரல்ல-குணமில்லாச்சொற்களை—சொல்லியக்கான்-கொண்டால்—தாரித்திருத்தல்- பொறுத்திருத்தல்—தகுதி-பொறுமை—மற்று-அதைப்பொறுக்காவிட்டால்—புகழ்மையா-புகழ்ச்சியாக—கொள்ளாது- கொள்ளாமல்—பொங்கு- மிகுந்த—நீர்-நீர்க்குழந்த—ஞாலம்- பூமி, சமழ்மையா- தாழ்மையாக—கொண்டிவிழிம்-கொள்ளாது—(எ-று) ❀ இ-ம்-தமக்கொப்பில்லார்தாழ்வானவைகளைச்சொல்லி பொறுத்துக்கொள்ளல் பொறுமை- பொறுவிட்டால் உலகம்புகழ்ச்சிபாகக்கொள்ளாது இகழ்ச்சியாகக்கொள்ளும்- என்பதாம், ❀ ஞாலம்-எ, கொண்டிவிழிம்-ப, மற்று - ஓரும்-அசைகள்.

(உ)

காதலாரீசொல்லுங்கடுஞ்சொல்லுவந்துரைக்கு ... .. \*  
 மேதிலாரீன்சொலிற்றீதாமோ-மீபாதெலா... .. \*  
 மாதர்வண்டார்க்குமலிகடற்றண்சேர்ப்ப ... .. \*  
 வாவதவிவார்ப்பெறின் ... .. \*  
 (இ-ள்.) மீபாதெலாம்-மலர்களைல்லாம்—மாதர்-அழகிய—வண்டிவண்டிகள்—ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்—மலி-நிறைந்த—கடல்-கடலையும்—தண்-குளிர்ந்த—சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே—ஆவது- ஆகவேண்டியநன்மையை—அறிவார்-அறிந்தவரை—பெறின்-பெற்றால்—காதலாரீ-தம்மில்விருப்பள்ளோர்—சொல்லும்-சொல்கின்ற—கடுஞ்சொல்-கொடுஞ்சொல்லானது—எதிலாரீ-பகைவர்—உவந்துரைக்கும்-மகிழ்ந்துசொல்லும்—இன்சொலின்-இனியசொல்லைப்பார்க்கிலும்—தீதாமோ-குற்றமாகுமோ—(எ-று) ❀ இ-ம்- பாண்டியனே சிண்கரி சொல்லுங்கடுஞ்சொல்லானது-பகைவர்சொல்லினிய சொல்லிப்பார்க்கிலும்புறமமாகுமோ என்பதாம், ❀ கடுஞ்சொல்- எ, தீதாமோ-ப.

(ரு)

\* அறிவதறிந்தடங்கியஞ்சுவதஞ்சி ... .. \*  
 யுறுவதுவகுவுப்பச்செய்து-பெறுவதற... .. \*  
 லின்புற்றுவாடும்புடையாரொஞ்ஞான்றுந் ... .. \*  
 துன்புற்றுவாழ்தலரிது... .. \*  
 (இ-ள்.) அறிவது-அறியத்தக்கதை—அறிந்து-தெரிந்து—அடங்கி-அடங்கி—அஞ்சுவது-அஞ்சத்தகுவதற்கு—அஞ்சி- பயந்து—உறுவது-செய்யத்தகுவதை—உலகு-உலகத்தார், உவப்ப-மகிழ்-செய்து-செய்து—பெறுவதறல்-பெறும்பலனால்—இன்புற்று- இன்பமடைந்து—வாடும்-வாழுகின்ற—இயல்புடையார்-குணமுடையார்—எஞ்

ஞானம்-எந்நாளும்-துன்புற்று-துன்பமடைந்து-வாழ்க்கலரிது  
 வாழ்தலில்லை- (எ-று) ❀ இ-ம் அறியத்தகுவதையறிந்து அஞ்சத்த  
 குவதற்கஞ்சிச் செய்யத்தகுவதைச்செய்து பெறும்பலனால் இன்டம்  
 பொருந்திவாழ்க்குமுடையோர் துன்பம்பொருந்தி வாழ்தலில்  
 லை- என்பதாம், (ஈ-று) வாழ்தல-எ, இல்லை-ப, \* (அறிநயம்) [குறின்பி  
 குதல்குறிவியற்செய்யுள், யாப்பருந் கலத்திலுங்காண்க.] (ச)

வேற்றுமையின்பிக்கலந்திருவாநட்டககாற் ... .. \*  
 நேற்று வொழுக்கமொருவன்க-ணுண்டாயி ... .. \*  
 னாற்றுந் துணையும்பொறுக்கபொருளுயிற்-... .. \*  
 னாற்றுமேதூரவிடல் ... .. \*  
 ... .. \*

(இ-ள்.) வேற்றுமை-வேறுபடுங்குணம்-இன்றி- இல்லாத-கல  
 ந்து-பொருந்தி-இருவர்-இரண்டிபேர்-நட்டக்கால்- சிநேகித்தால்,  
 நேற்று- செளரியாத-ஒழுக்கம்-நடக்கை-ஒருவன்கண்- ஒருவனிடத்  
 து-உண்டாயின்- உண்டானால்-ஆற்றும்- (ம்காபம்) மடங்கும்-  
 துணையும்-அளவும்-பொறுக்க-பொறுக்கக்கடவன்-பொருயினால்  
 பொறுக்காராயில்- தாற்றுது- (அவன்) குற்றத்தை தாற்றுமல்- தூ  
 ரவிடல்- தவனடையெடுச, (எ-று) ❀ இ-ம்-வித்தியாசமில்லாமல் இ  
 ருவர்கலந்தஞ்சிநகஞ்செய்யில் ஒருவனிடத்து நன்னடக்கை இல்லா  
 விடல்-மற்றவன்பொறுக்குமளவும்பொறுக்கக்கடவன்பொருவிட்டா  
 ல் தாற்றுமல்சிநேகத்தைவிடக்கடவன் என்பதாம், (ஈ-று) ஒருவன் - எ,  
 தூரவிடல்-ப, நட்பினை-செ,எ- அசை. (ஊ)

இன்னொசையினுயினியவொழிகென்று... .. \*  
 தன்னையேதானோவினல்லது-துன்னிக் ... .. \*  
 கலந்தாரைக்கைவிடுதல்கானகநாட... .. \*  
 விலங்கிற்கும்விள்ளலரிது ... .. \*

(இ-ள்.)கானகம்-காட்டையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டிங்  
 னே-இன்னு-துன்பந்தனை-செயினும்-ஒருவர்செய்தாலும்-இனி  
 ய-இனியவனாகவெண்ணி-ஒழிகென்று- ம்காபம்நீங்கென்று- தன்  
 னையேதான்- தன்னித்தானே-நோவிநல்லது- நோவுவதல்லாமல்-  
 துன்னி-நெருங்கி-கலந்தாரை-சினேகித்தவரை-கைவிடுதல்- விட்டு  
 விடுதல்- விலங்கிற்கும்-மிருகத்திற்கும்-விள்ளல்-வேறுபடல்-அ  
 ரிது-அருமை-(எ-று) ❀ இ-ம்-பாண்டியனை ஒருவர் துண்டர்செ  
 யினும் இப்பமாக நினைத்துத் தன்னை நொந்துகொள்வதே யல்லா  
 து மற்றித்தாரை விட்டுவிடுதலாகாது-மிருகத்திற்கும் பிரிதலரிது எ  
 ன்பதாம், (ஈ-று) கைவிடுதல்-எ, அரிது-ப, கலந்தாரை-செ. (ஊ)

பெரியார்பொருநட்டபுக்கோடருள்செய்த... .. \*  
 வரியபொறுப்பவென்றே-வரியயோ ... .. \*

\* வொல்லெனருவியுயர்வரைநன்னாட... ..\*

நல்லசெய்வார்க்குத்தமர் .. .. .\*

(இ-ள்.) ஒல்லென்-ஒல்லென் னுஞ்சுத்தமுள்ள — அருவி-யாற்றைப் பொருந்திய—உயர்- உயர்ந்த—வரை-மலையையும்—நன்னாட நல்ல நாட்டையுமுடையபாண்டியனே— தாம்-தாங்கள்—செய்த-செய்த, அரிய-அரியகுற்றங்களை— பொறுப்ப-பொறுப்பார்கள்— தன்னன் றே— என்நல்லவா—பெரியார்- பெரியோர்களுடைய—பெருநட் பு-பெரியகிடுநகத்தை—கோடல்-கொள்ளுதல்—நல்ல-நன்மைகளை, செய்வார்க்கு-செய்பவர்களுக்கு, தமர்-சுற்றத்தார்—அரியரோ-கூடையார்களோ (எ-று) இ-ம்-பாண்டியனேதாங்கள் செய்தகுற்றங்களைப் பொறுப்பார்களென்றல்லவா பெரியோர்கள் கிடுநகஞ்செய்தல் நன்மைகளைச் செய்பவர்களுக்குறவினர்கிடையார்களோ என்பதாம். ஓதமர்-எ, அறியரோ-ப\* (தண்டியலங்காரம்) [இடமெனப்படுபவை பிலநாடியாதே.] (எ)

வற்றிமற்றற்றப்புகிப்பினும்பண்புலார்க்கு... ..\*

கற்றமரியவுறையற்க-வற்ற... ..\*

மரைக்குந் துணையார்க்குரைப்பவேதம்மைத்... ..\*

துறக்குந் துணிலிலாதார்... ..\*

(இ-ள்.) வற்றி-உடல்மெலிந்து—ஆற்ற-மிகவும்—புகிப்பினும்-புகித்தாலும்—பண்பிலார்க்கு- நட்புக்குணமில்லாதார்க்கு—அற்றம்-வறுமையை—அறிய- தெரிய—உரையற்க-சொல்லாதிருப்பாயாக, அற்றம்-வறுமையை, மறைக்கும்-நீக்கும்—துணையார்க்கு- அளவினையுடையார்க்கு—தம்மை-தம்முயினர், துறக்கும்-விட்டுவிடும்—துணிலிலாதார்-துணியு கொள்ளாதார்—உரைப்ப-சொல்வார்கள்—(எ-று) இ-ம்-உடல்மெலிந்து மிகப்புகித்தாலும் நட்புக்குணமில்லாதவர்க்கு வறுமையைச் சொல்லாதே-உயிர்விடத்துணியாதவர்கள் வறுமையை நீக்குவார்க்குச் சொல்வார்கள் என்பதாம். ஓதுணிலிலாதார்-எ, உரைப்ப-ப, எ-அசை. (அ)

இன்பம்பயந்தாங்கிழிவுதலைவரினு... ..\*

மின்பத்தின்பக்கமிருந்தைக்க-வின்ப... ..\*

மொழியாமமைகண்டாலுமோங்கருவிநாட... ..\*

பழியாகவாதேதலை... ..\*

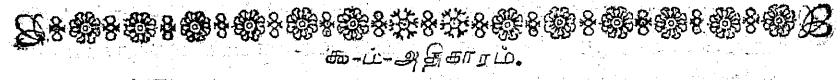
(இ-ள்.) இன்பம்-உயர்ந்த—அருவி-யாற்றைப் பொருந்திய—நாட நாட்டையுமுடையபாண்டியனே— இன்பம்பயந்து- முன்னின்பத்தைக்கொடுத்தது—ஆங்கு- (பின்) வைவிடத்து—இழிவு-துன்பம்—தலைவரினும்-முதன்மையாகவந்தாலும்— இன்பம்-இன்பத்தினது—பக்கம்-பகலும், இருந்தைக்க-நீங்கினுற்போலும்—இன்பம்- அவ்வின்பமானது—ஒழியாமமை-நீங்காது—கண்டாலும்-சுட்டிவிடத்துவந்தாலும்

—பழியாகா-தமக்குப்பழியாகாத—ஆறே- நெறியே,தலை-தலைமை,  
(எ-று) ❀ இ-ம்-பாண்டியனே முன்னிடம்வந்து பின் துன்பம் வ  
ருமேயானால் அவ்விடம் நீங்கினுற்போலும்இன்பம்நீங்காதுநுந்தா  
லுங் குற்றமற்றவழிபிலே வந்தவின்பமே முதன்மை என்பதாம்.

❀ ஆறு-எ, தலை ப. (சு)  
தான் கெடினூறக்காரிகேடெண்ணற்கதன் \* இடப்பி \*  
நூன் கெடினூமுண்ணூர்கைத்துண்ணற்க-வால்கவிந்த \*  
வையகமெல்லாம்பெறினுமுறையற்க..... \*  
பொய்யோடிடைமடைந்த சொல்..... \*

(இ-ள்.) தான்கெடினும்-தான்கெட்டாலும்—தக்கார்-தண்ணக்கெடு  
க்குந்தன்மையாருக்கு—கேடு-பொல்லாங்கை—எண்ணற்க நினைபா  
கிருப்பாயாக—நன்னூடம்பின்-தன்னூடலின்—உள்ள்கெடினும் மா  
யிசங்கெட்டாலும்— உண்ணூர் உண்ணப்பட்டாதார்—கைத்து கைப்  
பொருளை—உண்ணற்க உண்ணுகிருப்பாயாக—வால்கவிந்த ஆதாய  
முடிய—வையகமெல்லாம்-உலகமெல்லாம்—பெறினும் பெற்றாலு  
ம்—பொய்யோடி பொய்யுடன்—இடைமிடைந்த நெருங்கிய, சொ  
ல் சொல்லி—உறையற்க சொல்லாதுருப்பாயாக—(எ ஹ) ❀ இ-ம்-  
தான்கெட்டாலும்பிறர்க்குக்கேடுசெய்யாதேஉண்ணத்தகார்விட்டினு  
ண்ணுகேஉலகமெல்லாம்பெற்றாலும் பொய்சொல்லாததன்பதாம்.  
❀ ஒருவன் எ-எண்ணற்க-ப-கேட்டை செ-ஒருவன்-எ- உண்ணற்க-  
ப-கைத்தை செ ஒருவன் எ உறையற்க ப சொல்ல செ\* (தருக்கசங்  
கிரகம்) [கற்றோன்வலாட்பிற்கட்டனலுடம்பு.] (ஐ)

பொறையுடைமை முற்றிற்று.



கூ-ம்-அதிகாரம்.

# பிறர் மனை நயவாமை.

(அச்சம்வது பிறருடைய மனைவியை இச்சியாமையாம்.)

அச்சம்பெரிதாலதற்கின்பஞ்சிற்றளவா..... \*  
னிச்சனியையும்காற்கோக்கெலையா-னிச்சலும்... \*  
குப்பிக்கெகூர் திவனியாற்பிறன்றா..... \*  
நம்பற்கநாணுடையார்..... \*

(இ-ள்.) நாணுடையார் நாணமுள்ளோரோ—அச்சம் பயம்—பெ  
ரிது பெரியது—அதற்கு அப்பயத்திற்குஇன்பம் இன்பமானது,சி  
ற்றளவு சிறியுள் எவ்வினையுடையது, அச்சம் தின முய்தினைபுங்கால்-எண்

ஊயிடத்து—கோ-அரசனாவரும்—கொலையாம்—ஆக்கினையாம்—நி  
 ச்சலும்—நினமும்—குப்பிக்கே-நரசத்திந்தே—கூர்ந்த-மிகுந்த—வி  
 ணையால்—திவினைவருமாதலால்—பிறன்-அயலாணுடைய—தாரம்-மனை  
 யானை—நம்பற்க-நம்பா நிருப்பீர்களாக—(எ-று) ஐ-ம்-நாணமு  
 டையவர்களை பயம்பெரியது அப்பயத்தால்வரும்இன்பம்சிறியதுஇ  
 ராஜசண்டனைவரும் நரசத்திந்தேதுவாம்,பாவம்வருமாயால்பிறர்ம  
 ணையானை இச்சியாதிருக்கீள்என்பதாம்,ஆள்-முன்றும்-அண்சகள் [சே  
 நாணுடையார்-எ,அண்மைவிளி-நம்பற்க-ப,பிறன்முறம்-செ,\*[தொ  
 ல்காப்பியம் விளிமரபு-ய-ம்- சூத்திரம்] அண்மைச்சொல்லேயியந்  
 கையாகும். (க)

\* அறம்புகழ்க்கேண்மைபெருமையிநீநான்கும்...\*  
 பிறன்முற நச்சுவார்ச்சேரா-பிறன்முற .....\*  
 நச்சுவார்ச்சேரும்பகைபழிபாவமென் .....\*  
 நச்சத்தோழந்நாற்பொருள்.....\*

(இ-ள்.) பிறன்-அயலாணுடைய—தாரம்-மனைவியை—நச்சுவார்-இ  
 ச்சிப்பவர்களை—அறம்-சருமமும்—புகழ்-கீர்த்தியும்—கேண்மை-சி  
 நேகமும்—பெருமை-மேன்மையும்—இந்நான்கும்- இந்நாற்பொ  
 ருளும்—சேரா-அடையாவாம்—பிறன்-பிறனுடைய—தாரம்-மனைவி  
 யை—நச்சுவார்-இச்சிப்பவர்களை—பகை-வினோதமும்—பழி-இகழ்  
 ச்சியும்—பாவம்-அதருமமும்—என்-என்று-சொல்லிய—அச்சத்  
 தோடு-பயத்தோடு—இந்நாற்பொருள்-இந்நாற்பொருள்களும்—சே  
 ரும்-அடையும்—(எ-று) ஐ-ம்-பிறன்மனைவியைஇச்சிப்பவரை,பு  
 ண்ணியம்,கீர்த்தி,கிணைகம்,மேன்மை,இந்நாண்டஞ்சேராவாப்,பிறன்  
 மனைவியைஇச்சிப்பவரை,பகை,பழி,பாவம்,பயம்,இந்நான்குஞ்சேரு  
 ம், என்பதாம், [சே நாண்கும்-எ,சேரா-ப, நாற்பொருள்- எ, சேரும்  
 ப, \* (தண்டியலங்காரம்) [விரவத்தொடுப்பதுசமநிலையாகும்] இது  
 முடிவினங்கலந்தசமநிலையணி. (உ)

புக்கவிடத்தச்சம்போதரும்போதச்சந் .....\*  
 துய்க்குமிடத்தச்சந்தோன்றாமற்-காப்பச்ச .....\*  
 மெக்காலுமச்சந்தருமாலெவன்கொலொ .....\*  
 வுட்கான்பிறனிலபுகல்.....\*

(இ-ள்.) புக்கவிடத்து- பிறன்மனையாளிடத்தின்போரும்போது—  
 அச்சம்-பயம்—போதரும்போது-வரும்போது—அச்சம்-பயம்—  
 துய்க்குமிடத்து-அநுபவிக்கும்போது—அச்சம்-பயம்—தோன்ற  
 மல-புணர்ச்சிதோன்றாமல்—காப்பு,கர்த்தல்—அச்சம்-பயம்—எக்கா  
 லும்-எந்நாளும்—அச்சம்-பயத்தை—தருமால்-(கொடுக்கும்) ஆகை  
 யால்—உட்காண்-அஞ்சுர்தவருய்—பிறனில-பிறன்மனையாளிடத்து—



புகல்-பிரவேசித்தல்—எவன்கொல்-என்னபலன் குறித்தோ—(எ-று)  
 இ-ம்-பிறன்மனையாளிடத்துப் போகும்போதுபயம். வரும்போதுபயம். அதுபவிக்கும்போதுபயம். புணர்ச்சிக் கொண்டு துகாத்தலும்பயம். எந்நாளும்பயமாகையால் அஞ்சாதுபிறன்மனையாளிடத்துப்பிரவேசித்தலென்னபயன் என்பதாம், (16) புகல்-எ, எவன்கொல்-பு, பிறனில்-செ.

காணிற் குடிப்பழியாங்கையுறிந்கால் குறையு... \*  
 மாணின்மை செய்யுங்கால் ச்சமா-நீணீரயத்... \*  
 துன்பம்பயக்குமாற்றுச்சாரிநீகண்ட... \*  
 வின்பமெனக்கண்ணத்தாந்கூறு... \*

(இ-ள்.) துச்சாரி-காமுகனே—காணில் (பிறன்மனையாளிடக் கூடுகையிற்) கண்டால்—குடி-தன் குடிக்கு—பழியாம்—இகழ்ச்சியாம்—கையுறில் அகப்படிவல்—கால் குறையுங்—காலவெட்டப்பீழ்—மாண்-பெருமை—இன்மை-இல்லாமை—செய்யுங்கால்-செய்யுமிடத்து, அச்சமாம்பயமாகும்—நீள்-நீண்ட—நிரயத்து-நரகத்தில்—துன்பம் - துயரத்தை—பயக்குமால்-கொடுக்குமாகையால்—நீகண்ட-நீயறிந்த—இன்பம்-இன்பமானது—எனத்தது-எத்தன்மையுடையது—எனக்கு-என்றது—கூறு- சொல்லு—(எ-று) இ-ம். காமுகனே பிறன்மனை வினையக்கூறியிருக்கண்டால் தன் குடிக்குப்பழிப்பாம், அகப்படிவல்கால் குறையுந் துபோம், அதுபவிக்கும்போது பயமாரும்-நரகத்தில் துயரத்தைக் கொடுக்கும் நீகண்ட இன்பம் எத்தன்மையுடையது எனக்குச் சொல்லு என்பதாம், (17) நீ-எ-கூறு-ப, இன்பம்-செ-ஆல்-அசை (ச)

செம்மையோன்றிந்ச்சிநியாரினத்தராய்க்... \*  
 கொம்மைவரிமுலையாடோண்மரீ இ-யும்மை... \*  
 வலியாற்பிறர்மனைமேற்சென்றோயிம்மை... \*  
 யலியாகியாடியுண்பாரி... \*

(இ-ள்.) செம்மை-செவ்வையானமனம்—ஒன்றிந்—ஒன்றில்லாது—சிறியவர்-சிறியரீகள்—இனத்தராய்- இனமுடையவராய்—கொம்மை-கிரட்சியும்—வரி-தேமலையும் பொருந்திய, முலையார்-முலைகளை யுடைய பெண்ணின்—தோள்-தோள்களை, மரீ இ- பொருந்தி—உம்மை-முற்பிறப்பில்—வலியால்-தமதுவல்லமையால், பிறர்-அந்நியருடைய, மனைமேல்-மனையுவளிடத்தில்—சென்றார்-பொனவர்கள்— இம்மை-இப்பிறப்பில்—அலியாகி-பேடுகளாகி—ஆடி-சுத்தாடி—உண்பாரி-உண்பாரிகள் (எ-று) இ-ம். நன்மனையில்லாதுகிறியவர்கள் இயல்பிணையுடையவர்களாய் முற்பிறப்பில் தமதுவல்லமையால் பிறர்மனைவினையச்சேர்ந்தவர்கள் இப்பிறப்பில் பேடுகிராய்க்குத்தாடி உண்பாரிகள் என்பதாம், (18) சென்றார்-எ, உண்பாரி-ஏ-அசை. (18)

பல்வீரநிப்பறையறைந் துநாட்கேட்டுக்... \*  
 கல்யாணஞ்செய்துகடிபுக்க—மெல்லியற்... \*  
 காதன்மனையாளுமில்லாளாவென்றொருவ... \*  
 னே தின்மனையாளைநோக்கு... \*

(இ-ள்.) நாளி-சுபதினத்தை—கேட்டு-கேட்டு—பல்லார் - பலருடும்—  
 அறிய-அறியும்படி—பறையறைந்து - மணப்பறையடித்து—கல்  
 யாணஞ்செய்து-விவாகம்பண்ணி—கடி-காவலில்—புக்க - புகுந்த—  
 மெல்-மெல்லிய—இயல்- இயல்பிணையுடைய—காதல்- இச்சிக்கப்பட்ட  
 உ—மனையாளும்தனைவியும்—இல்லாளா - மனைவியாக—ஒருவன்-ஒ  
 ருவன்—எதில்-அயலாருடைய—மனையாளை - மனைவியை—நோக்கு-  
 பார்த்தும்பார்வை—என் - யாது—எ-று- இ-ம்- ஒருவன்பிறன்ம  
 னைபடிகைத் தன்மனையாளாகப்பார்க்கும் பார்வைஎன்ன - என்பதாம்.  
 னுநோக்கு-எ—என்ப—எதின்மனையாளை-செ. (சு)

அம்பலயலெடுப்பவஞ்சித்தமர்பரீஇ... \*  
 வம்பலன்பெண்மரீஇமைந்துற்று-நம்பு... \*  
 நிலைமயினெஞ்சுத்தான்றுப்புரவுபாம்பின்... \*  
 நிலைநக்கியன்னதுடைத்து... \*

(இ-ள்.) அயல்-அயலார்—அம்பலெடுப்ப-புறங்கூற—அஞ்சி-பாச  
 ன்து—தமர்-உறவினர்—மரீஇ-வருந்த—வம்பலன் - அயலாணுடைய  
 —பெண்-மனையாளை—மரீஇ-சூழலி—மைந்து - மயக்கத்தை—உந்  
 து-பொருந்தி—நம்பும்-நம்பியிருக்கிற—நிலைமயில்-நிலையில்த  
 —நெஞ்சுத்தான்-மனமுடையவன்—துப்புரவு- அதுபவம்—பாம்பி  
 ன்-பாம்பினது—தலை-தலையை—நக்கியன்னது-நக்கியின்பமடைந்தா  
 ன்போலும்—உடைத்து - உடையது—எ-று- இ-ம்-பிறன்மனைவி  
 யைத்தழுவிமயக்கமடைந்துநம்புமனமுடையவன் அனுபவம்பாம்பி  
 ன்தலையைநக்கினுற்போலும்உள்ளது-என்பதாம். னுதுப்புரவு-எ—  
 உடைத்து-ப. (சு)

பரவாவெளிப்படாபல்லோர்கட்டங்கா... \*  
 வரவோர்கட்டாமநோயோடு-கொடிதே... \*  
 விரவாருணுணுப்படலஞ்சியாது... \*  
 முரையாதுள்ளாறிவிடும்... \*

(இ-ள்.) உறவோர்கள்-விவேகிகள்—காமம்-காமமான்து—பரவா-  
 பரவாது—வெளிப்படா-வெளியாகாது—பல்லோர்கள்- பலரிடத்தி  
 லும்—தங்கா-தங்காது—நோய்-அக்கர்மத்தால்வருநோயானது—ஒடு  
 கொடிது - மிகவுங்கொடிது—விரவாருள் - கலவாதவரிடத்து—நா

ஊப்படல்-வெட்சமடைந்து—அஞ்சி-பயந்து—யா தும்-யாவதான்  
 தும்—உராயாது சொல்லாது—உள்ளாநிவிடும்—உள்ளுக்குள்ளேதணி  
 யும்—எ று. ூ இ-ம்-அறிவுடையோர்கள் காமமானது பரவாமலும்,  
 வெளிப்படாமலும், பலரிடத்துத்தங்காமலும், கலவாரிடத்துஅஞ்சிச்  
 சொல்லாது உள்ளுக்குள்ளேதணியும், என்பதாம். ி நோய் எ—ஆ  
 நிவிடும் ப—ஏ அசை—விரவாருள் என்றது பகைவரிடத்தென்பாரு  
 முள்— (காக்கைபாடினியர்குத்திரம்) “குறிநெடிடைபெடைக்குறி  
 ப்பாகும்மே., இவ்விதியால் ஒழுகொடிதுநெடிடைபெடை. (அ)

அம்புமழலுமவிரகதிரஞாயிறும் ... .. \*  
 வெம்பிச்சுடினும்புறஞ்சுடும்-வெம்பிக் ... .. \*  
 கவற்றிமனத்தைச்சுடிதலாற்காம ... .. \*  
 மவற்றினுமஞ்சுப்பிடும் ... .. \*

(இ-ள்.) அம்பும் அத்திரமும்—அழலும் அக்கினியும்—அவிர் பிர  
 காசுக்கும்—சுதிர் கிரணங்களைபுடைய—ஞாயிறும் சூரியனும்—வெ  
 ம்பி கனன்று—சுடினும் சுட்டாலும்—புறஞ்சுடும் மீடலேசுடும்—  
 வெம்பி கனன்று—மனத்தை இதயத்தை—கவற்றி கவலைப்படுத்தி—  
 சுடிதலால் சுடுகின்றபடியால்—காமம் காமமானது—அவற்றினும் அ  
 ம்புநெருப்புஞ்சூரியணப்பார்க்கினும்—அஞ்சப்படும் கொடிதென்று  
 அஞ்சப்படும்—எ று. ூ இ-ம்-காமமானது அம்பினும்அக்கினியினு  
 ம் சூரியனிலும்கொடிதுஎன்பதாம். காமம் ிஎ—அஞ்சப்படும் ப.

ஊருளெழுந்தவருகெழுசெந்தீக்கு ... .. \*  
 நீருட்குளித்துமுயலாகு-நீருட் ... .. \*  
 குளிப்பினுங்காமஞ்சுடிமேகுன்றேறி ... .. \*  
 யொளிப்பினுங்காமஞ்சுடும் ... .. \*

(இ-ள்.) ஊருள் ஊரில்—எழுந்த எழும்பிய—உரு வெப்பம்—  
 செழு பிரகாசமிருந்த—செந்தீக்கு செந்நெருப்புக்கு—நீருள் தண்  
 ணீரில்—குளித்தும் முழுகியும்—உயலாகும் பிழைக்கலாம்—காமம்  
 காமமானது—நீருள் தண்ணீரில்—குளிப்பினும் குளித்தாலும்—சுடு  
 ம் சுட்டுவிடும்—காமம் காமமானது—குன்றேறி மலைமேலேறி—ஒ  
 ளிப்பினும் - ஒளித்தாலும்—சுடும்- சுட்டுவிடும்—எ று. ூ இ-ம்-தா  
 மத்தீக்குத்தப்பலாம் காமத்தீக்குத்தப்பலாகாது என்பதாம். தாமம் எ  
 ன்பது புதை— ி காமம் எ—சுடும் ப—ஏ அசை. (ஆ)



இ-ம் - அ தி க ர ம்.

# ந் து

அஹைவது—கொடுக்குந்திறங்கு—றுதலாம்.

இல்லாவிடத்து மியைந்தவளவினா... ..\*

ஒள்ளவிடம்போற்பெரி துவந்து-மெல்லக்... ..\*

கொடையொடுபட்டகுணனுடைமாந்தர்க்... ..\*

கடையாவாமாண்டைக்கதவு... ..\*

(இ-ள்.) இல்லா- தமக்கில்லாத—இடத்தும்- காலத்தும்—இயைந்த-  
 பொருந்திய—அளவினால்- அளவால்—உள்ளவிடம்போல்- இருக்கிற  
 காலம்போல—பெரி து-மிகவும்—உவந்து-மகிழ்ந்து, மெல்ல நேரா  
 க—கொடையொடு- கொடுத்தலுக்குடன்—பட்ட- பொருந்திய—கு  
 ணன்-நற்குணங்கள்—உடை- உடைத்தாகிய—மாந்தர்க்கு-மனிதர்க்கு  
 —ஆண்டை-சுயர்க்கவாசலின்—கதவு-கதவுகள், அடையாவாம்-அடை  
 க்காவாம்— (எ-று) ✽ இ-ம் கொடுத்தவர்க்குச் சுவர்க்கவாசற்கதவுக  
 ளுடைக்காவாம் என்பதாம். ✽ கதவு-எழுவாய்-அடையாவாம்-பயனிலை.

முன்னசாநாண்முனிதக்கமூப்பின... ..\*

பின்னரும்பிழிக்குநொயுள-கொன்னே... ..\*

பரவன்மின்பற்றன்மின்பாத்துண்மின்பாதுங்... ..\*

கரவன்மின்மைத்துண்டாம்போழ்து... ..\*

(இ-ள்.) சாநாள்- சாசின்நறாள்—முன்னர்- முன்னது—முனிதக்க-  
 வெறுக்கத்தக்க—மூப்பின- விருத்தாப்பியமுண்டு—பின்னரும்- பின்  
 னாலும்—பிழி- பெருமையை—அழிக்கும்- கொடுக்கும்—நொயுள-வி  
 யாதிபுணி—கொன்னே-பயனில்லாமல்—பரவன்மின்- பரவாதிருங்  
 கள்—மைத்துண்டாம்போழ்து- திரவியமுண்டானகாலத்து—பற்றன்  
 மின்-பற்றாதிருங்கள்—பரத்து-பகுத்து—உண்மின்-உண்ணுங்கள்—  
 யாதும்-யாதொன்றையும்—கரவன்மின்-ஒளியாதுகொடுங்கள் (எ-று)  
 ✽ இ-ம்-பொருளுண்டாங்காலத்து ஒளியாது கொடுத்தண்ணுங்கள்  
 என்பதாம். ✽ நீவிர்-தோன்றாளழுவாய்,பரவன்மின்முதலிய-பயனி  
 லை, ஏகீரம்-அசை. (உ)

நடுக்குற்றுத்தற்சேர்ந்தார் துன்பந்துடையார்... ..\*

கொடுத்தத்தான் துயப்பினுமிண்டிங்கா-லீண்டி... ..\*

மிடுக்குற்றுப்பற்றி னுநிலலாது செவ்வம்... ..\*

விடுக்கும்வினைபுலந்தக்கால்... ..\*

(இ-ள்.) நடுக்கு-வறுமைபால்நடுக்கும்—உற்று- பொருந்தி—தன்  
 கண்ணே—சேர்ந்தார்-சேர்ந்தவரது—துன்பம்-துன்பங்களை—துடை

யார்-நீக்குகின்றிலார்--கொடுத்தது-பிறருக்குக்கொடுத்தது--தான்-தான்  
 --தூய்ப்பினும்-உண்டாலும்--சுண்ணிக்கால்- வளருட்காலடியின்--சு  
 ண்டும்-வளரும்--இயிக்கு-வலிமை--உற்று- பொருந்தி--பற்றினும்-  
 பற்றிரையினும்--வினை-தான்முன்புசெய்தநல்வினை, உலர்ந்தகால்-  
 நீங்கினால்--செல்வம்-செல்வமானது--நில்லாது-நீலையாமல்--விடுக்  
 கும்-விட்டுப்போம்--(எ-று)ஐ இ-ம்-கொடாதவர்கள் பிறர்க்குக்கொ  
 பித்துத் தாங்களுண்டாலும் பொருள்வளருட்காலத்திலவளரும் நல்வி  
 னைநீங்கிற் செல்வங்கெடும் என்பதாம், ஐ செல்வம்-எ, விடுக்கும்-பு,  
 (நன்னூல் பொதுணியல்) ஏற்புழி பெயித்துடன் கூட்டுறும்படியவும்-  
 யாப்பிநிடைமுத லாக்கினும்பொருளிகை-மாட்சியுமாறு வடியவுமடி  
 மறி இவ்விதியால்ஐஐது அடிமறிமாற்றுப்-பொருள்கோள். (க)

- இம்மியரிசித்துணையானும்வைகலு.....\*
- நும்மியியவை கொடுத்தணியி-னும்மைக்.....\*
- கொடாஅதவொன்பர்குண்டுநீர்வையத்.....\*
- தடாஅவபிப்பினவர்.....\*

(இ-ள்.) இம்மியரிசி-மத்தங்காய்ப்புல்லரிசி--துணையானும்-அளவா  
 யினும்--வைகலும்-நாடோறும்--நும் உம்முடைய--இல் மணியிடு  
 த்து--இயைவ- பொருந்தியவைகளை--கொடுத்தது- பிறருக்குக்கொபி  
 த்தது--உண்மியின்-உண்ணுங்கள்--குண்டு-ஆழ்ந்த--நீர்- கடல்சூழ்ந்த  
 வையத்து-பூமியில்--அடாஅ சமைபாத--அயிப்பினவர்-அயிப்பினையு  
 டையவராயிருந்துதிரியுமவரை--உம்மை- முற்பிறப்பில்--கொடாஅ,  
 தவர்-வழங்காதவர்--என்பர்-என்றுசொல்லுவார்அறிவுடையார்,(எ-று)  
 ஐ இ-ம்- நாடோறும் அணுவளவாவது கொடுத்தணுங்கள் யாசக  
 ரை முற்பிறப்பில் கொடாதவர்களென்றுசொல்லுவார்கள் என்பதாம்.  
 ஐ நீவிர்-எ,உண்மியின்-ப. (ச)

- மறுமையுமிம்மையுநோக்கியொருவர்.....\*
- குறுமாறியைவகொடுத்தல்-வறுமையா.....\*
- லீ தலிசையாதெனினுமிரவாமை.....\*
- யீதலிரட்டியுறும்.....\*

(இ-ள்.) மறுமையும்-மறுபிறப்பையும்--இம்மையும் - இப்பிறப்  
 பையும்--நோக்கி- ஆராய்ந்து--ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு--இயைவ  
 பொருந்தியவைகளை--கொடுத்தல்- வழங்கல்--உறுமாறு - பொருந்  
 தும்வழி--வறுமையால்-தரித்திரத்தினால்--நதல்-கொடுத்தல்--இசை  
 யாதெனினும்-கூடாதாயினும்--இரவாமை-பாசியாதிருத்தல்--நதல்-  
 கொடுத்தலினும்--இரட்டி-இருமடங்காக, உறும்-அடையும்--(எ-று)  
 ஐ இ-ம்-கொடுத்தல்கூடாதிருந்தாலுந்தான்போயிரவாதிருத்தல்கொ  
 பித்தலினுமிரவாமைபங்குகிண்பதாம்; ஐ இரவாமை-எ, இரட்டியு  
 றும்-ப. (ரு)

நடுவூருள் வேங்கைச் சுற்றுக்கோட்டி... \*  
 பற்பணையன்னர்பலர் நச்சு-வாழ்வார்... \*  
 குடி கொழுத்தக்கண் னுங்கொபித்துண்ணுமாக்க... \*  
 விடுகாட்டினேற்றுப்பணை... \*

(இ-ள்.) நடுவூருள்-உடர்நடுவில்-வேங்கை- துண்ணை-சுற்றுக்கோ  
 ட்டிக்க- குழந்திருக்க-பி- பொருந்திய-பணையன்னர்- காப்த்தப  
 ணையரத்துக்கொப்பானவர்-பலர்நச்சு-பலபேர்விரும்ப-வாழ்வார்  
 வாழ்வர்கள்-குடி-தங்குடி-கொழுத்தக்கண் னும்- வளமிகுந்தாலு  
 ம்-கொபித்து-வழங்கி-உண்ணை- உண்ணை-மாக்கள்- மனிதர்கள்,  
 இடுகாட்டின- சுகிடாட்டிலிருக்கும்-ஏற்றுப்பணை-ஆண்பணையெயா  
 ப்பவர்-(ஏ-று) இ-ம்-பலருமிச்சிக்க வாழ்பவர்கள் நடுவூரிற்காய்  
 த்த பணையரத்திற்கொப்பாவர் கொபித்துண்ணுதவர்கள் சுகிடாட்டினி  
 ருக்கும் ஆண்பணைக்கொப்பாவார்கள்-என்பதாம். பி பிபணையன்ன  
 ர்-எ, வாழ்வார்-ப,மாக்கள்-ஏ,ஏற்றுப்பணையன்னர்-ப.

பெயற்பாண்மழைபெய்யாக்கண் னுமுலகம்... \*  
 செயற்பாலசெய்யாவிடினுங்-கயற்புலால்... \*  
 புண்ணைகடியும்பொருகடற்றண்ணேசரிப்ப... \*  
 வெண்ணையுலகுய்யுமாறு... \*

(இ-ள்.) கயல்-கயல்மீனையும்-புலால்-புலால்நாற்றத்தையும்-புண்  
 னை-புண்ணைப்பூவின்மணமானது, கடியும்-நீக்கும்,பொரு-அலைமொத  
 ப்பட்ட-தண்ணீர்நீந்த-கடல்-கடலையும்-சேரிப்ப- கலாயையுமு  
 டையபாண்டியனே-பெயல்- பெய்தல்-பால் - பகுப்பாகிய-ம  
 ழை- மழையானது-பெய்யாக்கண் னும்- பெய்யாதவிடத்தும்-உ  
 லகம்-உயர்ந்தோர்-செயற்பால்-செய்யத்தக்கவைகளை-செய்யாவி  
 டி-புண்ணை-செய்யாதவிடத்தும்-உலகு-உலகமானது-உய்யுமாறு-பிழை  
 க்கும்வழி-எண்ண- என்ன-(ஏ-று) இ-ம்-பாண்டியனே மழை  
 பெய்யாமலும்பெரியோர்கள் செய்யத்தக்கவைகளைச்செய்யாமலும்  
 ட்டால் உலகம்பிழைக்கும்வழியில்லை என்பதாம், பி உய்யுமாறு- ஏ,  
 எண்ண-ப.

ஏற்றகைமாற்றமுமையென்னுந் தாம்வரையா ... \*  
 தாற்றாதார்க்கிவதாமாண்கட-ஓற்றின்... \*  
 மலிகடற்றண்ணேசரிப்பமாநீவார்க்கிதல்... \*  
 பொலிகடனென்னும்பெயர்த்து... \*

(இ-ள்.) ஆற்றின் - யாற்றினால்-மலி - றிறைந்த-தண்ண- குளிரிச்சி  
 பொருந்திய-கடல்-கடலையும்-சேரிப்ப- கலாயையுமுடையபாண்  
 டியனே-ஏற்ற-யாசிக்கின்ற-கை-கைக்கு-மாற்றமுமை- இல்லையெ  
 ன்றது-என்னுணும்-பாடாகிலும்-தாம், தமக்குள்ள-வரையான்-

அளவால்—ஆற்றாநார்க்கு - தரித்திரருக்கு—ஈவதாம் - கொடுப்பதா  
 ம்—ஆண்டகடன் - ஆண்டகைமையாவது—மாநீவார்க்கு - கைம்மாறு  
 செய்வார்க்கு—ஈதல்-கொடுத்தல்—பொலி- பிரகாசம்பொருந்திய—  
 கடனென்னும்பெயர்த்து- கடனென்றுசொல்லும்பெயர்ணையுடைய  
 து—(எ-று) ❀ இ-ம்-பாண்டியனே வறியவர்க்குக்கொடுத்தலே கொ  
 டையாசும்-செல்வர்க்குக்கொத்தலேகடனாகும் என்பதாம். ❀ ஆண்  
 கடன்-எ, ஈவது-ப,கடன்-எ,பெயர்த்து-ப, (அ)

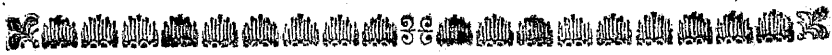
இறப்ப்சிநிதிதென்னுதில்லென்னுதென்று..... \*  
 மறப்பயன்பாரிமாட்டிஞ்செய்க-முறைப்புதவி..... \*  
 னையம்புக-உந்தவசுகடினாடுபோற் ... .. \*  
 பையநிறைத்துவிடும் .....

(இ-ள்.) இறப்ப-மிகவும்—சிநிதிதென்னுது-சிநியதென்று சொல்லா  
 து—இல்லென்னுது-இல்லையென்றுசொல்லாது—என்றும்- எப்பொ  
 ருதும்—அறப்பயன்-தருமப்புலனை—யாரிமாட்டிம்- யாவரிடத்தும்  
 செய்க- செய்யக்கடவாய்—முறை- முறைபரக—புதவிண்- வாயில்ச  
 டோறும்—புக-உம்-புகுந்து—ஐயம்-பிச்சைசேயற்கும்—தவதி- தவ  
 சிகையிலிருக்கும்—கடினாடுபோல்-பாத்திரம்போல்—பைய-மெல்ல  
 —நிறைத்துவிடும்-நிறைத்துவிடும்—(எ-று) ❀ இ-ம்-யாவரிடத்துந்  
 தருமத்தைச்செய்யக்கடவீர் அத்தருமப்பலன் யாசிப்போர்பாத்திர  
 ம்போல நிறைவுபெறும்- என்பதாம், ❀ நீவிர் தோன்றாநூவாய்-  
 செய்க-ப,அறப்பயனை-செ, (ஆ)

கடிப்பிடுகண்முரசுந்காதத்தோர்கேட்ப..... \*  
 ரிடித்துமுழங்கியதோர்யோசனையோர்-கேட்ப ... .. \*  
 ரபிக்கியமூவுலகுங்கேட்குமேசான்றோர்..... \*  
 கொடுத்தாரொன்ப்பிடுஞ்சொல்..... \*

(இ-ள்.) கடிப்பு-குறுந்தடியினால்—இடு-அடிக்கப்பட்ட—கண்-இ  
 டமகன்றவாயிணையுடைய—முரசும்-பெரிசைச்சத்தம்—காதத்தோர்-  
 னாதவழியிலுள்ளோர்—கேட்பர் - கேட்பார்கள்—இடித்து - இடியி  
 டித்து—முழங்கியது-சத்திப்பது—ஒர்-ஒரு—யோசனையோர்-யோ  
 சனைவழியிலுள்ளோர்—கேட்பர்-கேட்பார்கள்—சான்றோர் - பெரி  
 யோர்களுக்கு— கொடுத்தாரொன்ப்பிடுஞ்சொல் - கொடுத்தாரென்று  
 சொல்லப்பிடுஞ்சொல்லானது—அடுக்கிய-ஒன்றன்மேலொன்றாக அ  
 டிக்கிய—மூவுலகும்-சுவர்க்கும்,மத்திய,பாதலம், என்னு மூவுலகிற்கும்  
 —கேட்கும்-கேட்கும்(எ-று) ❀ இ-ம்- பெரியோர்களுக்குக் கொடுத்த  
 னாரென்று சொல்லப்பிடுஞ்சொல்லானது-திரிலோகத்திற்குட்கேட்கு  
 ம் என்பதாம்,❀ சொல்-எ,கேட்கும்-ப,ஏகாரம்-அசை, (ஐ)

நகை—முற்றிற்று.



யக-ம்-அதிகாரம்.

# பழை விவரம்.



அல்காவது—மூற்பிறப்பிற் செப்தவினையாம்.

பல்லாவுருய்த் துவிடினுங்குழக்கன்று ..... \*  
வல்லதாந் தாய்நாடிக்கோடலைத்-கொல்லைப் .. ... \*  
பழவினையுமன்னதகைத்தேதற்செய்த..... \*  
கிழவனை நாடிக்கொளற்கு .....

(இ-ள்.) பல்லாவுள்-பலபசுக்கன்றுள்—குழக்கன்று இளங்கன்றை—  
உய்த்துவிடினும்-செலுத்திவிடினும்—தாய்-தன்றாயை—நாடி-தே  
டி—கோடலை-கொள்ளுதலில்,வல்லதாம் வல்லமையுடையதாம்—தொ  
ல்லை முன்செய்த—பழவினையும்-உண்டிவினையும்—தன்-தன்னை—செ  
ய்த-செய்தற்கு—கிழவனை-உரியவனை—நாடி-ஆராய்ந்து; கொளற்கு-  
பற்றிக்கொள்ளுதற்கு—அன்னதகைத்தே-அத்தன்மையதாம், (எ-று)  
இ-ம்-கன்றுபசுவைத்தேடிக்கொள்ளுதல்போல - வினையுரு-செய்  
தவனைத்தேடிக்கொள்ளும்- என்பதாம். இஃபழைவினை-எய் அன்னதகை  
த்தே-ப. (க)

உருவவினைமையுமொண்பொருளுமுட்கு..... \*  
மொருவழிநில்லாமைகண்டு-மொருவழி..... \*  
யொன்றேயுமில்லாந்வாழ்க்கையுடம்பிட்டு .....

(இ-ள்.) உருவும்-அழகும், இளைமையும்-இளைமைப்பருவமும், ஒள்-  
ஒளிப்பொருந்திய—பொருளும் திரவியமும்—ஒருவழி - ஒருபிறப்பி  
னும்—நில்லாமை-நில்லாது—உட்கும்-கெடுகலை—கண்டும்-பார்த்து  
ம்—ஒன்றேயும்-ஒருதவ்வினையும்—இல்லாதான்-செய்யாதவன்—வாழ்  
க்கை-வாழ்க்கை—உடம்பு-உடம்பினை—இட்டு-எடுத்தது—நின்று-நின்  
றவளவினையை—வீழ்த்தக்கது வீழ்த்தகுதியை—உடைத்து-உடைய  
து—(எ-று) இ-ம்-ஒருபிறப்பிலுந்தருமஞ்செய்யாண்வாழ்க்கெடுகும்-  
என்பதாம். இஃ வாழ்க்கை-எழுவாய்-உடையது-பயநிலை. (உ)

வளம்படவேண்டாதாரியாரியாருமில்லை..... \*  
யளந்தனபோகமவரவ-ராற்றான்..... \*  
விளங்காய்திரட்டி-னாரில்லைக்களங்கனியைக் .....

(இ-ள்.) வளம்-செவ்வம்—பட-உண்டாக—வேண்டாதாரி-விரும்பா  
தாரியார்—யாரும்-யாவரும்—இல்லை-இல்லை—அவரவர்-அவரவர் செ  
ய்த—ஆற்றால்-வினையால்—போகம்-அவரவர்க்கதுபோகம்—அளந்த



னகற்பித்திக்குடந்தன, விளங்காய்-விளங்கனியை— திரட்டி-திரட்டி—  
 ட்டினவர்—இல்லை-இல்லை, களங்கனியை-களவின் கனியை— காரொன-  
 கறுப்பாக—செய்தாரும்-செய்தவரும்—இல்-இல்லை—(எ-று) ஐ-ம்-  
 செவ்வம்வேண்டாதா ரியாவருமில்லை அவரவர்வினையின்படி அமைக்க  
 ப்பட்டிருக்கின்றது என்பதாம், (ஈ) போகம் எ, அளந்தன-ப, (கண்  
 டியலங்காரம்.) [பொதுவணியியல்.] [முத்தகச்செய்யுட் டனியின் று  
 முடியும், இஃதுமுத்தகச்செய்யுள் இன்னிசைவெண்டர.] (ஈ)

- உறற்பாலநீக்கலுறுவர்க்குமாகா... \*
  - பெறற்பாலனையவுமன்ன-வாமாரி ...\*
  - வரப்பிற்றருவாருமில்லையகனைச் ...\*
  - சிறப்பிற்றணிப்பாருமில் ...\*

(இ-ள்) உறற்பால-உறும்பகுதியானதீவினைகளை— நீக்கல்- நீக்குத  
 ல்—உறுவர்க்கும்- தபோதனர்க்கும்—ஆகா-இயலாவாம்— பெறற்பா  
 ல்-பெறும்பகுதி பானநல்வினைகள்—அனையவும்-எல்லாம், அன்னவாம்  
 அத்தன்மையாம்—(அதுபோல)—மாரி-மழை—வறப்பில்-மறுத்தகா  
 லத்தில்—தருவாரும்- அதனைப்பெய்விப்பாரும்—இல்லை-இல்லை—சிற  
 ப்பில்-அம்மழை பெய்யுங்காலத்தில்—அதனை-அதை—தணிப்பாரும்-  
 பெய்யாமனி றுத்தவல்லாரும்—இல்-இல்லை— (எ-று) ஐ-ம்-வந்தன  
 ன்பங்களை நீக்குதலும் இருக்கிறவின்பங்களைப் போக்குதலும் பெரி  
 யோர்க்குமரிது-என்பதாம் (ஈ) நீக்கல்-எ, ஆகா-ப, (ஈ)

- தினைத்துணையராகித்தந்தேசுள்ளடக்கிப் ... \*
  - பனைத்துணையார்வைகலும்பாடழிந்து-வாழ்வார் ...\*
  - நினைப்புக்கிடந்ததெவனுண்டாமலை ...\*
  - வினைப்பயனல்லாற்பிற ... \*

(இ-ள்.) தினை-தினையினுடைய— துணையராகி- அளவினையுடைய  
 ராய்—தம்-தமது—தேச-ஒளியை—உள்-உள்ளே—அடக்கி- அடங்க  
 ச்செய்து—பனை- பனையினுடைய— துணையார்- அளவினையுடைய  
 ர்—வைகலும்- நாடோறும்—பாடி-பெருமை—அழிந்து- கெட்டு—  
 வாழ்வார்-வாழாநிற்பார்—நினைப்ப-விசாரிக்க—கிடந்தது- தக்கது—எ  
 வன்-என்—உண்டாம்-உளதாம்—மேலை-முன்செய்த—வினைப்பயன்-  
 வினையின்பயன்—அல்லால்-அல்லது, பிற-வேறென்றுமில்லை,(எ-று)  
 ஐ-ம்-வினைவசத்தால்- பனையளவுபெருமையைபுடையவரும் - தி  
 னையளவுபெருமையினைபுடையவராயடங்கிநிற்பார்-என்பதாம். (ஈ) ப  
 னைத்துணையார்-எ, வாழ்வார்-ப, (இ)

- பல்லான்றகேள்விப்பயனுணர்வார்வியவுள்... \*
  - கல்லாதார்வாழ்வதறிதிரோற்கல்லாதார்... \*

சேதனமென்னுமச்சேறகத்தின்மையார்.....\*

கோதென்றுகொள்ளாதாங்கூற்று... ..\*

(இ-ள்.) பல-பலநூல்களையும்—ஆன்ற-கற்றமைந்த—சேள்வி- கல்விபால்வரும்—பபன்-பயனை—உணர்வார்-அறிவார்—வியவும்-இறக்கவும்—கல்லாதார்- கல்லாதவர்—வாழ்வது- உயிர்வாழ்வதும்—அறிதினோல்-காரணமறிவீராகில்—கல்லாதார்- கல்லாதவர்—சேதனமென்னும்-அறிவென்னும்—அச்சேறு-அச்சாரம்—அகத்து- மனதில்—இன்மையால்-இல்லாமையால்—கூற்று- கூற்றானது—கோதென்று- அவரைச்சக்கையென்றெண்ணி— கொள்ளாதாம் - கொள்ளமாட்டாது— (எ-று) ஐ. இ-ம். இயமனானவன்கற்றோரைச்சாரமாகவும்,மாற்றோரைச்சக்கையாகவும் கொள்வான் என்பதாம். ஓ கூற்று-எ, கொள்ளாதாம்-ப. (சு)

இயிம்பைகூர்நெஞ்சத்தாரொல்லாருங்காண. ....\*

நெயிங்கடைநின்றுநிலவதெல்லா-மடம்பம்பு ....\*

வன்னங்கிழிக்குமலை கடற்றண்சேர்ப்ப.....\*

முண்ணவினையாய்விநிம்... ..\*

(இ-ள்.) அடம்பம்-அடம்பினுடைய—பூ-பூக்களை—அன்னம்- அன்னங்கள்—கிழிக்கும்-கிழித்துவினையாடும்—அலை- அலைகள் பொருந்திய—தண்-குளிர்ந்த—கடல்-சமுத்திரத்தையும்—சேர்ப்ப- கரையைபுழுடையபாண்டியனே—இயிம்பை-அன்பம்—கூர்-மிக்க— நெஞ்சத்தார்-நெஞ்சினபுருடையார்—எல்லாரும்-எல்லாரும்—காண- அறிய—நெயிம்-நெடிய—கடை-வாயில்கடோறும்—நின்று-இரந்துநின்று—உழல்வது-திரியது—எல்லாம்-யாவும்—முண்ண-முன்செய்த—வினைபாப்பிநிம்-திவினைப்பயனாய்விநிம்—(எ-று) ஐ. இ-ம். பாண்டியனே இப்பிறப்பில்பாசுக்குஞ்செய்கைமுற்பிறப்பிற் செய்வினையாம்,என்பதாம். ஓ எல்லாம்-எ, வினையாய்விநிம்-ப, (தண்டியலங்காரம்) [பொதுவண்பியல்] “தெளிவெனப்படுவது பொருள்புலப்பாடே, இதுதெளிவணி. (சு)

அறியாருமல்லரறிவதறிந்தும் .. ..\*

பழியோடுபட்டவைசெய்தல்-வளியோடி \*

நெய்தனறவுயிர்க்குநீள்கடற்றண்சேர்ப்ப \*

செய்தவினையான்வரும் .. ..\*

(இ-ள்.) வளியோடி-காற்றின்வழியேயோடி—நெய்தல்-நெய்தற்பூவினது—நறவு- வாசனை—உயிர்க்கும்-சமநாநின்ற—நீள்- நீண்ட—தண்-குளிர்ந்த—கடல்-சமுத்திரத்தையும்—சேர்ப்ப - கரையைபுழுடையபாண்டியனே—அறியாரும்-அறியாதாரும்—அல்லர்- அல்லர்,

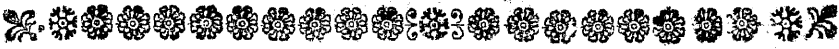
அறிவது-அறியத்தக்க நூல்களின் பலனை-அறிந்தும்- அறிந்திருந்தும்  
 —பழியோடு-பழிபுடனே—பட்டவை-பொருந்தியவை— செய்தல்-  
 சிலர்-செய்தல்—செய்த- முன்செய்த—வினையால்- தீவினைப்பயனால்,  
 வரும்-வரும்—(எ-று) ❀ இ-ம். பாண்டியனே நூற்களையறிந்தும் தீ  
 வினைகளைச் செய்தல்முன்செய்வினைவசமாம்-என்பதாம். ❀ செய்தல்-  
 எ,வரும்-ப. (அ)

- ஈண்டுநீர்வையத்துளெல்லாருமெத்துணையும் ... \*
- வேண்டார்மற்றியவிழைய-னல்லவை ..... \*
- வேண்டினும்வேண்டாவிடினுமுற்ற்பால ... .. \*
- தீண்டாவிதிதலரிது ... .. \*

(இ-ள்.) ஈண்டுநீர்வையத்துள்-விரிநீர்கூழ்ந்தஉலகத்துள்—எல்லாரு  
 ம்-பாவரும், எத்துணையும்-தமக்கெவ்வளவும்—தீய-கொடியவை—வி  
 னை-கலந்த—பயன்-துன்பங்களை—வேண்டார்-வேண்டியிரார்-நல்ல  
 வை-நல்வினைப்பயன்களை—வேண்டினும்- விரும்பினராபினும், வே  
 ண்டாவிடினும்-விரும்பாவிட்டாலும்—உற்ற்பால- வரும்வினைகள், தீ  
 ண்டா-அவதைத்தீண்டாமல்,விதிதல்-நீங்குதல்—அரிது-அரிது,(எ-று)  
 ❀ இ-ம்.பாவரும்நல்வினைத் தீவினைகளைவேண்டினும்வேண்டாவிடினு  
 ம்வரும்வினைகள்வராமலிராவாம்-என்பதாம். ❀ விதிதல்-எ, அரிது-ப,  
 டன்-ஒழியிசை. (ஈ)

- சிறுகாபெருகாமுறைபிறழ்ந்துவாரா ..... \*
- வறுகாலத்தாற்றுகாவமிடத்தே-பாகுஞ் ..... \*
- சிறுகாலப்பட்டபொறியும்தன ..... \*
- விறுகாலத்தென்னைபரிவு ..... \*

(இ-ள்.) சிறுகால-முற்காலத்து—பட்ட-உண்டாகிய—பொறியும்-  
 நல்வினைகளும்—சிறுகா-சிறுகாவாம்—பெருகா- பெருகாவாம்—மு  
 றை-வரிசை—பிறழ்ந்து-மாறி—வாரா-வாரவாரம்,உறுகாலத்து- துண்  
 புறுங்காலத்து—உணர்றுகா-வந்துங்காவாம்—ஆமிடத்து-ஆங்காலத்  
 து—ஆகும்-ஆகும், அதலை- அத்துணையேஆதலால்—இறுகாலத்து-  
 தீவினைப்பயத்தால்(கேசியருங்காலத்து) பரிவு- வரும் துவது,என்னை-  
 யாது—(எ-று) ❀ இ-ம்.நல்வினைகள்சிறுகலும் பெருகலும் முறைமா  
 றிவருதலுமில்லை,வரும்பொதுவரும் தீவினைகள்வந்தபோதுவரும் துவ  
 கென்ன-என்பதாம்,❀பரிவு-எ,என்னை-ப,(சண்டியலங்காரம்)[பொ  
 துவணியியல்]“சொல்லினும்பொருளிணுஞ்சுவைப்படவின்பம், இஃ  
 து(இன்பவணி.) (ய)



உ-ம்- அதிகாரம்.

# மெய் மீமை.

அஃதாவது-உண்மைகூறுதலாம்.

இசையாவொருபொருளில்லென்றல்யார்க்கும்... \*  
வசையன்றுவையத்தியற்கை-நசையமுங்க ... \*  
நின்றோடிப்பொய்த்தனினாதொடஇசெய்ந்நன்றி\*  
கொன்றறிந்நன்றமுடைத்து..... \*

(இ-ள்.) நிராதொடஇ- வரிசையாகவணிந்தவளையல்களையுடையவ  
ளே—இசையா-கிடையாத—ஒருபொருள்—ஒருபொருளை, இல்லென்  
றல்-இல்லையென்று சொல்லல்—யார்க்கும்- யாவர்க்கும்—வசையன்று-  
குற்றமல்ல—வையத்து-பூமியில்—இயற்கை-இயல்பாகும்—நசை-ஆ  
சை—அமுங்க-கெட—நின்றோடி- நெய்க்கால்நின்று—பொய்த்தல்-  
பொய்சொல்லல்—செய்ந்நன்றி-பிறர்செய்தவதவியை—கொன்றறி  
கொன்றவணாப்பார்க்கிலும்—குற்றம்-குற்றம்—உடைத்து-உடையதா  
ம்—(எ-று) \* இ-ம்- பெண்ணேஒருவரைப்பலகால்திரிபவைத்திலை  
யென்று சொல்லல்செந்நன்றிஅழித்திலுங்குற்றமுடையது-என்பதா  
ய். \* பொய்த்தல்-எ,குற்றமுடைத்து-ப. (க)

தக்காருந்தக்கவரல்லாருந்தநீர்மை.....\*  
பெக்காலுங்குன்றலிராவ-ரக்காரம்... \*  
யாவனோதிண்ணினுங்கையாதாங்கைக்குமாந் ... \*  
தேவனோதிண்ணினும்வேம்பு ... \*

(இ-ள்.)தக்காரும்-பெரியோரும்—தக்கவரல்லாரும்-சிறியோரும்—  
தும்-தமது—நீர்மை-குணங்களில்—எக்காலும்- எந்நாளும்—குன்றல்-  
குறைதல்—இலராவர்-இல்லராவர்—அக்காரம் வெல்லத்தையாவர்-எ  
வர்—திண்ணினும்-தின்றாலும்—கையாது - கசக்காது—வேம்பு-வேம்  
பை—தேவர்-தேவர்கள்—திண்ணினும்- தின்றாலும்—கைக்கும்-கசக்கு  
ம்—(எ-று) \* இ-ம்-பெரியோரும்சிறியோரும்தங்கள்குணங்களில்கு  
றைவுபடார்கள்-என்பதாம், \* குன்றல்-எ, இலராவர்-ப, ஆம்-உம்-எ-  
உம்-அசைகள். (உ)

காலாடுபோழ்திந்கழிகிளைஞர்வாணத்து .....\*  
மேலாடுயீனிந்பலராவ-ளோலா ... \*  
விடொருவருற்றக்காலீர்ங்குன்றநாட ... \*  
தொடர்புடையோமென்பார்கிலர் ... \*

(இ-ள்.) கர்ங்குன்ற-குளிர்ந்தமலையையும்—நாட- நட்டையமுடை  
யபாண்டியனை, ஒருவர்-ஒருவர், காலாடுபோழ்தில்-(செல்வமுத்துச்)

சஞ்சரிக்குங்காலத்து—கழி-மிசுந்சு, கிளைஞர்-உறவினர்—வாணத்து-  
 ஆகாயத்து—மேலாபி-மேலேசஞ்சரிக்கும்—மீனில்-நட்சத்திரங்களை  
 ப்பார்த்திலும்—பலராவர்-அநேகராவர்—எலா-பொருந்சாத—இடர்-  
 துன்பங்களை—உற்றக்கால்-அடைந்தால், சிலர்-சிலர்மாதீதிரம்—தொ  
 டர்பு-சம்பந்தம்—உடையோம்-உடையோம்—என்பார்-என்றுசொ  
 ல்லுவார்கள்—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம்-பாண்டியனே ஒருவர்நடந்து திரியுங்  
 காலத்துப்பல்பேருறவினராவார்கள் துன்பமடைந்தாற்சிலபேருறவி  
 னராவார்கள்-என்பதாம், ஶ்ரீ கிளைஞர்-ஏ,ஆவர்-ப,சிலர்-எ,என்பார்-ப;

வடுவிலாவையத்துமன்னியமூன்றி.....\*  
 னடுவணதெய்தவிருதலைபு-மெய்து.....\*  
 நடுவணதெய்தாதானெய்துமுலைப்பெய்.....\*  
 தடுவதுபோலுந்துயர்.....\*

(இ-ள்.) வடுவிலா-குற்றமில்லாத—வையத்து-புமியில்—மன்னிய-  
 நிலைபெற்ற—மூன்றில் - (அறம்பொருள்இன்பமென்னு) மூன்றனு  
 ள், நடுவணது-நடுவாகியபொருள்—எய்த-பொருந்த—இருதலையும்-  
 தருமமும்காமமும்—எய்தும்- அடையும்—நடுவணது - பொருளை-  
 எய்தாதான்-அடையாதவன்—உலை-உலையில்—பெய்து- போட்டு—அ  
 டிவதுபோலும்- (ஆமைபைக்) சொல்லுகல்போலும்—துயர்-துன்ப  
 த்தை—எய்தும்-அடைவான்—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம்- பொருளையடைந்தவ  
 ள்-பண்ணியத்தையும் இன்பத்தையும் அடைவான்-பொருளையடையா  
 தவன் துன்பத்தையடைவான் என்பதாம். ஶ்ரீ இருதலை-எ,எய்தும்-ப  
 டிபொருளை-செ, எய்தாதான்-எ,எய்தும்-ப,துயரத்தை-செ. (சு)

நல்லாவின் கண்ணாடினுகும்விலைபெறுஉங்.....\*  
 கல்லாரோயாயினுஞ்செல்வரவாய்ச்சொற்செல்லும்... \*  
 புல்லீரப்போழ்தினுழுவேபோன்மீதாடிச் .. .. \*  
 செல்லாவாநல்கூர்ந்தார்சொல்.....\*

(இ-ள்.) நல்-நல்ல—ஆவின்- பசுவின்— கண்ணாயின்- கண்ணால்—  
 நாகும்-இளங்கன்றும்—விலைபெறுஉம்-விலைபெறும்—கல்லாரோயாயி  
 னும்- கல்லாதவராலும்—செல்வரவாய்-ஐயுள்வரியவான்கள்வாக்கிற்பி  
 றக்கும்—சொற்செல்லும்- சொற்கள்செல்லும்—நல்கூர்ந்தார்சொல்-  
 வறிபுலர்வாக்கிற்பிறக்கும்சொற்கள்—புல்லீரம்-அற்பவீரம்பொருந்  
 தியகாலத்திலு- (உழும்) உழுவேபோல்-உழுபடைச்சால்போல்—மீதா  
 டி- மேலாடி—செல்லாவாம்- செல்லாட்டாவாம்— (எ-று) ஶ்ரீ இ-ம்-  
 செல்வவான்கள் சொற்கள்செல்லும் தரிதீதிரர் சொற்கள் செல்லாவா  
 ம் என்பதாம். ஶ்ரீ சொல்-எ,செல்லும்-ப,சொல்-எ,செல்லாவாம்- ப,  
 ஶ்ரீ-அசை.

இடம்படமெய்ஞ்ஞானங்கற்பினுமென்று... \*  
 மடங்காதாரொன்றுமடங்கார்-தடங்கண்ணை... \*  
 யுப்பொயிறெநய்பாறியிற்காயம்பெய்தடினாங்... \*  
 கைப்பறபேய்ச்சுரையின்காய்... \*

(இ-ள்.) தடங்கண்ணைய்-விசாலம்பொருந்தியகண்களை யுடையவனே, உப்பொயி-உப்புடன்-நெய்-நெய்யும்-பால்-பாலும்-தயிர்-தயிரும்-காயம்-பலகாயங்களும்-பெய்து-இட்டு-பேய்ச்சுரையின்காய்-பேய்ச்சுராக்காயை-அடினும்-சுமைத்தாலும்-கைப்பற-கசப்பநீங்காது-(அனுபோல) மெய்ஞ்ஞானம்-உண்டைஞானநூற்களை, என்னும்-எந்நாளும்-இடம்பட-விரிவாக-கற்பினும்-கற்றாலும்-அடங்காதார்-அடங்காதவர்கள்-என்னும்-எந்நாளும்-அடங்கார்-அடங்கார்-(எ-று) இ-ம்-பெண்ணே அடங்காதவர்கள் எக்காலமுடங்கார்-என்பதாம், அடங்காதார்-எ, அடங்கார்-ப, (அவிநயர்குத்திரம்) “குறட்பாவிரண்டவைநால்வகைத்தொடையாய்-முதற்பாதனிச்சொலினமுழு உயிருவகை-விசுப்பினடப்பது நேரிசைவெண்பா, இஃதிவ்விதியால் நேரிசைவெண்பா, (ஈ)

தம்மையிகழ்வாரைத்தாமவரின் முன்னிகழ்... \*  
 வெண்ணையுரோடுபட்டது-புண்ணை... \*  
 னிறந்பூங்கமழ்க்கானல்வீங்குநீர்ச்சேர்ப்ப... \*  
 வறந்பரலயார்க்குமுறும்... \*

(இ-ள்.) புண்ணை-புண்ணையினது-நிறல்-மிக்க-பூ-பூக்களினிமணம்-கமழ்-பரிமளிக்கின்ற-கானல்-சொலையையும்-வீங்கு-நிறந்த-நீர்-நீரினையும்-சேர்ப்ப-கடற்கரையைமுடையபாண்டியின-உறந்பரல-வருபவை-யார்க்கும்-யாவருக்கும்-உறும்-வருமாதலால்-தம்மை-தங்களை-இகழ்வாரை-இகழ்பவர்களை-தாம்-தாங்கள்-அவரின் முன்னிகழ்க-அவர்களின் முன்பாயிகழக்கடவர்கள்-அவரோடுபட்டது-அவர்கள் பின்னாலிகழப்பட்டதல்லை-எண்ணை-எண்ணை-(எ-று) இ-ம்-பாண்டியனே தங்களையிகழ்ந்தவர்கள் முன்பாகத்தாங்களிகழக்கடவர்கள், அவர்களின் முன்பாயிகழ்வதென்ன-என்பதாம், தாம்-எ, இகழ்க-ப, (ஈ)

ஆவேறுருவினவாயினுமாயந்த... \*  
 பால்வேறுருவினவல்லவாம்-பால்போ... \*  
 லொருதன்மைத்தாகுமறநெதியாபோ... \*  
 லுருவபலகொளலீங்கு... \*

(இ-ள்.) ஆ-பசுக்கள்-வேறு-வேறுபட்ட-உருவினவாயினும்-உருவங்ளை யுடையவாயினும்-ஆ-அப்பசுக்கள்-பயந்த-கொடுத்த-பால்-பாலெல்லாம்-வேறு-வேறுபட்ட-உருவின-உருவங்களை யு

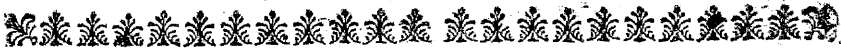
டையன்—அல்லவாம்—அல்லனவாம்—பால்போல்—அப்பால்போல்—  
 அறம்—அறத்தினது—நெறி—வழி—ஒருதன்மைத்து—ஒருதன்மையை  
 யுடையது—ஆகும்—ஆம்—ஆபோல—அப்பசுக்கள்போல—நங்கு-  
 நங்குண்டாகியசமயங்களும்—பல—பல—உருவு—வேடங்களை—கொ  
 ளல்—கொண்டிருக்கும்—(எ-று) ஃஃ இ-ம்-பசுக்களெல்லாம்வேறுருவா  
 னும்பாலெல்லாமொருருவோடு அதுபோலயார்செய்யினுந் சருமமெ  
 ல்லாமொருவழியாகும்இப்படியேசமயங்கள்—என்பதாம், (ஃஃ அறந  
 னி-எ, ஆகும்—ப, சமயங்கள்—எ, கொளல்—ப, வேடங்களை—செ, (அகத்திய  
 ச்சுத்திரம்) முதலுமுன்று நான்சீராகியு- மிரண்டிமீறு முச்சீராகியுந்  
 தனிச்சொற்சீர்கொளு நேரிசைவென்பா. (அ)

யாஅருலகத்தோர்சொல்லில்லார்நேருங்கால் ... \*  
 யாஅருபாயத்தின்வாழாதார்—யாஅ.....\*  
 ரிடையாகவின்குதெய்தாததார்யாஅர்..... \*  
 கடைபோகச்செல்வமுய்த்தார்..... \*

(இ-ள்.) நேருங்கால்—ஆராயுமிடத்து—உலகத்து—உலகில்—சொல்லி  
 புகழ்—இல்லார்—இல்லாதவர்—யாஅர்—யாவர்தாம்—உபாயத்தின்— மு  
 ள்பிறப்பிற்றவஞ்செய்தவுபாயத்தால்—வாழாதார்—இப்பிறப்பில்வாழா  
 தார்—யாஅர்—யாவர்தாம்—இடையாக—இறக்குமுன்—இக்குதது—து  
 ன்பத்தை—எய்தாதார் - அடையாதவர்—யாஅர்—யாவர்தாம்—கடை-  
 போகமுடிவளவும்—செல்வம்—செல்வத்தை—உய்த்தார்— செலுத்தின  
 வர்—யாஅர்—யார்தாமொருவருமில்லை, (எ-று) ஃஃ இ-ம்-புகழிலார்யார்  
 வாழாதார்யார்—யார் துன்பமடையாதார்— யார்முற்றுஞ்செல்வம்பெந்  
 னார்—என்பதாம், (ஃஃயார்—எ, யார்—ப. (க)

தாஞ்செய்வினையல்லாற்றம்மொடுசெல்வதுமந்... \*  
 நியாங்கணுந்தேறிப்பிற்றில்லை—யாங்குத்தாம்... \*  
 போற்றிப்புணந்தவுடம்பும்பயனின்றே..... \*  
 கூற்றங்கொண்டோடுமொபொருது..... \*

(இ-ள்.) ஆங்கு—அஃவிடத்து—தாம்—தாங்கள்—போற்றி—காத்து—  
 புணந்த - அழகுசெய்த—உடம்பும் - உடம்பாலும்—கூற்றம் - கூற்  
 றுவன்—கொண்டி- தமதுயினைக்கொண்டி—ஓடும்— போங்காலத்தில்,  
 பயன்—பிசயோசனமும்—இன்பு—இல்லை—தாம்—தாங்கள்—செய்-செ  
 ய்த—வினை—இருவினையும்—அல்லால்—அல்லாது—தம்மொடு—தம்முட  
 னை—செல்வது—கூடப்போவது—யாங்கணும் - எக்காலத்தாயினும்,  
 தேரில்— ஆராய்ந்தால்—பிறிதில்லை - வேறென்றுமில்லை—(எ-று) ஃஃ  
 இ-ம்—தாங்கள்செய்ததலவினைதிவினையெகங்கொடுகூடவரும்—என்பதா  
 ம், (ஃஃ வினை—எ, பிறிதில்லை—ப. (ஈ)



யகம் - அதிகாரம்.

# தி வி வைய ச்ச ம்.



அல்காவது தீவினைக்கு அஞ்சதலாம்.

துக்கத்துட்டுங்கித் துறவின் கட்சேர்கலா ... \*  
மக்கட்பிணத்தகடுகாபி - தொக்க... .. \*  
வில்ங்கிற்சும்புள்ளிற்சும்பு காடேபுலன்செட்ட  
புல்லறிவாளர்வயிறு... .. \*  
(இ-ள்.)

துக்கத்துள் - துன்பத்திடத்து - துங்கி-மயங்கி - துறவின்  
கண் - துறவறவிடத்து, சேர்கலா - அடையாத - மக்கள் - மக்களின் - பி  
ணத்த-பிணங்கடையுடையன - சடுகாடு - சடுகாடுகள் - தொக்க - நெருங்  
கிய - வில்ங்கிற்சும் - மிருகங்களிற்சும் - புள்ளிற்சும் - பறவைகளுக்கு  
ம் - காடு - காடுகளாவன - புலன்செட்ட - அறிவுசெட்ட - புல்லறிவாள  
ர் - அறிவீனருடைய - வயிறு - வயிறுகள் - ஏ - து. (இ-ம்) மிருகங்  
கள் - பறவைகளுக்கும் அறிவீனர்களுடைய வயிறுகளே - சடுகாடுகளாய்  
டுவயிறு - ஏ - காடு - ப. (உ)

இரும்பார்க்குங்காலராயேதிலார்க்காளாய்க் ... \*  
சரும்பார்க்கழனியுட்சேர்வர் - சரும்பார்க்குங் ... \*  
காட்டுளாய்வாழுஞ்சிவலுங்குறும்பூழுங்... .. \*  
கூட்டுளாய்க்கொண்டிவைப்பார்... .. \*

(இ-ள்.) சரும்பு - வண்டுகள் - ஆர்க்கும் - சத்திக்கும் - காட்டுளாய் - சர்  
ட்டிடமாய் - வாழும் - வாழுகின்ற - சிவலும் - கவுதாரியையும் - குறும்  
பூழும் - காடையையும், கூட்டுளாய் - கூட்டிடமாய், கொண்டிவைப்பார் -  
கொண்டடைப்பவர்கள் - இரும்பு - இரும்புவிஸ்கு - ஆர்க்கும் - சத்தி  
க்கும், காலராய் - கால்களையுடையவராய் - எதிலார்க்கு - பகைவருக்கு -  
ஆளாய் - அடிமையாய் - சரும்பார் - இருட்டூமியாகிய - சழனியுள் - வய  
லிடத்திசு, சேர்வர் - அடைவார்கள். (ஏ - து) (இ-ம். இப்பிறப்பில்காடை  
கவுகாரிமுதலானவற்றைக்கூட்டிலடைப்பவர் மறுபிறப்பிலவிஸ்குத்  
ண்பிறகத்திலடைவார்கள் - என்பதாம். (உ) வைப்பார் - ஏ - சேர்வர் - ப. (உ)

அக்கேபோலங்கையொழியலீரலழுதித் ... \*  
துக்கத்தொழுநோயெழுபவே-பக்கா ... \*  
லலவனைக்காதலித் துக்கான்முரித்துத்தின்று ... \*  
பழைவினைவந்தடைந்தக்கால்... .. \*

(இ-ள்) அக்கால் - முற்பிறப்பில் - அலவனை - நண்டுகளை - காதலித்  
து - இச்சித்து - கான்முரித்து - கால்களை முறித்து - தின்று - உண்ட - ப  
ழைவினை - பழையவினை, வந்தடைந்தக்கால் - வந்தால் - அக்கேபோல் -  
சங்குமணிபோல் - அங்கை - அங்கை - ஒழிய - தவிர - விரல் - விரல்



கள், அழுதி-அழுதி—தொழுநோய்-குத்தி-நோயில்—துக்கம்-துன்பமடைந் து—எழுப-திரிவாரிகள்—(எ-று) ஐ-ம். முற்பிறப்பில் நண்டுகளைத்தின்னவர்கள் இப்பிறப்பில் குத்திவியாதி கொண்டு திரிவாரிகள்—என்பதாம் (ஐ) தொழுநோய்-எழுப-எ-அச்சு, நன் னூல் “அகமுன ர்ச்செவிகைவரினிடையன்கெயிம், இவ்விதியால் அகங்கை அங்கையா யிற்று. (ஈ)

நெருப்பழற்சேர்ந்தக்காணெய்போல்வது உ . . . \*  
 மெரிப்பச்சுட்டெவ்வநோயாக்கும்-பரப்பக் . . . \*  
 கொடுவினையராகுவர்கோடாருங்கோடிக் . . . \*  
 கடுவினையராகியார்ச்சாரிந்து . . . . . \*

(இ-ள்.) நெருப்பு-நெருப்பினது—அழல்-வெம்மையை—சேர்ந்தக்கால்-சேர்ந்தால்—நெய்போல்வது உம்- நெய்போலக்-குளிர்ச்சியையுடையதும், எரிப்ப-எரிக்கும்படி—சுட்டு-கொளுத்தி—எவ்வம்-துன்பமாகிய—நோய்-நோயை—ஆக்கும்-உண்டாக்கும், (அதுபோல) கோடாரும்-நன்னடைபிறழாதவர்களும் — கடுவினையராகியார்-கொடியவர்களை—சார்ந்து-சேர்ந்து—கோடி-நன்னடை பிறழ்ந்து, பரப்ப-மிகவும்—கொடு-கொடிய—வினையராகுவர்- வினையுடையவராவார்கள்—எ-று. ஐ-ம். துண்மார்க்கரைச் சேர்ந்த நன்மார்க்கரும் துண்மார்க்கராவார்கள்-என்பதாம். (ஐ) கோடார்-எ, ஆகுவர் ப, (வீரசோழிபமேற்கொள்சூத்திரம்) “காகநாண்மலர் பிறப்பென நான்கும்-வெண்பாவீற்றின்மேவும்வாய்பாடே, இவ்விதியால் (இதுகாசன் னும்வாய்பாடு.) (ஈ)

பெரியவர்கேண்மைபிறைபோலநாளும் . . . . . \*  
 வரிசையரிசையாநந் தும்-வரிசையால் . . . . . \*  
 வானூர்மதியம்போல்வைகலுந் தேயுமே . . . . . \*  
 தானேகிறியார்தொடரிபு . . . . . \*

(இ-ள்.) பெரியவர்-பெரியோர்கள்—கேண்மை-கினைகம், பிறைபோல-இளம்பிறைபோல—நாளும்-எந்நாளும்—வரிசையரிசையாய்கிரமங்கிரமமாக—நந் தும்-வளரும்—கிறியார்-கிறியோர்கள்— தொடரிபு கிறேகம், வான்-ஆகாயத்திலே, உரை-செல்லும்—மதியம்போல்-பூரணச்சந்திரன்போல—வைகலும்-கினைத்தோறும்—வரிசையால்-கிரமமாய்—தானே-தனக்குத்தானே—தேயும் - குறைந்து போகும்—(எ-று) ஐ-ம். பெரியோர்கள் கிறேகம்பிறைபோல்வளரும், கிறியோர்கள் கிறேகம் நிறைசந்திரன் குறைகல் போற் குறையும். என்பதாம் (ஐ) கேண்மை எ, நந் தும், ப, தொடரிபு, எ, தேயும், ப, வகாரம்-அசை (ஈ)

சான்றொருவொருமதித்துச்சாரிந்தாய்மற்சாரிந்தாய்க்குச் \*  
 சான்றொருவொருமதித்துச்சாரிந்தாய்க்குச் \*  
 சான்றொருவொருமதித்துச்சாரிந்தாய்க்குச் \*

சீரந்தகதினான் டென்றுசெப்புத்திறந்தொருவன் ... \*  
 பாம்பகத்துக்கண்டதுடைத்து.....\*

(இ-ள்.) சான்றொன-பெரியோனென—மதித்து-எண்ணி—சாரி  
 நீதாய்-சேர்ந்தவனெ—சாரிந்தாய்க்கு சேர்ந்தவனுக்கு, சான்றான்மை-  
 பெருந்தன்மை—சாரிந்தாரிகண்-நீசேரப்பட்டவரிடத்து— இல்லாயி  
 ன்-இல்லாவிடில்— சாரிந்தோய்-சேர்ந்தவனெ, கேள்-சேட்பாயாக—  
 சாந்து-கல்வைச்சாந்து—அகத்து-உள்ளிடத்து—உண்டென்று- இரு  
 க்கின்றதென்று—செப்பு-செப்பை—திறந்து-திறந்து—ஒருவன்- ஒ  
 ருவன்—அகத்து- உள்ளே—பாம்பு-பாம்பை—கண்டதுடைத்து- க  
 ண்டதுபோலும்—(எ-று) இ-ம்-நன்மாரிக்கமுண்டென்று நீசேர  
 ப்பட்டவரிடத்துத் துன்மாரிக்கமுண்டாயிருத்தல் எதுபோலெனில்-  
 ஒருவன்செப்பினுள்ளேசாந்துண்டென்று திறந்து பாம்பைக்கண்டா  
 ற்போலும்-என்பகாம். (சீ) ஒருவன்-எ,உடைத்து-ப,தன்மையை-செ,  
 மன்-அசை-(அகத்தியசஞ்சுத்திரம்)முதற்பாமுசலடிக்கெழுத்துமொழி  
 யிற்-பதின்முன்றுமபண்ணிரண்மும் பகர்வதரிற்றடிக்க - கெட்டுமேழுங்  
 குற்றுசுரமின்றியாம். (சு)

யா அரொருவரொருவரிதம்முள்ளத்தைத் ... \*  
 தேருந்துணைமையுடையவர்-சாரற்..... \*  
 கனமணிநின் நிமைக்குநாடகே கண்மக்கண்..... \*  
 மனமவேறுசெய்கையுமவேறு..... \*

(இ-ள்.) சாரல்-மலைச்சாரலிலே—கனம்-பொன்னும்—மணி-அரது  
 துங்கனும்—நின் று-இருந்து—இமைக்கும்-பிரகாசுக்கும்— நாட-நாட்  
 டையுடையபாண்டியனெ, கேள்-கேட்பாயாக—மக்கள்-மணிகர்கள்—  
 மனம்- மனத்திலெண்ணுவதும்—வேறு-வேறு—செய்கையும்- நடக்  
 கையும்—வேறு-வேறு—(ஆதலால்) ஒருவர்-ஒருவர்—ஒருவரிதம்-மற்  
 ரொருவர்-தம்முடைய—உள்ளத்தை-மனதை—தேரும்-அறியும்—  
 ணைமையுடையவர்-அளவினையுடையவர்—யாஅர்-யாவர்— (எ-று) இ-ம்-  
 பாண்டியனெ ஒருவரிமனதை மற்றொருவரிதம் - என்பகாம்.  
 (சீ) உடையவர்-எ, யாஅர்-ப. (சு)

உள்ளத்தானள்ளாதுறுதித்தொழிலராய்க்..... \*  
 கள்ளத்தானட்டாரிகழிகேண்மை-தெள்ளிப்..... \*  
 புன்றசெதும்புநின்றலைக்கும்பூங்குன்றநாட..... \*  
 மனத்துக்கண்மர்சாய்விடும்..... \*

(இ-ள்.) தெள்ளி-மணிகளைக்கொழித்து, புனல்-அருவிநீரானது—  
 செதும்புநின்று-சேறுபொருந்தி—அலைக்கும்-ஒதுக்கும்—பு-அழி  
 ய—குன்றம் - மலையையும், நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனெ—

உள்ளத்தால்-மனதால்—நள்ளாது-சினேகியாது, உறுதித்தொழிலராய்-  
 பலம்பொருந்நியசெய்கையையுடையராய்— கள்ளத்தால்- வஞ்சுத்தால்—  
 நட்பார்-சினேகித்தவரது—கழி-மிகுந்த— கேண்மை-சினேகம்—  
 மனத்துக்கண்- மனதினிடத்தில்— மாசாய்விடும்- குற்றமாய்விடும்—  
 (எ-று) ஶ்ரீஇ-ம்-பாண்டியனேமனங்கலந் துஉறவுசெய்யாதுவஞ்சுக்கமா  
 க உறவுசெய்தல் மனத்திடத்திற் குற்றமாம் என்பதாம். (சு-கேண்மை-  
 ஶ்ரீ மாசாய்விடும்-ப. (அ)

ஓக்கியவொள்வாடன் னெண்ணூர்கைப்பட்டக்கா... \*  
 ஓக்கியமழிப்பதூஉமெய்யாகு-மாக்க... \*  
 மிருமையுஞ்சென்றுசுடுதலானல்ல - ... \*  
 கருமமேகல்லாரீகட்டிர்வு - ... \*

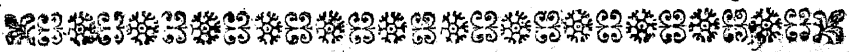
(இ-ள்.) ஓக்கிய-ஓக்கிய—ஓள்-ஓளிபொருந்திய—வாள்-தன்வாளா  
 யுதம்—தன்னெண்ணூர்-தன்சத்துருக்கள்—கை-கையில், பட்டக்கால்-  
 அகப்பட்டால்—உணக்கம்-மனத்தையதையதை—அழிப்பதூஉம்- கெடு  
 ப்பதும்—மெய்யாகும்-உண்மையாகும்—ஆக்கம்-தீவினைப்பலன், இ  
 ருமையும்-இம்மையுமறுமையும்—சென்று-தன்னுடல்சென்று—சுடு  
 தலால்-வருத்தூதலால்—கல்லாரீகண்- தீவினையாளரிடத்து, தீர்வு-சினே  
 கநீங்குதல்—நல்லகருமமே-நல்லகாரியமே— (எ-று) ஶ்ரீஇ-ம்-தீவினைய  
 யாளரிடத்துச்சினேகநீங்குதல்நல்லது என்பதாம். (சு-தீர்வு-எ, கருமம்-  
 ப, ஏ-அசை-(நண்ணல்) “வலித்தன்மெலித்தவீட்டல்குறுக்கல்- விரித்  
 திருகுத்தலும்வருஞ்செய்யுள்வெண்டுழி” இவ்விதியால்-ஓக்கிய-என்  
 றது-ஓக்கியஎனவலித்தல்விக்காரமாயிற்று. (ஈ)

மனைப்பாசங்கைவிடாய்மக்கட்கென்றேங்கி... \*  
 மெனைத்தூழிவாழ்தியோநெஞ்சே-மெனைத்துஞ் \*  
 சிறுவரையேயாயினுஞ்செய்தநன்மல்லா... \*  
 உறுபயனெவிவையுயிர்க்கு... \*

(இ-ள்.) நெஞ்சே-மனதே—மனை-இவ்வாழ்க்கையின்—பாசம்- ஆ  
 சையை—கைவிடாய்-விட்டுவிடாய்—மக்கட்கென்று- மக்களுக்கென்  
 று—எங்கி-இரங்கி—எனைத்தூழி-எவ்வளவுகாலம்— வாழ்தியோ-வாழ்  
 வாயோ—சிறுவரை-சிறுபொழுது, ஆயினும்-ஆனும்—செய்த-தா  
 ன்செய்த—நன்று-தருமப்பலன்—அல்லால்-அல்லது—எனைத்தும்-எ  
 வ்வளவும்—உயிர்க்கு-நம்முயிர்க்கு, உறுபயன்- பொருந்தியபலன்—  
 இல்லை-இல்லை— (எ-று) ஶ்ரீஇ-ம்-மனமே நம்முயிர்க்குத்தருமத்தையன்  
 றிப்பவனில்லை, என்பதாம் (சு-உறுபயன்-எ, இல்லை-ப, ஏ-ஓ-அசைகள்.

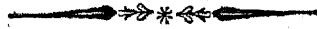
தீவினையச்சம்-முற்றிற்று.

அ-அதிக்காரம்-யரு-க்கு-செய்யுள்-நாகடி  
 அநத்துப்பான்- முற்றிற்று.



இரண்டாவது,

# பொருட்பால்.



அலீதாவது, பொருளினுடையபகுப்பாம்.

யச-ம்-அதிகாரம்.

கல்வி.



அலீதாவது, கல்வியைப்பற்றிச்சொல்லியது.

குஞ்சியழகுங்கொயிந்தான்க்கோட்டழகு.....\*

மஞ்சளழகுமழகல்ல-தெஞ்சத்து.....\*

நல்லம்பாமென்னுநயிவுநிலைமையாற்.....\*

கல்வியழகேயழகு.....\*

(இ-ள்.) குஞ்சி- மயிரிணையுடைய—அழகும் - அழகும்—கொயிம்—  
 கொடிய—தானை- ஆடையினுடைய—கோடு- கரைக்கோட்டினது—  
 அழகும்- அழகும்—மஞ்சள்-மஞ்சளினுடைய—அழகும்-அழகும்—  
 அழகல்ல-அழகல்லவாம்—தெஞ்சத்து- மனதில், தடுவுநிலைமையால்-நி  
 டிநிலைபால்—நல்லம்- நன்மையுடையோம்—யாமென்னும்- யாமெண்  
 னு சொல்லும்—கல்வி-விதையினுடைய, அழகே-அழகே—அழகு-  
 ஒருவர்க்கழகாகும்—(எ-று) இ-ம்- ஒருவர்க்குக்கல்வி யழகேயழ  
 காகும், மற்றையழகுகள் அழகல்லாவாம்- என்பதாம், இ-து அழகு-எ,  
 கல்விஅழகு-ப, “ஒருவரொன்பதுயரிருபாற்றாய்ப்- பன்மைவினைகொ  
 ளும் பாங்கிற்றென்ப, இவ்விதியால் ஒருவரொன்றது ஆண்பாற்றும்  
 பெண்பாற்றுகுக்கொள்க மஞ்சள்-பெண்பார்க்கும்- மஞ்சள்கலந்தசந்  
 தம்ஆண்பாற்றும்பாற், கல்விபெண்பாற்றும்-வேண்டுமென்றதாயிற்று.

இம்மைபயக்குமாலீயக்குறைவின்றும்.....\*

தம்மைவிளக்குமாற்றமுளராக்-கேடன்றும்.....\*

வெம்மையுலகத்தும்யாங்காணென்கல்விமேலான்.....\*

மம்மரருக்குமருந்து.....\*

(இ-ள்.) இம்மை-இப்பிறப்பில்—பயக்கும்-பயன்முகுக்கும்—நா-  
 பிறர்க்குக்கொடுக்கும்—குறைவின்றி-குறைநலில்லை—தம்மை-கற்றவர்க  
 ள்களை—விளக்கும்-விளங்கச்செய்யும்—தாமுளரா- தாமறியாத—கே  
 டு-து-கேடில்லை—எம்மையுலகத்தும்-எவ்வுலகத்தும்—யாம்-நாம்—

கல்விபோல்-வித்தைபைட்டுபால்-மம்மர்-மயக்கத்தை-அறுக்கும்-  
 தீர்க்கும்-மருந்து-மருந்தை-காணும்-கண்டறியோம்-(எ-று)  
 ❀ இ-ம்-கல்விக்குமேலானதொன்றில்லை-என்பதாம், ஸ்ரீ யாம்-எ-கா  
 ணும்-ப-மருந்து-செ. (உ)

களர்நிலத்துப்பிறந்தவுப்பிணைச்சான்றோர்... ❀  
 விளைநிலத்துநெல்லின்விழுமிதாக்கொள்வர்... ❀  
 கடைநிலத்தோராயினுங்கற்றுணர்ந்தோரைத்... ❀  
 தலைநிலத்துவைக்கப்படும்..... ❀

(இ-ள்.) களர்நிலத்து-உவர்நிலத்தில-பிறந்த-உண்டான-உப்பிணை-  
 உப்பை-சான்றோர்-பெரிபொர்--விளை-விளைகின்ற-நிலத்து-வய  
 நிலத்துப்பிறந்த-நெல்லின்-நெல்லைப்பார்க்கினும்-விழுமிதா-சுற  
 ப்பாக-கொள்வர்-கொள்வார்கள்-(அதுபோல) கடை-கடையான  
 -நிலத்தோராயினும்-சாதுயிற்பிறந்தாராயினும்-கற்றறிந்தோரை-  
 கற்றுணர்ந்தவரை-தலைநிலத்து-முதன்மையானவிடத்து-வைக்கப்  
 படும் - வைக்கத்தகும்-(எ-று) ❀ இ-ம்-தாழ்ந்தநிலத்திற்பிறந்தவுப்  
 பை உயர்ந்தநிலத்திற்பிறந்த நெல்லினுள் சிறப்பாகக்கொள்வர் அது  
 போலக் கீழ்க்குலத்தோராயினுங் கற்றோராமேவிடத்து வைக்கத்தகும்-  
 என்பதாம், ஸ்ரீ சான்றோர்-எ, கொள்வர்-ப. (ங)

வைப்புழிக்கோட்படாவாய்த்தீயிற்கேடில்லை..... ❀  
 மிக்கசிறப்பினரசர்செநின்-வவ்வா..... ❀  
 ஞ்ச்சமெனவொருவன்முகட்குச்செய்வன..... ❀  
 விச்சைமற்றல்லபிற..... ❀

(இ-ள்.) வைப்புழி-வைத்தவிடத்தில்-கோட்படா-பிறரால்கொள்  
 எப்படாது-வாய்த்து-பொருந்தி-நயில்-கொடுத்தால், கேடில்லை-  
 குறைவில்லை-மிக்-மிகுந்த-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-அரசர்-அர  
 சர்கள்-செநின்-கொடுத்தால்-வவ்வார்-கவரார்-(ஆகையால்) ஒருவ  
 ன்-ஒருவன்-மக்கட்கு-தன்புதல்வர்க்கு-ஞ்ச்சமென-(தேடியிழிம்)  
 பிள்ளையென-செய்வன-செய்யத்தகுவன-விச்சை-கல்விகளே-பி  
 ரு-பிறவெல்லாம்-அல்ல-தேடிவைக்குஞ்செல்வங்களல்ல-(எ-று) ❀  
 இ-ம்-ஒருவன் தன்பிள்ளைக்குத்தேடியிழிம் பிள்ளையாகக் கல்வியொன்  
 றே கற்பிக்கவேண்டும் என்பதாம், ஸ்ரீ விச்சை-எ, செய்வன-ப-மற்று-  
 அசை (சங்கையாப்புச்சுத்திரம்) “காய்முன்னெருடவிளைமுன்னெரு-  
 டாமுன்னினாயும் வருமுவள்னைக்கே, இவ்விதியாற்றையறிக. (ச)

கல்விகரையில்கற்பவர்நாள்சில..... ❀  
 மெல்லந்நாக்கிநிண்பல-தள்ளி..... ❀

ஔராய்ந்தமைவுடையகற்பவேநீரொழியப் ... \*  
பாலுண்குருகிற்றெரிந்து.....\*

(இ-ள்.) கல்வி கல்விகள்—கரையில்—அளவில்—கற்பவர்—கற்பவர்களுக்கும், நாளீ—வாழ்நாள்கள்—சில-சிலவுள, மெல்ல-மெதுவாக—நீண்டக்கில-ஆராய்ந்தால்—பிணி- நோய்கள்—பல- பலவுள—தெள்ளிநினை—தெளிவுள்ளவறிவால், ஆராய்ந்து-விசாரித்து—அமைவுடைய நிறைவுடைய நூல்களை—நீரொழிய-சலநீங்க—பால்-பாலை—உண்-உண்ணும்—குருகில்—அன்னம்போல—தெரிந்து- அறிந்து—கற்ப- (அறிவுடையோர்கள்) கற்பார்கள்—(எ-று) \* இ-ம். அன்னம்நீரைநீக்கிப்பாலைக்கொள்ளுதல்போல அறிவுடையோர்கள் பொய்நூலைத்தள்ளிமெய்நூலைக்கற்பார்கள்—என்பதாம். \* அறிவுடையோர் தோல் குவெடுவாய்-கற்ப-ப, அமைவுடைய-செ-ஏ-அசை. (10)

தோணியிபக்குவான் ஔலலைவருணத்துக்... \*  
காணிற்சுடைப்பட்டா னென் றிகழாந்-காணு ... \*  
யவன் றுணையாவாறுபோயற்றே நூல்கற்ற ... \*  
மகன் றுணையா நல்லகொளல் ... \*

(இ-ள்.) தொல்ல-பழைய—வருணத்து-சாதிக்கருள்—காணில்- ஆராயில்—தோணி- தோணியை—இயக்குவான்-ஓட்டுவான்-கடை- கீழ்ச்சாதியில்—பட்டா னென்று-பிறந்தவென்று—இகழார்- இகழார்கள்—அவன்-அவனையே—துணையா- துணையாக—ஆறு- ஆற்றை—போயற்றே-கடந்துபோவதுபோலும்—காணுய்-பாராய்—நூல்- நூல்களை—கற்றமகன்-கற்றவனிழிவானவனாகும்—துணையா- அவனே துணையாக—நல்ல-நல்ல நூற்பொருள்களை—கொளல். (ஔருவன்) கற்றுக்கொள்ளவெண்டும்—(எ-று) \* இ-ம். ஔருவன் இழிந்தோனிடத்துக் கல்வியைக் கற்கவேண்டும் என்பதாம், \* ஔருவன் - தோல் குவெடுவாய்-கொளல்-ப, நல்ல-செ. (11)

தவலருந்தொல்கேள்வித்தன்மையுடையா ... \*  
ரிகலிலொஃகுடையார்தம்முட்குழிஇ... \*  
நகலினினிதாயிற் காண்பாமகல்வானத் ... \*  
தும்பருநைறவார்பதி ... \*

(இ-ள்.) தவலரும்-கேடில்லாத—தொல்-பழைய—கேள்வி-கல்விகளால்வரும்—தன்மை-குணங்களை—உடையார்-உடையவர்கள்—இகலினி-பகையிலாதவர்கள்—எஃகுடையார்-கூரியபுத்தியுடையார்—தம்முள்-தங்குமிடத்தில்—குழிஇ-கூடியிருந்து—நகலின்-மகிழ்தலைப்பாரர்க்கிலும்—அகல்-அகல்ற—வானத்து- வானத்தில்—உம்பர்- தேவர்கள்—உறை-வரசம்பண்ணும்—வார்பதி-நெடுப்பதி—இனிசாகல்-இனிதாயிருந்தால், காண்பாம்-காணக்கடல்வாம்—(எ-று) \* இ-ம். அறிவுடைய

# க ல் வர்.

யேரிடத்துக் கூடிமகிழ்தலைப்பார்க்கிலும், தேவருலகமினிதா யிருக்கி  
 மூலமுகாண்போம்-என்பதாம். ஓடு யாம்-எ,காண்பாம்-ப. (எ)

கனைகடற்றண்சேர்ப்பகற்றறிந்தாரிகேண்டை ... .. \*  
 நுணியிற்சுரும்புதின்றற்றே-நுணியிற்சுரும்பு ... .. \*  
 தூரிற்றின்று-நன்னைதகைத்தோபண்பிலா... .. \*  
 வீரமிலாளரிதொடர்பு... .. \*  
 ... .. \*  
 ... .. \*

(இ-ள்.) கனை-சத்திக்கும்-தண்-குளிர்ந்த-கடல்-கடலினது-சே  
 ர்ப்ப-கரையையுடையபாண்டியனே, கற்றறிந்தார்-கற்றுணர்ந்தோர்,  
 கேண்டை-சுரும்கமானது-சுரும்பு-சுரும்பை-நுணியில்- நுணியினி  
 ருந்து-தின்றற்று-ஈன்றற்போலும்-பண்பிலா-நற்குணங்கனில்லா  
 த-நரமிலாளர்- அன்பில்லாதவர்கள் -தொடர்பு- சுரும்கமானது-  
 நுணியிற்சுரும்பு-நுணியை-நீக்கி- விட்டு-தூரில்- அடியிலிருந்து-தி  
 ன்றண-தின்றற்போலும்-தகைத்து- தன்மையுடையது- (எ-று)  
 ஓடு இ-ம்- கற்றோர்கிரேகம் சுரும்பை நுணியிலிருந்து தின்றற்போ  
 லும், மற்றோர்கிரேகம்சுரும்பைஅடியிலிருந்து தின்றற்போலும், எ  
 ன்பதாம். ஓடு கேண்டை-எ, தின்றற்று- ப,தொடர்பு-எ,தகைத்து-ப,  
 எ-அஹா-அகைகள். (அ)

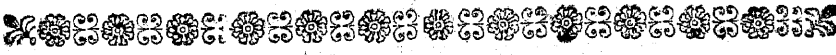
கல்லாராயினுங்கற்றாச்சேர்ந்தொழுதி ... \*  
 னல்லறிவுநாளுந்தலைப்படுவர்-தொல்சிறப்பி.....\*  
 மெண்ணிறப்பாதிரிப்பூச்சேர்தலாற்புத்தோடு... \*  
 தண்ணீர்க்குத்தால்பயந்தாங்கு ... '... .. \*

(இ-ள்.) ஒள்-ஒள்ளிய-நிறம்- நிறமுடைய-பாதிரிப்பூ- பாதிரிப்  
 பூவிண்-புத்தோடு-புதிப்பிதழ்களானவை-சேர்தலால்- அடைதலால்  
 -தண்ணீர்க்கு-சலத்திற்று-தான்-வாசனைதான்-பயந்தாங்கு-பயன்  
 பட்டாற்போலும்- கல்லாராயினும்- கற்றிலராணலும்- கற்றா-  
 கற்றவரை-சேர்ந்து-சார்ந்து-ஒழுதி- நடப்பாராயின்-தொல்-  
 பழைய-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-நல்- நல்ல-அறிவு-அறிவில், நா  
 னும் - நாடோறும்- தலைப்படுவர் - முதன்மையுடையவர்-(எ-று) ஓடு  
 இ-ம்-பாதிரிப்பூக்கனி விதழ்களானவை தண்ணீர்க்கு வாசம்தந்த  
 ற்போலும், கல்லாதவரும். கற்றாச்சேர்ந்தா லறிவின்முதன்மையா  
 வர்-என்பதாம், ஓடு ஒருவர்-எ, தலைப்படுவர்-ப,எ-அகை. (ஈ)

அலகுசால்சுற்றினதிவநூல்கல்லா... .. \*  
 துலகதுலேரதுவதெல்லாங்-கலகல... .. \*  
 உந்-துணையல்லாந்-கொண்டுதிடுமாற்றம் ... .. \*  
 போஓந்-துணையறிவரில் ... .. \*

(இ-ள்.) அலகு-அளவு-சால்-பிக-கற்பின்- நூல்களைக்கற்றால்-அ  
 திவநூல்-நூல்களை-கல்லாது-கற்காமல்-உலகநூல்-உலகத்திற்

சூரிய நூல்களை ஒரு துவதெல்லாம்-கற்பதெல்லாம்—கலகல்-கலகலவெண்  
 னுமோசையாய்—சு உந் துணை-சுவமுளவு—அல்லால்-அல்லது—தடு  
 மாற்றம்-பிறவித்தூன்பத்தைவிட்டு—கொண்டு-நல்லநியைக்கொண்  
 டு—போலுந் துணை-போகுமளவை—அறிவாரி-அறியவல்லவர்—இல்-  
 இல்லை—(எ-று) இ-ம், ஞானத்திற்குரிய நூல்களைக்கற்காமல் உலகத்  
 திற்குரிய நூல்களைக்கற்குதல்வினை-என்பதாம், (சு) அறிவாரி-எ, இல்-ட.  
 கல்வி-முற்றிற்று.



யடு-ம்- அதிகாரம்.

# குடிப்பிறப்பு

அஃகாவது- நற்குடியிற்பிறத்தலாம்.

- உடுக்கையலறியுடம்பழிந்தக்கண் ணுங்.....\*
- குடிப்பிறப்பாளர்தங்கொடுக்கையிற்குள் று.....\*
- ரிடுக்கண்டலைவந்தக்கண் ணுமரிமா .....
- கொடிப்புற்கறிக்குமோமற்று .....

(இ-ள்.) குடிப்பிறப்பாளர்-நற்குலத்திற்பிறந்தோர்—உடுக்கை-ஆ  
 டை—உலறி-கெட்டு—உடம்பு-உடலானது—அழிந்தகண்ணும்-அழி  
 ந்தாலும்—தம்-தங்களுடைய—கொள்கையில்-நன்னடக்கையில்—கு  
 ண்றார்-குறைவுபடார்—அரிமா-இங்கமானது—இடுக்கண்-(பசித்)தூன்  
 பம்—தலைவந்தக்கண் ணும்-முதல்மைபாகவந்தாலும்—கொடிப்புல்-  
 கொடிகளையுடையபுல்லை—கறிக்குமோ-தின்னுமோ,(எ-று) இ-ம்,  
 நற்குடியிற்பிறந்தார் தூன்பம்வந்தாலும் நன்னடக்கையிற்குறையா  
 ரி, சிங்கம்பசித்தாலும் புல்லத்தின்னது-என்பதாம், (சு) குடிப்பிறப்  
 பாளர்-எ, குண் றார்-ப, மற்றும். (க)

- சான் றுண்மைசாயலொழுக்கநிவைமூன்றும்.....\*
- வான் றுய்குடிப்பிறந்தார்க்கல்லது-வான் றுயு \*
- மைதவழுவெற்படாஅபெருஞ்செல்வ.....\*
- மெய்தியக்கண் ணும்பிறர்க்கு.....\*

(இ-ள்.) வான்-ஆகாயத்தை—தோயும்-அளவும்—மை-மேகம்—த  
 வழி-தவழும்—வெற்ப-மலையையுடையபாண்டியனே—சான் றுண்  
 மை-பெருந்தன்மை—சாயல்-மேன்மை—ஒழுக்கம்-நன்னடக்கை—  
 இவைமூன்றும்-இம்முக்குணங்களும், வான்-பெருமை—தோய்-நிறை  
 ந்த—குடிப்பிறந்தார்க்கு-நற்குடியிற்பிறந்தார்க்கு—அல்லது-அல்லா



# குடிப்பிறப்பு

மல்—பிறர்க்கு-நற்குடியிற் பிறவாதார்க்கு—பெருஞ்செல்வம்—பெரிம்  
 செல்வம்—எய்தியகண்ணும்—அந்தாலும்—படாஅ-அம்முக்குணங்களு  
 முண்டாகாவாம்—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம், பாண்டியனெபெருந்நன்மைமே  
 ஸ்மை நன்னடக்கை இவைநற்குடியிற் பிறந்தார்க்கல்லது அக்குடியிற்  
 பிறவாதாருக்கில்லை-என்பதாம். ஶ்ரீ இவை-எ, படாஅ-ப. (உ)

இருக்கையெழுது மெழீர்செலவுமேன... \*  
 விநிப்பவொழிதலோடின-குடிப்பிறந்தார்... \*  
 குன்றவொழுக்கமாக்கொண்டார்கயவரோ... \*  
 டொன்றவுணரற்பாற்றன்று... \*

(இ-ள்.) குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற் பிறந்தார்—இருக்கையெழுது  
 ஶ்ரீ (பெரியோனாக்கணி) இருக்குமிடம்விட்டெழுதலும்— எதிர்செ  
 லவும்- எதிராகப்போதலும்—எண்-இவைநீங்க, விடுப்ப-வழிவிடுத்தலு  
 ம்—ஒழிக்கல்-நீங்கலும்—ஒழி-இவற்றுடன்—இன்ன-இவைபோல்வனஉ  
 பசாரங்களை— குன்ற-குறையாத—ஒழுக்கமா- நன்னடக்கையாக—  
 கொண்டார்- கொண்டார்கள்—கயவரோடு சீடும்க்களோடு—ஒன்ற-  
 அக்குணங்கள் பொருந்தாவாம்—உணரற்பாற்று-அறியுந்தன்மை—அ  
 ன்று-கீழோர்க்கல்ல—(எ-று.) ஶ்ரீ இ-ம், நற்குடியிற் பிறந்தோர் ஆசார  
 வுபசாரங்களைவிடார் அக்குடியிற் பிறவாதார்க்கு ஆசாரவுபசாரங்களி  
 லில்லை என்பதாம். ஶ்ரீ குடிப்பிறந்தார்-எ, கொண்டா-ப. (ங)

நல்லவைசெய்யினியல்பாகுந்தீயவை... \*  
 பல்லவர் தூற்றுப்பழியாகு-மெல்லா... \*  
 முணருங்குடிப்பிறப்பினூதியமென்றோ... \*  
 பணருமொருவர்க்கெனின்... \*

(இ-ள்.) நல்லவை-நன்மைகளை—செயின்-செய்தால்— இயல்பாகு  
 ம்—இயற்கையாம்—தீயவை-துன்பங்களைச்செய்தால்—பல்லவர்-பலரு  
 ம்—தூற்றும்- தூற்றத்தக்க—பழியாகும்-பழிப்பாகும்—எல்லாம்- ந  
 ற்குணமெல்லாம்— உணரும்-அறியும்—குடிப்பிறப்பு- நற்குடிப்பிற  
 பு—ஒருவர்க்கு-ஒருவருக்கு—இன்-இனிதாக—புணருமெனின்-கூடு  
 மாலை—உறுதியமென்-இதினு மிலாபமியாத—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம், ஒருவ  
 ருக்கு நற்குடிப்பிறப்புப் பொருந்தாமானு லிஷதவிட லாபமென்ன-  
 என்பதாம். ஶ்ரீ உறுதியம்-எ, என்-ப, ஒ-அசை. (ச)

கல்லாமைபுச்சங்கயவர்தொழுவுச்சு... \*  
 சொல்லாமைபுள்ளுமோர்சொர்வச்ச-மெல்லா... \*  
 மிரப்பார்க்கொன்றியாமைபச்சமரத்தாரிம்... \*  
 மாணுக்குடிப்பிறந்தார்... \*

(இ-ள்.) கல்லாமை-கந்தாதிருக்கை—அச்சம்-அச்சம், கயவர்- சீடும்,  
 கள்-தொழில்- தொழில்செய்தல்—அச்சம் - அச்சம்— சொல்லாமை

யள்ளும்-பொய்சொல்லாமையிடத்தும்—ஒர்-ஒரு—சோர்வு-சொற்  
 சோர்வுபடல்—அச்சம்- அச்சம்—எல்லாம்- யாவும்—இரப்பார்க்கு—  
 யாசிப்பவர்க்கு—ஒன்று-ஒருபொருள்—நயாமை-சொடாமை, அச்  
 சம்-அச்சம்—(ஆதலால்) இம்மரணக்குடி-பெருமையில்லாத இக்குடி  
 யிற்பிறந்தார்—மரத்தார்-மரத்தோடொத்தவர்—(எ-று) இ-ம்-கல்  
 லாமையும்இழி தொழினும்சொற்சோர்வுநயாமையும்உடையவர்கள்  
 மரத்திற்குஒப்பானவர்-என்பதாம். (குடிப்பிறந்தார்-எ,மரத்தார் ப.

இன நன்மையின்சொல்லாநீதன்மற்றேனை ... \*  
 மன நன்மையென்றிவையெல்லாங்-கனமணி ..... \*  
 முத்தோடிமைக்குமுழங்குவரித்தண்சேர்ப்ப ... \*  
 விற்பிறந்தாரிகண்ணையுள..... \*  
 (இ-ள்.) கனம்-பொன்னையும்—மணி-இரத்தங்கலையும்—முத்தோ

டி, முத்துக்களுடன்—இமைக்கும்-பிரகாசிக்கச்செய்யும்— முழங்கு-  
 சத்திக்கின்ற—தண்-குளிர்ந்த—உவரி-கடலையும் —சேர்ப்ப-கரையை  
 யுமுடையபாண்டியனே, இன நன்மை-இன நன்மையும்—இம் சொல்-  
 இனியசொற்களும்—ஒன்று-ஒருபொருளை—நதல்- கொய்த்தலும்—  
 ஏனை-ஒழிந்த—முன நன்மை-மனத்தினன்மையும்—என்றிவையெல்லா  
 ய்-என்னுமிவையெல்லாம்— இற்பிறந்தார் - நற்குடியிற்பிறந்தார்—  
 கண்ணை-இடக்கீழ்,உள-இருக்கின்றன—(எ-று) இ-ம்- பாண்டிய  
 னே நல்லினம்நற் சொல்-நகை-நன்மனம்-இவையெல்லாங்குடிப்பிறந்  
 தார்க்கேவுளவாம்-என்பதாம், (குடிப்பிறந்தார்-எ,உள-ப,மற்று-அசை.) (சு)

செய்கையழிந்துகிதன்மண்டிற்றாயிம்... \*  
 பெய்யாவொருசிறைபேரி-லுடைத்தாகு ..... \*  
 மெவ்வமுழந்தக்கடைத்துங்குடிப்பிறந்தார்..... \*  
 செய்வர்செயற்பாலவை ... \*  
 (இ-ள்.) செய்கை- செய்கைகள்—அழிந்து- கெட்டு—கிதல்-கறை  
 யான்—மண்டிற்றாயினும்- பற்றியதாயினும்—பெய்யா- ஒருகாத—  
 ஒருசிறை-ஒரிடமுள்ள—பேரில்-பெரியவீதி—உடைத்தாகும்- உண்  
 டாயிருக்கும்—(அதுபோல)எவ்வம்-ஆன்பம்—உழந்தக்கடைத்தும்-  
 வருத்தினும்—குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தோர்— செயற்  
 பாலவை-செய்யத்தக்கவைகளை—செய்வர்-செய்வார்கள்—(எ-று) இ-  
 ம்-நற்குடியிற்பிறந்தோர் ஆன்பத்தால்வருந்தினுஞ் செய்யத்தக்கத  
 ருமங்களைச்செய்வர்-என்பதாம். (குடிப்பிறந்தார்-எ, செய்வர்-ப,  
 செயற்பாலவை-செ. (எ)

ஒருபுடைபாம்ப்புடிகளினுமொருபுடை ... \*  
 யங்கண்மாரூலம்விளக்குறாஉந்-திங்கள்போற்... \*

# குடிப்பிறப்பு.

செல்லாமைசெவ்வனேர்நிற்றினுமொப்புரவிற் \*  
கொல்காரீகுடிப்பிறந்தார் .....

(இ-ள்.) ஒருபுடை-ஒருபக்கம், பாம்பு-பாம்பு—கொள்ளும்-பற்றி  
க்கொள்ளினும்—ஒருபுடை-ஒருபக்கம்—அம் அழகிய—கண்-இடம  
என்ற—மா-பெரிய—ஞாலம்-பூமியை—விளக்குறாஉம் விளக்கும்—  
துங்கீர்போல் சந்திரன்போல்—குடிப்பிறந்தார் நற்குடியிற்பிறந்தா  
ர்—செல்லாமை வறுமை—செவ்வனேர் செவ்வையாக— நிற்றினும்  
நின்றனும்—ஒப்புரவிற் குதருமஞ்செய்தற்கு—ஒல்கார் தளரார்—  
(எ-று) இ-ம். நற்குடியிற்பிறந்தார் வறுமை யடைந்தாலும் தருமஞ்  
செய்தத்குத்தளரார் என்பதாம். இஃகுடிப்பிறந்தார் எ. ஒல்கார் ப. (அ)

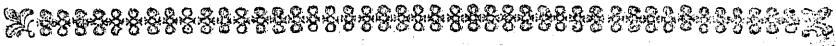
செல்லாவிடத்துங்குடிப்பிறந்தார்செய்வன.... \*  
செவ்விடத்துஞ்செய்யார்கிறியவர்-புல்வரய் .....\*  
பருமம்பொருப்பினும்பாய்பரிமாபோற்... ..\*  
பொருமுரணற்றுதலின்று.....\*

(இ-ள்.) குடிப்பிறந்தார் நற்குடியிற்பிறந்தார்— செல்லாவிடத்து  
ம் வறுமையிடத்தும்—செய்வன செய்கருமங்களை—கிறியவர் கீழ்ம  
க்கள்—செவ்விடத்தும் செவ்வமுள்ளவிடத்தும் —\*செய்யார் செய்  
யார்கள—புல்வரய் கலைமான்—பருமம் கல்லணையை — பொறுப்பி  
னும் சமந்தாலும்—பாய் பாயும்—பரிமாபோல குதிரையைப்போல  
—பொறும் தாக்கும்—முரண் சண்டையை—ஆற்றுதல் செய்தல்—  
இன்று இல்லை—(எ-று) இ-ம். மேன்மக்கள்வறுமையிடத்துஞ் செய்  
தருமங்களைக்கீழ்மக்கள்செவ்வத்திடத்துஞ் செய்யார்கள் என்பதாம்.  
இஃகிறியவர் எ,செய்யார் ப. (ஆ)

எற்றொன்றுமில்லாவிடத்துங்குடிப்பிறந்தா ... \*  
ரற்றுத்தர்சேர்ந்தார்க்ககைவிடத்-தூற்றுவ ..... \*  
ரற்றக்கடைத்துமகல்பாறகழிந்தக்காற்.....\*  
றெற்றெனத்தெண்ணீர்படும் ... ..\*

(இ-ள்.) அகல் அகன்ற—ஆறு ஆறானது—அற்றக்கடைத்தும் நீர்  
வற்றினும்—அகழிந்தக்கால்-தொண்டினால்—தெற்றென - அலைப்  
பொய்—தெண்ணீர்-தெளிந்தநீர்—படும் தரும்—(அதுபோல) குடி  
ப்பிறந்தார் நற்குடியிற்பிறந்தார்— எற்றொன்றும் யாதொன்றும்—  
இல்லாவிடத்தும் இல்லாதிருந்தும்—அற்று பொருளிறுந்து — தற்  
சேர்ந்தார்க்கும் தம்மையடுத்தார்க்கு—அகைவிடத்து சளிர்ந்தவிடத்  
து—உணற்றுவர் உதவியாவார்—(எ-று) இ-ம். நற்குடியிற்பிறந்தா  
ர்வறுமையினும் தம்மை யடுத்தவர்க் குதவி செய்வார்கள் என்பதாம்  
இஃகுடிப்பிறந்தார்- எ,உணற்றுவர்-ப. (ய)

குடிப்பிறப்பு-முற்றிற்று.



மக-ம்-அதிசாரம்.

# மேன்மக்கள்.



அஃதாவது-மேன்மக்கள் தன்மையைச் சொல்லுதலாம்.

அங்கண்விசும்பினகனிவாப்பாரிக்குந்.....\*  
திங்களுஞ்சான்றோருமொப்பர்மந்-திங்கண்.....\*  
மநிவாந் அஞ்சான்றோர் அஃதாந்ரூர் தெருமந் து.....\*  
தேய்வொருமுகநின்.....\*

(இ-ள்.) அம்-அழகிய-கண்-இடமகன் ந-விசும்பின்-ஆகாயத்தில்  
-அசல்-விளிவான-நிலா-கிரணங்களை-பாரிக்கும்-பரப்பும்-திங்க  
ளும்-சந்திரனும்-சான்றோரும்-பெரியோர்களும்-ஒப்பர்-தம்மி  
லொப்பாவார்-திங்கள்-சந்திரன்-மறு-களங்கத்தை-ஆற்றும்-பொ  
றுத்துக்கொள்வான்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்-அஃது-அக்களங்  
கத்தை-ஆற்றார்-பொறுத்துக்கொள்ளார்-ஒரு-தமக்கொரு-மரசு  
குற்றம்-உதின்-வந்தால்-தெருமந் து-மயக்கமடைந் து-தேய்வர்  
மாய்வர்- (எ-று) இ-ம்-சந்திரன்களங்கத்தைச்சகிக்கினும் பெரி  
யோர்கள் அக்களங்கத்தைச்சகியார்-என்பதாம், சான்றோர்-எடுத்த  
ய்வர்-பழமன்-அசை (நன் னூல்) திண்பால்பொருள் பலவிரவினசிறப்பி  
னு மிகவினுமிழிபினுமொருமுடிபினவே இவ்விதிபால்சந்திரனாகிய-  
அஃறிணை உயர்திணைமுடிபெற்றது. (க)

இசையுமெனிணுமிசையாதெனிணும்.....\*  
வசைதீர வெண் ணுவர் சான்றோர்-விசையி.....\*  
னரிமாவுளங்கிழித்தவம்பினிற்றீதோ.....\*  
வரிமாப்பிழைப்பெய்தகோல.....\*

(இ-ள்.) இசையுமெனிணும் கூடுமாகிலும்-இசையாதெனிணும் கூ  
டாதாகிலும்-வசை குற்றம்-தீர நீங்க-எண்ணுவர் நினைப்பார்களர்  
-சான்றோர் பெரியோர்கள்-விசையின் விசையால்-நரிமா நரி  
யை-உளம் நெஞ்சம்-கிழித்த பினந்த-அம்பினில் கணையைப்படி  
ர்க்கினும்- அரிமா சிங்கத்தை-பிழைப்பு பிழைக்க-எய்த தெயி  
த்த-கோல் கணையானது-தீதோ பொல்லாதோ-(எ-று) இ-ம்-  
பெரியோர்கள் பிறராற்பொருள்கிடைத்தாலுங்கிடையாவிட்டாலுங்கு  
ற்றநிணயார்களர் என்பதாம், சான்றோர் எண்ணுவர் பழநரிமே  
லெய்த அம்பினும் அரிமேலெய்த அம்புவுயர்வு. (உ)

நரம்பெழுந் துநல்குந் தாராயினுஞ்சான்றோர் ... \*  
குரம்பெழுந் துகுற்றங்கொண்டேற-குரங்கவரு... \*

வுள்ளமென நாரினுந்கட்டியுளவரையாற்.....\*

செய்வர்செயற்பாலவை.....\*

(இ-ள்.) சான்றோர் பெரியோர்கள்—நரம்பு நரம்புகள்—எழுந்தூ-  
தோன்றி—நல்குந்தாராயினும் வறுமைப்பட்டாராயினும்—குரம்  
பு வரம்பு—எழுந்தூ கடந்தூ—குற்றங்கொண்டு குற்றத்தைக்கொண்  
டு—ஏறார் (யாசிக்கச்) சொல்லார்—உரய் அறிவே—கவறாத கவறாகக்  
கொண்டு—உள்ளமெனும் முயற்சியென்கிற—நாரினால் நாரால்—க  
ட்டி மனதைக்கட்டி—உளவரையால் தமக்குள்ளடொருளளவால், செ  
யற்பாலவை செய்யத்தக்கசுருமங்கலி— செய்வர் செய்வார்கள்—  
(எ-று) \* இ-ம்- பெரியோர்கள் வறுமைபடைந்தாரானும் யாசிக்  
கார்கள் உள்ளமட்டிந் தருமஞ்செய்வார்கள்- என்பதாம். (சான்றோ  
ர்-எ, செய்வர்-ப, செயற்பாலவை-செ, கவறுஎன்றது- இருபிளவாகிய  
பணியின் அடிமட்டை இம்மட்டைமரத்தைக் கவியப்பற்றியதுபோல  
மனதை அறிவுகவியப்பற்றியதுதலாம். (ந)

செல்வழிக்கண் றொரு நாட்காணி னுஞ்சான்றவர் .. .. \*

தொல்வழிக்கேண் மையிந் றோண் தப்புரிந்- தியாப்பர் .. \*

நல்வரை நாட சிலநாளடிப்படிற் .. .. \*

கல்வரையுமுண்டா நெறி .. .. \*

(இ-ள்.) நல் நல்ல—வரை மலையையும்—நாட நாட்டையுமுடைய  
பாண்டியனே—செல் மொகின்ற—வழிக்கண் வழியிடத்து—ஒருநா  
ள் (ஒருவரை) ஒருநாள்—காணினும் கண்டாலும்— சான்றவர் பெரி  
யோர்கள்—தொல் பழைய—வழி வழியில்வந்த—கேண்டையில்- உ  
றவைப்போல—தோன்ற விளங்க—புரிந்து விரும்பி—இயாப்பர் சி  
நேகஞ்செய்வர்—கல்வரையும் கண்மலையும்—சிலநாள் சிலகாலம்—அ  
டிப்படிற் காலடிப்பட்டால்—நெறி வழி—உண்டாம் உண்டாகும்—  
(எ-று) \* இ-ம்- பாண்டியனே பெரியோர்கள்- புதியவரைக்கண்டா  
லும் பழையவரைப்போலவே சிநேகஞ்செய்வர் - என்பதாம். (சுசர்  
ன்றவர்-எ, யாப்பர்-ப. (ச)

புல்லாவெழுத்திற் பொருளில்வறுங்கோட்டி .. .. \*

கல்லாவொருவனுரைப்புவந்-கண்ணோடி .. .. \*

நல்லார்வருந் தியுங்கேட்பமொற்றவன் .. .. \*

பல்லாருநாணல்பரிந்து .. .. \*

(இ-ள்.) புல்லா இலக்கணம்பொருந்தாத—எழுத்தில் எழுத்திணையு  
டைய—பொருளில் பொருளறிவில்லாத—வறும் வீணாகிய—தோட்  
டி சடையில்—கல்லாவொருவன் கற்காதவொருவன்—உரைப்பவன் ஒ  
ன்றைச் சொல்லவும்—நல்லார் மேன்மக்கள்—கண்ணோடி தாட்சணிய  
யங்கொண்டி—வருந்தியும் வருத்தமடைந்தும், அவன் அவ்வழிவில்

லான், பல்லாருள் பலர்முன்—நாணல் நாணுதற்கு—பரிந்து இரங்கி,  
கேட்பார் கேட்பார்கள்—(எ-று) இ-ம், பெரியோர்கள் கல்வாரசுவை  
யில்விவேக சூனியனென் ன்றச்சொல்லினும் அவனானுத லுக்கு இரங்கி  
கேட்பார் என்பதாம்; ௩௩ நல்லார்-எ, கேட்பார்-ப, ஏ, மற்று அசைகள். (௩)

கடித்துக்கரும்பினைக்கண்டகர நூறி... \*  
யிடித்துநீர்கொள்ளினுமின்சுவைத்தே-யாகும்... \*  
வடுப்படவைநிறந்தக்கண்னுங்குடிப்பிறந்தார்... \*  
கூரூர்தம்வாயிற்சுதைந்து... \*

(இ-ள்.) கரும்பினை கரும்பை—கடித்து தரித்து—கண் சணுக்கள்,  
தகர உடைய—நூறி நெறித்து—இடித்து (ஆலையில்) ஆடி—நீர் இர  
சத்தை—கொள்ளினும் கொண்டாலும்— (அக்கரும்பு) இன் இனிய  
—சுவைத்தே மது முடையதே, ஆளும் ஆம்—(அதுபோல) வடுப்ப  
ட குற்றமுண்டாக—வைது ஒருவர்வைது—இறந்தக்கண்ணும் போ  
னாலும்—குடிப்பிறந்தார் நற்குடியிற்பிறந்தார்— தம் தம்முடைய—  
வாயில் வாயினாலே—சுதைந்து சுதைய—கூரூர் சொல்லார், (எ-று)  
இ-ம். கரும்பைவருத்தினும் இனியசாற்றைக்காங்கும் அதுபோல  
ஒருவர்வைதாலும் நற்குடியிற்பிறந்தார் கூடவையமாட்டார் என்பதாம்  
குடிப்பிறந்தார்-எ, கூரூர்-ப. (௬)

கள்ளர்கள் ஞ்ண ஞர் கடிவகடிந்தொரி இ... \*  
யெள்ளிப்பிறரையிகழ்ந்துரையார்-தள்ளியும்... \*  
வாயிற்பொய்கூரூர்வடுவறுகாட்சியார்... \*  
சாயிற்பரிவதிலர்... \*

(இ-ள்.) வடு குற்றம்—அது அற்ற—காட்சியார் அறிவுடையார்—  
கள்ளார் திருடார்—கள்ளுண்ணார் கள்ளைக்குடியார்—கடிவ- நீக்கத்தக்  
கவைகலை—கடிந்து நீக்கி—ஒரி இ தீமையினீக்கி—பிறரை அயலரை  
—எள்ளி அயவதுத்து—இசுழந்து நிந்தித்து—உரையார் சொல்லார்,  
தள்ளியும் தவறியும்—வாயில் வாயால்— பொய்கூரூர் பொய்சொல்  
லார்—சாயில் துன்பம்வந்தால்—பரிவதிலர் விசனப்படார்—(எ-று)  
இ-ம். மேன்மக்கள் திருடார் கள்ளுண்ணார் பிறரையிகழார் பொய்  
சொல்லார் வறுமைவந்தால் விசனப்படார். என்பதாம்; ௩௩ காட்சியார்  
எ, பரிவதிலர்-ப. (௭)

பிறாமறையின்சட்செவிடாய்த்திறனறிந்... \*  
தேவிலாரிற் கட்டுருடனும் தீய... \*  
புறங்குற்றின் மூகையயிற்பானேல்யானு... \*  
மறங்கூறவேண்டாவவற்கு... \*

(இ-ள்.) பிறர்-அயலாருடைய—மறையின்கண் இரக்கியச்செ  
டத்து—செவிடாய் செவிடனாகவும்— திறமறிந்து நல்லொழு  
தம்றிந்து—விதிவார் அயலாருடைய, இல் மனையாள்—கண்

குருடனாய் குருடனாகவும்— தீய கொடிய — புறங்கூற்றின் பொருந்  
மைச்செல்லிடத்து— மூலகையாய் உண்மையனாகவும்— நிற்பானேல் இ  
ருப்பானானால்— அவற்கு அவனுக்கு— யாதும் யாதொரு— அறம் த  
ருமம்— கூறவேண்டா சொல்லவேண்டா— (எ-று) ஶீ இ-ம், பிதரசு  
கியத்திற்கு செவிடனாகவும், பிறமணியாவிடத்துக்குருடனாகவும், பொருந்  
மைச்செல்லீவோனிடத்துண்மையனாகவும், ஒருவனிருந்தானானால் அவனுக்  
கி துவேபெயரியதருமம் என்பதாம், ஶீ ஒருவன்- எ, கூறவேண்டா-ய.

பன்னிருஞ்சென்றக்காற்பண்பிலார்தம்முழை . \*  
யென்னானும்வேண்டிபென்றிகழ்ப- வென்னானும்  
வேண்டினுநன்றுமற்றென்றுவிழுமியோர் .. \*  
காண்டோறுஞ்செய்வர்கிறப்பு ... .. \*.

(இ-ள்.) பண்பிலார் நற்குணமில்லார்— தம்முழை தம்மிடத்து— ப  
ன்னானும் பலனானும்— சென்றக்கால் சென்றால்— என்னானும் யாதா  
கிலும்— வேண்டிப வேண்டிவார்கள்— என்னு என்று சொல்லி— இகழ்  
பு இகழ்வார்கள்— விழுமியோர் மேன்மக்கள்— என்னானும் யாதாகி  
னும்— வேண்டினும் வேண்டினானும்— நன்று நல்லது— என்று என்  
று சொல்லி— காண்டோறும் காணுந்தோறும்— கிறப்பு கிறப்பைய—  
செய்வார் செய்வார்கள்— (எ-று) ஶீ இ-ம்-கீழ்மக்கள் தங்களிடத்து ஒருவ  
ர்வந்தாலியந்தாவதொன்றைக்கேட்பார்களென்றிகழ்வார்கள். மேன்மக்  
கள் தங்களிடத்து வந்தவருக்குக் காணுந்தோறுஞ்செய்யுச்செய்வார்ச  
ய்என்பதாம், ஶீ பண்பிலார் எ, இகழ்ப்பு, விழுமியோர் எ, செய்வார்  
சுற்றிப்பினை செவற்று அசை.

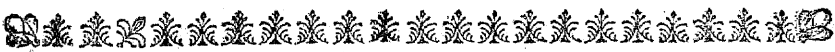
(க)

உடையாரிவொன்றொருகலையாப்பற்றிக் ... .. \*  
கடையாயார்பின்சென்றுவாழ்வ-ருடைய... .. \*  
பிலந்தலைப்பட்டதுபோலாதே நல்ல ... .. \*  
குழைந்தலைப்பட்டவிடத்து ... .. \*.

(இ-ள்.) உடையார் செல்வமுள்ளார்— இவொன்று இவர்கொன்று  
ஒருகலையா ஒருகணினாக— பற்றி பிழைத்து — கடையாயார் கீழ்மக்க  
ள், பின்சென்று பின்போய்— வாழ்வார் சிலர்வாழ்வார்கள்— நல்ல நல்  
லு— குலம் குலத்திற்குபிறந்தாரை— தலைப்பட்ட முதன்மையாகச்செய்  
ப்பட்ட— இடத்து இடத்திலே— உடைய எல்லாப்பொருளுமுடைய, பி  
லம் குகையை— தலைப்பட்டதுபோலாதே தலைப்பட்டதுபோலுமல்ல  
வோ— (எ-று) ஶீ இ-ம்-கீழ்மக்கள் பின்சென்று சிலர்வாழ்ந்திருப்பர்.  
மேன்மக்களின்சேர்தல் எப்பொருளுமுள்ள குகை அகப்பட்டதுபோ  
லும் என்பதாம், ஶீ சிலர்-தோன்ற வழுவாய்-வாழ்வார்-ய.

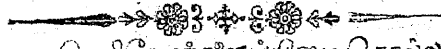
(ஊ)

மேன்மக்கள்-முற்றிற்று.



யெ-ம்-அதிகாரம்.

# பெரியாராப்பிழையாமை.



அஃதாவது - பெரியோர்களைப்பிழைசொல்லாமையாம்.

பொறுப்பொன்றெண்ணிப்புணாதீர்ந்தார்மாட்டிம் ... \*  
வெறுப்பனசெய்யாமையேண்டும்-வெறுத்தபி..... \*  
ஊர்க்குமருவியணிமலைநன்னாட... .. \*  
பேர்க்குதல்யார்க்குமரிது... .. \*

(இ-ள்.) ஊர்க்கும் சதர்க்கும், அருவி வையையாற்றையும்—அணி-  
அழகிய—மலை பொதியமலையையும்—நல் நல்ல—நாட் பாண்டிநா  
ட்டையமுடையபாண்டியனே—பொறுப்பொன்று குற்றம்பொறு  
ப்பாரொன்று—எண்ணி-நினைந்து—புணாதீர்ந்தார் குற்றமற்றவர், மா  
ட்டிம் இடத்தும்—வெறுப்பன வெறுக்கத்தக்கவைகளை—செய்யா  
மையேண்டும் செய்யாதிருக்கவேண்டும்—வெறுத்தபின் வெறுத்தபி  
ன்பு—மேர்க்குதல் (அவர்கோபத்தை)நீக்கல்—யார்க்கும் யாவருக்கு  
ம்—அரிது அருமை—(எ-று) இ-ம்.பாண்டியனேகுற்றமற்றவரிட  
த்தும்குற்றஞ்செய்யாதிருப்பாயாக அவர்கள்கோபித்தபின் கோபத்  
தைநீக்குதல்யார்க்குமரிது என்பதாம். ஈசுமேர்க்குதல், எழுவாய் அஃ  
து பயனிலை. (க)

பொன்னேகொடுத்தும்புணர்தற்கரியாராக் ... \*  
கொன்னேதலைக்கடப்பெற்றிருந்து-மன்னே .. \*  
பயனில்பொழுதாக்கழிப்பொநல்ல..... \*  
நயநிலநிவினவர் .. .. \*

(இ-ள்.) பொன் பொன்னை—கொடுத்தும் ஈந்தும்—புணர்தற்கு  
சேர்தற்கு—அரியாரை அரியபெரியோரை—கொன் பயனில்லாமல்  
—தலைக்கட வந்து-பொருந்த—பெற்றிருந்தும் பெற்றும்—அன்  
னே-ஐயோ—நல்ல நல்ல—நயநில் நயநிலலாத—அறிவினவர் அறி  
வுடையார்—பயனில் பிரயோசனமில்லாத—பொழுதா- காலமாக—  
கழிப்பர் போக்குவர்—(எ-று) இ-ம் அறிவிலார் அறிவுடையாரைப்  
பெற்றிருந்தும்வீண்காலங்கழிப்பர் என்பதாம் ஈசு நயநிலநிவினவர்  
எ கழிப்பர் ப,ஏ மூன்றும் அசைகள். (உ)

அவமதிப்புமான்மமஜிப்புமிரண்டு ..... \*  
மிக்கமக்களான்மதிக்கற்பால-நயமுணராக் ..... \*  
தையறிபாமாக்கவரிழிப்புமெடுத்தேத்தும் ..... \*  
வையவார்வடித்தநூலார்... .. \*

(இ-ள்.) அவமதிப்பும் இகழ்வாகமதித்தலும்—ஆன்மமதிப்பும் பி  
கழ்வாகமதித்தலும்—இரண்டும்-இவ்விரண்டும், மிக்கமக்களால் மேன்



# எஉ பெரியார்ப்பிழையாமை.

மக்களால்—மதிக்கற்பாத- மதிக்கத்தக்கனவல்ல— நயம் நீதியை—உணரா அறிபாத—கை ஒருக்கத்தை—அறியா தெரியாத—மாக்கள் மனிதர்கள்—இழிப்பு—பழிப்பு—எடுத்த எடுத்த—எத்தும் புகழ்தலும்—வழத்த நூலார் ஆராய்ந்த நூலறிவுள்ளார்—வையார் மனதில் வையார்—(எ-று) ஐ-ம். ஒருவனாகித்தலும்புகழ்தலும்பெரியோர்க்கில்லைபிறமிகழினும்அவர்க்குமனக்குறைபில்லை என்பதாம். ஐ நூலார் வையார்—ப. (இலக்கணத்திரட்டு) “எதிர்மறைப்பெயரொச்சத்திசைவவியிப்பல்பு—மீறுகெடுங்கான்மிகுதலுமிப்பல்பாம், இவ்வதியால்உணராதஎன்னும்எதிர்மறைப்பெயரொச்சம்ஈறுகெட்டுஒற்றுமிக்கது. (ந)

விரிநிறநாசம்விடருளசேனு..... \*  
 முருமின்கிஞ்சினஞ்சேணின்து-முட்டு..... \*  
 மருமைபுடையவரண்சேர்ந்துமுய்யார்..... \*  
 பெருமைபுடையார்செநின்..... \*

(இ-ள்.) விரி மிக்க—நிறம் நிறமுள்ள—நாகம் பரம்பானது— விடர்-மலைப்பிளப்பில்—உளதேனும் உள்ளதானலும்—உருமின் இடயின்—சுழி கடிய—சினம்-உக்கிரம்—சேணின்தும்—ஆகாயத்திருந்து—உட்கும் பரப்பும்—(அதுபோல) பெருமைபுடையார் பெரியோர்கள்—செநின் கோபித்தால்—அருமைபுடைய அறிய—அரண்சேர்ந்தும் கோட்டையைச்சேர்ந்தும், உய்யார்—(பகைவர்) பிழையார் (எ-று) ஐ-ம்-பாம்புபிளப்புள்ளிருப்பினும். இடகண்டஞ்சும் அதுபோல பகைவர் பெரியோர்க்கோபிக்கல்கோட்டையைச் சார்ந்தும் பிழையார் என்பதாம் ஐபகைவர் தோன்றாளுமுவாய்உய்யார்பயனிலை.

எம்மைபறிந்திலிொம்போல்வாரில்லென்று..... \*  
 தம்மைத்தாங்கொள்வதுகோளன்று-தம்மை..... \*  
 யரியாராநோக்கியறிநிறியஞ்சாரன்றோ..... \*  
 பெரியராக்கொள்வதுகோள்..... \*

(இ-ள்.) எம்மை எங்களை—அறிந்திலிர் அறியார்—எம்போல்வார்—எங்களை நிகர்த்தவர்—இல்லென்று இல்லைபென்று—தம்மைத்தாம் தங்களைத்தாமே—கொள்வது உயர்த்திக்கொள்வது—கோளன்று—கொள்வையன்று, தம்மை-தங்களை—அறியரா எளியராக—நோக்கி-பார்த்து—அறன் தருமத்தை—அறியும் உணரும்—சாரன்றோர் மேன்மைக்கள்—பெரியரா பெரியோராக—கொள்வது மதித்துக்கொள்வது—கோள் கொள்வை—(எ-று) ஐ-ம். தங்களைத்தாங்களைபுகழ்ந்துகொள்வது கொள்வையல்ல தங்களைபெரியவராகத் தாழ்த்திக்கொள்வது பெரியோர்க்கொள்கை என்பதாம். ஐகொள்வது எ,கோள்-ப. (ந)

நளிகடற்றண்சேர்ப்பநாணிமுற்போல... \*  
 விளியுஞ்சிறியவர்கேண்டை-விளியின்றி... \*

# பெரியாசாப்பிழையாமை ௪௩

மல்குநிழற்போலகன்றகன்றோடுமே ... .. \*  
 தொல்புகழாளர் தொடர்பு ... .. \*

(இ-ள்.) நளி அகன்ற—கடல் கடலையும்—தண் குளிர்ந்த—சேர்ப்பு  
 கரையைமுழுடையபாண்டியனே— சிறியவர் சிறியோர்கள்— தே  
 ண்மை சிநேகம்—நாளி முற்பகல்—நிழற்போல நிழலைப்போல—வி  
 னியும் குறையும்— தொல் பழைய— புகழாளர் - பெரியோர்கள்—  
 தொடர்பு சிநேகம்—விளிவின்றி கேடில்லாத— அல்கு பிற்பகல்—  
 நிழற்போல் நிழலைப்போல—அகன்றகன்று வளர்ந்துவளர்ந்து— ஓ  
 டும் செல்லும்—(எ-று) இ-ம்-பாண்டியனே சிறியவர் சிநேகம் முற்  
 பகல் நிழலைப்போற் குறையும் பெரியவர்சிநேகம் பிற்பகல் நிழலைப்  
 போலவளரும் என்பதாம். ஈசு கேண்மை-எ, விளியும் ப, தொடர்பு-  
 எ, ஓடும்-ப, எ-அசை. (ஈ)

மன்னர்கிருவுமகளிரொழினைமுந் ... .. \*  
 துன்னிபார் துய்ப்பரிதகல்வேண்டா-துன்னிக் .... \*  
 குழைகொண்பதாழ்ந்தகுளிர்மரமெல்லா ... .. \*  
 முழைதங்கட்சென்றூர்க்கொருங்கு ... .. \*

(இ-ள்.) துன்னி நெருங்கி—குழைகொண்டு தளிர்கொண்டு—தாழ்  
 ன்த தாழ்ந்த—குளிர் குளிர்ந்த—மரமெல்லாம் மரங்களெல்லாம்— த  
 ங்கண் தம்மிடத்து—சென்றூர்க்கு வந்தவர்க்கு, ஒருங்கு ஒருமிக்க—  
 உழை புகலிடமாவதுபோல, மன்னர் அரசர்,கிருவும் செல்வமும்,மக  
 ளரிர் பெண்களுடைய,எழில் அழகின்,நலமும் நன்மைபும்,துன்னியா  
 ர் சேர்ந்தவர், தகல்வேண்டா தடையில்லாமல்,துய்ப்பர்-அதுபவிப்ப  
 ர்,(எ-று) இ-ம்-அரசர் செல்வத்தைபும் பெண்கள் நலத்தைபும்அருகி  
 ருந்தோரதுபவிப்பர் என்பதாம். ஈசு துன்னியார்-எ, துய்ப்பர்-ப (எ)

தெரியத்தெரியுந்தெரிவிவார்கண்ணும் ... .. \*  
 பிரியப்பெரும்படர்நோய்செய்யும்-பெரிய ... .. \*  
 வலவாவிருங்கழிச்சேர்ப்பயார்மாட்டிங் ... .. \*  
 கலவாமைகோடிபுறும் ... .. \*

(இ-ள்.) பெரிய பெரிதாகிய—உலவா வற்றாத—இரும் டிக்க—  
 பிழி கழியையும்—சேர்ப்ப கரையைமுழுடையபாண்டியனே— தெரி  
 விலார்கண்ணும் தெளிவில்லாநிடத்தும்—தெரிய (சிநேகஞ்செய்) தநி  
 ய—தெரியும் (அவர்குணகுணந்) தெரியும்—பிரிய (அவர்கிநேகம்) பி  
 ரிய,பெரும் பெரிய,படர்நோய் தன்பநோய்,செய்யும் செய்யும்,(ஆ  
 தலால்) யார்மாட்டிங் யாவரிடத்தும்,கலவாமை சிநேகியாமையே,கோ  
 டிபுறும் கோடிபங்கதிகம்—(எ-று) இ-ம்-பாண்டியனே தெளிவிலா  
 ர்நட்புச்சிநேகஞ் செய்தறியத்தெரியும் யாவரிடத்துஞ் சிநேகஞ்செய்  
 யாதிருக்கைநல்லது என்பதாம். ஈசு கலவாமை-எ,கோடிபுறும்-ப. (அ)

# எசு பெரியாரைப்பிழையாமை.

கல்லா துபோகியநாளும் பெரியவர்கட் ... \*  
 செல்லா துவைகியவைகலு-மொல்வ ... \*  
 கொடாஅதொழிந்தபகலுமுரைப்பிற் ... \*  
 படாஅவாம்பண்புடையார்கண் ... \*

(இ-ள்.) பண்புடையார்கண் நற்குணமுடையாரிடத்தி—கல்லா து—  
 நூலைக்கற்காது—போகிய கழிந்த—நாளும் நாள்களும்— பெரியவர்  
 கண் பெரியோரிடத்து—செல்லாது போகாது—வைகிய இருந்த—  
 வைகலும் நாள்களும்—ஒல்ல பொருந்தியவற்றை, கொடாஅது கொ  
 டிக்காது—ஒழிந்த கழிந்த—பகலும் நாள்களும்— உரைப்பில் சொ  
 ல்லில்—படாஅவாம் இவைபொருந்தாவாம்— (எ-று) இம்- பெரி  
 யோர்களிடத்தில் கற்காதகாலமும் தம்மிற் பெரியோரிடத்திற் செல்  
 லாதகாலமும் கொடாதகாலமும் உண்டாகாவாம்—என்பதாம். (சு) நான்  
 வைகல்-பகல்-மூன்றுமீழுவாய்-படாஅவாம்-ப.

பெரியார்பெருமைகுறுதகைமையொன்றிற்.....\*  
 குரியாருரிமைபடக்கந்-தெரியுங்காற் ... \*  
 செல்வமுடையாருள்செல்வனோதற்சேர்ந்தா ... \*  
 ரல்லல்\*களைபவெனின் ... \*

(இ-ள்.) பெரியார் பெரியோர்க்கு, பெருமை பெருமையாவது—  
 குறுதகைமை யணிந்து நடக்குகல்—ஒன்றிற் கு ஒருகல்விக்கு—உரியா  
 ர் உரியவர்களுக்கு—உரிமை தகுதியாவது— அடக்கம் அடங்கியிருக்  
 கை—தெரியுங்கால் ஆராய்ந்தால்—தற்சேர்ந்தார் தன்னைச் சேர்ந்தவர்  
 கள்—அல்லல் துன்பங்களை— களைப நீக்குவர்— எனின். என் றால்—  
 செல்வமுடையாரும் செல்வமுள்ளவரும்— செல்வனோ செல்வமுள்ள  
 வர்களே (எ-று) இம்- பெரியோர்க்குப்பணிவும்கற்றோர்க்கடக்கமு  
 ம்செல்வர்க்கீகையும்தேண்டும்- என்பதாம். (சு) செல்வமுடையார்-எ,  
 செல்வர்-ப, ஏ-அசை\* (இலக்கணத்திரட்டி) “அர் ஆர்பமார் பல்லோர்  
 படர்க்கை;”

பெரியாரைப்பிழையாமை- முற்றிற்று.



ய அ-ம்- அதிகாரம்.

## ந ல் லி ன ன் ற் சே ர் த ல்.

அல்தாவது, நன்மையாகிய இனத்தைச்சேர்தல்.

அதியாப்பருவந்தடங்காரொபொன்றி.....\*  
 நெறியல்லசெய்தொழுகியவ்வு-நெறியறிந்த..... \*

நற்சார்வுசாரக்கெடுமேவெயின்முறுகப்... ..\*

புறப்பனிப்பற்றுவிட்டாங்கு... ..\*

(இ-ள்.) வெயில்-வெயிலானது—முறுக-அதிகரிக்க—புல்-புல்லி—  
பனிப்பற்று-பனியின்பற்று—விட்டாங்கு-விட்டாற்போல—அறி-  
யாப்பருவத்து-சிறுவயதில்—அடங்காரோடு-அடக்கமில்லாருடன்—  
ஒன்றி-பொருந்தி—நெறியல்ல-திமைகளை—செய்தொழுகியவ்வும்—  
செய்துநடந்தவைபும்—நெறியறிந்த-நன்மாரிக்கமறிந்த—நற்சார்வு-  
நல்லினங்களை-சார-சேர—கெடும்-கெட்டுவிடும்—(எ-று) இ-ம்-  
வெயிலுக்கண்டு பனிநீங்கினும்போல நன்மாரிக்கரைச்சேர்ந்த தூர்ந-  
டக்கை நன்மாரிக்கரைச்சேரக்கெடும்- என்பதாம், ஓ ஓ முகியவ்வும்-  
எ, கெடும்-ப, ஏ அசை. (க)

அறிமினற நெறியஞ்சமின்குற்றம்... ..\*

பொறுமின்பிறர்கடுஞ்சொற்போற்றுமின்-வஞ்சம்... ..\*

வெறுமின்வினைதீயர்க்கெண்டையெஞ்ஞான்றும்... ..\*

பெறுமின்பெரியார்வாய்ச்சொல்... ..\*

(இ-ள்.) அறம்-தருமத்தின்—நெறி-வழியை—அறிமின்-அறியுங்-  
ள்—குற்றம்-இயமனுக்கு—அஞ்சமின்-பயப்படுங்கள்—பிறர்-அய-  
லாருடைய—கடுஞ்சொல்-கொடுஞ்சொல்லை—பொறுமின்-பொறுத்-  
துக்கொள்ளுங்கள்—வஞ்சம்-வஞ்சத்தை, போற்றுமின்-வாராதுபோ-  
ற்றுங்கள்—வினை-திவினையுள்ள—தீயர்-கொடியவர்—கெண்டை-சு-  
நேகத்தை—வெறுமின்-வெறுத்துவிடுங்கள்—எஞ்ஞான்றும்-எந்நா-  
ளும்—பெரியார்-பெரியோர்கள், வாய்ச்சொல்-வாயிற்பிறக்குஞ்சொ-  
ல்லை—பெறுமின்-பெறுங்கள்—(எ-று) இ-ம்- தருமத்தையறியுங்-  
ள் இயமனுக்கஞ்சங்கள் கொடுஞ்சொல்லைப் பொறுங்கள் வஞ்சனைவா-  
சாது காத்துக்கொள்ளுங்கள் தீயவர் நட்பை விடுங்கள் பெரியோர்  
சொல்லைப்பெறுங்கள்-என்பதாம். ஓ நீங்கள்-தோன்றாளுவாய்-பெ-  
றுமின்-ப. (உ)

அடைந்தார்பிரிவுமரும்பிணியுக்கெடு... ..\*

முடங்குடம்புகொண்டார்க்குறஹம்-ஞெடங்கிப்... ..\*

பிறப்பின்தென்றுணரும்பேரறிவினா... ..\*

புறப்புணர்க்க வம்மாவென்னெஞ்சு... ..\*

(இ-ள்.) அடைந்தார்பிரிவுமரும்பிணியுக்கெடு—அரும்-  
அரிய—பிணியும்-நோய்களும்—கெடும்-மரணமும்—உடம்பு-உடம்-  
பை—கொண்டார்க்கு-கொண்டவர்க்கு, உடங்கு-உடனே—உறவால்-  
உறவால்—தொடங்கி-வினைதொடங்கி—பிறப்பு-வருப்பிறப்பு—இண்-  
னதென்று-துன்பமென்று, உணரும்-அறியும்—பேரறிவினா—பெ-  
ரியோரை—என்னெஞ்சு-என்மனம்—உட-சிக்கென, புணர்க்க-பிணியி-

பதாக— (எ-று) இ-ம்- பெரியோரை என்மனம்பிணிக்கக்கடவது என்பதாம். (சு) நெஞ்சு-எ, புணர்க ப,பேரறிவினா-செ, \* (இலக்கணத்திரட்டி), “அம்மவுரையசகெளென்றாகும்,, (ரு)

இறப்பநீண்டயங்காலினனானெனினும்... .. \*  
 பிறப்பினையாருமுனியார்- பிறப்பினும்... .. \*  
 பண்பாற்றுநெஞ்சத்தவர்கனோடெஞ்சுநூன்று... .. \*  
 நண்பாற்றிநட்கப்பெறின்... .. \*

(இ-ள்.) பிறப்பினுள்-பிறப்புள்—பண்பு- நற்குணங்களை—ஆற்றும்-சுமந்திருக்கும்—நெஞ்சத்தவர்களோடு - மனமுள்ள நல்லோருடன்—எஞ்சுநூன்று-எந்நாளும்—நண்பாற்றி-சினதகஞ்செய்து—நட்கப்பெறின்-சினநகிக்கப்பெற்றால், இறப்ப- மிகவும்—நீண்டயங்கால்-நீண்டதால்—இன்னுதெனினும்-துன்பமானாலும்—பிறப்பினை- பிறவியை—யாரும்-யாவரும்—முனியார்-வெறுக்கார்—(எ-று) இ-ம்-பிறப்புத்துன்பமாயினும் பெரியோரைச்சினதகத்தால் அப்பிறப்பைவெறுக்கார் என்பதாம், (சு) யாரும்-எ, முனியார்-பு,பிறப்பினை-செ, (சு)

உரரங்கணநீருரவுநீர்ச்சேர்ந்தக்காற் ... .. \*  
 பேரும்பிறிதாக்கித்தீர்த்தமா-மோருங்... .. \*  
 குலமாட்சியிலலாராருக்குன்றுபோனிந்பர்... .. \*  
 நலமாட்சிநல்லாராச்சாரிந்து... .. \*

(இ-ள்.) உரர்-உரரின்—அங்கணநீர்-சலதர்ணநீர்—உரவுநீர்-மிகுந்தநீரை—சேர்ந்தக்கால்-சேர்ந்தால்—பேரும்-பெயரும்—பிறிதாக்கியேறாதி—தீர்த்தமாம் தீர்த்தமாகும்—(அதுபோல) குலமாட்சி-குலப்பெருமை—இல்லாரும்-இல்லாதவரும்—நலமாட்சி-நற்பெருமையுள்ள—நல்லாரை-நல்லோரை—சாரிந்து-சேர்ந்து—குன்றுபோல்-புல்லோல்,நிற்பர்-உயர்ந்துநிற்பர்—(எ-று) இ-ம்-சலதாரநீர் பெருவெள்ளத்தைச்சேர்ந்து தீர்த்தமாகும் அதுபோல உயர்ந்தோரைச்சேர்ந்ததாழ்ந்தோரும் உயர்ந்தோராவர்- என்பதாம், (சு) குலமாட்சியில்லார்-எ, நிற்பர்-ப,ஐரும்-அசை. (ரு)

ஒண்கதிர்வாண்மதியஞ்சேர்தலாலோங்கிய... .. \*  
 வங்கண்விசும்பிழ்-முயலுந்-தொழ்ப்புடேஉங்... .. \*  
 குன்றியகீர்மையராயினுஞ்சேர்வபுறுவர்... .. \*  
 குன்றியுஞ்சேர்மையகொளின்... .. \*

(இ-ள்.) ஒண்-ஒள்ளிய—கதிர்-கிரணங்கூறியுடைய—வாள்-பிரகாசக்கும்—மதியும்-சந்திரனை—சேர்தலால்-அடைதலால்—ஒங்கிய-உயர்ந்த,அம்-அழகிய,கண்-இடமுடைய, விசும்பின்-ஆகாயத்துள்ள, முயலும்-முசலும், தொழ்ப்புடேஉம்-வணங்கப்பெறும் (அதுபோல) குன்றிய

சுறைந்த—சீர்மையராயினும்—சிறப்புடையரானும்—சூன் றன்றார்—  
மலைநிகர்பெருமையோர்—கேண்மை—சினேதகத்தை—கொளின்—கொ  
ண்டால்—சீர்பெறுவர்—சிறப்படைவர்—(எ-று) ஐஃ இ-ம் - சந்திரனை  
ச் சேர்ந்தகளங்கமுந்தொழப்பிம்—அதுபோல் பெரியோரைச்சேர்ந்  
த சிறியோருஞ்சிறப்படைவர்—என்பதாம், ஐஃ கேண்மை—கொள்பவர்  
தோன்றா எழுவாய், பெறுவர்-ப, சீரை-செ. (சு)

பாலோடளாயநீர்பாலாகுமல்லது ... .. \*  
நீராய்திறந்தெறிந் துதோன்றாதாற்—தேறிந்... .. \*  
சிறியார்சிறுமையுந்தோன்றாதாநல்ல ... .. \*  
பெரியார் பெருமையைச்சார்ந்து... .. \*

(இ-ள்.)பாலோடி-பாலுடன்—அளாய-கலந்த—நீர்-நீரானது—பா  
லாகும்-பால்போலாம்—அல்லது-அல்லாமல்—நீராய்-நீர்போலாய்—  
நிறம்-நிறம்—தெறிந்து-விளங்கி—தோன்றாது-தெரியாது—(அது  
போல) தேரில்—ஆராயில்—நல்ல-நல்ல—பெரியார் - பெரியோர்—  
பெருமையை-பெருந்தன்மையை—சார்ந்து-சேர்ந்து—சிறியார்-சிற  
ியோருடைய—சிறுமையும்-பெருந்தல்மையில்மையும்—தோன்றா  
து-தெரியாது(எ-று) ஐஃ இ-ம்-பாலைச்சேர்ந்தநீரும்பால்போலாம்-அது  
போல்பெரியோரைச்சேர்ந்த-சிறியோரிழிவுந்தோன்றாது என்பதாம்  
ஐஃ சிறுமை-ஏ,தோன்றாது-ப,ஆம்-இரண்டும்-அசைகள். (சு)

கொல்லையிரும்புனத்துக்குற்றியடைந்தபு ... .. \*  
லொல்காவேயாகுமுழுவ-ருழுபடைக்கு... .. \*  
மெல்லியரோயாயினுநற்சார்வுசார்ந்தார்மேல்... .. \*  
\* செல்லாவாஞ்சென்றார்சினம் ... .. \*

(இ-ள்.)கொல்லை-கொல்லையில்—இரும்-பெரிய—புனத்து-புனத்தி  
வே—சூற்றி-மரக்கட்டையை—அடைந்த—சேர்ந்த—புல்-புல்லான  
து—உழவர்-புயிர்செய்வோர்—உழு-உழுகிற—படைக்கு-கலப்பைக்  
கு—ஓல்காவாம்-அசையாவாகும்—(அதுபோல) மெல்லியராயினும்—  
மெல்லியவரானும்—நற்சார்வு-நல்லசார்வை—சார்ந்தார்மேல்—சேர்  
ந்தவரிடத்து—சென்றார்-புகைவருடைய—சினம்-கோபங்கள்—செ  
ல்லா-செல்லமாட்டாவாம்—(எ-று) ஐஃ இ-ம்-மரக்கட்டையைச்சார்ந்த  
புல் கலப்பைக்கசையாது—அதுபோல வலியாரைச்சேர்ந்தமெலியாரி  
டத்துப்புகைவர்கோபஞ்செல்லாது-என்பதாம். ஐஃ சினம்-ஏ, செவ  
லா-ப,ஏ-இரண்டும்-ஆம்-ஒன்றும்-அசை. \* (இலக்கணத்திரட்டு) [ஆ  
வெண்ணினது பன்மைமுல் மெதிர்மறை.] (அ)

நிலநலத்தான்நதியநெல்லேபோற்றத்தம் ... .. \*  
குநலத்தாலாகுவர்கான்றோர்-கலநலத்தைத்... .. \*

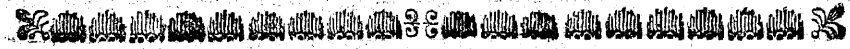
தீவளிசென்றுசிறைத்தரங்குசான் றுண்மை ... .. \*  
தீயினஞ்சேரக்கெடும் ... .. \*  
...

(இ-ள்.) நிலம்-நிலத்தின்—நலத்தால்-நன்மையால்—நந்திய-வளர்ந்த, நெல்லேபோல்-நெல்லேப்போல்—தத்தம்-அவரவருடைய—குலம்-குலத்தின்—நலத்தால்-நன்மையால்—சான்றோர்-பெரியோர்—ஆகுவர்-ஆவர்—கலம்-கப்பலின்—நலத்தை-நன்மையை—தீவளி-தீக்காற்று—சென்று-போய்—சிறைத்தரங்கு-கெடுத்தாற்போல—சான்றுண்மை-பெரியோர்தன்மை—தீயினம்-தீயவினத்தை—சேர-அடைய—கெடும்-கெட்டுவிடும்—(எ-று) ❀ இ-ம். கடுங்காற்றுக்கப்பலைக்கெடுத்தாற்போல நல்லினந் தீயினத்தைசேரக்கெடும்-என்பதாம். (சூசான்றோர்-எ, ஆகுவர்-பு,சான்றுண்மை-எ,கெடும்-ப, (க)

மனத்தான்மறுவிலரோனுந்தாஞ்சேர்ந்த ... .. \*  
வினத்தாலிகழப்படுவார்-புனத்து ... .. \*  
வெறிகமழ்சந்தனமும்வேங்கையுடவேமே ... .. \*  
யெறிபுனந் தீப்பட்டக்கால் ... .. \*

(இ-ள்.) எறிபுனம்-வெட்டப்பட்டவனம்—தீப்பட்டக்கால்-தீப்பட்டுப் பால்—புனத்து-வனத்தில—வெறி-வாசனை—கமழ்-விசும்—சந்தனமும்-சந்தனமரமும்—வேங்கையும்-வேங்கைமரமும்—வேம்-வேரும், (அதுபோல) மனத்தால்- மனதால்—மறிவிலரோனும்- குற்றமிலரானும்—தாஞ்சேர்ந்த-தாங்கள்சேரப்பட்ட—இனத்தால்-தீயவினத்தால் இகழப்படுவார்- இகழப்படுவார்கள்—(எ-று) ❀ இ-ம். காமிதீப்பட்டால்அதைச்சாரிந்தமரங்கள் வேரும், அதுபோலக் குற்றமற்றவரானும் தீயவினத்தைச்சேர்ந்தால், இகழப்படுவார்கள் என்பதாம். (சூ மறுவிலர்-எ, இகழப்படுவார்-பு,எ-அசை. (ய)

நல்லினஞ்சேர்தலை-முற்றிற்று.



யக-ஆம்-அதிகாரம்.

# பெருமை.

அஃதாவது-பெருந்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

நகலிசையாதிளனுமசேணிங்குதலாற் ... .. \*  
காதலவருங்கருத்தல்லர்-காதலித் ... .. \*  
தா. தநாமென்னுடவாவினைக்கைவிட்டுப் ... .. \*  
பேரவதேயேரலும்பொருள் ... .. \*

(இ-ள்.) ஈதல் - கொடுத்தல்—இசையாது - பொருந்தாது— இளமை-இளமைப்பருவம்—சேண்-தூரத்தில்—நீங்குதலால்-நீங்கலால்—காதல்வரும்-இச்சையுள்ளபெண்களும்—கருத்தல்லர்- கருத்துள்ளவரல்லர்—காதலித்து - இச்சித்து— ஆதுநாமென்னும்- நாம்வாழ்க்கடவோமென்னும்—அவாவினை-ஆசையை, கைவிட்டு-கைவிட்டு—போவது-துறந்துபோவது—பொருள்-பொருளாம்—(எ-று) இ-ம்-ஆசையைவிட்டுத்துறப்பதே பொருளாகும்-என்பதாம். (சு) பொருள்-எ, போவது-ப, போவும்-எ-ஆசைகள். (க)

இற்சார்வினெமாந்தேமீங்கமைந்தேமென்றெண்ணிப் \*  
 பொச்சாந்தொழுகுவர்பேதையா-ரச்சார்வு.....\*  
 நின்றனபோன்றுநிலையாவெனவுணர்ந்தா... ..\*  
 மொன்றும்பரிவகிலர் ... ..\*

(இ-ள்.) இற்சார்வின-இவ்வாழ்க்கையில்—எமாந்தேம்- மகிழ்ச்சியுடையதேமும்—ஈங்கு-இவ்விடத்து—அமைந்தேமென்று- யாவும்நிறைவுற்றோமென்று—எண்ணி-நினைத்து—பொச்சாந்து-மறந்து—ஒழுகுவர்-நடப்பர்—பேதையார்-அறிவில்லார்—அச்சார்வு-அவ்வில்வாழ்க்கை—நின்றனபோன்று-நின்றனபோலானவை— நிலையாவென-நிலையாவென—உணர்ந்தார்-அறிந்தார்—என்றும்-எந்நாளும், பரிவகிலர்-விசனப்படார்—(எ-று) இ-ம்- அறிவீனர்இவ்வாழ்க்கையையிச்சித்துறடப்பார்அறிவுளார்அவ்வாழ்க்கையையிச்சித்துத் துன்பமடையார்-என்பதாம். (சு) பேதையார் - எ, ஒழுகுவர் - ப, உணர்ந்தார் - எ, பரிவகிலர்-ப. (உ)

மறுமைக்குவித்துமயலின் நிச்செய்து.....\*  
 சிறுமைப்படைசேநீர்வாழ்மி-எறிஞராய்.....\*  
 நின்றழிநின்றேறிநம்வேறாங்காரண .. ..\*  
 மின்றிப்பலவுமுள ... ..\*

(இ-ள்.) மறுமைக்கு-மறுபிறப்பிற்கு—வித்து - வித்தானதருமங்களை, மயலின்றி-மயக்கமில்லாமல்—செய்து-செய்து—சிறுமை-துன்பம்—படாது-உண்டாகாமல்—நீர்-நீங்கள்—வாழ்மின்-வாழ்க்கை—அறிஞராய்-விவேகிகளாய்—நின்றழிநின்ற-நின்றநிலையிலேநின்ற—நிறம்-குணம்—வேறாங்காரணம்- வேறுபடுமுகாந்திரம்—இன்றி-இல்லாமல்—பலவுமுள-பலவுமுள்ளன—(எ-று) இ-ம்- நீங்கள்தருமத்தைச்செய்துவாழ்க்கை - அறிவாளிகளாயிருந்துதருமஞ்செய்யாதுகுணம் வேறுபடுதல்பலவிருக்கின்றன-என்பதாம். (சு) நீர்-எ,வாழ்மின்-ப, பலவும்-எ,உள-ப,எ,உம்-அசைகள். (ஈ)

உன்றப்பருங்காலத்துமுற்றுநீர்க்கேணி... ..\*  
 யிறைத்துணியுமுரற்றுமென்பர்-கொடைக்கடனுஞ்\*



சாஅ அயக்கண் ணும் பெரியார் போன்மற்றையர்.....\*

ராஅ அயக்கண் ணுமரி து.....\*

(இ-ள்.) உறைப்பு-மழை—அருங்காலத்து-இல்லாக்காலத்து—வறு  
ற்றுநீர்-உளற்றுநீருள்ளு-கேணி. குளமானது—இறைத்து - நீரைஇ  
றைத்து—உணிணும்-உண்டாலும்—உணராற்றும்-உணரைக்காப்பாற்று  
ம்—என்பர்-என்றுசொல்வர்—(அதுபோல)கொடை-தியாகத்தின்—  
கடனும்-முறைமையும்—சாஅ அயக்கண் ணும்- தளர்ந்த விடத்தும்—  
பெரியார்போல் பெரியோர்களைப்போல—மற்றையார்- சிறியோர்க  
ள்—ஆஅ அயக்கண் ணும்-செல்வமுண்டாயினும்—அரிது-செய்தல்அ  
ரிது—(எது)ஐ இ-ம்-பெரியோர்செய்தல்போல சிறியோர்செய்தல்  
ரிது-என்பதாம்- ஐ செய்தல்-தோன்றாவுமுவாய், அரிது-ப. (ச)

உறுபுனற்றுலகூட்டியறுமிடத்துங்.....\*

கல்லூற்றுழியுறுமாறேம்பாற்-செல்வம்.....\*

பலர்க்காற்றிக்கெட்டுலந்தக்கண் ணுஞ்சிலர்க்காற்றிச் ... \*

செய்வரிசெயற்பாலவை.....\*

(இ-ள்.) உறு-மிக்க—புனல்-நீரை—சுந்து- கொடுத்தது—உலகு-உ  
லகத்தை—உண்டி-உண்பித்து—அறுமிடத்தும்- நீரற்றகாலத்தும்—  
கல்-தோண்டின—உளற்றுழி- உளற்றுக்குழியிடத்து—உளறும்- உளறு  
கின்ற,ஆறேபோல்-ஆறுபோல—செல்வம்-பாக்கியத்தை—பலர்க்கு-  
பலருக்கும்—ஆற்றி-கொடுத்தது—கெட்டு-கெட்டு—உலர்ந்தக்கண் ணு  
ம்-அழிந்தாலும்—சிலர்க்கு-சிலருக்கு—ஆற்றி -கொடுத்தது—செயற்  
பாலவை-செய்யத்தக்கசுருமங்களை—செய்வரி- பெரியோர்செய்வர்—  
(எ-று) ஐ இ-ம்- மழையில்லாதநாளிலும்ஆறுஉளற்றுநீர்கொடுக்கும்-  
(அதுபோல) செல்வமழிந்தாலும் பெரியோர்செய்யுத் தருமங்களைச்  
செய்வரிஎன்பதாம். ஐ பெரியோர்-தோன்றாவுமுவாய்,செய்வரி-ப,  
செயற்பாலவை-செ,ஏசாரம்-அசை. (சு)

பெருவரைநாடபெரியார்கட்டமை.....\*

சுருநரைமேற்கூடேபோற்றேன்றுங்-சுருநரையைக் ... \*

கொன்றன்னவின்குசெயினுஞ்சிறியார்மே... ..\*

லொன்றானுந்தோன்றுகெயிம்.....\*

(இ-ள்.) பெரு-பெரிய,வரை-மலைமையம்—நாட-நாட்டையமுடை  
நூபாண்டியனே—பெரியார்கண்-பெரியோரிடத்துண்டாம்—தீமை-  
குற்றம்—சுரும்-பெரிய—நரை-இடபத்தின்—மேல்-முதுகில்மேலி  
ருக்கும்—கூடேபோல்-கிழிலைப்போல, தோன்றும்-காணப்படும்—சு  
ரும்-பெரிய—நரையை-இடபத்தை—தொன்றன்ன-கொன்றாற்போ  
லும்,இன்கு-குற்றங்களை, செயினும்-செய்தாலும்,சிறியார்மேல்-சிறி  
யவரிடத்து,ஒன்றானும்-ஒருகுற்றமும், தோன்ற-தோன்றாமல், செ

மும்-கெட்டுவிடும், (எ-று) ஐ-ம் பாண்டியனே பெரியோர்கள் செய் தகுற்றம்பிரகாசமாய்க்காணப்படும் - சிறியோர்கள் செய்தகுற்றம் காணப்படாது என்பதாம், (ஈ) தீமை-எ, தோன்றும்-ப, குற்றம்-தோன்றா எழுவாய்-கெடும்-ப. (ஈ)

இசைந்தகிறுமையியல்பிலாதார்கட்... \*  
 பசைந்த துணையும்பரிவா-மசைந்த ... \*  
 நகையேயும்வேண்டாதநல்லறிவினாகட்... \*  
 பகையேயும்பாடுபெறும் ... \*

(இ-ள்.) சிறுமை-அற்பமும்—இசைந்த-பொருந்திய—இயல்பு-நற்குணம்—இல்லாதார்கண்-இல்லாதாரிடத்து—பசைந்த-நட்புக்கொண்ட—துணையும்-அளவும்—பரிவாம்-துன்பமாகும், அசைந்த-தளர்ந்த—நகையேயும்-மகிழ்ச்சியிலும்—வேண்டாத- (தீமையை) விரும்பாத—நல்லறிவினார்கண்-நல்லறிவாளிடத்து—பகையேயும்-பகையாகிலும்—பாடுபெறும்-பெருமைபடையும்—(எ-று) ஐ-ம். சிறியவர்களிடத்திற் கொண்டகிணைகம் துன்பந்தரும் - பெரியவர்களிடத்திற் கொண்டபகையும்பெருமைதரும்-என்பதாம், (ஈ) பசைந்த துணை-எ, பரிவாம்-ப, பகை-எ, பெறும்-ப. (ஈ)

மெல்லியநல்லாருண்மேன்மையதுவிறந்... \*  
 தொன்றாருட்குற்றுக்குமுட்குடைமை- யெல்லாரு  
 சலவருடசாலச்சலமேநலவரு... \*  
 ணன்மைவரம்பாய்விடல் ... \*

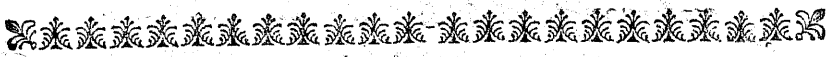
(இ-ள்.) மெல்-மெல்லிய—இயல்-நற்குணமுடைய—நல்லாருள்-பெண்களிடத்து—மேன்மை-மேன்மைசெலுத்துக—அதுவிறந்து-அஃதொழிந்து—ஒன்றாருள்-பகைவரிடத்து—கூற்று-இயமன்—உட்கும்-அஞ்சத்தரும்—உட்குடைமை-அச்சத்தைச்செலுத்துக—எல்லாம்-முற்றும்—சலவருள்-பொய்யாரிடத்து—சால-மிகவும்—சலமே-பொய்யேசெலுத்துக—நலவருள்-நல்லவரிடத்து—நன்மை-நன்மையை—வரம்பாய்-அளவாய்—விடல்-செலுத்துக(எ-று) ஐ-ம், பெண்களிடத்துமேன்மையையும், பகைவரிடத்து அச்சத்தையும், பொய்யாரிடத்துப்பொய்யையும், நல்லவரிடத்துநன்மையையும், செலுத்துக்கடவாய்-என்பதாம், (ஈ) நீவிர், தோன்றா எழுவாய், செலுத்துக, ப. (அ)

கடுக்கிபொருவன்கடுங்குறழைபேசி ... \*  
 மயக்கிவிடினுமனப்பிரிப்பொன்றினிந்தி... \*  
 துளக்கபிலாதவர் தூயமனத்தாரி... \*  
 விளக்கினுளொண் சுடரோபோன்று... \*

(இ-ள்.) கடுக்கி-கடுமையாகி—ஒருவன்—ஒருவன்—கடுக்குறளை-பொல்லாதசொற்களை, பேசு-சொல்லி—மயக்கி- விடினும்-மயக்கினாலும், மனம்-தம்மனத்து—பிரிப்பு-வேறுபாடு—ஒன்றின் தி- ஒன்றில்லாமல்—விளக்கினுள்—திபத்துள்—ஒள்- ஒள்ளிய—சுடரோபோன்று- தீபம் போலாகி—துளக்கமிலாதவர்-அசைவிலாதவர்—தூயமனத்தாரி-பரிசுத்தமனமுடையார்—(எ-று) ❀ இ-ம். ஒருவன் கொடுஞ்சொற்களைச் சொல்லிமயக்கினாலும் வேறுபடாமல் நிற்பவரோ பரிசுத்தமனமுடையவர்-என்பதாம். (ஈ) துளக்கமிலாதவர்-எ, தூயமனத்தவர்-ப. (ஈ)

முற்றுத்துந் துத்தினை நாளாமறஞ்செய்து .....\*  
 பிறுத்துத்துத்துவரிசால் நவ-ரத்துத்து..... \*  
 முக்குற்றநீக்கிமுடியுமளவெல்லாந் ..... \*  
 துக்கத்துணர்ச்சிவிபிம் ..... , ..... \*  
 (இ-ள்.) முற்றுத்தும்-முன்புண்ணும்—துத்தினை-உணவை—நாளாம்-எந்நாளும்—அறம்-தருமம்—செய்து-செய்து—பிறுத்து-பின்புண்ணுமுணவை—துத்துவர்-உண்ணுவர்—சால்-றவர்-பெரியோர்—அத்துத்து- அவ்வுணவு, முக்குற்றம்-முன்றுகுற்றங்களும்—நீக்கி-தள்ளி—முடியுமளவெல்லாம்- கிடைக்குமளவெல்லாம்— துக்கத்துள்- துன்பத்திலிருந்து—நீக்கிவிபிம்-நீக்கும்—(எ-று) ❀ இ-ம். முக்குற்றமற்றுவந்த உணவு துக்கத்தைவிட்டு நீக்கும்-என்பதாம். குற்றம் (ஈ) களவுசெய்தல்-வஞ்சித்தல்பாசித்தல் (ஈ) அத்துத்து-எ, நீக்கிவிபிம் ப. (ய)

பெருமை-முற்றிற்று.



உய-ம்-அதிகாரம்.

### தாளாண்மை.



அஃதாவது-முயற்சி செய்தலாம்.

கோளாற்றக்கொள்ளாக்குளத்தின்கீழ்ப்படைங்குழ்போற்\*  
 கேள்வதுண்டிகிளைகளோ- துஞ்சுக..... \*  
 வாளாடுகத்தியர்கண்போற்றமொறுந்..... \*  
 தாளாளர்க்குண்டோதவறு..... \*

(இ-ள்.) கொள்-நீர்கொள்ளுதல்-ஆற்ற-மிகவும்— கொள்ளா-கொள்ளாத—குளத்தின்கீழ்-குளத்தின்கீழே—படைங்குழ்போல்-யசியப்பயிர் போல—கேள்-இனத்தாரி—ஈவது- கொடுப்பதை—உண்டு-புகித்து, கிளைகள்-இனத்தாரி—துஞ்சுக-இறக்கக்கடவர்கள்—வாளாடு-வாள்வகாண்டுகழற்றும, கூ-த்தியர்-கூத்தநாடுவோர், கண்போல்-கண்ணைப்போல, தியமொறும்- புடைபெயர்ந்துநிற்கும்—தாளார்க்கு- முயற்சியெய்

வாரீக்குதவறு-பொருண்முட்டுப்பாடு, உண்டோ-இல்லை—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம்-முயற்சிசெய்வாரீக்கு யாதொருருறைமுயில்லை என்பதாம். ஶ்ரீ இணைகள்-எ, ஶ்ரீகுக-ப, தவறு-எ, உண்டோ-ப, ஶ்ரீ-அசை. (க)

ஆடுகோடாகியதரிடைநின் ததூஉங்... .. \*  
 காழ்கொண்டகண்ணைகளிறனைக்குங்-கந்தாகும்... .. \*  
 வாழ்தலுமன்னைதகைத்தேயொருவன்றான்... .. \*  
 ஶ்ரீவிண் நித்தனைசெயின்... .. \*

(இ-ள்.) ஆடு-அசைகின்ற—கோடாகி-கொம்பாகி—அதரிடை-வழி யிடத்தூ—நின் ததூஉம்-நின்றதூவும்—காழ்-வைரம், கொண்ட-கொண்ட—கண்ணை—இடத்தே—களிறு-யாணையை—அணைக்கும்-சேர்த்துக்கட்டும்—கந்தாகும்-தறியாகும்—ஒருவன்-ஒருவன், தாழ்வு-காழ்ச்சி—இன்றி-இல்லாமல்—தன்னைச்செயின்-(முயற்சியில்) தன்னை யாக்கிக்கொண்டால்—வாழ்தலும்-செல்வமுடையதானும், அன்னைதகைத்தே-அந்தன்மையாம்—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம்-இணையமரமுற்றினால் யானைகட்டலாம், ஒருவன் முயற்சிசெய்வானானால் வாழ்கலாம், என்பதாம். ஶ்ரீ வாழ்தல்-எ, தகைத்து-ப, தான்-அசை, வைரத்தின்பகுதி-வேரம், (வீரசோழியத்திற்காண்க.) (உ)

உறுபுலிவினாயின் தியொருநாட்... .. \*  
 சிறுதேரைபற்றிபுந்நின் ஶ்ரீ-மறிவினாற் .. .. \*  
 காற்றொழிலென்றுகருதற்ககையினான் ... .. \*  
 மேற்றொழிலுமாங்கேய்க்கும் ... .. \*

(இ-ள்.) உறு-பலமுற்ற—புலி-புலி—உளன்-இறைச்சி-இரை-உணவு—இன்றி-இல்லாமல்—ஒருநாள்-ஒருநினைம்—சிறுமீதரை-சிறியதவனையை, பற்றியும்-பிடித்தும்—நின் ஶ்ரீ-மறிவினாற்—(ஆதலால்) அறிவினால்-அறிவால்—காற்றொழிலென்று-அற்பொதொழிலென்று—கருதற்க-நினையாதொழிக—கையினான்-முயற்சியால், மேற்றொழிலும்-மேலானதொழிலும்—மிகும்-மிகும்—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம்-புலி-இரை-இல்லாவிடில்-சிறுதவனையைபுந்நின் ஶ்ரீ, ஆகையால்- அற்பொதொழிலென்றெண்ணாதே-அதுவேபெரியதொழிலாகும்-என்பதாம். ஶ்ரீமேற்றொழில்-எ, மிகும்-ப, ஆங்கு-எ, அசைகள்- (ஈ)

இசையாதெனினுமியற்றியோராற்று... .. \*  
 லசையா ஶ்ரீநிப்பதாமாண்மையிசையுங்காற் ... .. \*  
 கண்டறியாலைக்குங்கானலந்தண்ணேரீப்ப... .. \*  
 பெண்டிரும்வாழாரோமற்று... .. \*

(இ-ள்.) கண்டல்-முள்ளிச்செடியை—திரை-அலைகள்—அலைக்கும்-ஶ்ரீ ஶ்ரீக்கும்—கானலம்-உட்பளத்தையும்—தண்ண-குளிர்ந்த—சேரீப்ப-கடற்கரையைமுடைய பாண்டியனே—இசையாதெனினும்-முயற்சி

பொருந்தாவிடினும்—இயற்றி- முயற்சிசெய்து—ஓராற்றால்- ஒருவ  
 பூயால்—அசையாது-தளராமல்—நிற்பதாம்-நிற்பதாக்கும், ஆண்மை-  
 ஆண்மைத்திறம்—இசையுங்கால்-முயற்சிபொருந்தாமாகில்--பெண்  
 மரும-பெண்பிள்ளைகளும்—வாழாரோ - வாழ்வார்கள்— (எ-று) ✠  
 இ-ம்-புணர்முயனே முயற்சிபொருந்தாவிடினும் மேன்மேலுமுயற்  
 சிசெய்துவாழ்தல் ஆண்மைத்திறம் முயற்சிபொருந்துமானால் பெ  
 ண்பிள்ளைகளும் வாழ்வார்கள்-என்பதாம். ✠ ஆண்மை-எ, நிற்பதா  
 ம்-ப, மற்று-அசை. (ச)

நல்லகுலமென்றுநீயகுலமென்றுள் ... .. \*  
 சொல்லளவல்லாற்பொருளில்லைத்-தொல்கிறப்பி .. .. \*  
 ஞெண் பொருளொன்றேதவங்கல்வியாள்வினை ... .. \*  
 யென்றிவற்றாளுகுலமும்... .. \*  
 (இ-ள்.) நல்லகுலமென்றும்-நல்லகுலமென்றும்—தீயகுலமென்று  
 ம்-கெட்டகுலமென்றும்—சொல்லளவல்லால்- சொல்லுமளவல்லாமல்  
 —பொருளில்லை-யாபொருபொருளில்லை—தொல் - பழைய—சிற  
 ப்பின்-சிறப்புடைய—ஞெண்-ஞள்ளிய, பொருள்-பொருளும்—தவம்-  
 தவமும்—கல்வி-கல்வியும்—ஆள்வினை-முயற்சியும்—என்றிவற்றான்-  
 என்றுசொல்லியவிவைகளால்—குலம்-குலம்—ஆகும்- ஆம்— (எ-று)  
 ✠ இ-ம்-பொருள்-தவம்-கல்வி-தொழில்-இவற்றாற்குலமாகும்-என்ப  
 தாம். ✠ குலம்-எ, ஆகும்-ப, ஞெண்-இடைச்சொல். (ரு)

ஆற்றுந் துணையும்நிவினையுள்ளடக்கி... .. \*  
 யூக்கமுரையாருணர்வுடையா-ரூக்க ... .. \*  
 முறுப்பினாலாராயுமொன்மையுடையார் ... .. \*  
 குறிப்பின்கீழ்ப்பட்டதுலகு ... .. \*  
 (இ-ள்) ஆற்றும்-செய்யுங்(காரியம்)—துணையும்- முடியுமளவும்—  
 அறிவினை-அறிவை—உள்ளடக்கி- தம்முள்ளடக்கி—உணக்கம்- தன்வலி  
 மையை—உணர்வுடையார்-அறிவுடையார் — உரையார் - பிறரறியச்  
 சொல்லார்—உணக்கம்- பிறர்வலிமையை—உறுப்பினால்- அவயவத்தா  
 ல்—ஆராயும்-விசாரிக்கும், ஞன்மையுடையார்-அறிவுடையார்—குறி  
 ப்பிம் கீழ்-அவர்குறிப்பினிடத்து—உலகு-உலகமானது—பட்டது-த  
 ங்கியது— (எ-று) ✠ இ-ம். அறிவுடையார்— தமதுகாரியமுடியும  
 ளவுங் தமதுவலிமையைச்சொல்லார்கள்,உலகு-அறிவுடையார்குறிப்  
 பிற்றங்கியது-என்பதாம், ✠ உணர்வுடையார்-எ, உரையார்-ப, உணக்  
 கம்-செ- (ஊ)

கிதலைதினப்பட்டவாலமரத்தை... .. \*  
 மதலையாப்பற்றதன்வீழூன்றி-யாங்கு... .. \*  
 குதலைமாதந்தைகட்டோன்றித்தான்பெற்ற... .. \*  
 புதல்வன்மறைப்பக்கெழும்... .. \*  
 (இ-ள்) கிதலைதினப்பட்டவாலமரத்தை... .. \*  
 மதலையாப்பற்றதன்வீழூன்றி-யாங்கு... .. \*  
 குதலைமாதந்தைகட்டோன்றித்தான்பெற்ற... .. \*  
 புதல்வன்மறைப்பக்கெழும்... .. \*

(இ-ள்.) சிதலை-செல்—நீனப்பட்ட- தீன்னப்பட்ட—ஆலமரத்தென ஆலமரத்தை—அதன்—ஆம்மரத்தில்—வீழ்—வீழ்நீர்—வீழ்—மதலையாய் பற்றுக்கோடாய்—உணன்றியாங்கு—தாங்கினுற்போல—தந்தைக்கண்—தன்பிதாவிடத்து—குதலைமை—தளர்ச்சி—தோன்றில்—தோன்றினால்—தான்பெற்ற-தானீற்ற—புதல்வன்—பிள்ளை—மறைப்ப-தன்முயற்சிபால்மறைக்க—கெழும்-கெட்டுவிடும்—(எ-று) இ-ம்—ஆலமரத்தைவீழ் தாங்கினுற்போலப் பிதாவிடத்துத் தளர்ச்சிமீதானில் பிள்ளை தாங்குவான் என்பதாம். ஓசு குதலைமை-எ,கெழும்-ப,மற்று-அசை. (எ)

ஈனமாயிலிருந்தீன்றிவிளியினு... .. \*  
 மானந்தலைவருவசெய்பவோ-யானை ... .. \*  
 வரிமுகம்புண்படுக்கும்வள்ளுகிர்தோள்மு ... .. \*  
 ளரிமாமதுகையவர் ... .. \*

(இ-ள்.) யானை-யானையினது—வரிமுகம்புள்ளியுடையமுகத்தை—புண்படுக்கும்—புண்செய்யும்—வள்-கூரிய—உகிர்-நகத்தையும்—தோள்முள்ளி-வலியகாலையுமுடைய—அரிமா-சிங்கத்தினது—மதுகையவர்—வலியுள்ளவர்—ஈனமாய்—இழிவாய்—இல்லிருந்து—வீட்டிலிருந்து—இன்றி-முயற்சியில்லாதது—விளியினும்—இறந்தாலும்—மானம்—குற்றம்—தலை-தம்பிடத்து—வருவ-வருங்காரியங்களை—செய்பவோ-செய்வாரோ,(எ-று) இ-ம்—சிங்கம்போலும் வலிமையுள்ளவர் முயற்சியில்லாதவீட்டிலிருந்து தழியினும் குற்றமுள்ள காரியங்களைச்செய்யார்களீ-என்பதாம். ஓசு மதுகையவர்-எ,செய்பவோ-ப. (அ)

தீங்கரும்பீன்றதிரள்காலுணையலரி ... .. \*  
 தேங்கமழ்நாற்றமிழந்தாஅங்கொங்கு... .. \*  
 முயர்குடியுட்பிறப்பினென்னும்பெயர்பொறிக்கும்  
 பெராண்மையில்லாக்கடை ... .. \*

(இ-ள்.) தீங்கரும்பு-மதுரக்கரும்பு—ஈன்ற-தந்த—திரள்-திரண்ட, கால்-தாளினையும்—உனை-வெண்டயிர்போற் கற்றையையுமுடைய, அலரி-பூ—தேங்கமழ்—இனியபரிமளமாகிய—நாற்றம்- வாசனையை—இழந்தாஅங்கு—இழந்தாற்போல—பெயர்-தன்பெயரை—பொறிக்கும் எங்குநாட்டுகி,பெராண்மை—பெரியமுயற்சி—இல்லாக்கடை—இல்லாவிடில்,ஓங்கும் ஓங்கி—உயர்-உயர்ந்த—குடியுள்-நற்குடியில்—பிறப்பின்-பிறந்தால்—என்-என்ன—ஆம்-பயனுண்டாம்—(எ-று) இ-ம்—முயற்சியினால் தன்பெயரை பெங்குநாட்டாதவன் உயர்ந்தகுடியிற் பிறந்துள்ளபலன்-என்பதாம், ஓசு என்-எ,ஆம்-ப. (ஈ)

பெருமுத்தரையர்பெரிசுவந்தியுங் ... .. \*  
 கருணைசசோரூர்வர்கயவர்-கருணையைப்... .. \*

பேருடையார் நனிவிரும்புதாளாண்மை ... \*  
 நீருமயித்தாய்விடும்... \*  
 (இ-ள்.) பெரும்- பெரிய—முத்தரையர்- முத்தையொத்தபரிசுத்த

முள்ளவர்கள்—பெரி து-மிகவும்—உவந் து-மகிழ்ந் து—ஈடும்- இடும், சுருணை-பொறிக்கறியையும், சோறு-சொற்றறையும், ஆர்வர்-புசிப்பார், சுயவர்-கீழ்மக்கள்—சுருணையை-பொறிக்கறியை—பேரும்- பெயரும், அறியார்-அறியாதவர்—நனி-மிகவும்—விரும்பு இச்சிக்கத்தக்க—தாளாண்மை-முயற்சியில்வரும்நீரும், (புல்லரிசிக்கூழ்)நீரும் அமிழ்தாய்விடும்-தமக்கமிர்தமாம்—(எ-று) இ-ம்-கீழ்மக்கள் பிறரிடத்துண்பரிமேன்மக்கள் முயற்சி செய் துண்பர்-என்பதாம், ஈடு கயவர்-எ, ஆர்வர் ப, சோறு-செ-நீர்-எ, அமிழ்தாய்விடும்-ப.

(1)

தாளாண்மை-முற்றிற்று.



உகம்-அதிகாரம்.

# சுற்றந்தழால்.



அல்தாவது-தன்னினத்தைத்தழுவிக்கொள்ளுதலாம்.

வயாவும்வருத்தமுமீன்றக்காடுவாய் ... \*  
 கவாஅன்மகற்கண்டுதாய்மறந்தாஅங்... \*  
 கசாஅத்தானுற்றவருத்தமுசாஅத்தன் ... \*  
 கெளரினாக்காண்க்கெழும் .. \*  
 (இ-ள்.) வயாவும் (சருக்கொண்ட) நோவும்—வருத்தமும- அக்கருவைசுகமக்குநோவும்—ஈன்றக்கால்-பெற்றால்—நோவும் - (சம்பவிக் கு)நோவும், கவாஅன்-தொடையில-மதற்கண்டு - பிள்ளையைக்கண்டு, தாய்-தாயானவள்—மறந்தாஅங்கு-மறந்தாற்போல—அசாதளர்ச்சியால்—தானுற்ற-தான்பெற்ற—வருத்தம் - நோவு—உசா-சூழ்ச்சியுடைய—தன்கெளரினா-தன்னினத்தானா—காண பார்த்து—கெழும்-நீங்கும்—(எ-று) இ-ம்-தொடைமேற் பிள்ளையைக்கண்டு தாய்வருத்தத்தை மறந்தாற்போல ஒருவர்குற்றத்தானாக்காண்கி. தானடைந்தவருத்தநீங்கும் என்பதாம், ஈடு வருத்தம்-எ, கெழும் ப.

(க)

அழன்மண்பிப்போழ்தினடைந்தவர்கட்கெல்லா ... \*  
 நிழன்மரம்போனெரொப்பத்தாங்கிப்பழுமரம்போற்... \*  
 பல்லாரீபயன் அய்ப்பத்தான்வருந்திவாழ்வதே ... \*  
 நல்லாண்மகற்குக்கடன் ... \*  
 ... \*  
 ... \*  
 ... \*  
 ... \*

(இ-ள்.) அழல்-உழிடணம்—மண்டு-நெருங்கும்—போழ்தின் கோ  
டைகாலத்தில்—அடைந்தவர்கட்கெல்லாம்-தன்னைச்சேர்ந்தவர்க்கெல்  
லாம்—நிழல்-நிழலைத்தரும்—மரம்போல் விரிட்சம்போல—நேரொ  
ப்ப- ஒருசமமாக—தாங்கி- காத்து—பழுமரம்போல் - பழுத்தமரம்  
போல—பல்லார்- பலரும்—பயன்-பலனை—துய்ப்ப- அறுபவிக்க—  
தான்வருந்தி தான்வருத்தமடைந்து—வாழ்வது வாழுவது—நல்- நல்  
ல்—ஆண்மகற்கு-ஆண்மகனுக்கு—கடன்-கடமை—(எ-று) இ-ம்-த  
ன்னைச்சார்ந்தவர்க்கு நிழலைக்கொடுக்கும்மரம்போலப் பலர்க்கும்பயன்  
படவாழ்தல் ஆண்மகனுக்குக்கடமை என்பதாம். பழுமரம் ஆலமரமு  
டாம்நீசுவாழ்வது-எ,கடன்-ப,ஏ-அசை. (௭)

அடுக்கண்மலைநாடதற்சேர்ந்தவரை . . . . .  
யெடுக்கலமென்றூர்பெரியோ-ரடுத்ததித்து . . . . .  
வன்காய்பலபலகாய்ப்பிணுமிலையே.....  
தன்காய்பொறுக்கலாக்கொம்பு.....

(இ-ள்.) அடுக்கண்-அணிஅணியான—மலை-மலைகளையும்—நாட நா  
ட்டுகளை யுமுடையபாண்டியனே—பெரியோர்-பெரியோர்கள்—தந்  
சேர்ந்தவரை-தம்மைச்சேர்ந்தாரை, எடுக்கலமென்றூர்-தாங்கொமென்  
ன்று சொல்லார்—(எதுபோலெனில்) அடுத்ததித்து- பேண்டிமனும்—வன்  
காய்-வலியகாய்கள்—பலபல-பற்பலவாக—காய்ப்பிணும்- காய்த்தா ளு  
ம்—தன்காய்-தன்காய்களை—பொறுக்கலா தாங்காத—கொம்பு கொம்  
புகள்—இல்லை இல்லை—(எ-று) இ-ம் பாண்டியனே மரக்கொம்புக  
ள் பற்பலகாய்களைக்காய்த்தாலும்தாங்கும் அதுபோலப் பெரியோர்க  
ள் தம்மையடுத்தவர்களைத்தாங்குவார்கள்என்பதாம். நீசுபெரியோர்-எ,  
என்றூர் ப,சேர்ந்தவரை செ,எ,அசை. (௮)

உல்கறியத்தீரக்கலப்பிணுநில்வா.....  
சிலபகலாஞ்சிற்றினத்தார்கேண்மை-நிலைதிரியா...  
நிற்கும்பெரியோர்நெறியடையநின்மனைத்தா...  
வொற்கமிலாளர்தொடர்பு.....

(இ-ள்.) சிற்றினத்தாரீ கீழ்மக்கள், கேண்மை சிநேகங்களானவை—  
உல்கறிய உலகமறிய—தீர முற்றாக—கலப்பினும் கலந்தாலும்—நில்  
லா நில்வாவாம்— சிலபகலாம் பலநாளளவாம், ஒற்கமிலாளர் வறுமை  
யுபில்லாதவர்—தொடர்பு சிநேகம்—நிலைதிரியா தன்னிலைதவறாமல்—  
நிற்கும்பெரியோர் நிற்கின்றபெரியோர்கள்— நெறியடையநல்வழிய  
டைய,நின்மனைத்து நின்றூற்போலும்— (எ-று) இ-ம் கீழ்மக்கள் சி  
நேகஞ்சிலகாலமிருக்கும்மென்மக்கள்சிநேகம்பலகாலமிருக்கும் எ-ம்.  
நீசு கேண்மை எ, சிலபகலாம் ப, தொடர்பு எ, நின்மனைத்து ப,  
ஆல்-அசை. (௯)



இன்னரினையொமர் பிறொன்னுஞ்சொ.....\*  
 லென்னுமிலராமியல்பினும்-றுன்னித்.....\*  
 தொலைமக்கறின்பந்தீர்ப்பாரோயார்மர்ட்டுந்.....\*  
 தலைமக்களாகற்பாலார்.....\*

(இ-ள்.) இன்னர் நல்லவர்—இனையர் தீயவர்—எமர் உறவினர்—பிறர் அயலார்—என்னுஞ்சொல் என்றுசொல்லுஞ்சொல்,என்னும் யாதாகிலும்—இலராம் இல்லாதவர்களாகும்—இயல்பினால் இயற்கையால் துன்னி சேர்ந்து—தொலை தளர்ந்த—மக்கள் மனிதர்களுடைய—ஆன்பம் துன்பங்களை—தீர்ப்பார் நீக்குவார்—யார்மாட்டும் யாவரிடத்தும்—தலைமக்கள் மேன்மக்கள்—ஆகற்பாலார் ஆகுந்தன்மையுடையார்(எறு) இம் மேன்மக்கள்யாவர் துன்பங்களைபுநீக்குவார்கள் என்பதாம். (சு) தலைமக்கள் எ,தீர்ப்பார் ப, துன்பம் செ ஏகாரம் அசை.

பொற்கலத்துப்பெய்சபுலியுகிர்வான்புழுக்க ..... \*  
 லக்காரம்பாலோடமராரகைத்துண்டலி ..... \*  
 னுப்பிலிப்புற்கையுரிநீபோற்\*கிளைஞர்மாட் ..... \*  
 டெக்கலத்தாயினுமினிது.....\*

(இ-ள்.) பொற்கலத்து பொண்ணின்கலத்தில்—பெய்த இட்ட—புலியுகிர் புலிநகம்போன்ற—வான்புழுக்கல் வெண்ணோற்றை—அக்காரம் சருக்களாயும்—பால் பாலும்—ஓடு இவற்றோடு—அமரார் பலகவர்—கைத்து பொருளை—உண்டலின் உண்பதைப்பார்க்கிலும்—உப்பிலி உப்பில்லாத—பற்கை புல்லரிசிக்கூழை—உயிர்போல் தன்னுயிர்போலும்—கிளைஞர்மாட்டு இனத்தாரிடத்து—எக்கலத்தானும் எந்தக்கலத்திலாகினும்—(உண்டல்)இனிது இன்பம்—(எ-று) இம் புகைவரிடத்துப் பொற்கலத்திற்பாலுஞ்சோருண்பதினு முயிர்போலுமினத்தாரிடத்துப் புல்லரிசிக்கூழண்ணுதலின்பம் என்பதாம். (சு) உண்டல் எ,இனிது ப,\* (தொன்னால்)ஞநவிடைப்பகுபதநண்ணலுநெறிபே. (ஈ)

நாள்வாய்ப்பெறினுந்தநள்ளார்தாரில்லத்து.....\*  
 வேளாண்மைவெங்கருளைவேம்பாகுங்கேளா.....\*  
 யபரானப்போழ்திடைக்கிடுவோனுந்.....\*  
 தமராயார்மாட்டேயினிது.....\*

(இ-ள்.) கேளாய் (மனதே)கேட்பாயாக — நாள்வாய் காலத்திலே—தம் தமது, நள்ளாதார் பலகவர்—இல்லத்து வீட்டில்—வேளாண்மை உபகாரமாக—வெங்கருளை விருப்பந்தரும் பொரிக்கறிச்சோற்றை—பெறினும் பெற்றாலும்—வேம்பாகும் வேம்புக்கொப்பாகும், அபரானப்போழ்தில் அகாலத்தில், அடகு இலைக்கறியை—இடுவரோனும் இடுவராதலும், தமராயார்மாட்டே-சுற்றத்தாரிடத்துண்ணல்—இனி

து-இன்பமாம்(எ-று) இ-ம் - காலத்தில்பகைவரிடத்தில் பொறிக்கறி  
சொற்றைப்பெற்றாலும்வேம்பாசும்அகாலத்தில் இலைக்கறிசொறிவொ  
ராகிலும்இனத்தாரிடத்திலுண்டலின்பம் என்பதாம். (எ-று) உண்பார்-எ,வே  
முட்பாசும்-ப,உண்டல்-தொன்றானமுடவார்,இனிது,ப. (எ)

- முட்டிகைபோலமுனியாதுவைகலுங்.....\*
- தொட்டியுன்பாருங்குறிபோற்றுகவிடுவர்.....\*
- சுட்டுக்கோல்போலவெரியும்புகுவாரே.....\*
- நட்டாரொன்படுவார்.....\*

(இ-ள்.) முட்டிகைபோல-கொல்லன்சம்மட்டிபோல—முனியாது  
வெறுக்காது—வைகலும்- நாடோறும்—கொட்டி-அடித்து — உண்  
பாரும்-உண்பவரும்—குறியிபோல்-அவர்குறட்டைப்போல — கை  
விடுவர் விட்டுநீங்குவர்—நட்டார்-உறவினர்— எனப்படுவார் - என்று  
சொல்லப்படுவார்—சுட்டுக்கோல்போல-உலையாணிக்கோல்போல—எ  
ரியும்-துண்பநெருப்பிலும்—புகுவார்-பிரவேசுப்பார்—(எ-று) இ-ம்.  
சம்மட்டிபோலடித்துண்ணுநட்பில்லார்குறட்டைப்போற் கைவிடுவர்  
உறவினரொன்றுசொல்லப்படுவோர்உலையாணிக்கோல்போலத் துன்ப  
த்திலுமுடனிருப்பார்-என்பதாம். (எ-று) உண்பார்-எ,கைவிடுவர்-ப, நட்  
டார்-எ,புகுவார்-ப,எ,அசை. (அ)

- நறுமலர் தீதண்கோதாய்நட்டார்க்குநட்டார்.....\*
- மருமையுஞ்செய்வதொன்றுண்டோ-விறுமளவு.....\*
- மின்புறுவலின்புற்றெழீஇயவரொடு.....\*
- துன்புறுவதுன்புறுக்கால்.....\*

(இ-ள்.) நறுமலர்-வசம்விசுமலராற்றெடுத்த—தண் - குளிர்ந்த,  
கோதாய்-மாலைபயுடையவளே—நட்டார்க்கு-உறவினர்க்கு—நட்டா  
ர்-உறவினர்— இறுமளவும்-சாமளவும்—இன்புறுவ-இன்பமடைவனவ  
ற்றி—இன்புறு-இன்பமடைந்து—எழீஇ-நல்லழியினடந்தீ—அ  
வரொடு-அவருடன்—துன்புறுவ-துன்பமடைவனவற்றில்—துன்புறு  
க்கால்-துன்பமடையாவிடில்—மறுமையும-மறுபிறப்பிலும்—செய்  
வது-செய்யத்தக்கது—ஒன்றுண்டோ- ஒருதவியுண்டோ—(எ-று) இ-ம்,  
மாலைபயுடையவளே உறவினர்க்குறவினர் மரணபரியந்தும் இ  
ன்பங்கையுந் துன்பங்களைப் பம நுபவிக்காவிட்டால்மறுபிறப்பிலுஞ்செ  
ய்யத்தக்கஓருதவிக்கடனுண்டோ-என்பதாம். (எ-று) ஒன்று-எ,உண்டி-ப,  
விருப்பிலாரிலிலத்துவேறிருந்துண்டம்.....\*
- வெருக்குக்கண்வெங்குருணவேம்பாம்-விருப்பிடைத்  
தன்போல்வாரில்லுட்டயங்குநீர்த்தண்புறகை ..\*
- பென்போடியையந்தவமித்து.....\*

(இ-ள்.) விருப்பிலாரீ-தம்மிலாசையிலலாதவர்—இல்லத்தூ-வீட்டி  
 ல்—வேறிருந்து—வேறுகவிருந்து—உண்ணும்-உண்கிற— வெருக்குக்  
 கண்-புனைக்கண்பொலுநிறமுடைய—வெங்குருளை- விருப்பந்தரும்,  
 பொறிக்கறி-பொசனம்—வேம்பாம்-வேம்புக்கொப்பாம்— விருப்பு  
 டை-தன்மேலாசையடைய—தன்போல்வாரீ-தன்னைநிகர்த்தவர்—இல்  
 லுள்-வீட்டில்—தயங்கு-தெளிந்த—நீர்-நிராயுடைய—தண்-குளிர்ந்  
 த—புற்கை - புல்லரிசிக்கூழானது—என்போடு-எலுப்படனே—இ  
 யைநீச-பொருந்திய—அமிழ்து - அமுதுக்கொப்பாம்—(எ-று) \*  
 இ-ம்.விருப்பிலாரீவீட்டிலுண்ணும்பொறிக்கறியணவு வேம்புக்கொ  
 ப்பாரும் விருப்புள்ளாரீவீட்டிலுண்ணும் புல்லரிசிக்கூழ் அமிழ்துச்  
 கொப்பாரும்-என்பதாம்.ஈசுகருளை - எ, வேம்பாம் - ப, புற்கை-எ,  
 அமிழ்து-ப. (ய)

சுற்றந்தழான்-முற்றிற்று.



உஉ-ம்- அதிகாரம்.

# நட்பாராய்தல்.

அஃதாவது-சினேகத்தையாராய்தலாகும்.

சூருத்துணர்ந்துகற்றறிந்தாரீகேண்டையென்றான்றுங் \*  
 குருத்திநீசரும்புதினீறற்றே-குருத்திற்..... \*  
 கெதிரிசெலத்தினீறதகைத்தாரோடுவென்று... \*  
 மதுரமிலாளீர்தொடர்பு..... \*

(இ-ள்.) கருத்து-கருத்தால்—உணர்ந்து-அறிந்து— சுற்றறிந்தாரீ-  
 பலநூலையறிந்தவர்—கேண்மை-நட்பானது—என்றான்றும்-நா  
 னும், கரும்பு-கரும்பை—குருத்தினீ-குருத்திலிருந்து—தீய்-நீயி  
 னீரூற்போலும்—மதுரமிலாளீ-கல்விமதுரமில்லாதவர்—  
 -நட்பானது—என்றும்-எந்நாளும்—குருத்திற்சு- கருப்பின்  
 ற்சு—எதிர்செல-எதிராகியவடியிலிருந்து— தீய்றதகைத்து-  
 துபோலும்—(எ-று)\* இ-ம்.கரீரோர்சினேகக் கரும்பைதுணியிலிரு  
 ந்துதினீரூற்போலும்மற்றோர்சினேக மக்கரும்பையடியிலிருந்துதி  
 னீரூற்போலும்என்பதாம்.ஈசுகேண்டை-எ,தீய்றற்று-ப, தொடர்பு-  
 எ,தீய்றதகைத்து-ப, அரோ,எ,அசைகள். (க)

இற்பிறப்பெண்ணியிடைகிரியாரொன்பதோர் ... \*  
 நற்புடைக்கொண்டமையல்லது-பொற்கேழ் ... \*  
 புனலொழுக்கப்பள்ளிரியும்புங்குன்றநாட..... \*  
 மன்னமியப்பட்டதொன்றன்று..... \*

(இ-ள்.) பொற்கேழ் பொன்னிறம்போலும், புனல் அருவிச்சலம், ஞால விரிசூக—புள் பறவைகள்—இரியும் பறக்கும்—பூ அழகிய—குன்றம் மலையையும்—நாட நாட்டையமுடையபாண்டியனே—இறப்பிறப்பு நற்குடிப்பிறப்பை—எண்ணி நீனைத்து—இடை நடுவில்—இரியார் வேறுபடார்—என்பது என்றுசொல்வது—ஓர் ஒரு—நற்புடை நல்லீடம்பற்றி—கொண்டமை நட்புக்கொண்டமை—அல்லது அல்லாமல்—மனம் அவர்மனமானது—அறியப்பட்டது பிறரால் நியப்பட்டது—ஒன்றன்று ஒன்றல்ல—(எ-று) இ-ம் பாண்டியனே நற்குடிப்பிறப்பைநினைத்துநடுவிலேவேறுபடாொன்றுஒருவகாச்சினைகஞ்செய்ததல்லாது அவர்மனனிலையறியப்பட்டதல்ல என்பதாம்; (உ) மனம் எபட்டதன்று ப.

யாணையணையவர் நண்பொர் இநாயணயார் ... \*  
 கேண்மைதழீஇக்கொளல்வேண்டும்-யாணை... \*  
 யறிந்தறிந் தும்பாகணையேகொல்லுமெறிந்தவேன்.....\*  
 மெய்யதாவால்சூழ்க்குநாய்.....\*

(இ-ள்.) யாணையணையை—அணையவர் ஒப்பானவர்—நண்பு சிறேகத்தை—ஓர் இநீக்கி—நாய் நன்றியறிபுநாயை—அணையார் ஒப்பானவர்—கேண்மை நட்பை—தழீஇக்கொளல் தழுவிக்கொள்ளுநதல்—வேண்டும் வேண்டும்—யாணையாணையானது, அறிந்தறிந் தும் (இனாதருவொன்ன்)றறிந் தும்—பாகணையே பாகணை—கொல்லும் கொலைசெய்யும்—நாய் நாயானது—எறிந்த எசமொனறிந்த—வேல் வேலானது—மெய்யதா தன்னுடலிலிருக்க—வால் வாலை—சூழ்க்கும்—ஆட்டும்—(எ-று) இ-ம், யாணைக்கொப்பானவர் சிறேகத்தைவிட்டிநாய்க்கொப்பானவர் சிறேகத்தைக்கொள்ளவேண்டும் எ-ம், (உ)நீவிர் தோன்றுவெழுவாய், கொளல்வேண்டும் - ப, கேண்மையை - செ-ஏ, அசை.

பலநாளும்பக்கத்தராயினுநெஞ்சிற்..... \*  
 சிலநாளுமொட்டாரோடொட்டார்-பலநாளு..... \*  
 நீத்தாரொணக்கைவிடலுண்டோதந்நெஞ்சத் ..... \*  
 இயாத்தாரோடியார்த்ததொடர்பு..... \*

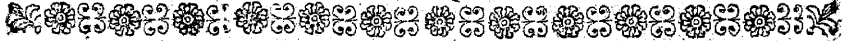
(இ-ள்.) பலநாளும் ஏந்நாளும்—பக்கத்தாராயினும்—அருக்விருந்தாராகிலும்—நெஞ்சில மனதில்—ஒட்டாரோடு பொருத்தபில்லாருடன்—சிலநாளும் சிலநாளும்—ஒட்டார் சிறேகியார்—தம் தமது—நெஞ்சத்து மனதில்—இயாத்தாரோடு சம்பந்தப்பட்டாருடன்—இயாத்த கட்டுப்பட்ட—தொடர்பு சிறேகத்தை—பலநாளும் பலநாளும்—நீத்தாரொன் நீக்கினொன்று—கைவிடலுண்டோ கைவிடக்கடவதோ—(எ-று) இ-ம், பலகாலும் பழகினவராகிலு மனப்பொருத்தபில்லாருடன் சிலகாலமுஞ் சிறேகஞ் செய்யார் - மனப்பொருத்தம்

வஞ்சன்பதாம். (ஓபகை-சாதல்-கோறல்-வைதல்-எ, நன்று-ப, ஆல்-எ, ம  
நது அசைகள். (அகத்தியக்குத்திரம்) [பலவெழுவாயு மொருபயனினை  
பெறும்.] (கூ)

மரீஇப்பலரோடுபன்னாண்முயங்கிப் ..... \*  
பொரீஇப்பொருட்டக்காரக்கோடலே-வேண்டும் \*  
பரீஇயுயிர்செகுக்கும்பாம்பொடுமின்னு..... \*  
மரீஇப்பிண்ணப்பிரிவு..... \*

(இ-ள்.) பலரோடு-பலருடன்-மரீஇ-மருவி, பன்னாள்-பலநாள்-  
முயங்கி-கலந்து, பொரீஇ-(இருவர்குணமு)மொப்பாதி-பொருள்-  
பொருளாக-தக்காரி-பொரிபொறை-கோடல்வேண்டும்-கிறேநகமாகக்  
கொள்ளவேண்டும்-மரீஇ-ஒருவரைச்சிறேநகித்து-பிண்ணி-பின்பு-  
பிரிவு- (அவ்வாறிடப்பி)பிரிதல்-பரீஇ-பல்லாற்கடித்து-உயிரி- உயி  
ரை-செகுக்கும்-நீக்கும்-பாம்பொடும்-பாம்பொடுகொண்ட றட்டி  
னும்-இன்னு-தன்பமாம்-(எ-று, ஓஇ-ம்-ஒருவர்பெரியோரைச் சி  
நேநகமாகக்கொள்ளவேண்டும், கிறேநகிக்கொண்பிரிதல் துண்பம்-எ-ம்,  
ஓப,ஒருவர்-எ,கோடல்வேண்டும்-ப,தக்காரி-செ,பிரிவு-எ,இன்னு ப,  
எ, அசை. (ய)

நட்பாராய்தல்-முற்றிற்று.



உரு-ம்-அதிகாரம்.

# நட்பிற்பிழைபொறுத்தல்.

அஃதாவது - நட்பால்வருங்குற்றங்களைப் பொறுத்துக்கொள்ளலாம்.  
நல்லாரொனத்தாநனிவிரும்பிக்கொண்டாரை..... \*  
யல்லாரொனிணுமடக்கிக்கொள்வேண்டு..... \*  
நெல்லுக்குமியுணிநீர்க்குறுரைபுண்பு ..... \*  
புல்லிதழ்ப்புவிற்றமுண்டு..... \*

(இ-ள்.) நல்லாரொன-நல்லவொன்று-தாம்- தாம்- நனி-மிகவும்,  
விரும்பி-இச்சித்து--கொண்டாரை-நட்புக்கொள்ளப்பட்டவரை-அ  
ல்லாரொனிணும்-பொல்லாதவராகிலும், அடக்கி-குற்றத்தைபுடக்கி, கொ  
ளல்வேண்டும்-கொள்ளல்வேண்டும்-நெல்லுக்கு-நெல்லுக்கு-உயி  
புண்பு-உயிபுண்பு -நீர்க்கு-சுவத்திற்கு-றுரைபுண்பு-றுரைபுண்பு-  
புல்லிதழ்-புறவிதழ்-புனிற்கும்-மலருக்கும்-உண்டு-உண்டு, (எ-று)  
ஓஇ-ம்-நல்லவொன்று கிறேநகிக்கப்பட்டவரைப் பொல்லாதவரானு  
ம் குற்றத்தைநீக்கிச் சிறேநகித்துக்கொள்ளவேண்டும்-என்பதாம். (ஓ ஒ  
ருவர்கொண்டு முவாயு-கொள்வேண்டும்-ப,கொண்டாரை-அச. (க)

# நட்பிற்பிழைபொறுத்தல். ௬

செறுத்தோறுடைப்பினுஞ்செம்புனலோடோர்... .. \*  
 மறுத்துள்ளிசிறைசெய்வரிநீர்நண்சவாழ்நர்... .. \*  
 வெறுப்பவெறுப்பச்செயினும்பொறுப்போ ... .. \*  
 தாம்வேண்டுகொண்டார்தொடர்பு... .. \*

(இ-ள்.) செறுத்தோறு- அடைக்குந்தோறும்— உடைப்பினும்- உடைத்தாலும்— செம்-நல்ல—புனலோயி-நீருடன்—உடார்-பிணங்காரி—மறுத்தும்- மீண்டும்—சிறைசெய்வரி- அணைகட்டுவரி—நீர்- சலத்தை—நண்ச-இச்சித்த—வாழ்நர்-வாழ்பவரி—(அதுபோல) தாம்-நாங்கள்—வேண்டி-விருப்பி—தொடர்பு-நட்பு—கொண்டார்- கொள்ளப்பட்டவர்—வெறுப்ப- வெறுக்கத்தக்கவைகளை—செயினும்- செய்தாலும்—பொறுப்பர்-பொறுத்துக்கொள்வார்—(எ-று) ஐ-ம்,கிநேகிக்கப்பட்டவர் வெறுப்பானவைகளைச்செய்தாலும் கிநேகித்தவர்பொறுத்துக்கொள்வார் - என்பதாம். ஐ-ம் கொண்டார்-எ, பொறுப்பர்-ப, ஏ- அசை.

(உ)

இறப்பவவேதியசெயினுந்தந்தநட்டார்... .. \*  
 பொறுத்தறகுவதொன்றன்றோ-நிறக்கோங்... .. \*  
 குறுவவண்டாரிக்குமுயர்வரைநாட... .. \*  
 வொருவர்பொறையிருவரிநட்பு... .. \*

(இ-ள்.) நிறம்-நிறமுடைய—கோங்கு- கோங்குமலரில்—உருவம்-வடிவுள்ள—வண்டு- வண்டினங்கள்—ஆர்க்கும்- சத்திக்கும்—உயர்வரை-உயர்ந்தமலையையும்—நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே—தம்-தம்மொயி—நட்டார்-கிநேகித்தவர்—இறப்ப- மிகவும்—திய- பொல்லாங்குகளை—செயினும்-செய்தாலும்—பொறுத்தல்- பொறுத்துக்கொள்ளுதல்—தருவது-தீக்கது—ஒன்றன்றோ-ஒன்றல்லவா—ஆதலால்-ஒருவர்—பொறை-ஒருவர்பொறுத்துக்கொள்ளுதல்—இருவரிநட்பு-இருவர்க்குச்சிநேகமாம்—(எ-று) ஐ-ம்,பாண்டியனேதம்முடையகிநேகரி மிகவுங் குற்றங்களைச் செய்தாலும் பொறுத்துக்கொள்ளவேண்டும்-ஒருவர்பொறுத்தல்- இருவருக்குஞ்சிநேகமாம்- என்பதாம். ஐ-ம் நட்பு-எ,ஆம் என்னும்பயனிலைதொக்கியது, ஏகாரம்-அசை.

மடிதிரைதந்திட்டவாண்கதிர்முத்தகங்... .. \*  
 கடுவிசைநாவாய்கரையலைக்குஞ்சேரிப்ப... .. \*  
 விநிதற்கரியாய்பிலலொனெஞ்சஞ்... .. \*  
 சுமிதற்குமுட்டியதி... .. \*

(இ-ள்.) மடி-மடிந்த—திரை-அலைகள்—தந்திட்ட- ஒதுக்கிய—வாண்-வெள்ளிய—கதிர்- கிரணங்களைபுடைய—முத்தம்-முத்துக்களையும்—கடுவிசை-மிருந்தவேகமுடைய—நாவாய்-கப்பலையும்—கரை-கரையிலே—அலைக்கும்- ஒதுக்கும்—சேரிப்ப- சரையையுடையபாண்டியனே—விநிதற்கு-கிநேகம்விநிதற்கு—அரியார்-அரிதானவர்கள், இயல்

கக நட்பிற் பிழைபொறுத்தல்,

பிலரோல்- நற்குணமில்லாரோயானால்- நெஞ்சம்- மனதை-சுமிதற்கு-  
 சுமிதறதற்கு- மூட்டிய- மூட்டப்பட்ட- தீ- நெருப்புக்கொரப்பாவர்  
 - (எ-று) ❀ இ-ம். பாண்டியனே சிநேகஞ்செய்யப்பட்டவர்- நற்கு  
 ணமில்லாதவரானால் சிநேகித்தவர் மனதைச் சுமிநெருப்புக் கொப்பா  
 வார்-என்பதாம். ❀ அரியார்-எ, தீயாவர்-ப. (ச)

இன்னுசெயினும்விடற்பாலரல்லாராய்... .. ❀ \*  
 பொன்னுகப்போற்றிக்கொளல்வேண்டும்-பொன்னொடு ❀ \*  
 நல்லிற்சுதைத்தீநாடொறுநாடித்தம்... .. ❀ \*  
 மில்லத்திலாக்குதலால்... .. ❀ \*

(இ-ள்.) பொன்னொடு-பொன்னுடன், நல்லில்-நல்லீட்டை-சு  
 தைத்த-சுட்ட-தீ-நெருப்பை-நாடொறும்- நாள்கோறும்-நாடி-  
 தேடி-தம்- தமது-இல்லத்தில்- வீட்டில்-ஆக்குதலால்-(சமையற்  
 கு) வளர்த்தலால்-இன்னு- துண்பங்களை, செயினும்-செய்தாலும்-  
 விடற்பாலரல்லாரா-விடத்தகுதியில்லாதவர்களை-பொன்னுக-பொன்  
 னைப்போல-பொற்றி- காப்பாற்றி-கொளல்வேண்டும்- நட்புக்கொ  
 ளல்வேண்டும்-(எ-று) ❀ இ-ம்-வீட்டைச்சுட்டதீயை வீட்டிலேதே  
 டிவைத்துக்கொள்ளுதலால் துண்பஞ்செயினும் விடத்தகுதியில்லாத  
 வர்களைச் சிநேகித்துக் கொள்ளவேண்டும்-என்பதாம். ❀ ஒருவர்-எ,  
 கொளல்வேண்டும்-ப. (சு)

இன்னுசெயினும்விடுதக்கரியாராத்... .. ❀ \*  
 துண்ணா துறத்தறகுவகோ-துண்ணருஞ்சீர்... .. ❀ \*  
 விண்குத்துநீள்வரை வெற்பகலை-பவோ... .. ❀ \*  
 கண்குத்திற்பெற்றுதங்கை ... .. ❀ \*

(இ-ள்.) துண்ணரும்-நெருங்குதற்கரிய-சீர்- சிறப்பையுடைய-  
 விண்-ஆகாயத்தை-குத்தும்-அளவிய-நீள்-நீண்ட-வரை- மூங்கி  
 லைப்பொருந்திய-வெற்ப- மலையையுடையபாண்டியனே- இன்னு-  
 குற்றங்களை-செயினும்-செய்தாலும்-விடுதற்கு-விட்டுவிடுதற்கு-  
 அரியாரை-அரியசிநேகரை- துன்னு-சிநேகியாமல்- துறத்தல்-கைவி  
 டுதல்-சுருவதோ-தக்கதோ-தம்-தம்முடைய -கை-கையான் து-க  
 ணை-தங்கண்ணை-குத்திற்றென்று-குத்தியதென்று-களை-பவோ-சிறிப்  
 பாரோ- (எ-று) ❀ இ-ம், பாண்டியனே குற்றங்களைச் செய்தாலும் வி  
 டுதற்கரிய சிநேகிதரைச்சிநேகியாது விடுதல்தகாது-என்பதாம். ❀ து  
 றத்தல்-எழுவாய்-தகுவகோ-ப. (சு)

இலங்குநீர்த்தகண்செர்ப்பவின்னாசெயினும்... .. ❀ \*  
 கலந்துபழிகாணூர்சான்றோர்-கலந்சுழி... .. ❀ \*  
 நீமையெடுத்தாரைக்குநீணணறிவில்லாதார்... .. ❀ \*  
 தாமுமவரிழ்கடை... .. ❀ \*

# நட்பிற்பிழைபொறுத்தல்.      ௯௪

(இ-ள்.) இலங்கு-விளங்கும்—நீர்-நீராயும்—தன்—குளிர்ச்சியையும்  
 மெய்யாருந்திய—சேர்ப்ப-கரையைபுடையபாண்டியனே; இன்னு—கு  
 ற்றங்களை—செயினும்—(ஒருவர்)செய்தாலும்—சான்றோர்-பெரியோ  
 ர்—கலந்து-சினேகித்து—பழி-குற்றங்களை—காணர்-பாரார்—கலந்  
 தபிஸ்-சினேகித்தபிஸ்—தீமை-குற்றங்களை—எழுத்துரைக்கும்-எழுத்  
 துச் சொல்லும்—திண்—வலிய—அறிவிலாதார்—அறிவிலாதவர்—தா  
 மும்-தாங்களும்—அவரின்-அவரைப்பார்க்கினும்—கடை-கடையாண்  
 வர்—(எ-று)ஐ-இ-ம்-பாண்டியனே பெரியோர்கள் தம்முடையகிநே நக  
 ர்குற்றங்களைச் செய்தாலும் அவர்குற்றங்களைப்பாரார்—குற்றங்களைச்  
 சொல்பவர் குற்றஞ் செய்தவரிலுங்கடையாவார்—என்பதாம். (சு-சான்  
 றோர்-எ-காணர்-ப-பழி-செ-அறிவிலாதார்-எ-கடையாவர்-ப.      (எ)

எ திலார் செய்வதிறப்பவேதீதெனினு..... \*  
 நோதக்கதென்னுண்டானோக்குங்காற்-காதல்..... \*  
 கழுமியார் செய்தகறங்கருவிநாட..... \*  
 விழுமிதாநெஞ்சத்துணின்னு..... \*

(இ-ள்.) கறங்கு-சத்திக்கும்—அருவி-யாற்றையும்—நாட-நாட்  
 டையுமுடையபாண்டியனே—எதிலார்-அயலார்—செய்தது-செய்த  
 குற்றம், இறப்ப-மிகவும்—தீனெனினும்-குற்றமாகிலும்—நோக்குங்  
 கால்-பார்க்குமிடத்தில—நோதக்கது-நோவத்தக்கது—என்னுண்டா  
 ம்-என்னவுண்டாம்—காதல்-தம்மிலாகையுடைய—கழுமியார்-சினேக  
 ர்—செய்த-செய்தகுற்றம், நெஞ்சத்துள்-மனதுள், நின்று-இருந்து;  
 விழுமிதாம்-சிறப்பையுடையதாம், (எ-று)ஐ-இ-ம்-பாண்டியனே அரிய  
 கிநேநீர் செய்தகுற்றம்மனதிலிருந்துகிறப்புடையதாகும் அயலார் செ  
 ய்ததுமிகவுங்குற்றமாயினும்வருந்தத்தக்கதென்ன-என்பதாம். (சு-குந்  
 றம்-எ-விழுமிதாம்-ப.      (அ)

தமொன்றுதாங்கொள்ளப்பட்டவர்தம்மைத்..... \*  
 தமரன்மைதாமறிந்தாராயி-னவரைத்..... \*  
 தமரினுநன்ருமதித்துத்தம்ரன்மை..... \*  
 தம்முளடக்கிக்கொளல்..... \*

(இ-ள்.) தமொன்று-உறவென்று—தாம்-தாம்—கொள்ளப்பட்டவ  
 ர்-சினேகிக்கப்பட்டவர்—தம்மை-தம்மை—தமரன்மை-உறவில்லா  
 மையை—தாமறிந்தாராயின்-தாங்கண்டாராகில்—அவரை-அவர்களை  
 —தமரினும்-உறவினும்—நன்ரு-நன்ருச—மதித்து-எண்ணி—தமர  
 ன்மை-உறவில்லாமையை—தம்முள்-தமக்குள்ளே—அடக்கிக்கொள  
 ல்-அடக்கிக்கொள்ளவேண்டும்—(எ-று)ஐ-இ-ம்-சினேகிக்கப்பட்டவரி  
 டத்துச்சினேகியிலலாமையக்கண்டாலாவரைச்சினேகிதாரிலும் அது



# கூ அ ந ட் பி ற் பி ழை ப் பா று த் த ல் .

கமாக்க்கொள்ளவேண்டும்-என்பதாம். ஸ்ரீ ஒருவர்-எ, அடக்கிக்கொள்ளல்-ப, தம்ரண்மை-செ. (க)

- குற்றமுமேனைக்குணமுமொருவனை - ... .. \*
- நட்டபிணாடித்திரிவேனே-னட்டான் ..... \*
- மறைகாவாவிட்டவன் செல்வழிச்செல்க .. .....\*
- வறைகடல்சூழ்வையநக ..... .. \*

(இ-ள்.) குற்றமும்-குற்றத்தையும்—ஏனை மற்ற — குணமும்-குணத்தையும்—ஒருவனை- ஒருவனை—நட்டபின் - கிநேநகித்தபின்—நாடி-சேடி, திரிவேனேல்-திரிவேனாகில், நட்டான் கிநேநகித்தவன்—மறை-இரகசியத்தை—காவாவிட்டவன்-வெளிப்படுத்தினவன்—செல்வழி-செல்லுநரகத்தில்—அறை-சத்திக்கும்—கடல்சூழ்- கடலாற்சூழப்பட்ட—வையம்-உலகம், நக(என்னை)நகைக்க-செல்க-நான்போவேநாக—(எ-று) ஸ்ரீ இ-ம், ஒருவன் குற்றத்தையுங் குணத்தையுந் கிநேநகித்தபின் ஆராய்வேனாகில் கிநேநகித்தவன் இரகசியத்தைச் சொன்னவன் போகுநரகத்தின்போவேனை-என்பதாம். ஸ்ரீ யான்-எ, செல்க-ப. (ய)

நட்பிற் பிழைப்பாறுத்தன்- முற்றிற்று.



உச-ம்- அதிகாரம்.

## கூ டா ந ட் பி

அஃதாவது-பொருந்தாத கிநேகமாம்.

- செறுப்பில்பழங்கூரைசேறணையாக ..... \*
- விறைத்துநீரோற்றுங்கிடப்பர்-கறைக்குன்றம் ... \*
- பொங்கருவிதாழும்புனல்வரைநன்னாட .. ... \*
- தங்கருமமுற்றுந் துணை .. .. .. \*

(இ-ள்.) கறை-இருண்ட—குன்றம்-மலையில்—பொங்கு- மிகுந்த—அருவி- யாறு-தாழும்-வீழும்—பினல்-நீராயுடைய—நல்- நல்ல— வரை நாட-மலைத் துறாட்டையுடையபாண்டியனே—செறுப்பில்-கட்ட விழ்ந்த, பழம்-பழைய, கூரை-கூரையைபுடைபவீட்டில், சேறு-சேற்றை, அணையாக-அணைகட்டி—இறைத்தும்- அணையுள் வீழ்நீராயிறைத்தும், நீர்-ஒழுஞ்சீரை—எற்றும்-மேலேதாங்கியும்—தம்-தமது—கருமம்-சாரியம்—முற்றுந் துணை-முடியுமளவும்—கிடப்பர்- இருப்பார்—(எ-று) ஸ்ரீ இ-ம், பாண்டியனே மழைவிழிமளவும் ஒழுக்கு வீட்டிலிருப்பார் போலக்காரியமுடியுமளவும் சிலர் கிநேநகிதுருப்பர்- என்பதாம். ஸ்ரீ சிலர், தோன்றாள் முவாடி-கிடப்பர்-பயனிலை. (க)

சீரியர்கேண்மைசிறந்த்சிறப்பிற்றாய் ... .. \*  
 மாரிபோன்மாண்டபயத்ததா-மாரி ... .. \*  
 வறந்தக்காற்போலுமேவாலருவிநாட ... .. \*  
 சிறந்தக்காற்சீரிலாநட்பு ... .. \*

(இ-ள்.) வால்-வெள்ளிய, அருவி ஆற்றையும், நாட-நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே, சீரியர் நல்லவர், கேண்மை-கிறேகமானது—சிறந்த-மிகுந்த—சிறப்பிற்றாய்-சிறப்புடையதாய்—மாரிபோன்மைழபோல, மாண்டமாட்கிணைப்பட்ட—பயத்ததாம் பயனையுடையதாம்—சீரிலாநட்பு-கெட்டவர்கள்—நட்பு கிறேகமானது—சிறந்தக்கால் மிக்கவிடத்து, மாரி அம்மழை—வறந்தக்காற்போலும் பெய்யாவிட்டாற்போலும், (எ-று) இ-ம் பாண்டியனை நல்லவர்கிறேகம் மழைபெய்தாற்போற்பயனுடையதாம் கெட்டவர்கிறேகம் அம்மழைபெய்யாவிட்டாற்போற்பயனில்லாதாம்-என்பதாம், இ-க் கேண்மை-ஏப்பயத்ததாம்-ப, நட்பு-எவறந்தக்காற்போலும்-ப.

(உ)

நுண் ணுணர்வினொராடுகடி நுகர்வுடைமை .. .. \*  
 விண் ணுலகெயொக்குமவிழைவிற்று-ணுண் ணு .. .. \*  
 ளுணர்விலராகியவூதியமில்லார்ப் .. .. \*  
 புணர்நனிரயத்துள்ளான்று .. .. \*

(இ-ள்.) நுண் நுட்ப—உணர்வினொராடு அறிவுளாருடன்—கூடியசேர்ந்து—நுகர்வுடைமை அநுபவிக்கும்நுபவம்—விண் ணுலக்கு தேவருலகை—ஒக்கும். நிகர்க்கும், விழைவிற்று பயனுடையது—நுண்-நுட்ப—நூல் நூல்—உணர்விலராகிய அறியாதவராகிய—உளதிரும்பயன்—இவ்வார் இல்லாதவரை—புணர்நல் கிறேகித்தல்—நிரயத்துள் நரகங்களுள்ளே—ஒன்று ஒருநரகத்துக்கொப்பாம் (எ-று) இ-ம் அறிவுள்ளாரோடுகிறேகித்தல்கவர்க்கத்துக்கொப்பாம்-அறிவிலலாரோடுகிறேகித்தல் நரகத்துக்கொப்பாம்-என்பதாம், இ-க் நுகர்வுடைமை-எவிழைவிற்று-ப, புணர்நல்-எ, ஒன்று-ப, ச-ஆல்-அசைகள்.

(ஈ)

பெருகுவதுபோலத்தோன்றிவைத்திப்போ... .. \*  
 வெருடுபொழுதுஞ்செல்லாதேநந்து-மருகெல்லாரு  
 சந்தனநீள்சோலைச்சாரடைலைநாப ... .. \*  
 பந்தமிலாளர்தொடர்பு ... .. \*

(இ-ள்.) அருகு பக்கம்—எல்லாம் யாவும்—நீள் நீண்ட—சந்தனச்சோலை சந்தனச்சோலைகளையும்—சாரல் குளிர்காற்றையமுடைய—மலைநாட மலைநாட்டையாரும்பாண்டியனே—பந்தமிலாளர் உட்கிறேகமில்லாதவர்—தொடர்பு கிறேகமானது—பெருகுவதுபோலவளர்வதுபோல—தோன்றி தோற்றி—வைவைக்கோல்—திப்போல் தியைப்போல்—ஒருபொழுதும் ஒருநாளும்—செல்லாது செல்லாமல்

—நந்தும், கெடும்—(எ-று) ஐ-ம் - பாண்டியனை உள்ளன்பிலா  
 ர் சிநேகம் வைக்கோலின் தீயைப்போலத்தீதான்றியழியும்-என்பதாம்,  
 ஐ-ம் தொடர்பு-எ-நந்தும்-பு-எ-அசை. (ச)

செய்யாதசெய்துநாமென்றலுஞ்செய்வதனைச்... \*  
 செய்யாதுதாழ்த்துக்கொண்டோட்டலு- மெய்யாக  
 வின்புறாஉம்பெற்றியிகழ்ந்தாரிக்குமந்நிலையே... \*  
 துன்புறாஉம்பெற்றிதரும் ... .. \*

(இ-ள்:) செய்யாத-செய்யத்தகாதகாரியத்தைசெய்து—நாமென்ற  
 லும் நாம்செய்வோமென்றுசொல்லலும்—செய்வதனை செய்யுங்காரி  
 யத்தை—செய்யாதுசெய்யாமல், தாழ்த்துக்கொண்டு-நீட்டிக்கவிட்டு,  
 ஒட்டலும் வைத்தலும்—மெய்யாக உண்மையாக— இன்புறாஉம் இ  
 ன்பமடையத்தக்க,பெற்றி பெருமையை,இகழ்ந்தாரிக்கும் இகழ்ந்தவ  
 ர்களுக்கும்—அந்நிலையே அப்பொழுதே — துன்புறாஉம் துன்பம்  
 டையத்தக்க—பெற்றி பெருமையை—தரும் கொடுக்கும் (எ-று) ஐ-ம்  
 இ-ம், செய்யாதகாரியத்தைச் செட்டிமென்றுசொல்லுதலும் சொ  
 யுங்காரியத்தைச்செய்யாதுவிடுதலுர் துன்பம்- என்பதாம், ஐ-ம் காரிய  
 ங்கள்-எ,தரும்-ப,பெற்றி-செயப்படுபொருள். (சு)

ஒருநீர்ப்பிறந்தொருங்குநீண்டக்கடைத்தும்... \*  
 விரிநீர்க்குவாயையாம்ப-லொக்கல்லா... \*  
 பெருநீரார்கேண்மைகொளிணுநீரல்லார் ... \*  
 கருமங்கள்வேறுபடும்... .. \*

(இ-ள்) ஒருநீர் ஒருகூத்தநீரில்—பிறந்து தோன்றி— ஒருங்கு  
 ஒருவழிப்படி—நீண்டக்கடைத்தும் வளர்ந்தாலும்— விரி மலர்ந்த—  
 நீர் குணமுடைய—குவாயை செங்கழுநீரை— ஆம்பல் அல்லி—ஒ  
 க்கல்லா ஒவ்வாது—(அதுபோல)பெரு மிகவும் — நீரார் நற்குணமு  
 டையார்—கேண்மை நட்பை—கொளினும் கொண்டாலும் — நீரல்  
 லார் நற்குணமில்லார் — கருமங்கள் செய்காரியங்கள் —வேறுபடுந்  
 தித்தியாசப்பும் — (எ-று) ஐ-ம் - செங்கழுநீரை அல்லி ஒவ்வா  
 துபோல நற்குணமுடையார துநட்பைக்கொண்டாலும் தற்குணமு  
 டையார்செட்காரியங்கள்வேறுபடும் - என்பதாம், ஐ-ம் கருமங்கள்- எ  
 வேறுபடுத்ப. (சு)

முற்றத்திதுமந்நிமுற்பட்டதந்தையை ... \*  
 நெற்றுக்கண்டன்னவிரலான்-ருமிர்த்திட்டுக் ... \*  
 குற்றிப்பறிக்குமலைநாடவின்குதே ... \*  
 பொற்றுமைகொள்ளாதார்நட்பு ... \*

(இ-ள்) முற்றல், முறிக்கியல்லாத—சிதுமந்நிதுகுரங்கு—முன்-  
 தன்புள்—பட்ட வரப்பட்ட—தந்தையை- (இலாகொண்டிவந்த)தந்

தைய—நெற்று-பயற்றெற்றை—கண்டன்ன-கண்டசொத்த-வி  
 ரலால்-விரல்களால்—ஒருமிர்த்திட்டு-ஒடித்து—குற்றி-குத்தி—பறிக்  
 கும்-இரைபயிபிடுக்கும், மலைநாட மலையையநாட்டையமுடையபா  
 ண்டியுளே—ஒற்றுமை- மனவுரிமை— கொள்ளாதார்- கொள்ளாதவர்  
 து—நட்டி-சினேகமானது, இன்னது-பொல்லாது—(எ-று) இ-ம்-  
 பாண்டியுளேமனவுரிமையில்லாதார் சினேகம்பெரல்லாது என்பதாம்.  
 (அ)

முட்டிற்றம்போழிதின்முடுகியென்னுருயிரை... \*  
 நட்டாறெருவன்கைநீட்டேனே-னட்டான் ... \*  
 கடிமனைகட்டித்தான்செல்வழிச் செல்க... \*  
 நெறிமொழிவையநக... \*

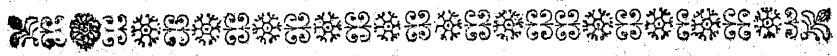
(இ-ள்.) முட்டி துன்பம்—உற்றம்போழிதில் வந்தபோது—முடுகி-  
 விரைவாக—என்- எனது—ஆருயிரை- நிறைந்தவயிரை—நட்டாறெ  
 ருவன்-சினேகஞ்செய்தவொருவன்—கை-கையில், நீட்டேனேல்-கொ  
 டேனாகில்—நட்டாள்-சினேகனுடைய—கடி- காவல்பொருந்திய—ம  
 னை-மனையவனை—கட்டி-கற்பு—அழித்தான்- அழித்தவன்—செல்வழி  
 போகுநரசத்தில்—நெறி- மிக்க—மொழி- புகழையுடைய—வையம்-  
 உலகம்—நக-என்னை நகைப்பதாக—செல்க- யான்போக்ககடவேன்—  
 (எ-று) இ-ம்-சினேகனுக்கு ஆபத்துவந்தபோது என்னுயிரை அவ  
 ன்கையிற் கொடேனாகில் சினேகன்பென்சாதிக்கற்பை அழித்தவன்போ  
 கு நரசத்திற் போக்ககடவேன்-என்பதாம், (அ) யான்- தொன்றாயமு  
 லாய்-செல்க-ய. (அ)

ஆன்படுநெய்பெய்கலனுள துகளைந்து .. \*  
 வேம்படுநெய்பெய்தனைத்தொ-தேம்படு .. \*  
 நல்வரை-நடநயமுணர்வார் நண்பொரி இய... \*  
 புல்லறிவிஞ்சொரிநட்டி... \*

(இ-ள்.) தேம்-தேன்—படு-பொருந்திய—நல்- நல்ல—வரை- மலை  
 யையும்—நாட- நாட்டையமுடையபாண்டியுளே—நயம்-நீதியை—உ  
 ணர்வார்-அறிவுடையது—நண்பு-சினேகத்தை—ஒரி-இ-விட்டு—புல்-அற்  
 ப—அறிவினொடு-அறிவாளருடன்—நட்டி (கொண்ட) நட்டான் து  
 —ஆன்-புகளால்—படு-உண்டான—நெய்-நெய்யை—பெய்- வார்த்தி  
 ஞுந்த—கலனுர்-கைசத்துள்—அது-அந்தநெய்யை—களைந்து-எடுத்  
 து—வேம்படு-வேம்பிலுண்டான—நெய்- நெய்யை, பெய்தனைத்து  
 வார்த்துவைத்தார்போலும்—(எ-று.) இ-ம், பாண்டியுளே அறிவு  
 டையார் சினேகத்தைவிட்டு அறிவில்லார் சினேகத்தைக்கொள்ளுநகல்  
 ல்சத்தில் புகளின் நெய்யை நீக்கி வேம்பின் நெய்யைவிட்டாற்போலும்-  
 என்பதாம். (அ) நட்டி-எ, அனைத்து-பு, அனோ-அசை. (ஆ)

உருவிற்கமைந்தான் கணூரான் மையின்மை ... .. \*  
 பருகற்கமைந்தபானீர-ளாயற்றே ... .. \*  
 தெரிவுடையாரீ தீயினத்தாரா(குதனுகம்) ... .. \*  
 விரிபெடையோடாடிவிட்டற்று... .. \*  
 ... .. \*  
 ... .. \*

(இ-ள்.) உருவிற்கு-மடிவினுக்கு—அமைந்தான் கண்—(அழகு)பொருந்தியவனிடத்து—உளரான் மை-கிநேகத்தன்மை—இன்மை- இல்லாமை யானது—பருகற்கு- குடித்தற்கு—அமைந்த-பொருந்திய—பால்-பாலில்—நீர்-சலத்தை—அளாயற்று-கலந்தாற்போலும், தெரிவுடையாரீ-அறிவுடையாரீ—தீயினத்தாரீ- கொடியகூட்டத்தாரீ—ஆகுதல்-ஆதல்—நாகம்-நாகமானது, விரி-விரியன்பாப்பின்—பெடையோடு-பெட்டையுடன்—ஆடிவிட்டற்று-கூடிப்பணர்ந்தாற்போலும்—(எ-று) இ-ம், அழகுள்ளவனிடத்துச் சிநேகமில்லாமையானது பாவினிலே நீர் கலந்தாற்போலும், நல்லவர்கள் கெட்டவர்களாகுதல்-நாகம்-விரியன்பெட்டையோடுசேர்ந்தாற்போலும் - என்பதாம், (உ) இன்மை-எ, அளாயற்று-ப, நாகம்-எ, ஆடிவிட்டற்று-ப, (ய) கூடாநட்பு-முற்றிற்று.



உரு-ம் - அதிகாரம்.

# அறிவுடைமை .



அஃகாவது-அறிவுடையதாயிருக்குந் தன்மையாம்.

பகைவர் பணிவிட நோக்கித்தகவுடையாரீ... .. \*  
 தாமேயுநாணித்தலைச்செல்லார்-காண ... .. \*  
 யினம்பிறையாய்க்காற்றிங்கலைச்சேரா ... .. \*  
 தணங்கருந்துப்பினரா ... .. \*  
 ... .. \*

(இ-ள்.) இளம்பிறை-இளயபிறை—ஆய்க்கால்-ஆனால்—திங்கலை-சுத்திரனை—அணங்கு-வருத்தஞ்செப்பும்—அரும்-அரிய, துட்பின்-வலியுடைய—அரா-பாம்பானது, சேராது-அடையாது—(அதுபோல) பகைவர்-பகையாளிகள்—பணிவிடும்-தளர்ந்தவிடும்—நோக்கி-பார்த்து, தகவுடையாரீ-அறிவுடையாரீ—தாமேயும்-தாங்கள், நாணி-அவர்க்கிரங்கி, கலைச்செல்லார்-(கொடுக்க)முதன்மைபாகப்போகார், காணும்-பாராய் (எ-று) இ-ம், இளம்பிறையாகிற் சுத்திரனை பாம்புசேராது-அதுபோலப் பகைவர்தளர்ந்தவிடத்து அறிவுடையாரீ அவராவெல்லச்செல்லார்-என்பதாம். (உ) தகவுடையாரீ-எ, செல்லார்-ப, (க)

நளிகடற்றண்சேர்ப்பநல்கூர்ந்தமக்கட்..... \*  
 கணிகலமாவதடக்கம்-பண்பிவிஞ்சீர்..... \*  
 டாத்திராயினிநடக்குமேல்வாழுமுர்..... \*  
 கோத்திரங்கூறப்படும்..... \*

(இ-ள்.) நளி-பெரிய—தண் குளிர்ந்த—கடல்-கடலையும்—சேர்ப்பு—ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே—நல்கூர்ந்த-வறுமையடைந்த—மக்கட்டு-மணிதர்க்கு, அணிகலமாவது—ஆபரணமாவது—அடக்கம்-அடங்கியிருத்தல்—பண்பிவில்—அடக்கமில்லாத, சீர்-சுதர்ப்பையுடைய—மணத்திராயினி-அளவுகடந்து—நடக்குமேல்-நடப்பாளுகில்—வாழும்-தான்வாழும்—உளர்-உளராரால்—கோத்திரம்-தன்சூலத்திற்குக்குற்றம்—கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான்—(எ-று) இ-ம்-பாண்டியனே தரித்திரர்களுக்கு ஆபரணமடக்கமாம்-ஒருவன் அளவுகடந்துநடப்பாளுகில் உளராரால் பழிக்கப்படுவான்-என்பதாம், ஓசு அணிகலம்-எ, அடக்கம்-ப, (நன்னூல்) [பல்லோர்படர்க்கை முன்னிலைதன்மையிற் செல்லாதாசுஞ்செய்யுமென்முற்றே] இவ்விதியால்-செய்யுமென்னும் வாய்ப்பாட்டு-முற்றுபடுவனென்றாயிற்று. (உ)

எந்நிலத்துவித்திடினூங்காஞ்சிரங்காந் தெங்கா கா \*  
 தென்னாட்டவருஞ்சுவர்க்கம்புகுகலாற்... \*  
 றன்றைற்றுனுகுமறுமைவடதுசையுங்... \*  
 கொன்னாளர்சாலப்பலர்..... \*

(இ-ள்) எந்நிலத்து—எந்தநிலத்தில்—வித்திடினும்-விதைபோட்டார்—னும்—காஞ்சிரம்-எட்டியின்—காந்-விதை—தெங்கா-தென்னமரமாகாது—தென்னாட்டவரும்- தெற்கினுள்ளவரும்—சுவர்க்கம்புகுகலால்-(தருமஞ்செய்து)சுவர்க்கத்திற்பிரவேசித்தலால்—தன்-தனது—ஆற்றான்-(தரும) வழிபால்—மறுமை-மறுபிறப்பு—ஆரும்-ஆம்—வடதுசையும்-வடதுக்கிலும்—கொன்னாளர்- தருமப்பலனில்லாதார்—சாலப்பலர்-பிகவுப்பலர்—(எ-று) இ-ம்- எட்டியிதைநடத்தென்னமரமாகாது-தெற்குள்ளவருஞ் சுவர்க்கத்திற்போவர்-வடக்குள்ளவரும்நரகத்திற்போவர்-என்பதாம், ஓசு மறுமை-எ, ஆரும்-ப, [தெற்கு—பழிதிசை வடக்கு-தெய்வதிசைஉயர்ந்தவிடத்திருப்பினும்பாவிசுள்பண்ணியர்களுக்காரி-தாழ்ந்தவிடத்திருப்பினும்பண்ணியர்களுக்காரி.]

வேம்பினிலையுட்கனியினும்வாழைதன்..... \*  
 நீஞ்சுவையாதுத்திரியாதே-மாங்கே..... \*  
 யினந்திதெனினுமியல்புடையார்கேண்மை..... \*  
 மனந்தீதாம்பக்கமரிது..... \*

(இ-ள்.) வேம்பின்-வேம்பினுடைய—இலையுள் இலையில்—வாழை-வாழைக்காய்—எனியினும் பழுத்தாலும், தன் தனது, தஞ்சுவை-இனிய

மதூரம்—பாதும் எவ்வளவும்—திரியாது வேறுபடாது—ஆங்கு  
 அதுபோல—இனம் தன்னினம்—தீவதனினும் குற்றமாகிலும்—இய  
 ல்புடைபார் நற்குணமுடையார்—மென்மை உறவாம்—மனம் இருத  
 யம்—தீதாம் குற்றமாகும்—பக்கம் பட்சம்—அரிது அருமை, (எ-று)  
 ❀ இ-ம் வாழைவேம்பிலைபிற்பழுத்தாலுமதுரங்கெடாது அதுபோ  
 லநல்லவரிதீபவருடன்சேரினும் அவர்மனங்கெடாது என்பதாம். (சு) ம  
 னம் எ, அரிது ப, ஆம் ஏ அசை.

கடல்சார்ந்துயில்லீர்பிறக்கமுடில்சார்ந்து... \*  
 முப்பீண்டிவரிபிறத்தலாற்-றத்த... \*  
 மினத்தனைபரல்லரொறிகடற்றண்சேர்ப்ப... \*  
 மனத்தலைபர்மக்களென்பார்... \*

(இ-ள்.) எந் அலைகளையெறியும்—கடல் கடலையும்—தண் குளிர்ந்  
 து—சேர்ப்ப இறங்குதுறையையமுடையபாண்டியனே—கடல் சமு  
 த்திரம், சார்ந்தும் சார்ந்தவிடத்தும்—இல்லீர் இனியநீரானது—பிற  
 க்கும் உண்டாம்—மலை மலை—சார்ந்தும் சார்ந்தவிடத்தும்—உப்பு உ  
 ப்பு—ஈண்டு மிகுந்த—உவரி உவரீர்—பிறத்தலால்—உண்டாதலால்—  
 மக்களென்பார் மக்களென்று கொல்லப்படுவார்—தத்தம் தந்தம்— இ  
 னைத்து கூடினவின் தீதில்—அணையரல்லர் ஒப்பானவரல்லர்—மனத்து  
 மனத்தின்—அணையர் ஒப்பானவராவர்— (எ-று) ❀ இ-ம் பாண்டிய  
 னே கடல்சார்ந்தவிடத்திலும் நல்லநீருண்டாம் மலைசார்ந்த விடத்தி  
 லும் உப்புநீருண்டாம், ஆதலால் அறிவுளொர் மனத்தாலொத்தவரல்ல  
 னு இனத்தா லொத்தவரல்லர் என்பதாம். (சு) மக்களென்பார் எ, மனத்  
 தனைபர் ப, (டு)

பராஅரைப்புண்ணைபுகடற்றண்சேர்ப்ப... \*  
 வொராஅலுமொட்டலுஞ்செய்பவொ-நல்ல... \*  
 மரூஉச்செய்தியார்மாட்டுந்தங்குமனத்தார்... \*  
 விராஅஅய்ச்செய்யாமைநன்று... \*

(இ-ள்) பராஅரை பருத்தவடியிணையுடைய—புண்ணை புண்ணைமரங்  
 ளார்—படு பொருந்திய—தண் குளிர்ந்த— கடற்சேர்ப்ப கடற்கரை  
 யையுடையபாண்டியனே— தங்கும் (சுத்தந்) தங்கும்—மனத்தார் ம  
 ன்முடையவர்—நல்ல நன்மைகள்—மரூஉ மருவிய—செய்தியார்மா  
 ட்பும் ஒருக்கமுடையாரிடத்தும்—ஓராஅலும் நீங்கலும்— ஒட்டலு  
 ம் கூடுதலும்—செய்பவொ செய்வார்களோ—விராஅஅய் ஒருவரு  
 டன்கலந்து—செய்யாமை சிநேகியாதிருத்தல்லநன்று நல்லது, (எ-று)  
 ❀ இ-ம் பாண்டியனே சுத்தமனமுள்ளோர், நல்லவரிடத்து நடப்புக்கொ  
 ள்ளலும் நடப்புவிடுதலுஞ்செய்யார் யாவரிடத்துஞ் சிநேகியாமை நல்  
 லது என்பதாய். (சு) செய்யாமை எ, நன்று ப, (சு)

உணர்வுணர்வுமுணர்வுடைபாபை ... .. \*  
 புணர்ப்புணர்முணர்வுடைபுணர்நி ... .. \*  
 மெரியத்தெரியுந்தெரிவினலாதாபை ... .. \*  
 பிரியப்பிரியுமாநோய் ... .. \*

(இ-ள்.) உணர் (சினேகஞ்)செய்தறிய—உணரும் (சினேக) நிலையறியும்—உணர்வுடைபாபை அறிவுடைபாபை—புணர் சினேகிக்க—இன்பம் இன்பமானது—புணரும் பொருந்தும்—புணரில் சினேகிக்கில்—தெரிய சினேகஞ்செய்தறிய—தெரியும் சினேகநிலைதெரியும்—தெரிவினலாதாபை அறிவினலாதாபை—பிரிய சினேகம்விட்டுப்பிரிய—நோய் துன்பமானது—பிரியும் நீங்கும்—(எ-று) இ-ம் அறிவுடைபாபை சினேகிக்கத்தாலின்பமுண்டாகும், அறிவில்லா சினேகத்தைவிட்டாலின்பமுண்டாகும்; என்பதாம்; இ-ம் இன்பம்-எ; புணரும், நோய்-எ; ப பிரியும்-எ; ஆம்-இரண்டும்-அசைகள். (எ)

நல்லிலைக்கட்டன்னை நிறுப்பாணுந்தன்னை ... .. \*  
 நிலைகலக்கிப்பிழிவாணு-நிலையினு ... .. \*  
 மென்மேலுபர்த்து நிறுப்பாணுத்தன்னைத் ... .. \*  
 தலையாகச்செய்வாணுந்தான் .. .. \*

(இ-ள்.) நல் நல்ல—நிலைக்கண் நிலையிட்டது—தன்னை தன்னை—நிறுப்பாணும் நிறுத்திக்கொள்பவனும்—தன்னை தன்னை—நிலைகலக்கி—அந்நிலைகெடுத்தது; பிழிவாணும் சிழாக்கிக்கொள்பவனும், நிலையினும் முன்னிருந்தநிலையினும்—மென்மேல் (சன்னை)மேலுமேலும்—உயர்த்து உயரப்பண்ணி—நிறுப்பாணும் நிறுத்திக்கொள்பவனும்—தன்னை தன்னை—தலையாக தலையையாக—செய்வாணும் செய்துகொள்பவனும்; காண் தானே—(எ-று) இ-ம், ஒருவன் தன்னை நல்லநிலையினின்றுத்திக்கொள்ளலும் அந்நிலைக்குக்கிழாக்கிக்கொள்ளலும்முன்னிருந்தநிலையினும்மேலாக்கிக்கொள்ளலும் தலையாக்கிக்கொள்ளலும் தன்னாலே தான்-என்பதாம், இ-ம் தான்-எ, நிறுப்பாண்முதலிய-பயநிலை. (எ)

கருமவரிசையாற்கல்லாதார்பின்னும் .. .. \*  
 பெருமையுடையாருஞ்சேற-வருமரபி ... .. \*  
 குறையமற்றுமொலிகடந்நண்ண்சேர்ப்ப ... .. \*  
 பேதமையன்றதறியு ... .. \*

(இ-ள்.) ஓதம் அலைகள்—அரற்றும் சத்திக்கும்—ஒலி சத்தத்தையுடைய—தண் குளிர்ந்த—கடற்சேர்ப்பகடற்கரையுடையபாண்டியனே—கருமவரிசையால் காரியமுறைமையால்—கல்லாதார்பின்னும், பின்னும். பின்னாகவும்—அரும் அரிய—மரபின் குலமுள்ள—பெருமையுடையாரும் பெருமையுடையவறிவாளிகளும்—சேறல் செல்லுதல்—பேதமையன்று அறியாமையல்ல—அதறியு அடுத்திஉடைமை

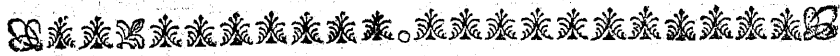


(எ-று) இ-ம். பாண்டி நேகல்லாகாரிபின் னுங்கற்றவருஞ் செல்லுந்  
தல் அறிபாமையல்லகாரி பமாருமறிவுடைமையாம்-என்பதாம், (க) அ  
ன-எ, அறிவு ப. (க)

கருமமு முட்படாப்போகமுந் துவ்வாத் ... \*  
சருமமுந் தக்காரிக்கே செய்பா-வொரு நிலையே ... \*  
முட்டினிற் மூன்று முடியுமேலென்ப ... \*  
பட்டினம் பெற்றகலம் ... \*  
...

(இ-ள்.) கருமமும் காரியங்களும்—உட்படா உட்பட்டு—போகமு  
ம் போகத்தையும்—துவ்வா அருபவித்து—தருமமும் தருமத்தையு  
ம்—தக்காரிக்கே பெரியோர்க்கே—செய்பா. செய். து—ஒருநிலையே—  
ஒருபிறப்பில்—முட்டினிற் தடையில்லாமல்—இப் மூன்றும் இம்முசு  
செய்கைகளும்—முடியுமேல் ஒருவனுக்குவாய்க்குமாகில்— அஃது—  
அம்முடியு—பட்டினம் தன்பட்டினத்தை—பெற்ற அடைந்த—கல  
ம் (பொருள் கொண்பிவந்த) மரக்கலம்—என்ப என்பார்கள்—(எ-று)  
இ-ம். ஒருவனுக்குக்காரியங்களும் போகமுந் தருமமுந் கைகூடுமா  
கில் அது பொருள் கொண்பிவந்த கப்பலுக்கொப்பாம் - என்பதாம்,  
(உ) அஃது-எ, கல்மென்ப-ப.

அறிவுடைமை-முற்றிற்று.



உள்-ம்-அதிகாரம்.

# அறிவினமை.

அஃகாவது- அறிவில்லாமையைச் சொல்லுதலாம்.  
நுண்ணுணர்வினமைவறுமையஃதுடைமை ... \*  
பண்ணப்பணத்த பெருஞ்செல்வ-மெண் னுங்காற்  
பெண்ணவாயாணிழந்தபேடியணியாளோ... \*  
கண்ணவாத்தக்கலம்... \*  
...

(இ-ள்.) நுண் நுட்பமாகிய—உணர்வினமை அறிவில்லாமையே—  
வறுமை தரித்திரமாம், அஃதுடைமை அவ்வறிவுடைமையே, பண்ண-  
செய்ய—பணத்த வளர்ந்த—பெரும் பெரிய, செல்வம் செல்வமாம்,  
எண்ணுங்கால் ஆராயுமிடத்து—பெண் பெண்ணின்வழவை, அவாய்-  
இச்சித்து—ஆண் ஆணின்வழவை—இழந்த நீங்கிய, பேடி பேடியா  
னவள்—கண் கண் னுக்கு, அவாத்தக்க, இச்சிக்கத்தக்க, கலம் ஆபரண  
நகலை—அணியாளோ தரியாளோ (எ-று) இ-ம். அறிவு லொழைய

நரித்திரம் அறிவுடைமைபேசெல்வம் ஆகையால் பெண்ணழகை இச்சி  
த்து ஆணழகைவிட்டபேடி ஆபரணங்களை அணியாளோ-என்பதாம்.  
சூஉணர்வின்மை-ஏ,வறுமை-ப,உணர்வுடைமை-எ,செல்வம்-ப. (க)

பல்லான்றகைகள்விட்பயனுணர்வார்பாடழிந் ... \*  
தல்லலுழப்பதறிதிரோ-தொல்சிறப்பி... .. \*  
ஞவிம்-கிழத்தியுறைதலாற்சேராளே... .. \*  
பூவின்கிழத்தியுலந்நு .. .. \*  
(இ-ள். பல்லான்ற பலவிதமாகநிறம்பிய—கைகள்விட்பயன் கல்வி  
ப்பயனை—உணர்வார் அறிபவர்—பாடு தம்பெருமை,அழிந்து கெட்  
டு—அல்லல்-துன்பத்திற்—உழப்பது வருந்துவது, அறிதிரோ அறியீ  
ரோ—தொல் பன்மைய—சிறப்பின் கிறப்புடைய—நாவின்கிழத்தி சர  
கூவகி—உறைநலால் வாசம்பண்ணலால்—பூவின்கிழத்தி இலக்குமி,  
புலந்து பிணங்கி—சேரால் அடையாள்—(ஏ-று) இ-ம்,சரஸ்வதி  
வாசம்பண்ணுமிடத்தில் இலக்குமிவாசம்பண்ணுள் என்பதாம். சூஉ  
வின்கிழத்தி-எ,சேரால்-ப,ஏ-அலக.

கல்லென்று கந்தைகழறவசனையோர் ... .. \*  
சொல்லென்றுகொள்ளாநிகழ்ந்தவன்-மெல்ல ... \*  
வெழுத்தோலைபல்லாரிமுன்னீட்டவிளியா ... \*  
வழுக்கோலைக்கொண்டுவிடும் ... .. \*  
(இ-ள்.) கந்தை பிதாவானவன்—கல்லென்று (நூல்களைக்) கற்றுக்  
கொள்ளென்று—கழற சொல்ல—அதனை அச்சொல்ல—ஓர்சொல்  
லென்று ஒருசொல்லென்று—கொள்ளாது கொள்ளாமல்—இழந்த  
வன் பழித்தவன்—மெல்ல மெதுவாக—எழுத்தோலை (ஒருவ)வெழு  
தியவேலைவாயவாகியென்று—பல்லாரிமுன் பலபேர்முன்—நீட்ட-  
கொடுக்க—இளியா அவமதித்து—வழு கெடுதியாக—கோலை அடிப்  
பதற்குக்கோலை—கொண்டுவிடும் எடுத்ததுக்கொள்வான்—(ஏ-று) இ-  
ம்.பிதாபடியென்று சொல்ல,அச்சொல்லைக்கொள்ளாதுபழித்தவன்  
கையிலவேற்றுவன்எழுத்தோலைவாகியென்றுபலர்முன் கொடுக்கஅ  
வன் இகழ்ந்து அடிக்கத்தடி பெடுத்துக்கொள்வான் என்பதாம். சூஉ  
ழ்ந்தவன்-எ,கொண்டுவிடும்-ப,கோலை-செ.

கல்லாதுநீண்டவொருவனுலகத்து... .. \*  
நல்லறிவாளரிடைப்புக்கு-மெல்ல... .. \*  
விருப்பினுநாயிருந்தற்றிபிராஅ ... .. \*  
துரைப்பினுநாய்குரைத்தற்று... .. \*  
(இ-ள்) கல்லாது கந்தை—நீண்ட வளர்ந்த—ஒருவன் ஒருத்தன்  
—உலகத்து உலகத்தில்—நல்லறிவாளர் நல்லறிவுடையார்—இடைந  
டுவே—புத்திரவேசித்து—மெல்ல மெல்ல—இருப்பினும்—இருந்

கல்லென்று கந்தைகழறவசனையோர் ... .. \*  
சொல்லென்றுகொள்ளாநிகழ்ந்தவன்-மெல்ல ... \*  
வெழுத்தோலைபல்லாரிமுன்னீட்டவிளியா ... \*  
வழுக்கோலைக்கொண்டுவிடும் ... .. \*  
(இ-ள்.) கந்தை பிதாவானவன்—கல்லென்று (நூல்களைக்) கற்றுக்  
கொள்ளென்று—கழற சொல்ல—அதனை அச்சொல்ல—ஓர்சொல்  
லென்று ஒருசொல்லென்று—கொள்ளாது கொள்ளாமல்—இழந்த  
வன் பழித்தவன்—மெல்ல மெதுவாக—எழுத்தோலை (ஒருவ)வெழு  
தியவேலைவாயவாகியென்று—பல்லாரிமுன் பலபேர்முன்—நீட்ட-  
கொடுக்க—இளியா அவமதித்து—வழு கெடுதியாக—கோலை அடிப்  
பதற்குக்கோலை—கொண்டுவிடும் எடுத்ததுக்கொள்வான்—(ஏ-று) இ-  
ம்.பிதாபடியென்று சொல்ல,அச்சொல்லைக்கொள்ளாதுபழித்தவன்  
கையிலவேற்றுவன்எழுத்தோலைவாகியென்றுபலர்முன் கொடுக்கஅ  
வன் இகழ்ந்து அடிக்கத்தடி பெடுத்துக்கொள்வான் என்பதாம். சூஉ  
ழ்ந்தவன்-எ,கொண்டுவிடும்-ப,கோலை-செ.

கல்லாதுநீண்டவொருவனுலகத்து... .. \*  
நல்லறிவாளரிடைப்புக்கு-மெல்ல... .. \*  
விருப்பினுநாயிருந்தற்றிபிராஅ ... .. \*  
துரைப்பினுநாய்குரைத்தற்று... .. \*  
(இ-ள்) கல்லாது கந்தை—நீண்ட வளர்ந்த—ஒருவன் ஒருத்தன்  
—உலகத்து உலகத்தில்—நல்லறிவாளர் நல்லறிவுடையார்—இடைந  
டுவே—புத்திரவேசித்து—மெல்ல மெல்ல—இருப்பினும்—இருந்

(இ-ள்) கல்லாது கந்தை—நீண்ட வளர்ந்த—ஒருவன் ஒருத்தன்  
—உலகத்து உலகத்தில்—நல்லறிவாளர் நல்லறிவுடையார்—இடைந  
டுவே—புத்திரவேசித்து—மெல்ல மெல்ல—இருப்பினும்—இருந்

தரிலும்—நாயிருந்தற்று நாயிருந்தாற்போலும்—இராஅது இருக்காமல்—உரைப்பினும் ஒன்றைச்சொன்னாலும்—நாய்குரைத்தற்று நாய்குரைத்தாற்போலும்—(எ-று)ஃஃஇ-ம்.கற்றவர் சபையில் கல்லாதவனிருந்தாலு நாயிருந்தாற்போலும் அவன் ஒன்றைச்சொன்னாலு நாய்குரைத்தாற்போலும் என்பதாம். (ஃஃஇருப்பு-உரைப்பு-எ, இருந்தற்று-குரைத்தற்று-ப, எ-அசை. (ச)

புல்லாப்புன் கோட்டிப்புலவரிடைப்புக்குக்... \*  
 கல்லர்த்சொல்லுங்கடையெலாங்கற்ற... \*  
 கடாஅயினுஞ்சான்நகர் சொல்லாற்பொருண்மேற்  
 படாஅவிழிபாக்கறிந்து... \*

(இ-ள்.) கடை கடையானவன்—புல்லா இலக்கணத்தோடுபொருந்தாத—புன் அற்பு—கோட்டி சபைகூடியிருக்கும்—புலவர் புன்புலவர்—இடை நடுவே—புக்கு பிரவேசித்து—கல்லாத கற்காதவைற்றை—சொல்லும் சொல்வான்—காண்றவர் பெரியோர்—எலாம் எல்லாம்—சற்ற சற்றவற்றை—கடாஅயினும் பிறர்கேட்பினும்—பொருண்மேல் சொல்லும்பொருண்மேல்—படாஅ அவர்புத்திசாராமல்—விழிபாக்கு விழிப்பொருட்டு—அறிந்து தெரிந்து—சொல்லார் சொல்லார்—(எ-று)ஃஃஇ-ம். கடையானவன் கல்லார்சபையிற்கல்லாதவற்றைச்சொல்லுவான் கற்றோர்பிறர்கேட்பினுங்கற்றவற்றைச்சொல்லார் என்பதாம். (ஃஃகடை-எ, சொல்லும்-ப, கல்லாத-செ, காண்றவர்-எ, சொல்லார்-ப, கற்ற-செ. (஠)

சற்றறிந்தநாவினார் சொல்லார்தஞ்சொர்வஞ்சி... \*  
 மற்றையரவார்பகர்வார்-பணியின்மேல்... \*  
 வற்றியவோலைகலகலக்குமெய்ஞ்ஞான் றும்... \*  
 பச்சோலைக்கிலையொலி... \*

(இ-ள்.) பணியின்மேல் பணமரத்தின்மேல்—வற்றியவோலை உலர்ந்தவோலை—கலகலக்கும் கலகலவென்றுசத்திக்கும், எஞ்ஞான்றும் எந்நாளும்—பச்சோலைக்கு பசியவோலைக்கு—ஒலி சத்தம்—இல்லை இல்லை—(அதுபோல)கற்று நூல்களைக்கற்று—அறிந்த உணர்ந்த—நாவினார் நாவுடையார்—தம் தமது—சொர்வு சொற்சொர்வுக்கு—அஞ்சி பயந்து—சொல்லார் ஒன்றுஞ்சொல்லார், மற்றையரவார் கல்லாதவர், பகர்வார் ஆராயாது சொல்வார்—(எ-று)ஃஃஇ-ம்.காய்ந்தவோலைசத்திக்கும்பச்சோலைசத்திக்காதுஅதுபோலக்கற்றோர் சொற்சொர்வுக்கஞ்சி ஒன்றுஞ்சொல்லார், மற்றோர் சொற்சொர்வு படாமற் சொல்லுவார்என்பதாம். (ஃஃநாவினார்-எ, சொல்லார்-ப, மற்றையரவார்-ப, கலகல-செ. (சு)

பன்றிக்கழ்பதத்திறீறமாவடித்தற்று... \*  
 எனன்றியா மாந்தர்க்கறத்தா-றுரைக்குங்காற்... \*

குன்றின்மேற்கொட்டுந்தறிபோற்றலைதகர்ந்து... \* \* \*

சென்றிசையாவாகுஞ்செவிக்கு... \* \* \*

(இ-ள்.) பன்றி-பன்றிக்கு—கூழ்-கூழ்வாரிக்கும்—பத்தரில்-தொட்டியில்—தேமா-மதுரமாங்கனியை—வடித்தந்து-பிழிந்தாற்போலும்—நன்று-நன்மையை—அறியா-அறியாத, மாநீர்க்கு-மனிதர்க்கு—அறத்து-தருமத்தினது—ஆறு-வழியை—உரைக்குந்கால்-சொல்லுபிடத்து—குன்றின்மேல்-மலைமேல்—கொட்டும்-அடிக்கும்—தறிபோல்-கட்டுத்தறிபோல்—தலைதகர்ந்து-கலைகிதறி—செவிக்கு-காதுக்கு—சென்று-போய்—இசையாவாகும்-ஏறுவாகும்—(எ-று) \* \* \* இ-ம், நன்மையறிபாதமனிதர்களுக்கெதருமத்தின்வழியைச்சொல்லுதல் பன்றித்தொட்டியில் மாங்கனியைப்பிழிந்தாற்போலும் மலைமேல்வடிக்குந்தறிபோல்வர்காதுக்கேறாது-என்பதாம். (சு) அறத்தாறு-ஏ, இசையாவாகும்-ப, ஆல்-அசை. (எ)

பாலாற்கழீடுப்பலநாளுணக்கினும்... \* \* \*

வாலிதாம்பக்கமிருந்தைக்கிருந்தன்று... \* \* \*

கோலாற்கடாஅய்க்குறினும்புகலொல்லா... \* \* \*

நோலாவுடம்பிற்சறிவு... \* \* \*

(இ-ள்.) பலநாள்-பலகாலமும்—பாலால்-பாலினால்—கழீடு-கழுவி—உணக்கினும்-உணத்தினாலும்—வாலிதாம்-வெள்ளிதாதிய—பக்கம்-தன்மை—இருந்தைக்கு-கரிக்கு—இருந்தன்று-இருந்தீசதில்லை—(அதுபோல)கோலால்-கோலினால்—கடாய்-அடித்து, குறினும்-கூறினாலும்—நோலா-முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்யாத, உடம்பிற்கு-உடலிற்கு—அறிவு-உணர்வு, புகலொல்லா-பிரவேசியாது—(எ-று) \* \* \* இ-ம், கரியைப்பாலிந்தகழுவி யுலர்த்தினாலும் வெள்ளையாகாது அதுபோல முன்செய்தவமில்லார்க்குச்சொல்லினு மறிவுபிரவேசியாது என்பதாம், (சு) அறிவு-ஏ, புகலொல்லா-ப, குறினும்என்றது-குறுக்கலவிகாரம். (அ)

பொழிந்தினிதுநாறினும்புமிசைதல்செல்லா... \* \* \*

திழிந்தசைவுகமுறாஉயிப்போ-விழிந்தவை... \* \* \*

தாங்கலந்தநெஞ்சினூர்க்கெண்ணுருந்தக்காரவயித்... \* \* \*

தேன்கலந்தசேற்றசசொற்றேர்வு... \* \* \*

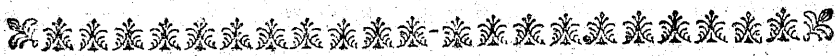
(இ-ள்.) பொழிந்து-தேன்பொழிந்து—இனிது-இனிதாக—நாறினும்-பரிமளித்தாலும்—பூ-பூவிற்றேனை, மிசைதல்-உண்ணுதற்கு—செல்லாது-போசாது—இழிந்தவை-இழிவானமலங்களை—காமுறாஉயி-இச்சிக்கும்—நப்போல-நயைப்போல—இழிந்தவை-இழிந்தசெய்கைகள்—கலந்த-பொருந்திய—நெஞ்சினூர்க்கு-மனமுடையார்க்கு—தக்கார்-பெரியோர்—வாய்-வாயில்—தேன்-தேனை—கலந்த-கலந்தாற்போலும்—தேற்ற-தெளிந்த—சொல்-சொற்களுடைய—தேர்வு

ஆராய்ச்சி, என்னாலும்-என்னையாலும்--(எ-று) ஐ-ம், இழிவானமல-  
ங்களை இச்சிக்கும் நலையதிகர் தகவர்களுக்கும் பெரிபாரீசொல்லும்வா  
க்கியம் என்னபலன்பெறும் என்பதாம். (ஈ-று) தேர்வு-எ, என்னாலும்-  
புதாம்-அசை. (க)

கற்றாருரைக்குங்கசடருறுகேள்வி... .. \*  
பற்றாறுதன்னைஞ்சுலகத்தகலான்-மற்றுமோர்... .. \*  
தன்போலொருவன் முகநோக்கித்தானுமோர் ... .. \*  
புண்கோட்டிபொகாள் னுமாங்கீழ்... .. \*

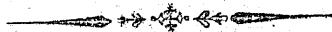
(இ-ள்.) கற்றார்-கற்றார்--உரைக்கும்-சொல்லும்--கசுபி- குற்றம்  
--அறு-அற்ற- நுண்-நுட்பமான--கேள்வி-சொற்களை, பற்றாறு-  
கொள்ளாறு--தன்னெஞ்சு-தன்மனது, உதைக்கீதலால்-உதைத்துப்போ  
தலால்--மற்றும-பின்னும்--தன்போலொருவன்-தன்னைப்போலொ  
ருவன்--முகநோக்கி-முகத்தைப்பார்த்து--கானுமோர்-தானொரு-  
புண்-அற்ப--கோட்டி-சுடைய--கொள்ளும்-கொண்டிருப்பார்  
--கீழ்-கீழ்க்கண்--(எ-று) ஐ-ம், கீழானவன் கற்றார்சொல்லுறு  
ட்பசொற்களைக் கொள்ளாமல் தன்போலொருவனுடன் சேர்ந்து அ  
ற்பசபையிற்சேருவாய்- என்பதாம். (ஈ-று) கீழ்-எ, கொள்ளும்-ப, புண்  
கோட்டி-எ, ஆல-ஓர்-ஆம்-அசைகள். (ய)

அறிவின்மை- முற்றிற்று.



உள-ம்- அக்காரம்.

# நன்றியில் செல்வம்.



அஃதாவது- நன்மையிலலாத செல்வமாம்.

அருகல்காதிப்பலபழுத்தக்கண்ணும்... .. \*  
பொரிதாளிவினவினைவாவல்-குறுகா... .. \*  
பெரிதணிபராயினும்-பீழலார்செல்வம் .. .. \*  
கருதுங்கடப்பாட்டதன்று .. .. \*

(இ-ள்.) அருகல்காதி-காணீருக்குமிடத்திற்கயலாகி--பல- அணுக  
ம், பழுத்தக்கண்ணும்-பழுத்தாலும், பொரி-பொரிந்த, தாள்-தாள் களை  
புடைய--வினவினை விளாமரத்தை--வாவல்-வெளவால்கள்--குறுகா-  
சேரா--(அதுபோல)பெரிது-மிகவும்--அணியராயினும்-சம்பராயி  
னும்--பீழி-பெருமை--இலார்-இல்லாதவர்--செல்வம்-ஐய்வரியம்,  
கருதும்-நினைக்கத்தக்க--கடப்பாட்டதன்று-முறைமையுடையதன்று,  
(ஈ-று) ஐ-ம், வெளவால்கள் விளாமரம்பழுத்தாலும் சேராவாம்.

அதுபோலபெருமையிலார் பக்கலிலிருப்பாராயினும் அவர்செல்வம்  
புயல்படாது என்பாரம். (சு) செல்வம்-எ,கடப்பாட்டதன்று-ப. (ச)

அள்ளிக் கொள்வன்னகுறுமுக்கிழவாயினும் ... \*  
கள்ளிமேற்கைநீட்டார்சூழிம்பூவன்மையாத் ... \*  
செல்வம்பெரி துடையராயினுங்கீழ்க்களை ... \*  
நள்ளாரறிவுடையார் ... \*

(இ-ள்.) அள்ளிக் கொள்வன்ன-அள்ளிக் கொள்வதுபோலும்—குறு-  
குறிய—முக்கிழவாயினும் அரும்புகளையுடையவாயினும்—சூழிம்- அ  
ணியத்தகும்—பூவன்மையால்-மலரல்லாமையால்—கள்ளிமேல்-கள்ளி  
யின்மேல்—கைநீட்டார்-கைகளை நீட்டார்—(அதுபோல) செல்வம்-  
பாக்கியம்—பெரி து-மிகவும், உடையராயினும்-உடையாரானும்—  
கீழ்க்களை- கீழ்க்களை— அறிவுடையார்- விவேகமுடையார்— நள்ளார்-  
சேரார்—(எ-று) இ-ம்-கள்ளிப்பூவைப்பறிக்கமாட்டார்-அதுபோ  
ல அறிவுடையோர்கீழ்க்களைச் சேரமாட்டார்-என்பதாம். (சு) அறிவு  
டையார்-எ,நள்ளார் பயனிலை-கீழ்க்களை-செ. (உ)

மல்குதுகையகடற்கோட்டிருப்பினும் ... \*  
வல்லூற்றுவரிக்கிணற்றிவ்கட-சுன்றுண்பார் ... \*  
செல்வம்பெரி துடையராயினுஞ்செடசென்று .. \*  
நல்குவாரிகட்டேநகை ... \*

(இ-ள்.) மல்கு-மிக்க—துகைய-அலைகளையுடைய—கடல்-சமுத்திர  
த்தின்—கோயி-கரையில—இருப்பினும்-இருந்தாலும்—வல்லூற்று-  
வலியபுற்றையுடைய—உவரில்-உப்பில்லாத—கிணற்றின் கண்- கிணற்  
றினிடத்து— சென்று-மேய்— உண்பார்-நீராயுண்ணுவார்—(அது  
போல) செல்வம்-(அருகருந்தோர்) பாக்கியம்—பெரி து-மிகவும்—உ  
டையராயினும்- உடையவரானும்— சேண்-தூரத்தில— சென்று-  
மேய்—நல்குவாரிகட்டே-கொயிப்பவரிடத்தே—நகை- ஒருவர்க்கிச்  
சையிருக்கும்—(எ-று) இ-ம்-நல்லநீர்க்கிணற்று கடற்கையிலிருந்தா  
லும் அவ்விடத்திற் சென்று நீரைக்குடிப்பார்கள்-அதுபோலக் கொயி  
ப்பவர் தூரத்திலிருந்தாலும் அவரிடத்தே யொருவர்க்கு இச்சையிரு  
க்கும் என்பதாம். (சு) நகை-எ, இருக்கும்-தோல் றுப்பயனிலை. (ங)

புணர் கடல்குழ்வையத்துப்புண்ணியமோவேமே \*  
புணவீரவ துடையாரிருப்ப-புணர்விலா ... \*  
வட்டிம்வழு துணையும்போலவாரும்வாழ்வோ ... \*  
பட்டிந் துகிலுமுய்த்து ... \*

(இ-ள்.) உணர்வதுடையார்-அறிவுடையார்—இருப்ப- தரித்திரரா  
யிருக்க—உணர்விலா-அறிவில்லாத—வட்டிம்-பனைவட்டிம், வழுதுணை  
யும்-வழுதுணைக்காயும்—போல்வாரும்-ஒத்தவரும்—பட்டிம்-பட்டா

கையம், துகிலும்-வஸ்திரத்தையும்—உபித்தி-தரித்து—வாழ்வரி-வாழ்  
வாரிகள்—(ஆகலால்)புணர்-பொருந்திய—கடல்-சமுத்திரம்—குழி-  
குழந்தை—வையத்து-புமியில்—புண்ணியம்-புண்ணியமானது—வே  
று-வேறுபட்டிருக்கும்—(எ-று)ஐஐ இ-ம்,கற்றோர்வருந்தியிருப்பதற்  
கோர் செவ்வத்தையநுபவிப்பர் அதுபுண்ணியவசம்என்பதாம்.(சூபு  
ணியம்-எ;வேறு-ப, ஏ-உ-ம்-ஒ-உ-ம்-அசைகள். (சு)

நல்லார் நயவரிருப்பநயமிலாக் ... .. \*  
கல்லார் க்கொன்றாகியகாரணந்-கொல்லை ... .. \*  
வினைப்பயனல்லதுவேவெடுங்கண்ணாய் ... .. \*  
நினைப்பவருவதொன்றில் ... .. \*  
(இ-ள்.) வேல்-வேலப்பொலும்—நெயும்-நீண்ட—கண்ணாய்- கண்க

னைபுடையவளே—நல்லார்-நல்லவர்கள்—நயவர்- நீதியையுடையவர்க  
ள்—இருப்ப - தரித்திரராயிருக்க—நயமிலா-நன்மையில்லாத—கல்  
லார்த்து-விவேகமில்லார்க்கு—ஒன்றாகிய-ஒருபொருளுண்டாகிய, கா  
ரணம்-முகாந்தரம்— (என்னவெனில்) தொல்லை-பழைய—வினை-நல்  
வினையினது—பயனல்லது-பயனல்லாமல்— நினைப்ப ஒருவநினைக்க,  
வருவது-வரத்தக்கது;ஒன்று-ஒன்று, இல்-இல்லை, (எ-று)ஐஐ இ-ம்,பெண்  
கோநல்லவர்களும் நீதியுள்ளவர்களுந் தரித்திரரப்பட்டிருக்கக்கல்லாதவ  
ர்களுந்குச்செவ்வமுண்டானகாரணம் என்னவெனில் முன்செய்தநல்  
வினைப்பவருக்கும்—என்பதாம்.(சூபுணியம்-எ;இல்-ப; (சு)

நாளுத்தக்கடேபோனன்மல்:மேற்பொற்பாவாய் \*  
நீறாய்நிலத்துவிளியரோ-வேறாய் ... .. \*  
புன்மக்கள்பக்கம்புகுவாய்நீப்பொன்போலும் ... .. \*  
நன்மக்கள்பக்கந்துறந்து ... .. \*

(இ-ள்.) நாளு-பரிமளியாத—தகபி-புறவிதழ்களையுடைய, நன்மலர்  
மேல்-நல்லபொற்றுமரைமலர்மேலிருக்கும்,பொற்பாவாய்-இலக்குமியி  
யே—பொன்போலும்-பொன்னைநிகர்த்த—நன்மக்கள்- நல்லமனிதர்  
கள்—பக்கம்-இடத்தை—துறந்து-விட்டி—வேறாய்- குணம்வேறான;  
புன்மக்கள்பக்கம்-புல்லியமனிதர்களிடத்து—புகுவாய்-பிரவேசிப்பா  
ய்—(ஆகையால்) நீறும்-பொடியாய்—நிலத்து-புமியில்—நீ-நீ-வி  
ளி-குடிவாயாக—(எ-று)ஐஐ இ-ம்,இலக்குமியே நன்மக்களைவிட்டி நீநி  
கிப் புன்மக்களிடத்திற் பிரவேசிக்கிறாய்-ஆகையால் நீ நீறாய் வெந்து  
பேரகக்கடவாய்-என்பதாம்.(சூபுநீ-எ;விளி-ப;அரோ-போல-அசைகள்;

நயவாரிகணல்குரவுநாணின்கொல்லோ ... .. \*  
பயவர்க்கடசெவ்வம்பறம்பப்பயினைகொல் ... .. \*  
விவராய்காண்வெற்கண்ணாயிவ்விரண்பிமாங்கே... .. \*  
நயவாதுநிக்குநிலை ... .. \*

(இ-ள்.) வேதகண்ணாய்- வேல்போன்றசண்களை யுடையவளே—நப வாரீகண்-நுண்மைபுள்ளவரிடத்திருக்கும்—நல்குரவு-வறுமைக்கு—நாண்-வெட்கம்—இன்றோ-இல்லையோ—பயவாரீகண்-கொடாதவரிடத்திருக்கும்—செல்வம் - செல்வமானது—பறம்ப - அதிகரிக்க—பயின் கொல்-(ஓட்டிம்)பிடினோ—இவ்விரண்டும்- இந்தவிரண்டும்—ஆங்கே-அங்கங்கே—நயவாது-(தராதரம்)விரும்பாது—நிற்குநிலை- நிற்கின்ற நிலையை—வியவாய்-அதிசயமாய்—காண்-நீயறி—(எ-று)ஐ-இ-ம்-பெண்ணைநல்லோரிடத்துத்தரித்திரமும், உதவியில்லோரிடத்துச்செல்வமும், தராதரமறியாதுநிற்கின்றநிலையைநீயறி-என்பதாம்- (எ-று) நீ-எ,காண்-ப,நிலை-செ-கொல்-அசை. (ஏ)

வலவைகளல்லாதாரீகாலாறுசென்று ... .. \*  
 கலவைகளுண்புகழிப்பர்-வலவைகள் ... .. \*  
 காலாறுஞ்செல்லாரீகருணையாற்றுப்பவே ... .. \*  
 மேலாறுபாயவிருந்து ... .. \*

(இ-ள்.)வலவைகளல்லாதாரீ வல்லமைகளில்லாதவர்கள்—காலாறுசென்று-தூரதேயங்களிற்போய்—கலவைகள்-பலவகைப்போசனங்களை, உண்டி-சாப்பிட்டு—கழிப்பர்-காலம்போக்குவார்--வலவைகள் - வல்லமையுடையவர்கள்—காலாறுஞ்செல்லாரீ-தூரதேயங்களிற்போகார்—மேல்-உடலில்—ஆறுபாய-வியர்வுநீர்வர--இருந்து - உள்ஊரிலிருந்து—கருணையால்-பொறிக்கறியுடன்போசனத்தை—துய்ப்ப-உண்பாரீகள்—(எ-று)ஐ-இ-ம்- வல்லமையில்லாரீ தூரதேயங்களிற்சென்றுஇரந்துண்பர்வல்லமையுள்ளாரீஉள்ஊரிலிருந்துமுயற்கிசெய்துஉண்பர்-என்பதாம்,(எ-று) அல்லாதாரீ-எ,கழிப்பர்-ப,வலவைகள்-எ,துய்ப்ப-ப,அசை. பொண்ணிறக்கெந்தெற்பொதியொடுபீள்வாட... \*  
 மின்னொளிர்வானங்கடலுள்ளுள்-கான்றுகுக்கும் . \*  
 வெண்மையுடையாரீவிழுச்செல்வமெய்தியக்கால் \*  
 வண்மையுமன்னதவைத்து ... .. \*

(இ-ள்.)பொண்ணிறம்-பொன்போலுநிறமுடைய—செந்தெல்லி-செந்தெற்பயிரீ—பொதியொடு-பொதிதலுடன்—பீள்வாட-கருவாட—மின்-மின்னல்—ஒளிர்-பிரகாசுக்கும்—வானம்-மேகமானது—கடலுள்ளுள்-கடலிடத்தும்—கான்று-கக்கி—உகுக்கும்- நீரைச்சொரியும்—வெண்மையுடையாரீ-அதிலில்லாரீ—விழுச்செல்வம்- கிந்தச்செல்வம்—எய்தியக்கால்-பெற்றால்—வண்மையும்- (அவர்க)ரூபகாரமும்—அன்னதவைத்து-அத்தன்மையதாம்—(எ-று)ஐ-இ-ம்-மேகமானதுநெற்பயிரீவாடச்சமுத்திரத்திலே நீரைச்சொரியும் அதுபோலஅறிவில்லாரீ செல்வம்பெற்றால்நன்மாரீசீகர்வருத்தப்படத் துன்மாரீக்கருக்குக்கொடுப்பாரீகள்-என்பதாம்,(எ-று) வண்மை-எ,அன்னதவைத்து-ப, (க்)



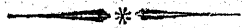
ஓதியுமோதாருணர்விலாரோதாது ... .. \*  
 மோதுயிண்பாருணர்வுடையார்-தூய்தாக ... .. \*  
 நல்கூர்ந் துஞ்செல்வரிவாதார் செல்வரு ... .. \*  
 நல்கூர்ந்தாரீயாரொணின் ... .. \*

(இ-ள்.) உணர்விலார்-அறிவிலார்-ஓதியும்-பல நூலைப்படித்தும்-  
 ஓதார்-படியாதாராவர்-உணர்வுடையார்- அறிவுடையார்-ஓகாதும்-  
 படியாதிருந்தும்-ஓதியிண்பார்-படித்தவராவர்-இரவாதார்-யாசியா-  
 தவர், தூய்தாக-பரிசுத்தமாக-நல்கூர்ந் தும்-தரித்திரப்பட்டிருந்தும்,  
 செல்வர்-செல்வராவர்கள்-செல்வரும்-செல்வமுடையாரும்-நயா-  
 ரொணின்-கொடாராகில்-நல்கூர்ந்தாள்-தரித்திரராவர்-(எ-று) இம்  
 அறிவிலார் படித்தும் படியாதவரே அறிவுடையார் படியாதிருந்தும்  
 படித்தவரே இரவாதார் வறுமையடைந் துஞ்செல்வர்களுள், செல்வருங்  
 கொடாராகில்வறியவர்களுள்-என்பதாம். ஓசு உணர்விலார் உணர்வுடை-  
 யார் இரவாதார் செல்வர்-எ, ஓதார்-ஓதியிண்பார் செல்வர் நல்கூர்ந்தார்-ப-  
 நன்றியில்செல்வம் - முற்றிற்று.



உஅ-ம்- அதிகாரம்.

நாயகம்.



அஃகாவது-கொடாமலிருக்குந்தன்மையாம்.

நட்டார்க்குநள்ளாதவர்க்குமுளவரையா... .. \*  
 லட்டகூபாத்துண்டலட்டிண்ட-லட்ட... .. \*  
 தடைத்திருந்துண்டொழுசுமாவதின்மாக்கட் ... .. \*  
 கடைக்குமாமாண்டைக்கதவு ... .. \*

(இ-ள்.) அட்டிண்டல்-சமைத்துண்டிவாழ்தலாவது- நட்டார்க்கும்  
 சிறைகர்க்கும்-நள்ளாதவர்க்கும்-சிறைகியாதவர்க்கும்-உள்-தமக்குள்  
 னா, வரையால்-அளவால்-அட்டகூ-சமைத்ததை-பாத்துண்டல்-பகு-  
 த்துண்ணல்-அட்டகூ-சமைத்ததை-அடைத்திருந்து-கதவையடை-  
 த்திருந்து-உண்டி-புகித்து-ஒழுகும்-நடக்கும்-ஆவது-செல்வம்,  
 இல்-இல்லாத-மாக்கட்டு-மனிதர்க்கு-ஆண்டைக்கதவு-சுவர்க்கவாயி-  
 ற்க்கதவுகள்-அடைக்கும்-அடைத்திருக்கும்-(எ-று) இம், சிறைக  
 ருக்குஞ் சிறைகியாதவருக்கும் இருக்குமளவாலிட் பிண்ணுதலே உண்-  
 னுதலாம் இட்டிண்ணுதவர்க்குச் சுவர்க்கவாயிற் கதவுக ளுண்டக்கும்-  
 என்பதாம். ஓசு அட்டிண்டல்-எ, பாத்துண்டல்-ப, கதவு-எ, அடைக்கு-  
 ம்-ப, ஆம்-அசை.

கத்தூணையானுமியைந்தவளவினாற் ..... \*  
 சிற்றறஞ்செய்தார்தலைப்படுவர்-மற்றைப்.....\*  
 பெருஞ்செல்வமெய்தியக்காற்பின்னறிதுமென்பா\*  
 ரழிந்தார்பழிகடலத்துள்... .. \*

(இ-ள்.) எத்தூணையானும்-எவ்வளவாகிலும்—இயைந்த-பொருந்  
 திய, அளவினால்-அளவால்—சிற்றறம்-சிறியதருமத்தை — செய்தார்-  
 செய்தவர்கள்—தலைப்படுவர்-முதன்மையடைவர்—பெரும்-பெரிய,  
 செல்வம்-ஐசுவரியத்தை—எய்தியக்கால்-அடைந்தால்—பின்-பின்பு,  
 அறிதும்-(தருமன்)செய்வோம்—என்பார்-என்றுசொல்வோர் —ப  
 ழி பழிக்கப்பட்டு—கடலத்துள்-கடல்குழந்தபூமியில்— அழிந்தார்-  
 கெட்டார்,(எ-று) இ-ம். எவ்வளவாகிலுஞ்சிறியதருமத்தைச்செய்தவ  
 ர்களார்க்கத்தையடைவர் பெருஞ்செல்வங் கிடைத்தார் தருமஞ்செய்  
 வோமென்பவரீழிந்தவர்களை-என்பதாம். (உ)செய்தார்-எ, தலைப்ப  
 டிவர் ப, அறிதுமென்பார்-எ, அழிந்தார் ப, மந்து ஐ அசைகள். (உ)

துய்யக்கழியான் றுவோர்க்கொன்றீகலான்... ..\*  
 வைத்துக்கழியுமடவோனை-வைத்த.....\*  
 பொருளுமவனைநகுமேயுலகத்.....\*  
 தருமவனைநகும்..... .. \*

(இ-ள்.) துய்த்து-உண்பி—கழியான் - நாளைக்கழியாதவனாகவும்—  
 னுறவோர்க்கு-துறவிகளுக்கும்—ஒன்று-ஒருபொருளையும்—நகலான்-  
 கொடாதவனாகியும்—வைத்து-பொருளைத்தேடிவைத்து—கழியும்-இ  
 றக்கும், மடவோனை- அறிவில்லாதவனை—வைத்த-தேடிவைத்த—பொ  
 ருளும்-திரவியமும்—அவனை-அவனை—நகும்-சிரிக்கும்— உலகத்து-  
 உலகத்திலும்—அருளும்-கிருபையும்—அவனை-அவனை—நகும்- சிரிக்கு  
 ம்—(எ-று) இ-ம். தானுண்ணுது பொருளைத்தேடி வைத்தவனைப்  
 பொருளுஞ்சிரிக்கும், உலகத்தருளஞ்சிரிக்கும்-என்பதாம். (உ)பொரு  
 ளீர்அருள்-எ, நகும்-ப, மடவோனை-செ-ஏ-அசை. (க)

கொடுத்தலுந் துய்த்துந்தேற்றுவிரிக்குடை... ..\*  
 யுள்ளத்தான் பெற்றபெருஞ்செல்வ-மில்லத் ...\*  
 துருவுடைக்கண்ணியடைப்போலப்பருவத்தா.....\*  
 லேதுலான் துய்க்கப்படுமீம்... .. \*

(இ-ள்.) கொடுத்தலும்-நதலும்—துய்த்தலும்-உண்டலும்— தேற்  
 று-தெளியாத—இயிக்குடை-உலுத்தகுணமுள்ள—உள்ளத்தான்-மண  
 முடையவன்—பெற்ற-அடைந்த—பெருஞ்செல்வம்- பெரியசெல்வ  
 மாணது, இல்லத்து-மணியிடத்து—உருவுடை-வடிவுற்ற—கண்ணியரை  
 பெண்களைப்போல—பருவத்தால்-அறுபவிக்குங்காலத்து — ஏதுலா  
 ன்-அயலானால்—துய்க்கப்படுமீம்-அறுபவிக்கப்படுமீம்—(எ-று) இ-ம்

விட்டிற் பிறந்த பெண்ணை அயலான நுபவிப்பது போலக் கொடாகவன்  
பொருளைப்பிறன நுபவிப்பான்-எல் பதாம். ஓசு செல்வம்-எ, துய்க்கப்  
பயிம்-ப. (சு)

எறிநீர்ப்பெருங்கடலெய்தியிருந்து ..... \*  
மறுநீர்ப்பிசிறுகிணைந் துறல்பாரீத்- துண்பரி..... \*  
மறுமைபறிய-தாராக்கத்திற்சால் ரோர்... .. \*  
கழிநல்குரவேசலை .. .. . \*  
..... \*  
..... \*

(இ-ள்.) எறி-அலைகளை யெறியும்—நீர்-நீரையுடைய—பெரும்- பெ  
ரிய, கடல்-சமுத்திரத்தை—எய்தியிருந்தும்- அடைந்திருந்தும்—அ  
றுநீர்-நீரற்க—சிறு-சிறிய—கிணை-கிணைத்திண்— உறல்- நீருற்றை,  
பாரீத்து-சண்டு— உண்பரி-உண்ணுவார்கள்—(அதுபோல) மறுமை-  
மறுபிறப்பிற் குரியதருமங்களை—அறியாதாரி- செய்யாதவர்கள்—ஆசு  
கத்தின்-செல்வத்திலும்—சாரீரோர்-பெரியோர்களுடைய—கழி-பி  
க்க—நல்குரவே-தரித்திரமே—தலை-முதன்மையுடையது—(எ-று) \*  
இ-ம். சருமஞ்செய்யாதாரி செல்வத்தைப்பார்க்கிலும் பெரியோர்கள் த  
ரித்திரமேலானது-என்பதாம். ஓசு நல்குரவு எ, உடைத்து ப. (டு)

எனதெனதென்றிருக்குமெழபொருளை ... .. \*  
யெனதெனதென்றிருப்பல்பாணுந்-தனதாயிற் . \*  
ராணுமதனைவழங்கான்பயன்-றுவ்வான் ..... \*  
யாணுமதனைபற்று ..... \*  
..... \*

(இ-ள்.) எனது அறிவில்லான்—பொருளை- திரவியத்தை—எனதெ  
னதென்று- என்னுடையதென்னுடையதென்று—இருக்கும்- நினைந்  
திருப்பான்—யாணும்-நாணும்—எனதெனதென்று- என்னுடையதெ  
ன்னுடையதென்று—இருப்பன்- நினைந்திருப்பேன்—தனதாயின்-அ  
ப்பொருள் தன்னுடையதாகில், சாணும்- அவ்வெழைதானும்— அதனை  
அப்பொருளை—வழங்கான்-கொடான்—பயன்- அதனல்வரும்பலனை  
—றுவ்வான்-அறுபவியான்—யாணும்-நாணும்—அதனை- அப்பொரு  
ளை—அது-அப்படிக்கொடேனனுபவியேன்—(எ-று) \*  
இ-ம், அறிவி  
லான்பொருளைத் தன்னுடையதென்றிருப்பான் யாணும்என்னுடைய  
தென்றிருப்பேன் தன்னுடையதாகிந்கொடுக்கான நுபவிக்கால் என்னு  
டையதாகில் யாணுங்கொடேன நுபவியேன்-என்பதாம். ஓசு யான்-எ, அ  
து ப, அதனை-செ. (சு)

வழங்காதசெல்வரினல்கூர்ந்தாருய்ந்தா ... .. \*  
ரிழந்தாரொனப்படுதலுய்ந்தா-ருழந்ததனைக் ..... \*  
காப்புய்ந்தார்கலனுதமுய்ந்தாரிதங்கைந்நோவ... \*  
யாப்புய்ந்தாருய்ந்தபல ... ?.. .. \*  
..... \*

(இ-ள்.) வழங்காத-கொடாத—செல்வரின-செல்வரினும்— நல்கூர்  
ந்தாரி-தரித்திரர், உய்ந்தார்-பிழைத்தார், இழந்தாரொனப்படுதல்- பொ

நூலாயிழந்தாரொன்றுசொல்லப்படுதலிலும்—உய்ந்தார் - பிழைத்தார், உழந்து-வருந்தி—அசனை-அப்பொருளை—காப்ப- காத்தலிலும், உய்ந்தார்-பிழைத்தார்—கல்லுதலும்- தோண்டிப்பதைத்தலிலும்— உய்ந்தார்-பிழைத்தார்,தங்கை-தங்கைகள்—நோவ-வருந்தியாப்பு - கட்டுதலிலும், உய்ந்தார்-பிழைத்தார்,உய்ந்தபல-பலமுறையாலும் பிழைத்தார் (எ-று) ஶ்ரீ இ-ம். கொடாதசெல்வர்களைப்பார்க்கினுந்தரித்தீரர்கள்பலமுறையாலும்பிழைத்தார்கள்-எ-ம், ஶ்ரீ நல்குரித்தார்-எ, உய்ந்தார்-ப.

தனதாகத்தான்கொடாண்றாயத்தவருந்... \*  
 தமகாயபோழ்தேகொடாஅர்-தனதாக... \*  
 முன்னேகொடுப்பினவர்கடியார்தான்கடியான்... \*  
 பின்னையவர்கொடுக்கும்போழ்து... \*  
 (இ-ள்.) தனதாக-தன்னுடையதாக—தான்- தான், கொடான்-(பொருளைக்)கொடான்—தாயத்தவரும்-தாயாதிசுறும்—தமகாயபோழ்தே-(பொருள்)தங்களுடையதான்காலத்தே—கொடாஅர்-கொடுக்கார்—தனதாக-தன்னுடையதாக—முன்னே- தானிற்குமுன்—கொடுப்பின்-கொடுத்தால்—அவர்-அத்தாயாதிசுள்—கடியார்-கொடியார், பின்னை தானிறந்தபின்—அவர்-அத்தாயாதிசுள்—கொடுக்கும்போழ்து-கொடுக்கும்காலத்தில்—தான்கடியான்-தான்கொடியான்—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம்-பொருள் தன்னுடையதாகத்தான்கொடான்-அதுஉறவினர்க்கான காலத்தவர்-கொடார்-இறக்குமுன்னேதான்கொடுத்தா லுறவினர்கேர்பியார் இறந்தபின் னுறவினர் கொடுத்தாற்றான்கொடியான் என்பதாம். ஶ்ரீ தான்கொடான்-ப,தாயத்தவர், கொடார்-ப,அவர்-எ,கடியார்-ப,தான்-எ,கடியான்-ப.

(அ)

இரவலர்கண்றாகவீவாராவாக... \*  
 விரகிற்சரப்பதாம்வண்மை-விரகின்றி... \*  
 வல்லவருன்றவடியாபோல்வாய்வைத்துக்... \*  
 கொல்லச்சரப்பதங்கீழ்... \*  
 (இ-ள்.) இரவலர்-யாசகரே—கண்றாக'கண்றாகவும்—ஈவர்-கொடுப்பவரே—ஆவாக-பசுவாகவும்—விரகில- சீக்கிரத்தில், சரப்பது-கொடுப்பது—வண்மை-கொடையாகும்—விரகின்றி-மெதுவாக—வல்லவர் வலிமையையுடையார்—உணர்ற சிதைய—அடி-அடிக்கும்,ஆபோல் பசுப்போல்—வாய் (அவயவங்க)ளிடத்து—வைத்து- கருவிகளை வைத்து—கொல்ல வருத்த—சரப்பதாம்-கொடுப்பான்—கீழ்-கீழ்மகன்—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம் - யாசகர்கண்றாகவுங்கொடுப்பவர் பசுவாகவும் விரகிற் கொடுப்பதே கொடைகீழ்மகனைவருத்தினுற்கொடுப்பான்-என்பதாம், ஶ்ரீவண்மை-எ,சரப்பதுப,கீழ்-எ,சரப்பது-ப,ஆம்-அசை.

(க)

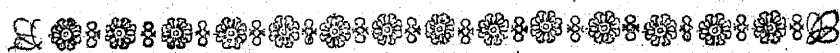
ஈட்டலுந்துன்பமற்றீட்டியவொன்பொருளை... \*  
 காத்தலுமாங்கெடுகந்துன்பங்- காத்த... \*  
 ஶ்ரீவண்மை-எ,சரப்பதுப,கீழ்-எ,சரப்பது-ப,ஆம்-அசை.

குறைபடிற்றுன்பங்கெடிற்றுன்பந் துன்பக்.....\*

குறைபதிமற்றைப்பொருள் ... ..\*

(இ-ள்.) ஈட்டலும் (பொருளைத்) மீதலும்— துன்பம்- துயரம், ஈட்டிய-தேடிய— ஒன்பொருளை-ஒள்ளியபொருளை, காத்தலும்- காப்பாற்றுதலும்—கடும்-மிகவும்— துன்பம்- துயரம்—காத்த- காக்கப்பட்ட பொருள்—குறைபடில்-குறைபட்டால்— துன்பம்- துயரம்—கெடில்-கெட்டால்— துன்பம்- துயரம்—மற்றைப்பொருள் மேற்சொல்பொருள்— துன்பக்கு துயரத்திற்கெல்லாம்—உறைபதி - இருப்பிடமாம்—(எ-று) இ-ம். பொருளைத்தேடலும்வருத்தம்,காத்தாலும்வருத்தம்,அதுகுறைபட்டால்வருத்தம், கெட்டால்வருத்தம்-என்பதாம், ஈடுபொருள் எ,உறைபதி-ப,மற்று-ஆங்கு எ,அசைகள். (ஐ)

நயாமை- முற்றிற்று.



உகை-ம்-அந்காரம்.

# இ ன் ன ம .

அஃதாவது- இல்லாததன்மையைச் சொல்லுதலாம்.

அத்திட்டகூறையணைச்சுற்றிவாழினும்.....\*

பத்தெட்டிடைமைபலரும் ஏழும்-பாடியேது... ..\*

மொத்தகுடிப்பிறந்தக்கண்ணுமொன் றில்லதாரி . \*

செத்தபிணத்திற்குடை.....\*

(இ-ள்.) அத்து-சிவப்பு—இட்ட-கரையிலிட்ட—கூறைய-ஆடைவாய், அணை-இடையில்—சுற்றி-உயித்தி—வாழினும்-வாழ்ந்தாலும்—பத்தெட்டிடைமை- பத்துப்பொன்னுகிலும் எட்டிப்பொன்னுகிலுமுடையவனென்று—பலரும் ஏழும் பலரிடத்தும்—பாடி- பெருமை—எய்தும்-அடைவான்—ஒத்த-நல்லொத்த—குடி-குலத்திலும்—பிறந்தக்கண்ணும் பிறந்தாலும்—ஒன்றில்லாதாரி- ஒருபொருளில்லாதவர்—செத்தபிணத்தின்-செத்தபிணத்தைப்பார்க்கும்—கடை-கடைபாவாரி (எ-று) இ-ம்-ஒருவன் நல்லாடையுடையவாழ்ந்தால்பொருளுடையவனென்று மதிக்கப்படுவான்-உயர்குலத்திற்குப்பிறந்தாலும் பணயில்லாவிடில் பிணமார்வாரி-என்பதாம், ஈடுஒருவன்-தோன்றி-எ,எய்தும்-ப, இலாதாரி-எ, கடைபாவாரி-ப.

(க)

நீரினுறுண்ணிதுநெய்யென்பார்நெய்யினும்.....\*

யாருமறிவாற்புகைகூட்டந்-தேரி... ..\*

னிரப்பியும்பையாளன்புகுமேபுகையும்... ..\*

புகழ்க்கியபுகழ்துறைத்து.....\*

(இ-ள்) நீரினும்-நீரைப்பார்க்கிலும்—நெய் நெய்யை— நுண்ணி  
 து-நுட்பமுடையது—என்பர்—என்று சொல்வர்—நெய்யினும்-நெய்  
 யைப்பார்க்கிலும்—புகை-புகையானது—நுட்பம்- நுட்பமுடைய  
 தென்று—யாரும்-யாவரும்—அறிவர்-அறிவார்கள்—தேரில்-ஆராயி  
 ல்—புகையும்-புகைகாணும்;புகற்கு-புகுதற்கு;அரிய-அரிதான;புகை-  
 வாயில்லை;நுழைந்து- நுழைந்து—இரப்பிடும்பையாளன்-சரித்திர  
 முடையவன்—புகும்-புகுவான்—(எ-று) இ-ம்-நீரிலுநெய் நுட்ப  
 ம்-நெய்யிலும்புகைநுட்பம்-புகைநுழையாவாயில்களிலுந் சரித்திர  
 னுழைவான்-என்பதாம். (இ-ம்-பையாளன்-எ, புகும்-ப,எ- அரை,  
 \* (அகத்தியம்) [புகையுமாவியு மேலேகுப்பொருள்.] (உ)

கல்லோங்குயர்வரைமேற்காந்தணைமலராக்காந் ... \*  
 செல்லாவாஞ்செம்பொறிவண்டினங்-கொல்லைக் \*  
 கலாஅற்கிளிகடியுங்காணகநாட ... \*  
 விலாஅஅரிக்கிலைத்தமர் ... \*  
 (இ-ள்.) கொல்லை- கொல்லைகளில்—கிளி-கிளிகளை—கலாஅல்- கல்  
 லால்—கடியும்-ஓட்டும்—காணகம்- காட்டையும்—நாட நாட்டையமு  
 டையபாண்டியனே—கல்-கற்கள்—ஓங்கு மிகுந்த—உயர் உயர்ந்த,  
 வரைமேல்-மலைமேல்—காந்தள்-காந்தட்பூ— மலராக்கால்-மலராவிடி  
 ல்—செம்பொறி-சிறந்தபுள்ளிகளையுடைய—வண்டினம்-வண்டிகுட்  
 டங்கள்— செல்லாவாம்-பொகாவாம்—(அதுபோல) இலாஅஅரிக்கு-  
 பொருளில்லாதவர்க்கு—தமர்-உறவினர்—இல்லை-இல்லை—(எ-று) இ-  
 டி-பாண்டியனேகாந்தள்மலராவிடில் வண்டிகள் சீராவாம் - அது  
 போலப் பொருளில்லாதவர்க்கு உறவினரில்லைன்பதாம். (இ-ம்-எ,  
 இல்லை-ப. (ந)

உண்டாயபோழ்தினுடைந் துழிச்சாகம்போற்... \*  
 ரொண்டாயிரவர்கொகுபவே-வண்டாய்த் ... \*  
 திரிதருங்காலத்துத்தீ தீலிரோவென்பா ... \*  
 ரொருவருயிவ்வுலகத்தில ... \*  
 (இ-ள்.) உண்டாய- செல்வமுண்டான—போழ்தின்-காலத்து—உ  
 டைந் துழி-தேசமழியில்—சாகம்போல்-சாக்கைபோல— தொண்டி-  
 அடிமையாக—ஆயிரவர்- ஆயிரம்பேர்—தொகுப-கூடுவார்கள்— வ  
 ண்டாய்-வண்டிபோல—திரிதருங்காலத்து-திரியும்போது, தீதிலிரோ-  
 (வறுமைக்குற்றமற்றீரோ—என்பார்—என்றுகேட்பார்—ஒருவரும்-ஒ  
 ருவரும்—இவ்வுலகத்து- இவ்வுலகில்—இல்-இல்லை—(எ-று) இ-ம்-  
 பொருளுண்டானகாலத்துக் காக்கைகூட்டம்போலனேகாவந்துகூடு  
 வர்கள்-பொருளில்லாக்காலத்தொருவரும்வாட்டார்கள்-என்பதாம்  
 (இ-ம்-ஆயிரவர்-எ,தொகுப-ப,ஒருவர்-எ-இல்-ப. (ச)

(எ-று) இ-ம் பெண்ணேவறுமையுடையப்பட்டவர்களுங்களை யும், புத்தியையு மற்றுள் எவற்றையுமிழப்பார்கள்—என்பதாம். (ஈ) அடையப்பட்டார்-எ, இழப்பார் ப. (எ)

இட்டாற்றுப்பட்டொன்றிரந்தவர்க்காற்றாது ... \*  
முட்டாற்றுப்பட்டுமுயன்றுள்ளோர்-வாழ்ச்சி ... \*  
ஷெட்டாற்றுச்சென்றுநிராமணியிற்சைநீட்டுங்கு\*  
கெட்டாற்று வாழ்க்கையே நன்று ... .. \*

(இ-ள்.) இட்டாற்றுப்பட்டு முன்கொடுத்தவழிபட்டு—ஒன்றிரந்தவர்க்கு பின்னொருபொருளிழந்தவற்றை—ஆற்றாது உச்சிசெய்யாது—முட்டாற்றுப்பட்டு வருமையழியிற் பொருந்தி—முயன்று-முயற்சிசெய்து—உள்ளோர்வாழ்தலின் உள்ளோரில்வாழுகிறதிலும்—இட்டாற்றுச்சென்று தூரதேசங்களிற் போய்—நிராமணியில் வரிசையாகியவீடுகளில்—சைநீட்டும் பிச்சைக்குக்கையைநீட்டும்—கெட்டாற்றும்வாழ்க்கையே செடுவழியானவாழ்க்கையே—நன்று நல்லது—(எ-று) இ-ம். முன்கொடுத்தவழிபட்டுப் பின்கொடுப்பதற்கில்லாமலுள்ளோரில்வாழ்வதிலும்பிறகுநின்போய்ப்பிச்சையெடுப்பது நல்லம்-என்பதாம். (ஈ) வாழ்க்கை எ, நன்று ப. (அ)

கடகஞ்செறிந்ததங்கைகளாலவாங்கி..... \*  
யடகுப்பறித்துக்கொண்டடிக்-குடைகலனா ... \*  
உப்பிலிவெந்ததைநின்றள்ளற்றுவாழ்பவே .. .. \*  
துப்புரவுசென்றுலந்தக்கால்..... \*

(இ-ள்.) துப்புரவு செல்வமெல்லாம்—சென்று (பலவழியிற்) போய் உலந்தக்கால் கெட்டால்—கடகஞ்செறிந்த பொங்கடகமெருங்கிய தங்கைகளால் தங்கள்கைகளால்—வாங்கி வணங்கி, அடகு இலைகளை—பறித்துக்கொண்டு பறித்துக்கொண்டு—அடிக் சமைத்து—குடைகலனாறுங்கெடுக்கப்பட்ட பணங்காய்ப்பாத்திரமாக—உப்பிலி உப்பில்லாத—வெந்ததை வெந்ததை—நின்று புகித்து—உள் மனம்—அற்று உடைபட்டு—வாழ்ப வாழ்வார்கள்—(எ-று) இ-ம். செல்வமெல்லாம் கெட்டால் இலைகளைப்பறித்துப் பணங்காய்ப்பாத்திரமாகவைத்துச்சமைத்துண்பர் என்பதாம். (ஈ) இல்லார்—தீதானறவமுறையால் வாழ்பபு, அசை வெந்ததை நடுக்குறை.] (ஈ)

ஆர்த்தபொறியவணிகிளர்வண்டினம் ..... \*  
பூத்தொழிகொம்பின்மேற்செல்லாவா-நீர்த்தருளி\*  
தூதூவாய்சிறப்பிற்றண்குன்றறண்டை... .. \*  
வாழாதாரீர்க்கிலைத்தமர்..... \*

(இ-ள்.) நீர்த்து நீரையுடையதாகிய—அருவி ஆறானது—தூதூதூதூ—உயர்சிறப்பின் உயர்ந்தசிறப்பைப்பொருந்திய—தண்ணீர்மும்—

(எ-று) இ-ம் பெண்ணேவறுமையுடையப்பட்டவர்களுங்கூடும்; புத்தியையுடையவற்றுள் எவற்றையுமிடப்பார்க்கள்—என்பதாம். (சூ அடை யப்பட்டார்-எ, இடப்பார் ப. (எ)

இட்டாற்றுப்பட்டுடொன்றிரந்தவர்க்காற்றாது ... \*  
முட்டாற்றுப்பட்டுமுயன்றுள் ளுரை-வாழ்சலி ... \*  
செட்டாற்றுச்சென்று நிராமணியிற்சைநீட்டுங்கு\*  
கெட்டாற்றுவாழ்க்கையேநன்று ... \*

(இ-ள்.) இட்டாற்றுப்பட்டு முன்கொடுத்தவழிபட்டு— ஒன்றிரந்த வர்க்கு பின்னொருபொருளிழந்தவற்கு—ஆற்றாது உச்சிசெய்யாது—முட்டாற்றுப்பட்டு வருமவழியிற் பொருந்தி—முயன்று- முயற்சிசெய்து—உள்ளுரிவாழ்தலின் உள்ளுரில்வாழுகிறதிலும்— செட்டாற்றுச்சென்று தூரகேசங்களிற் போய்—நிராமணியில் வரிசையாகியவழிகளில்—சைநீட்டும் பிச்சைக்குக்கையநீட்டும்— கெட்டாற்றுமவாழ்க்கையே கெடுவழியானவாழ்க்கையே—நன்று நல்லது— (எ-று) இ-ம். முன்கொடுத்தவழிபட்டுப் பின்னொடுப்பதற்கில்லாமலுள்ளுரில்வாழ்வது இலம்புநனூரிற் போய்ப்பிச்சையெடுப்பது நலம்-என்பதாம். (சூ வாழ்க்கை எ, நன்று ப. (அ)

கடகஞ்செறிந்ததங்கைகளாலவாங்கி..... \*  
யட்குயறித்துக்கொண்டட்டுக்- குடைக்கலனா ... \*  
வப்பிலி வெந்ததைதுன்றுள்ளற்றுவாழ்பவே .. \*  
துப்புரவுசென்றுலந்தக்கால்..... \*

(இ-ள்.) துப்புரவு செல்வமெல்லாம்—சென்று (பலவழியிற்) போய், உலந்தக்கால் கெட்டால்—கடகஞ்செறிந்த பொங்கடகமெனருங்கிய—தங்கைகளால் தங்களைக்கொண்டால்—வாங்கி வணங்கி, அடகு இலைகளை—பறித்துக்கொண்டு பறித்துக்கொண்டு—அட்டி சமைத்து—குடைக்கலனா நங்கெடுக்கப்பட்ட பனங்காயேபாத்திரமாக—உப்பிலி உப்பில்லாத—வெந்ததை வெந்ததை—துன்று புகித்து—உள் மனம்—அற்று உடைபட்டு—வாழ்ப வாழ்வார்கள்— (எ-று) இ-ம். செல்வமெல்லாம் கெட்டால் இலைகளைப்பறித்துப் பனங்காயைப்பாத்திரமாகவைத்துச் சமைத்துண்பார் என்பதாம். (சூ இல்லார்-தொன்றா வழுவாய் வாழ்ப ப, ஏ அசை வெந்ததை நடுக்குறை.) (க)

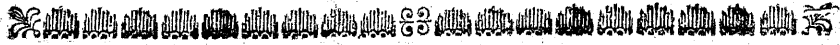
ஆர்த்தபொறியவணிகிளர்வண்டினம் ..... \*  
பூத்தொழிக்காம்பின்மேற்செல்லாவா-நீர்த்தருளி\*  
நாழாவயர்கிறப்பிற்றண்குன்றநன்னாட... \*  
வாழாதாரீர்க்கில்லைத்தமர்..... \*

(இ-ள்.) நீர்த்து நீரையுடையதாகிய—அருவி ஆறானது—நாழாநாழம்— உயர்கிறப்பின் உயர்ந்தகிறப்பைப்பொருந்திய— தண்



குளிர்ந்த—சூனீறம் மலையையும்—நல்ல நல்ல, நாட நாட்டையமுடைய  
 யபாண்டியனே—ஆர்ந்த நிரம்பிய—பொறிய புள்ளிகளையுடைய—  
 அணி அழகு—கிளர் பிரசாசிக்கும்—வண்டினம் வண்டுக்கூட்டங்கள்  
 —பூத்து மலர்ந்து—ஒழி நீங்கிய—கொம்பின்மேல் கொப்புளின்  
 மேல்—செல்லாவாம்போகாவாம்—(அதுபோல)வாழாதார்க்கு—பொ  
 ருள்பெற்று வாழாதார்க்கு—தமர் இனத்தார்—இல்லை இல்லை. (எ-று)  
 இ-ம். பாண்டியனே மலர்ந்தொழிந்த மரங்களில் வண்டிகள் செல்  
 லாவாம் அதுபோல வறியவரிடத்திலுறவினர் செல்லார்கள் என்பதா  
 ம். ஶுதமர். எ, இல்லை ப. (1)

இன்மை- முற்றிற்று.



நய-ம்-அதிக்காரம்.

ம ன ம்.

அதோவது - மானங்கொடாதுவாழ்தலைச் சொல்லுதலாம்.

திருமதுகையாகத்திறனிலார்செய்யம்.....\*  
 பெருமிசங்கண்டக்கடைத்து-மெரிமண்டிக் . . . . \*  
 காணந்தலைப்பட்டதீப்போற்கன லுமே. . . . . \*  
 மானமுடையார் \* மனம் . . . . . \*

(இ-ள்.) திரு செல்வம்—மதுகையாக உறுதியாக—தீறம் திற  
 மை—இலார் இல்லாதவர்—செய்யும் செய்கின்ற—பெருமிதம் மே  
 ன்மையை, கண்டக்கடைத்தும் கண்டவிடத்தும்—எரி தீ—மண்டி  
 நெருங்கி—காணம் காட்டில்—தலைப்பட்ட முதன்மையாகவுண்டான  
 —தீப்போல் தீயைப்போல்—மானம் மானத்தை—உடையார் உடை  
 யவரது—மனம்-மனது—கனலும் கொதித்து நிற்கும் (எ-று) இ-ம்.  
 மானமுடையவர் மனமானது செல்வமிசுதியால் அறிவிலார் செய்யு  
 மேன்மையைக்காணிற்றீப்போலெரியும் என்பதாம். ஶுதமனம் எ, கன  
 லும்-ப, எ-அசை \* (அகத்தியம்) ஐந்தறிவின்மேல்வதிகமாமனமே

என்பாயுகினுமியல்பிலார்பின் சென்று. . . . . \*  
 தம்பாடுரைப்போதம்முடையார்-தம்பா . . . . . \*  
 மொயாமைமுன் னுணருமொண்மையுடையார்க் \*  
 குரையாரோதாமுற்றநோய் . . . . . \*

(இ-ள்.) என்பாய் எனும்பாகி—உகினும் உடல்கொணும்—இயல்  
 பிலார் நற்குணமில்லார் (பின்சென்று பின்போய்—தம்பாடு தமதுகு

றையை— உணர்ப்பரோ சொல்லுவாரோ—தம்முடையார்— மாநமு  
டையார், தம்பாடு தமதுகுறையை, உரையாமம் முன்சொல்லுமுன்,  
உணரும் அறியும்—ஒண்டையுடையார்க்கு அறிவுடையார்க்கு,காநற்  
ற-காமடைந்த, நோய் வறுமைநோயை— உரையாரோ சொல்லாரோ  
(எ-று)ஐ-இ-ம்- மாநமுடையவர் நற்குணமில்லார்பின்சென்று தமது  
வருத்தத்தைச்சொல்லார் தமதுவருத்தத்தைச்சொல்லுமுன்னறியும்அ  
றிவுடையார்க்குச்சொல்லுவார்-என்பதாம். (ஐ-தம்முடையார்-எ,உரை  
யாரோ-ப,நோயை-செ. (உ)

- யாமாயினெம்மில்லங்காட்டு தந்தாமாயிற் ... \*  
காணவேகற்பழியுமென்பார்போ-ணணிப்... \*  
புறங்கடையைத்தீவர்க்கோறுமதனான்... \*  
மறந் \* துறிகசெல்வர்தொடர்பு... \*

(இ-ள்.) யாமாயின் நாமானால்—எம்மில்லம் எமதுமனையை—காட்டு  
தும் காட்டுவோம்—தாமாயின் தாமானால்—காணவேபிறர்காணவே,  
கற்பு கற்பானது—அறியும் கெடும், என்பார்போல் என்றுசொல்வா  
ர்போல்—நாணி வெட்கி, புறங்கடையைத்து தலைவாயிலில்வைத்து—  
சொறு சொற்றை—நவர் இயிவர், அதனால் அதனாலே—செல்வர் செ  
ல்வருடைய, தொடர்பு கிநேகத்தை—மறந்திடுக மறந் துவிடக்கடவா  
ய், (எ-று)ஐ-இ-ம், செல்வர்கள்வறியவர்க்குத்தலைவாயிலில்வைத்துச்சொ  
றிவார் அவர்கிநேகத்தைவிட்டுவிடக்கடவாய் என்பதாம். (ஐநீவிர்க்கோ  
ன்றளமுலாய் மறந்திடுக-ப,தொடர்பு-செ. \* (அகத்தியம்) கடந்து  
கயவுட்-பெவ்விறுவியங்கோள். (ஈ)

- இம்மையுநன்முடியெனறியுங்கைவிடா... \*  
ஆம்மையுநல்லபயத்தலாற்-செம்மையி... \*  
ணைங்கமமுங்குப்பினையுநன்றேகாண் ... \*  
மாநமுடையார்மதிப்பு ... \*

(இ-ள்.) செம்மையின் செம்மையுடைய—நானம் புழுகு—கமமு  
ம் மணக்கும்—கதுப்பினாய் கூந்தலையுடையவளே—மாநமுடையார்-  
மாநமுடையோர்—மதிப்பு மதிக்குந்தன்மையானது— இம்மையும்-  
இப்பிறப்பிலும்—நன்றும் நன்மையுண்டாம்—இயல் இயல்பாகிய—  
நெறியும் ஒழுக்கவழியும்—கைவிடாது நீங்காதுநிற்கும்— உம்மையு  
ம் மறுபிறப்பிலும்—நல்ல நன்மைகளை—பயத்தலால் கொடுத்தலால்,  
நன்று நன்மை (எ-று)ஐ-இ-ம், பெண்ணே மாநமுள்ளவர் மதிப்பா  
னதுஇருபிறப்பிலுநன்மையைத்தரும்-என்பதாம். (ஐ-மதிப்பு-எ,நன்  
று-ப,ஏ-அசை-காண்-முண்-கிழை. (ச)  
பாவமுட்கமனைப்பழியுமபடவருவ... \*  
சாயினுஞ்சான்றவர்செய்கலார்-சாத... \*

வெருநாளொருபொழுதைத்துண்பமவைபேர... \*

வருநவைபாற்றுதலின்று... \*

(இ-ள்.) பாவமும் பாவமும்—எனை மற்ற—பழியும் பழியும்—பட உண்டாக—வருவ வருவனவற்றை—சாயினும் தாமிறப்பினும், சான் றவர்பெரியோர்—செப்கலார் செய்பார்—சாதல் இறத்தல்—ஒருநாள் ஒருநாளில்—ஒருபொழுது ஒருபொழுது— துண்பம் துண்பமாம், அவைபோல் அவற்றைப்போல்—அரும் அரிய— நவை துண்பத்தை, ஆற்றுதல் செய்தல்—இன்று வேறென்றிலை—(எ-று) இ-ம்-பெரியோர்பாவமும் பழியுஞ்செய்யார் மரணமொருநாளொருபொழுது துண்பமாம், பாவமும் பழியும் பலநாளுந் துண்பமாம், என்பதாம். (இ) சான்றவர்-எ, செப்கலார்-ப, வருவ-செ, ஐ-சாரியை.

மல்லல்மாளுலத்துவாழ்பவருளெல்லாஞ்... \*  
செல்வொன்னுங்கொடாதவர்-நல்கூர்ந்தார்... \*  
நல்கூர்ந்தக்கண்ணும்பெருமுத்தரையோ... \*  
செல்வரைச்சென்றிரவாதார்... \*

(இ-ள்.) மல்லல் வளப்பமுடைய— மாளுலத்து பெரியஉலகத்து, வாழ்பவருளெல்லாம். வாழ்பவொல்லாருள்ளும், செல்வொன்னும் செல்வமுள்ளவராபினும்—கொடாதவர் கொடாதவர்—நல்கூர்ந்தார் தரித்திரமுடையவோ—நல்கூர்ந்தக்கண்ணும் தரித்திரமடைந்தும், செல்வரை செல்வமுடையாரிடத்து—சென்று போய், இரவாதார் யாகியாதவர்—பெருமுத்தரையோ பரிசுத்தமுடையவோ—(எ-று) இ-ம், செல்வர்களாதினுங்கொடாதவர்கள் தரித்திரர்களே தரித்திரப்பட்டு மிதவாதவர்கள் செல்வமுடையவர்களே—என்பதாம்; (இ) கொடாதவர்-எ, நல்கூர்ந்தார்-ப; இரவாதார்-எ, பெருமுத்தரையர்-ப.

கடையெலாங்காய்ப்சியஞ்சுமற்றேனை... \*  
பிடைபெயலாமின்னையஞ்சும்-புடைபரந்த... \*  
விற்புருவவேனெயிங்கண்ணையதலையொஞ்... \*  
சொற்பழியஞ்சினிமம்... \*

(இ-ள்.) புடை பக்கங்களில்—பரந்த பரவியிருக்கின்ற—வில் வில் இலாத்த—புருவம் புருவங்கனையும்—வேல் வேலொத்த, நெயிம்-நீண்டுகண்ணைய் கண்கனையுமுடையவோ— எலாம் முற்றும்—கடை கடைபுரணவன்—காய் வருத்தும்—பசி பசிக்கு—அஞ்சும் பயப்பிவரண்—எனை ஒழிந்த—எலாம் முற்றும்—இடை இடையானவன்—இன்னொமை துண்பத்திற்று—அஞ்சும் பயப்பிவரண்—எலாம் முற்றும், தலைகைபானவன்—சொற்பழி சொற்குறித்திற்று, அஞ்சினிமம் பயப்பிவரண்—(எ-று) இ-ம்-பயணணைகடையானவன் பழிக்கஞ்சுவரண் இடையானவன். துண்பத்திற்றுஞ்சுவரண் துண்பானவன் சொற்குறித்திற்று

கஞ்சுவான் என்பதாம், ஓசை-இடை-தலை-எ, அஞ்சும்- ப, மந்து-இ  
 கடைச்சொல். \* (நன்னூல்) "பல்லாரிபடர்க்கைமுன்னிலைதன்மையிற்-  
 செல்லாதாகஞ்செய்யுமென்முற்றே, இவ்விலக்கணமறியாது செய்-  
 யு-மென்னும்-வாய்பாட்டி-வ்ணைமுற்றைப்பல்லாரி-படர்க்கைக்குரை-  
 யிட்ட-வரிவிதியறியார்போலும். (எ)

நல்லர்பெரிதளியர்நல்கூர்ந்தாரொன்றெள்ளிச் ... \*  
 செல்வர்கிறுநோக்குநோக்குங்காற்-கொல்ல ... \*  
 னுலையுநுநீயேபோலுள்கனலுங்\* கொல்லோ ... \*  
 தலையாயசாரீராமனம் ... \*  
 (இ-ள்) நல்லர்-இவர் நல்லவர்—பெரிது-மிகவும்—அளியர்-கொடுத்தீ

சுவர்—நல்கூர்ந்தாரொன்று - தரித்திரமடைந்தாரொன்று—எள்ளி- இச  
 ப்ந்நு, செல்வர்- செல்வமுடையவர்—கிறுநோக்கு- குறும்பார்வை—  
 நோக்குங்கால்-பார்க்கும்போது—தலையாய-தலைமையாகிய, சாரீரீ  
 -பெரிட்பார்—மனம் - மனமானது—கொல்லன் கருமானுடைய—உ  
 லை உலைக்களத்து—உள்தும் உள்துகின்ற— தீயேபோல் தீயைப்போ  
 ல—உள் உள்நுக்குள்ளே—கனலும் எரியும்—(எ-று) இ-ம்-செல்  
 வர்கள்-நல்லவர்களை இகழ்ந்து வறுமையடைந்தாரொன்குறும்பார்வை  
 பார்க்கும்போது அவர்களிடமும் உலைக்களத்துத் தீயைப்போலெரியும்எ  
 ன்பதாம்-ஓசை மண்ம் எ, கனலும் ப, கொல் ஓ அசைகள், \* (அகத்திய  
 ம்) [கொல்கருமன்றொழிலசைநிலையம்.] (அ)

நச்சியார்க்கியாமைநாணன்றுநாணுநு ... \*  
 மச்சத்தாநாணுதணுணன்று-மெச்சத்தின் ... \*  
 வெல்லியராகித்தம்மேலாயாரிசெய்தது ... \*  
 சொல்லாதிருப்பதுநாண் ... \*  
 (இ-ள்.) நச்சியார்க்கு விரும்பியவர்க்கு—ஈயாமை கொடாமை—

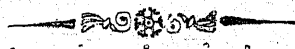
நாணன்று, நாணமல்ல—நாணுநும் நாணுநாணும்—அச்சத்தால் பயத்  
 தால்—நாணுதல் நாணுகல்—நாணன்று நாணமல்ல— எச்சத்தின் ஞ  
 னைறினையுடைய— மெல்லியராகி எளியவராகி— தம்மேல் தம்பிடத்  
 து—ஆபுரர் விரோதமானவர்—செய்தது செய்ததை—சொல்லாதிரு  
 ப்பது சொல்லாடலிருப்பது—நாண் நாணமுடைமை— (எ-று) இ-ம்  
 இ-ம் சத்தருக்கள் செய்தகுறையைச் சொல்லாதிருப்பதே மனிதர்க்கு  
 நாணம் என்பதாம், ஓசை நாண் எ, சொல்லாதிருப்பது ப, செய்தது செ  
 யும் அசை. (ஈ)

கடமாதொல்செய்காணுறையேநீகை ... \*  
 யிடும்பீழ்ந்த்துண்ணுநிறக்கு-மிடமுடைய ... \*  
 வர்னகவகையுறும்வேண்டார்விழுமிடோர் ... \*  
 டூனமீழுங்கவரின் ... \*  
 (ஈ)

(இ-ள்.) கடமா கடமாவை—தொலைச்சிய கொன்ற—கான் காட்டில் உறை வாசஞ் செய்யும்—வேங்கை புலியானது—இடம் இடதுபக்கத்திலு, வீழ்ந்தது வீழ்ந்ததை, உண்ணுது தின்னது—இறக்கும் போய் விரும் (அதுபோல) விழுமியோர் பெரியோர்—இடமுடைய இடது நையுடையவானகம் தெய்வலோகம்—கையுறினும் கைவசப்படுதும்—மாணமுங்கவரின் மாணங்கெடவந்தால்—வேண்டார், விரும்பார் (எ-று) இ-ம் புலியானது இடதுபக்கத்திலு வீழ்ந்த கடமாவலத்தின் னதுபோய்விரும், அதுபோலப்பெரியோர்கள்வானுலகம் கைவசமாயினும் மாணங்கெடவந்தால் விரும்பார் என்பதாம், ருசுவிழுமியோர் ஏ, வேண்டார் ப. மாணம்-முற்றிற்று. (ய)

கக-ம்-அதிகாரம்.

## இ ர வ ச் ச ம்.



அஃசாவது யாசித்தலாவரும் அச்சத்தைச் சொல்லுதலாம்.  
 நம்மாலேயாவாரி ந்தல்கூர்ந்தாரொள்ளுந் ... \*  
 தம்மாலாமாக்கடிலொன்று-தம்மை ... \*  
 மருண்டமனத்தார்பின் செல்பவோதாமுந் ... \*  
 தெருண்டவறிவனவர் ... \*

(இ-ள்.) இந்நல்கூர்ந்தார் இந்நவறுமையையடைந்தவர்—நம்மாலே நம்மாலே—ஆவர் செல்வமுடையராவர்—எள்ளுந் என்றும் எண்ணுந்—தம்மால் தம்மாலே—ஆம் உண்டாகும்—ஆக்கம் செல்வம்—இலொன்று இல்லாரிவொன்று—தம்மை தம்மில்—மருண்ட மயங்கிய—மனத்தார் மனதுடையவர்—பின் செல்பவோ பின் சென்றிரப்பார்களே—தாமும் தாமும்—தெருண்ட தெளிந்த—அறிவினவர் அறிவினையுடையவர்—(எ-று) இ-ம் தெளிந்தவறிவினையுடையவர் தெளிவினாவறிவினரிடத்துச் சென்றிரவாரி என்பதாம், ருசு அறிவினவர் ஏ. செல்பவோ ப. (க)

இழித்தக்கசெய்தொருவரைவுணவிறீ ... \*  
 பழித்தக்கசெய்யான்பகித்த-றவறே ... \*  
 விழித்திமைக்குமாதிகை \*யன்றேவொருவ ... \*  
 னாழித்துப்பிறக்கும்பிறப்பு ... \*

(இ-ள்.) ஒருவன் ஒருவன்—அழித்து செய்து—பிறக்கும் பிறக்கின்ற, பிறப்பு சண்ணம்—விழித்து கண்ணிழித்து—இமைக்கும் இமைக்கின்ற—மாத்திரையன்றே அவவல்லோ, (ஆதலால்) ஒருவன் ஒருவன், இழித்தக்க இழிவாணயாசகங்கள், செய்து செய்து, ஆர வயிற்றுநிறைய, உணவில் உண்ணுதலினும்—பழித்தக்க பழிக்கத்தக்கவைகளை செய்து

யான் செய்வாதவன்—பசித்தல் பசித்திருத்தல்—தவறேறு குற்றமோ  
—(எ-று) இ-ம் ஒருவன் யாசகஞ்செய்துண் ணுதலைப் பார்த்திலும் ம  
ந்ரொருவன் மானத்தோடு யாசகஞ்செய்வா துபசித்திருத்தல்குற்றமோ  
என்பதாம். (ஈ-பசித்தல் எ, தவறேறு ப, \* (அகத்தியம்) அன்று முன் னு  
ஏசையெதிரிமறைக்கிளவி.] (உ)

இல்லாமைகந்தாவிரவதுணிற் \* தொருவர்.....\*  
செல்லாருடல்லர்சிறுநெறி-புல்லா.....\*  
வகம்புசுமிணுண் ணுடின்னென்பவரிமாட்டல்லான் \*  
முகம்புசுதலாற்றுமே மேல்.....\*

(இ-ள்.) இல்லாமை வறுமையே—கந்தா பற்றுக்கோடாக— இரவு  
யாசகத்தை—துணிந்து துணிந்து, ஒருவர் ஒருவர்—சிறுநெறி-யாச  
கவழியில்—செல்லாரும் போகாதவரும்—அல்லர் அல்லர்—புல்லா-த  
முனி, அதம் எம்மனையில்—புகுமின் பிரவேசியுங்கள்— உண்ணுமின்  
உண்ணுங்கள்—என்பவரிமாட்டல்லால் என்று உபசரிப்பவரிடத்தல்ல  
து, முகம் மற்றவரிடத்து—புகுதல் செல்லல்—ஆற்றாமோ செய்வா  
றே—மேல் மேன்மகன்—(எ-று) இ-ம். இல்லாமை யாற் பிச்சைக்  
குச செல்லாமையிருந்தவரிடல், மேலானவன் உபசரித்ததைப்பவரின்  
ட்டிற்சென்றுண்பான் என்பதாம். (ஈ-மேல் எ, ஆற்றுமோ ப, \* (அக  
த்தியம்) [ஒருவருயர் திணையிருபாற்கிளவி.] (ங)

திருத்தலைனைநீப்பினுந்தெய்வஞ்செறினு.....\*  
முருத்தமனத்தோடுயர்வுள்ளி னல்லா.....\*  
வருத்தஞ்செரிக்குமறிவிவார்பில்சென்...\*  
மெருத்தினைமஞ்சிறில்லாதாமேல்.....\*

(இ-ள்.) மேல் மேன்மகனானவன்—திரு இலக்குமி—தன்னை தன்  
னைவிட்டு—நீப்பினும் நீங்கினும்—தெய்வம் தெய்வம்—செறினும்  
ம்காபிக்கினும்—உருத்த கோபித்த—மனத்தோடு மனதினால்—உயர்  
வு உயர்வை—உள்ளினல்லால் நினைப்பதல்லது—அருத்தம் திரவியத்  
தை—செறிக்கும் புதைக்கும்—அறிவிலார் அறிவில்லாதவர்— பின்  
சென்று பின்போய்—எருத்தினைமஞ்சி தலையிறக்கங் கொண்டு—நில்  
லாது நிற்கான்—(எ-று) இ-ம். மேன்மகனானவன் அறிவிலார் பின்  
போய்த்தலைவணங்கி நிற்கான் என்பதாம். (ஈ-மேல்-எ, நிலலாது ப, (ச)

கரவாததிண்ணைநீர்க்கண்ணன்றூர்கண் ணு.....\*  
பிரவாதுவாழ்வதாம்வாழ்க்கையிரவினை.....\*  
புள்ளுங்கா ளுள்ளமுருகுமாலென் கொலே...\*  
கொள்ளுங்காற் கொள்வார்குறிப்பு.....\*

(இ-ள்.) கரவாத (பொருளை) பொளியாத—திண் வலிய—அன்பி  
ன் அன்புடைய, கண்ணன்றூர்கண் ணும் தண்ணிற் கொப்பானவரிடத்

தும்—இரவாது யாசியாமல், வாழ்வதாம் வாழும்வாழ்க்கையே—வாழ்க்கை ஒருவர்க்குவாழ்வாம்—இரவனை யாசகத்தை—உள்ளுருங்கால்—நினைக்கும்போது—உள்ளமுருகுமால் மனமுருகுமாகையால்—கொள்ளுங்கால் ஏற்கும்பொழுது—கொள்வார் ஏற்பவர்—குறிப்பு(மணக்) குறிப்பு—என்கொலோ என்னவோ—(எ-று) ஐ-ம்-கண்ணிற்குக்கண்ணானவரிடத்தும்யாசியாதுவாழ்த்தலேவாழ்வாம் என்பதாம். (ரு) வாழ்க்கை எ, வாழ்வதாம் ப, குறிப்பு எ, என்கொலோ ப.

- இன்னுவினையகவினிகவொழி\* கென்று . . . . . \*
- தன்னையேதானிரப்பத்தீர்வதற்-கென்னை கொல் . \*
- காநல்வவற்றுமனத்தினுற்கண்பாழ்ப்பட் . . . . . \*
- டேகுவவனாயிரவு . . . . . \*

(இ-ள்) இன்னு தன்பங்கள்—இயைக பொருந்தியிருக்க—இனிய இன்பங்கள்—ஒழிகென்று நீங்குகவென்று—கன்னையேதான் தன்னை தானே—இரப்ப இரந்துகொள்க—தீர்வதற்கு வறுமைநீங்குகற்கு—காதல் பொருளாசை—கவற்றும்கவலைப்படுத்தும்—மனத்தினுல் மனதால், கண்பாழ்ப்பட்டி கண்கள் பாழடைந்து—எதிலவரை அந்நியரிடத்திற்கென்று—இரவு யாசித்தல்—என்னைகொல் என்னவோ—(எ-று) ஐ-ம்- ஒருவன் அந்நியனிடத்திற்குப்போய் யாசித்தலென்னபயன் குறித்தேதா என்பதாம். (ரு) இரவு எ, என்னைகொல் ப, \* (அகத்தியம்)

[சூச்சரியைச்செயுட்கண்ணேவினைக்குறும்.] (சு)  
 என்றம்புதியார்பிறப்பினுள்வீவுலகத் . . . . . \*  
 தென்றுமகவனேபிறக்கலான்-குன்றின் . . . . . \*  
 பரப்பெலாம்பொன்னொழுகும்பாயருவிநாட . . . \*  
 விரப்பாரையெள்ளாமகன் . . . . . \*

(இ-ள்.) குன்றின்- மலையின்—பரப்பெலாம்- அகன்றவிடமெலாம்—பொன் பொன்னானது—ஒழுகும் சொரியும்—பாய் பாயும்—அழுகி யாற்றையும்—நாட நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே— இரப்பாரை-யாசிப்பவரை—எள்ளாமகன் இகழாதமகன்—என்றும் ஏந்நாளும்—புதியார் புதியவர்கள்—பிறப்பினும் பிறந்தாலும்— இவ்வுலகத்து இந்தவுலகத்தில்—என்றும் ஏந்நாளும்—அவனே அந்தமகனே—பிறக்கலான் பிறவான்—(எ-று) ஐ-ம்-பாண்டியனே இரப்பவரை இகழாதவன் எக்காலும்பிறவான் என்பதாம். (ரு) மகன் எ, பிறக்கலான்-ப, புறத்துத்தன்னின்மைநலியவகத்துத்தன் . . . . . \*  
 னன்னான நீக்கநீர்இ-யொருவனை . . . . . \*  
 \* யியாயெனக்கென்றிரப்பானேலந்நிலையே . . \*  
 மாயானுமாற்றிவிடின் . . . . . \*

(இ-ள்.) தன் தனது, இன்மை தரித்திரம்—புறத்து புறம்பானவுடைய—நலிய-வருத்த—தன் தனது—அகத்து- மனதுள்—நல்-நல்ல—

ஞானம்-அறிவை—நீக்கி-தள்ளி—நிறீஇ-அறிவில்லாமைநிறுத்தி,  
 ஒருவன்-ஒருவனைக்குறித்து—எனக்கு-எனக்கு—நயர்வென்று-(பொ  
 ருள்)கொடுப்பாயென்று—இரப்பானைல்-யாசிப்பானைக்—மாற்றி  
 விடின்-அவனில்லையென்றுசொல்லில்—அந்நிலையே-அவ்விடத்தே—  
 மாயானே-இறவானே—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம். கொடுப்பவனில்லையென்று  
 சொல்லில் இரப்பவனிறந்தான் என்பதாம். ஶ்ரீ அவன்-எ, மாயானே-ப  
 \* (அகத்தியம்)[நயென்கிளவியிழிந்தோனிரப்புவா.] (அ)

ஒருவரொருவரைச்சார்ந்தொழுகலாற்றி... \*  
 வழிபடுதல்வல்லுதலல்லாற்றி-பரிசுழிந்து... \*  
 செய்யீரோவென்னுணுமென்னுஞ்சொற்கென்னுதே\*  
 பையத்தான்செல்லுநெறி... \*

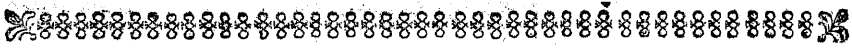
(இ-ள்.) ஒருவர்-ஒருவர்—ஒருவரை-மற்றொருவரை—சார்ந்து-சேர்  
 நீந்து—ஒருகல்-நடத்தல்—ஆற்றி-செய்து—வழிபடுதல்-வழிபட்டிரு  
 த்தல்—வல்லுதல்-முறைமை—அல்லால்-அல்லது—பரிசு-குணம்—அ  
 ழிந்து-கெட்டு—என்னுணும்-யாதாகிலுமுதவி—செய்யீரோ-செய்ய  
 மாட்டீரோ—என்னும்-என்றுசொல்லும்—சொற்கு-சொல்லிப்பார்க்க  
 கிலும்—பைய-மெல்ல—தாம்-தாம்—செல்லும்-தவம்பண்ணப்பேர்  
 கும்—நெறி-வழிபாணது—இன்னுதே-துன்பமுடையதோ—(எ-று)  
 ஶ்ரீ இ-ம். யாசிப்பதைப்பார்க்கிலுந் தவம்பண்ணும்வழி துன்பமுடைய  
 தோ-என்பதாம். ஶ்ரீ நெறி-எ, இன்னுதே-ப. (க)

பழமைகந்தாகப்பகைந்தவழியே... \*  
 கிழமைதான்யாதானுஞ்செய்க-கிழமை... \*  
 பொரு-அரவொண்ணிம்பொத்தித்தந்தெஞ்சுத் ... \*  
 தருஅச்சடுவதொரிதி... \*

(இ-ள்.) பழமை-பழமையை, கந்தாக-பற்றுக்கோடாக, பகைந்த  
 விரும்பிய, வழி-வழியில், கிழமை-உரிமையாக, தான்-தான், யாதானும்-  
 யாதாவதொருதவி, செய்க-செய்யக்கடவாய், கிழமை-அவ்வரிமையை,  
 அவர்-அவர், பொரு-பொண்ணில்-பொருரானால், தம்-தமது, நெஞ்சத்து-  
 மனதில், பொத்தி-பொதிந்து, அரு-நீங்காமல், சடுவது-எரிவது, ஒர்-  
 ஒரு, தீ-நெருப்பு—(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம், பழமைபகையை ஆதாரமாகக்கிடுகி  
 தவருக்கு யாதானுமொருதவி செய்யக்கடவாய், அவ்வுதலியை அவர்  
 பொருவிடில் மனைதச்சுகிடுநெருப்பாகும், என்பதாம், ஶ்ரீ தீ-தொண்ணு  
 வெழுவுய்ய-செய்க-ப, எ-அசை. (ய)

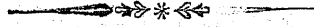
இரவச்சம்-முற்றிற்று.





கூட-ம்-அதிகாரம்.

# அவையறிதல்.



அல்தாவது, சவையயறிந்து நடக்குதலாம்.

மெய்ஞ்ஞானக்கோட்டியறழ்வழிவிட்டாங்கோ... \*  
ரஞ்ஞானந்தநீ... தீட்டனுவாங் கறத்துழாய்க்... \*  
தைஞ்ஞானங்கொண்டொழுந்கார நிவாளர்முன் \*  
சொஞ்ஞானஞ்சோரவிடல்... \* . . . . . \*

(௨-ள்.) மெய்ஞ்ஞானம்- மெஞ்ஞான நூல்களையறிந்த—கோட்டி-  
சுவையில்—உறழ்வழி-கலந்தவழிபை—விட்பி-நீங்கி—ஆங்கு-அவ்வி-  
டத்து—ஓரஞ்ஞானம் அறிவில்லாவொன்றை—தந்திட்டுச் சொல்லி—  
அது அந்நீ—ஆங்கு அவ்விடத்தில்—அற மிகவும்—துழாய் பரப்பி  
—கைகைபாற்சுத்தி—ஞானங்கொண்டி தனதஞ்ஞானத்தைக்கொண்  
டு—ஒழுக்கும் நடக்கும்—காரநிவாளர்முன் மயங்கிபவறிவாளர்முன்—  
சொல் சொல்லும்—ஞானம் அறிவை—சோரவிடல் தளரவிடிக். எ-று  
இ-ம், கற்றோர்சவையயவிட்டறிவினமாய்நடப்பவர்முன்நலவறிவை  
ச்சொல்லாக்கிரப்பாயாக, என்பதாம். ஓசுநீவிர்—கோன்றொழுவாய், சோ  
ரவிடல் ப, ஞானம் செ (அகத்தியம்) [இட்டுவிட்டடி ண்டும் வினையி  
டைக்கினவி.] (க)

நாப்பர்நஞ்சொல்லி நயமுணர்வார்பேர்ந்செறிக்குந்  
தீப்புலவற்சேரார்செறிவுடையார்-தீப்புலவன்... \*  
கோட்டியுட்குன்றக்குடிப்பழிக்குடல்லாக்காற்... \*  
ஞாப்புடைக்கொள்ளாவெழும்... \* . . . . . \*

(இ-ள்.) செறிவுடையார் அடக்கமுடையார்—நா நாவிற்கு—பாடம்  
வந்தபாடங்களை, சொல்லி சொல்லி—நயம் நீதியை—உணர்வார்பே  
ல் அறிவார்பேல்—செறிக்கும் கோயிக்கும்—தீப்புலவன் பொல்லாத  
வறிவினையுடையவனை—சேரார் சேரமார்ட்டார்—தீப்புலவன் கெட்ட  
வறிவினையுடையவன்—கோட்டியுள் சபையிடத்து—குன்ற குறைய,  
குடி குடியை—பழிக்கும் பழிப்பான்—அல்லாக்கால் அல்லாவிட்டா  
ல்—தோள் தோள்களை—புடை தட்டி—கொள்ளா கொண்டு—எழு  
ம் சண்டைக்கெழுந்திருப்பான்—(எ-று) இ-ம், அடக்கமுடையவர்  
றிவில்லாதவர்களைச் சேரர்கள், அறிவில்லாதவன்சவையிலிகழ்ந்துபேசுவான்,  
இல்லாவிடில் சண்டைக்குளழுவான், என்பதாம். ஓசுசெறிவுடையார் எ,  
சேரார் ப, தீப்புலவன் செ, தீப்புலவன் எ, எழும் ப. (உ)

சொற்றற்றல்கொண்புகளைத்தெழுதல்காழுறுவர் \*  
கற்றற்றல்வன்மைபுந்தாந்தேரார்-கற்ற... \* . . . . . \*

செலவுக்குமாறநியார்சோற்பதநியார்.....\*  
பலவுரைக்குமாற்சர்பலர் .....

(இ-ள்.) கற்றூற்றல்வன்மையும்-மிக்ககற்றவல்லமையும்—தாந்தேறூர்-தாமநியாதவர்—சொற்றூற்றல்சொண்டு-சொற்றிரந்ததைக்கொண்டு, சூணத்தெழுதல்-அறிவின்கொண்டையச்சொரிந்து (வெற்றிகொண்டு) தெழுதற்கு—காமுறுவர்-இச்செப்பார்—கற்ற-கற்றவற்றை—செலவுரைக்கும் - (அவையறிந்) செல்லும்படிசொல்லும்—ஆறநியார்-வழியையறநியார்—தோற்பதநியார்-தொல்லியும்நியார்—பலருரைக்கும்-பலவற்றைச்சொல்லும்—மாந்தர்-மனிதர்—பலர்-அநேகர்—(எ-று) இ-ம்-தாங்கற்றகல்விவன்மையறநியாதவர் அறிவில்லாமையைச்சொல்லிவெற்றிகொள்ளுக்கிச்செப்பார்வெல்லியுந்தொல்லியும்நியாதவர்பலருள்-என்பதாம், (சு) திரூர்-எ, காமுறுவர்-ப, மாந்தர்-எ, பலர்-ப, (ஈ)

கற்றதூஉயின்மிக்கணக்காயிர்பாடத்தாற் .. . . . \*  
பெற்றதாம்பேதையோர்கூத்திர-மற்றதனை .. . . \*  
நல்லாரிடைப்புக்குறாணுதுசொல்லித்தன் .. . . . \*  
புல்லறிவுகாட்டிவிடு .. . . . \*

(இ-ள்.) கற்றதூஉயின்மி-கற்றதொன்றில்லாமல்—கணக்காயிர்பாடத்தால்-பள்ளியிலோதுவோரிடாடத்தால்—பேதை-அறிவில்லா—ஓர்கூத்திரம்-ஓர்கூத்திரத்தை—பெற்றதாம்-பெற்றான்—அதனை-அர்கூத்திரத்தை—நல்லார்-அறிவுடையோர்—இடை-நடுவே—புக்கு-புக்குத், நாணுது-வெட்காது—சொல்லி-சொல்லி—தன்-தனது—புல்லறிவு-அற்புதறிவை—காட்டிவிடும்-காட்டுவான்—(எ-று) இ-ம்-அறிவில்லாதவன்பள்ளிப்பாடத்தாலோர்கூத்திரத்தைக்கற்றதையறநியாதையோர்சடையிற்சொல்லித்தன்னறிவில்லாமையைக்காட்டுவான்-என்பதாம், (சு) பேதை-எ, காட்டிவிடும்-ப, புல்லறிவு-செ-மற்று-ஆம்-அசைகள்.

வென்றிப்பொருட்டால் விலங்கொத்து மெய்கொள்  
கன்றிக்கறுத்தெழுந்துகாய்வோ-டொன்றி... [ளார்  
யுரைவித்தகமெழுவாரிகாண்பொகையுட் .. . . . \*  
சுரைவித்துப்போலுந்தம்பல் .. . . . \*

(இ-ள்.) வென்றிப்பொருட்டால்-வெற்றிகொள்ளுங்காரணத்தால்—விலங்கொத்து-பிருகங்களைநிகர்த்து—மெய்கொள்ளார்-உண்மைப்பொருளைக்கொள்ளாதவராய்—கன்றி-மணம்புழுங்கி—கறுத்து-கோபித்து—எழுந்து-எதிராகவெழுந்து—காய்வோடு-சொலிப்பாருடன்—ஓன்றி-பொருந்தி—உரை-தன்சொல்லி—வித்தகம்-நானமாக—எழுவார்-காட்டவெழுவார்—சுரை-சுரையினது—வித்துப்போலும்-விதைப்போலும்—தம்பல்-தம்முடையபற்களை,சையுள்-சம்முடையசையுள், காண்பார்-காண்பார்—(எ-று) இ-ம்-வெல்லிக்காரணப்பாகையுள்

மைப்பொருளைக்கொள்ளாதுகொயிப்பவருடனெதிர்த்துத்தமதுசொல்லலை நூன்மாக்ககாட்ட வெழுபவர்கள் பல்லுடைபடுவர்- என்பதாம், (இ) எழுபவர்கள்-எ, காண்பார்-பு,பல்-செ, ஆல்-எ,அசைகள்.

பாடமேயோதிப்பயன்மெறிததேற்றாத... \*  
 மூடர்முனிதக்கசொல்லுங்காற்-கேடருஞ்சீர்ச... \*  
 சால்-செருந்சமழ்த்தனர்நிற்பவேமற்றவனா... \*  
 யின்றாட்கிறப்பப்பரிந்து... \*

(இ-ள்.) பாடமேயோதி-பாடங்களைப்படித்து-பயன்-அவற்றினீர், பொருளை-தெரிதல்- அறிதல்-தேற்றாத-சுடாத-மூடர்- அறிவில்லார்-முனிதக்க-வெறுக்கத்தக்கவைகளை-சொல்லுங்கால்-சொல்லுப்போது-கேடரும்-கேடில்லாத-சீர்- சிறப்புடைய-சான்றோர்- அறிவுடையோர்-சமழ்த்தனர்-வருத்தமுடையவராய்-அவரை-அவ்வறிவில்லாரை-நன்றாட்கு- பெற்றவருக்காக-இறப்ப- மிகவும்-பரிந்து-இரங்கி-நிற்ப-நிற்பார்கள், (எ-று) இ-ம்-கல்வியறியாமூடர்வெறுக்கத்தக்கவைகளைச்சொல்லுப்போது அறிவுடையோர்மூடரைப்பெற்றதாய்க்காகவிரக்கங்கொள்வர்-என்பதாம். (இ) சான்றோர்-எ,நிற்ப-பு, எ,மற்று-அசைகள்.

பெறுவதுகொள்பவர்க்கொள்போனெறிபட்டு... \*  
 கற்பவர்க்கெல்லாமெளியநூன்-மற்றும்... \*  
 முறிபுரைமேனியருள்ளம்போல்நியார்க்கு... \*  
 மறிதந்கரியபொருள்... \*

(இ-ள்.) பெறுவது-பெறுவதை-கொள்பவர்-கொள்ளும்வினைமாதர்-தொள்போல்-தொலைப்போல்-நெறிபட்டு-வழிபட்டு-கற்பவர்க்கெல்லாம்-கற்பவர்களுக்கெல்லாம்-நூல்-நூல்கள்-எளிய-எளியனவாம்,முறிபுரை-தனிராநிகர்த்த-அம்மேனியர்-அந்தவினைமாதர்-உள்ளம்போன்று-மனம்போன்று, யார்க்கும்-எவர்க்கும்-பொருள்-நூற்பொருள்கள்-அறிதற்கு-உணர்தற்கு-அரிய-அரியனவாம்- (எ-று.) இ-ம்-நூல்கள்வேசையர்க்கொலைப்பொலவெளிப்பட்டுநிற்பனவாம்அந்நூற்பொருள்கள் அவ்வேசையர்மனங்களைப்போலவறிதற்கரியனவாம்-என்பதாம். (இ) நூல்-எ,எளிய-பு,பொருள்-எ,அரிப-ப, மற்று-அசை.

புத்தகமேசொலத்தொகுத்தும்பொருடெரியா... \*  
 ருய்த்தகமெல்லாநிறைப்பினு-மற்றவற்றைய... \*  
 போற்றும்புலவரும்வேறேபொருடெரிந்து... \*  
 தேற்றும்புலவரும்வேறு... \*

(இ-ள்.) புத்தகம்-புத்தகங்களை,சொல மிகவும்,தொகுத்தும்-சேசித்துவைத்து,பொருள்-அவற்றின்,பொருள்களை,தெரியார்-அறியார்,வயத்

து-ஆராய்ந்து, அகமெல்லாம்-விடெல்லாம், நிறைப்பினும்-நிறைத்து வைத்தாலும்—அவற்றை-அப்புத்தகங்களை—போற்றும்- காப்பாற்றும்—புலவரும்-வித்துவான்களும்—வேறு- வேறாவர்—பொருள்-அவற்றின்பொருள்களை — தெரிந்து - அறிந்து — தேற்றும் - போதிக்கும்—புலவரும்-வித்துவான்களும்—வேறு-வேறாவர், (எ-று) ஐ-ம், புத்தகங்களை மிகுதியாகச்சேர்த்து மவற்றின் பொருள்களை யறியார்—அப்புத்தகங்களைக்காப்பாற்றும் - புலவர்களும் வேறாவர் அப்பொருள்களையறிந்து போதிக்கும்புலவர்களும்வேறாவர். என்பதாம், ஐ-ம், பொற்றுப்புலவர்-எ, வேறு-ப, அவற்றை-செ, தேற்றுப்புலவர்- எ, வேறு-ப, எ,மற்று அசை. (அ)

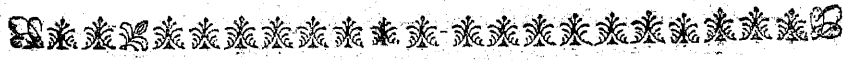
பொழிப்பகலுட்பநூலெச்சமின்றான்கிற் . . . \*  
 கொழித்தகலங்காட்டாதாரிசொற்கள்-பழிப்பி . . . \*  
 னிரையாமரசேர்க்குநெடுங்குன்றநாட . . . \*  
 வரையாமோ நூலிற்குநன்கு . . . \* . . . \*

(இ-ள்.) நிரை-வரிசையாக—ஆமா-காட்டுப்பசுக்களை—சேர்க்கும்-சேர்ப்பிக்கும்—நெயிம்-நீண்ட—குன்றம்-மலையையும்—நாட- நாட்டையுமுடையபாண்டியனே — நூலிற்கு- நூலுக்கு—பொழிப்பு-பொழிப்புரையும்—அகலம்-விருத்தியுரையும், துட்பம்- வினுவையுட்பம்—நூலெச்சம் - வருவித்தவுரையும்— இந்நான்கின் - இந்நான்காவல்—கொழித்து - ஆராய்ந்து—அகலங்காட்டாதாரி- விரிவாகவிளக்காதாரி—சொற்கள்-சொற்கள்—பழிப்பில்-பழிப்பில்லாத— நன்கு-நல்ல—உரையாமோ-உரையாகுமோ— (எ-று) ஐ-ம், பாண்டியனே பொழிப்புரை-அகலவுரை-துட்பவுரை-வருவித்தவுரை- இந்நான்காலுநூற்பொருளை விளக்காதாரிசொல்லுரைநல்லுரையாகாது என்பதாம். ஐ-ம், சொற்கள்-எ, உரையாமோ-ப, (இலக்கணக்கொத்து)செட்வியெய்வினையுட்செய்வினை சிலவே, இவ்விதிபால்சேர்ப்பிக்குங் குன்றமென்பிழைவினையாகக்கொள் என்று இப்பாடலை உதாரணங்கொடுத்தார். (க)

இற்பிறப்பில்லாரெனைத்து நூல்கற்பினுஞ் . . . \*  
 சொற்பிறரைக்காக்குங்கருவியரோ-விற்பிறந்த . . . \*  
 நல்லறிவாளர் நவின் நநூழெற்றார . . . \*  
 புல்லறிவுதாமறிவதில் . . . \* . . . \*

(இ-ள்.) இற்பிறப்பில்லார்-நற்குடியிற்பிறவாதாரி, எனினத்து நூல்கற்பினும்-எவ்வளவு நூல்க்கற்றாலும்—சொற்பிறரை - பிறர்சொல்லுஞ்சொல்லை—காக்கும்-காப்பாற்றும்—கருவியரோ- அறிவுடையவரோ—இற்பிறந்த-நற்குடியிற்பிறந்த— நல்லறிவாளர்-நல்லறிவுடையார்— நவின் ந-நுண்ணொர்சொன்ன— நூல்-நூலின்பொருளை— சேற்றாராரி-தெளியாதவர், புல்லறிவு-அற்பவறிவை—தாமறிவதில்-அவர்காபறிக்கொள்வதில்லை—(எ-று) ஐ-ம், நன்குலத்திற்பிறவாதாரிவ்வுவ்வுநூ

லைக்கற்ற வும்பிறர்சொல்லிக்காக் குமறிவினைபுடையவரல்லர். நற்குலதி  
திற்பிறந்நவர் அறிவில்லார்புல்லநிறைத்தாங்கொள்வதிலர் என்பதாம்,  
சூ இறப்பில்லாரர்-எ, கருவிபரோ-ப, நல்லநிறைவாளர்-எ, அறிவதில்-ப  
அவையறிதன்-முற்றிற்அ.



நா-ம்-அதிகாரம்.

# புல்லறிவாண்மை.

அஃகாவது- அற்பவறிவையானுந்தன்மைபாம்.

அருளினறமுரைக்குமன்புடையார்வாப்ச்சொற் . \*  
பொருளாகக்கொள்வர்புலவர்-பொருளல்லா . . . . \*  
வேழையதணயிகழ்ந் துரைக்கும்பாற்குழை . . . . \*  
மூழைசுவையணராசாங்கு . . . . . \*

(இ-ள்.) புலவர்-அறிவுடையோர்-அருளின்கிருபையால்-அந்  
தருமவழியை-உரைக்கும்-செல்லும்-அன்புடையார்-அன்பு  
டையவர்கள்-வாய்ச்சொல்வாயின்சொல்லை-பொருளாக-நற்பொ  
ருளாக-கொள்வரீ-கொள்ளுவார்கள்-பொருளல்லா-பொருளாகாத  
-எனமு-அறிவிலான்-அதனை-அச்சொல்லை-பாற்குழை-பாற்சொ  
ந்தை-மூழை-அகப்பை-சுவை-அச்சொற்றின்சுவையை-உணரா  
சாங்கு-அறிபாததுபோல-இகழ்ந்துரைக்கும்-இகழ்ந்துசொல்லுவா  
ண்-(எ-று)ஃஃஃஇ-ம், அறிவுடையோர்-தருமவழியைச் சொல்லுவோர்  
சொல்லப்பொருளாகக்கொள்வார் அகப்பைபாற்சொற்றின்மதரமநி  
யாதுபோல்அறிவிலான் அச்சொல்லைக்கொள்ளான் என்பதாம். (சூ பு  
லவர்-எ, கொள்வரீ-ப, குழை-இகழ்ந்துரைக்கும்-ப, அதனை செ. (க)

அவ்வியயில்லாரறத்தாறுரைக்குங்காற் . . . . . \*  
செவ்வியரல்லாரீசெவிகொடுத்தும்-கேட்கலார் \*  
செவ்வித்தோறில்லாங்குணங்குநாய்ப்பாற்சொற்றின்  
செவ்விகொண்டேற்றாங்கு . . . . . \*

(இ-ள்.) தோல்-சொலை-கவ்விய-சுழந்தி-து-தின்னும்-தின்னும்-கு  
ணங்கு-பறையருடைய-நாய்-நாயானது-பாற்சொற்றின்-பாற்  
சொற்றின்-து-செவ்விய-சுவையை-கொளல்-கொள்ளாதல்-தேற்ற  
நாங்கு-செவ்வியாததுபோலும்-அவ்வியம்-பொருடையிலல்லார்-இவ  
ரைதவர்-அறத்தாறு-தருமவழியை-உரைக்குங்கால்-சொல்லும்போ  
து-செவ்வியரல்லார்-நல்லவரல்லாதவர்-செவிகொடுத்தும்-காது  
கொடுத்தும்-கேட்கலார், கேட்கமாட்டார்-(எ-று)ஃஃஃஇ-ம், நல்லவர்கள்

தரும்வழியைச் சொல்லும் போது பொல்லாதவர்கள்காது கொடுத்தும்  
கேளார்கள் என்பதாம் ஓசை செல்வியரல்லாரி- எ, கேட்கலாரி- ப, அற  
த்தாறு-செ. (உ)

இமைக்கும்ளவிந் தம்மின் னுயிர்போமார்த்தக ... \*  
மென்னைத்தாறுந் தாங்கெண்டிருந் தும்-ந் தனைத்துணையு \*  
நன் நிபுரிகல்லா நாணிலிட்டபாக்கள் ... \*  
பொன்றிலென்பொன்றாக்காலென் ... \*  
(இ-ள்.) இமைக்கும்-விழிக்கும்—அளவில்-அளவில்—தம்-தமது; இ

ன்னுயிர்ப்போம்—போம் போடும்—மார்த்தகம்-வழியை—  
எனைத்தாறு—எவ்வகையாலும், தாங்கெண்டிருந் தும்- தாமறிந்திருந் து  
ம்—தினைத்துணையும்—தினையளவுப், நன் நி- தருமத்தை—புரிகல்லா-செ  
ய்பாத—நாணில்- வெட்கமில்லாத—பட்டமாக்கள்- அறிவில்லாமனிதர்க  
ள்—பொன்றிலென்-செத்தாலென்—பொன்றாக்காலென்-வாழ்ந்தா  
லென்—(எ-று) ஓ-ம், த் தனை யளவு தருமபு ன்றிய்யாதமனிதர்கள்  
இறந்தாலென்ன இறவாது இருந்தாலென்-என்பதாம். ஓசை மார்த்தகன்-எ,  
பொன்றிலென்பொன்றாக்காலென்-ப. (ந)

உளநாள்கிலவா லுயிரகமெயின்ருந் ... \*  
யவன்மன் னுந் தூற்றுப்பழியாந்-பலருள்ளும் ... \*  
கண்டாரோடெல்லாதகா அநெவ்வெருவன் ... \*  
நண்டித்தனிப்பகைகோள் ... \*  
(இ-ள்.) உளநாள்கிலவா லுயிரகமெயின்ருந் ... \*  
யவன்மன் னுந் தூற்றுப்பழியாந்-பலருள்ளும் ... \*  
கண்டாரோடெல்லாதகா அநெவ்வெருவன் ... \*  
நண்டித்தனிப்பகைகோள் ... \*

(இ-ள்.) உளநாள்கிலவா லுயிரகமெயின்ருந் ... \*  
யவன்மன் னுந் தூற்றுப்பழியாந்-பலருள்ளும் ... \*  
கண்டாரோடெல்லாதகா அநெவ்வெருவன் ... \*  
நண்டித்தனிப்பகைகோள் ... \*  
(இ-ள்.) உளநாள்கிலவா லுயிரகமெயின்ருந் ... \*  
யவன்மன் னுந் தூற்றுப்பழியாந்-பலருள்ளும் ... \*  
கண்டாரோடெல்லாதகா அநெவ்வெருவன் ... \*  
நண்டித்தனிப்பகைகோள் ... \*  
யவன்மன் னுந் தூற்றுப்பழியாந்-பலருள்ளும் ... \*  
கண்டாரோடெல்லாதகா அநெவ்வெருவன் ... \*  
நண்டித்தனிப்பகைகோள் ... \*  
(ச)

எய்தியிருந்தவழைமுன்னரிச்சென்றெள்ளி ... \*  
வைதாடுருவெருவனை-வைய ... \*  
வயப்பட்டான்வாளாவிருப்பானெவ்வையதான் ... \*  
வியத்தக்கான்வாழ்மெனின் ... \*  
(இ-ள்.) எய்தியிருந்தவழைமுன்னரிச்சென்றெள்ளி ... \*  
வைதாடுருவெருவனை-வைய ... \*  
வயப்பட்டான்வாளாவிருப்பானெவ்வையதான் ... \*  
வியத்தக்கான்வாழ்மெனின் ... \*

(இ-ள்.) எய்தியிருந்தவழைமுன்னரிச்சென்றெள்ளி ... \*  
வைதாடுருவெருவனை-வைய ... \*  
வயப்பட்டான்வாளாவிருப்பானெவ்வையதான் ... \*  
வியத்தக்கான்வாழ்மெனின் ... \*  
(இ-ள்.) எய்தியிருந்தவழைமுன்னரிச்சென்றெள்ளி ... \*  
வைதாடுருவெருவனை-வைய ... \*  
வயப்பட்டான்வாளாவிருப்பானெவ்வையதான் ... \*  
வியத்தக்கான்வாழ்மெனின் ... \*  
இருப்பாருவை—வைதான்-வைதவன்—வாழ்மெனின்-வாழ்வாருகில்

விபத்திக்கான்-அதிசயப்பட்டத்தக்கவன்--(ஏ-று) இம்-இருவன்மந்  
றொருவனைவைய-வையப்பட்டவன்பேசாநிருப்பானாகில்வையவன்வா  
ழ்வானேயாகில்அதிசயிக்கப்பட்டத்தக்கவன்-என்பதாம், (உ)வைதான்-எ  
விபத்திக்கான்-ப. (டு)

- மூப்புமேல்வாராமைமுன்னேயறவினையை ... \*
- பூக்கியதன்கண்டமுயலாதா-நூக்கிப் ... \*
- புறத்திருநெபோகென்-நுமின்னைச்சொல்லிலுட் ... \*
- டொழுத்ததையாற்கூறப்படும் ... \*

(இ-ள்.) மூப்பு-விருத்தப்பிராயம்--மேல்-மேலாக--வாராமைமுன்னே  
னே-வருமுன்னே--அறம்-தருமத்தினது--வினையை - செய்கையை,  
உள்கி-மேற்கெண்ணி--அதன்கண்-இளைமையில்--முயலாதான்-செ  
ய்பாதவன்--இல்லுள்-வீட்டிலிருக்கிற, தொழுத்தையால்-வெள்ளாட்  
டியால், உள்கி-உறுதிக்காண்டு, புறத்து-வீட்டின்புறம்பே, இருபோ  
கென்-நுமி-இருபோவென்றுசொல்லும், இன்னைச்சொல்-கொழிந்துசொ  
ல்கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான்--(ஏ-று) இம்- இளைமையிலேதரு  
மத்தைச் செய்பாதவன்வீட்டிலெள்ளாட்டியால்இகழப்படுவான்- என்ப  
தாம், (உ) முயலாதான்-எப்படும். (சூ)

- தாமேயுமின்புறந்தக்காரக்குநன்றற்றா ... \*
- மேன்சார்நன்னெறியுஞ்சேர்கலார்-தாமயங்கி ... \*
- யாக்கத்-குட்டுங்கியவத்தமேவாழ்நாளைப் ... \*
- போக்குவார்புல்லறிவினார் ... \*

(இ-ள்.) புல்லறிவினார்-அறிவில்லார்--தாமேயும்-தாங்களாகிலும், இ  
ன்புறார்-இன்பமடையார்-- தக்காரக்கு-பெரியோர்க்கு--நன்று- நன்  
மைமையு--ஆற்றார்-செய்யார்--ஏமம்-(தமக்குக்)கோட்டையாக, சார்-  
அமைந்த--நன்னெறியும்-நல்லவழியையும்--சேர்கலார்-சேரார்--தா  
மயங்கி-தாங்களறிவுகெட்டு--ஆக்கத்துள்-செல்வத்தில்--தூங்கி-தங்கி,  
அவத்தமே-பயனில்லாமல்--வாழ்நாளை-ஆயுள்களை--போக்குவார்-நிக்  
குவார்--(ஏ-று) இம். அறிவில்லார்தாங்களுமின்பமடையார். பெரி  
யோர்க்குமுதலிசெய்யார்நல்லவழியையுமடையார். செல்வத்திலேமகிழ்  
ந்துவாழ்நாள்இழப்பார்-என்பதாம், (உ) புல்லறிவினார்-எ, போக்குவார்  
ப, வாழ்நாளை-செ. (ஏ)

- சிறுகாலையேதமக்குச்செல்வழிவல்கி ... \*
- யிறுகிறுகத்தோட்கோப்புக்கொள்ளார்-நிறுகிறுகிப் ... \*
- பின்னறிவாமென்றிருக்கும்பேதையாரிகைகாட்டும்\*
- பொன்-நும்புளிவிளங்காயாம் ... \*

(இ-ள்.) சிறுகாலையே-இளைமைப்பருவத்திலே, தமக்கு-தந்தருக்கு,  
செல்வழி-செல்லுமிடத்திற்கு, வல்கி-(தரும்பாகிய)சோற்றை, இறுகி  
றுகி-உறுதிபொருந்த, தோட்கோப்பு-தோட்சமையாக, கொள்ளார்-

கொள்ளாதவராய், இறுகி றுகி-சிக்கெனப்பிடித்து, பின்னறிவாமென்று (தருமத்தைத்) பின்செய்வோமென்று, இருக்கும்-(எண்ணி)யிருக்கும், பேதையார்-அறிவில்லார், கைகாட்டிம்-கையாற் காட்டிம், பொன்னும்-பொல் முடிப்பும், புளிவிளங்காய்-புளித்தவிளங்காய், ஆம் - இறக்குங் காலத்திலாகும் (எ-று) ❀ இ-ம். இளவயதில் புண்ணியன் செய்யாது பின்செய்வோமென்றிருந்தவர் தாங்கள் இறக்கும்போது வாயடைத்து வைத்த பொருளைக் கையாற்காட்டிவர் அப்பொருள் புளித்தவிளாங்கனி கேட்கிறாரொன்றுபிறரெண்ணும்படியாய்விடும்-என்பதாம். (பொ ண்-எ-புளிவிளங்காயாம்-ப. (அ)

வெறுமையிடத்துமவிழுப்பிணிப்போழ்து.....\*  
 மறுமைமனத்தாரோயாகி-மறுமையை... ..\*  
 யைந்தையனைத்தாளுமாற்றியகாலத்துச்... ..\*  
 சிந்தியார் சிற்றருவினார்... ..\*

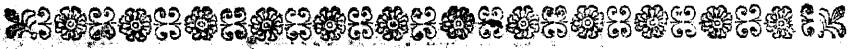
(இ-ள்.) சிற்றறிவினார்-அற்பவறிவுடையோர்— வெறுமையிடத்து ம்-வறுமையிடத்தும்—விழு-சிற்றந்த—பிணிப்போழ்தும்-வியாதி யிடத்தும், மறுமை-வருபிறப்பிற்குறுகி செய்யும், மனத்தாரோயாகி மனமுடையவராகி—ஆற்றியகாலத்து செல்வம்வந்தகாலத்து—ஐந்தை கடுகு, அனைத்தானும் அளவாகிலும், மறுமையை வருபிறப்பிற்குறுகியாந் தருமத்தை, சிந்தியார் நினையார். (எ-று) ❀ இ-ம். சிற்றறிவுடையார் செல்வமடைந்தகாலத்தும் வருபிறப்பிற்குறுகியாகுந்தருமங்களைச் செய்ய நினையார்-என்பதாய், ❀ சிற்றறிவினார்-எ, சிந்தியார்- ப, மறுமை-செ.

என்னேமற்றிவ்வுடம்புபெற்றுமறிநினையார் .....\*  
 கெகாண்னேகழிப்பரிதம்வாழ்நாளை-யன்னே .....\*  
 வளவிறந்தகாதற்றம்மாருயிரன்னாரிக் .....\*  
 கொளவிழைக்குங்கூற்றமுங்கண் .....\*

(இ-ள்.) அன்னே ஐயோ, அளவிந்த அளவுகடந்த, காதல் ஆசை நையுடைய, தம் தமது, ஆர் நிறைந்த, உயிரன்னார் உயிருக்கொப்பா னவனா, கொள்-கொண்டுபோக, இழைக்கும்-(முயற்சி) செய்யும், கூற் றமும் யமனையும், கண்டு பார்த்திருந்தும், என்னே என்ன, இவ்வுடம்பு-இவ்வுடலை, பெற்றும் பெற்றிருந்தும், அறம்-தருமத்தை, நினையார்-எ ண்ணுதவராய், கொண்னே-பயனில்லாமல், சம் தம்முடைய, வாழ்நாளை- ஆயுள்களை, கழிப்பர் போக்குவர், (எ-று) ❀ இ-ம். ஐயோ? தமது உயிருக் கொப்பானவனா யமன் கொண்டுபோகக்கண்டிருந்தும் பெறுதற்கரிய வுடலைப்பெற்றும்தருமஞ்செய்யாது வினாள் கழிப்பர் நிவினார்-என்ப தாம், ❀ அறிவிலார்-தோன்றவெழுவாய் கழிப்பர் ப, வாழ்நாளை- செ என்னே அன்னே இரக்கக் குறிப்பு-மற்று-அசை.

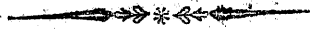
புல்லறிவாண்மை- முற்றிற்று.





கச-ம்- அதிகாரம்.

# பேதைமை.



அஃதாவது-அறிவில்லாமையைச்சொல்லுதலாம்.

கொலைஞருகையேற்றித்தீமடுப்பவாமை..... \*  
நிலையறியாதநீரிப்படிந்தாடி-யற்றே..... \*  
கொலைவல்பெருந்குற்றங்கோட்பார்ப்பவீண்டை\*  
வலையகத்துச்செம்மாப்பார்மாண்பு..... \*

(இ-ள்.) கொலை கொலைசெய்யும்-வல்வலிய - பெருங்குற்றம்-  
பெரியமன் - கோள் நாள்-பார்ப்பபார்த்திருப்ப-ஈண்டை-இ  
வ்விடத்து-வலையகத்து சமுசாரவலையில்-செம்மாப்பார் இருமா  
ந்திருப்பவர்-மாண்பு பெருமையானது, ஆமை-ஆமையை-கொ  
லைஞர் கொல்பவர்-உலையேற்றி உலையிற்போட்டு-தீமடுப்ப தீமடு  
ட்ட-நிலையறியாது ஆமைஇறக்குநிலையறியாது-அந்நீர் அந்த  
நீரிலே-படிந்து முழுகி-ஆடியற்று விளையாடினற் போலும்-  
(எ-று) இ-ம். இவ்வாழ்க்கையிலுமாந்தவர்பெருமையானதுஆமை  
சாவதரியாமலுலையிற்குத்தாடினற்போலும் என்பதாம். ஐ-மாண்பு-  
எ,ஆடியற்று புள-அசை. (க)

பெருங்கடலாடியசென்றொருங்குட..... \*  
ஞெசையறிந்தபின்னாதிது-மென்றற்று ..... \*  
விந்செய்குறவறினநீக்கியறவினை ..... \*  
மற்றறிவாமென்றிருப்பார்மாண்பு..... \*

(இ-ள்.) இவ் வீட்டிற்கு-செய் செய்காரியங்களை-குறை-வினை  
நீக்கி,குறைவற-முடித்து-அறவினை தருமத்தை-மற்று பின்பு -  
அறிவாம் செய்வாம், என்றிருப்பார் என்றிருப்பவர்-மாண்பு-பெ  
ருமையானது-பெருங்கடல் பெரியகடலில்-ஆடிய ஸ்நானஞ்செ  
ய்ய-சென்றார் போனவர்-ஒருங்கு ஒருமிக்க-உடன் உடனே-  
ஒசை சத்தம்-அவீந்தபின்-அடங்கினபின்பு, ஆயினும்-ஸ்நானஞ்செ  
ய்வாம்-என்றற்று சொன்னுற்போலும்-(எ-று) இ-ம் வீட்டுக்க  
காரியங்களைக்குறைவறமுடித்துப்பின்பு தருமஞ்செய்வோமென்றிரு  
ப்பவர்பெருமைகடலிலேமுழுகச்செல்வவர் அசுஞெசை யடங்கினபி  
ன்புமுழுகுவோமென்றற்போலும் என்பதாம். ஐ-மாண்பு-எ,என்ற  
ற்றுபு,ஆல-அசை. (உ)

குலந்தவங்கலவிசுடிமைமுட்பைந்தும்..... \*  
விலங்காமலெய்குயக்கண்ணு-நலஞ்சாலீற ..... \*  
மைபறுதொல்குருலகமறியாமை..... \*  
நெய்யிலாப்பாற்சொற்றினேர்..... \*

(இ-ள்.) குலம்-குலமும்—தவம்-தவமும்—கல்வி-கல்வியும், குடிமை குடிப்பிற்றப்பும்—மூப்பு-மூதுமையும்—ஐந்தும்-இவ்வைந்தும்—விவங்காமல்-தவருமல்—எய்தியக்கண் ணும்—(ஒருவ) னடைந்தாலும்— நலம்-நன்மை—சான்ற மிகுந்த—மையறு-சுற்றமற்ற—தொல்-பண்டிய—சீர்-சிறப்புடைய—உலகம்-உலகநடையை—அறியாமை-அறியாதிருக்கை—நெய்யிலா-நெய்யில்லாத—பாற்சோற்றின்-பாற்சேற்றுக்கு—நேர்-ஓப்பாகும்—(எ-று) இ-ம்-குலமுந்தவமுங்கல்வியுங் குடிப்பிற்றப்பும்மூதிர்வயதும்ஒருவனடைந்தாலும் உலகநடையறியாதிருத்தல்நெய்யில்லாப்பாற்சோற்றுக்கொப்பாம்-என்பதாம். (சூ அறியாமை எ, நேர்-ப. கண்ணிநல்கடையாயமாக்களிற்..... \*  
 சொன்னனிதாமுணராவாயினு-மின்னினியே ... \*  
 நிறலிருத்தல்கிடத்தலியங்குதலென்... .. \*  
 யுற்றவர்க்குத்தாமுதவலான்..... \*  
 (இ-ள்.) சொல்-சொல்லு—நனி-மிகவும்—தாம்-கற்கடாம்— உணராவாயினும்—அறியாமலிருப்பினும்—இன்னினியே-இப்பொழுதே— நிறலல்- நிறலுக்கும்—இருத்தல்-இருத்தலுக்கும்—கிடத்தல்- கிடத்தலுக்கும்—இயங்குதல்-நடத்தலுக்கும்—உற்றவர்க்கு-அடைந்தவர்க்கு, தாம்-கற்கடாம்—உதவலான் (தொழில்களுக்) குதவதலால்—கடையாய-கடையான—மாக்களில்-மனிதரைப்பார்க்கிலும்— கல்-அந்தக்கற்கள், நனி-மிகவும்— நல்ல-நல்லனவாகும், (எ-று) இ-ம்-கற்களானவைசொல்லுக்கேளாவிடினு நிறலுக்குமிருத்தலுக்குங் கிடத்தலுக்குநடத்தலுக்கும்உதவதலால்கடையானவர்களைப்பார்க்கிலுங்கற்களேநல்லனவாம் என்பதாம், (சூ கல்-எ, நல்ல-ப, என்னுஇடைச்சொல். (ச)

பெறுவதொன்றின்பியும்பெற்றானேபோலக் ... \*  
 கறுவுகொண்டேலர்தார்டாட்டிங்-கறுவினாற் ... .. \*  
 கோத்தின்குநியுரையாக்காற்பேதைக்கு ... .. \*  
 நாத்தின்னுநல்லகளைத்து..... \*  
 (இ-ள்.) பெறுவது-தான்பெறுவது—ஒன்றின்பியும் ஒருபொருளிலையாயினும்—பெற்றானேபோல- கிவபொருள்பெற்றவனுட்போல, கறுவுகொண்டு-கொபங்கொண்டு, ஏலாதார்டாட்டிங்-இணங்காதாரிடத்தும்—கறுவினாற்-கொபத்தால்—கோத்தின்கு- கொடுஞ்சொற்களைச்சேர்த்து, கூறியுரையாக்கால்- மிகவுஞ்சொல்லாவிடில், பேதைக்கு-அறிவில்லாதவனுக்கு—நா-நாவை—நல்ல-நன்மையாகிய—களைத்து- தினவானது—தின்னும்-தின்னும், (எ-று) இ-ம்-அறிவில்லாதவன் கொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லாவிட்டால் அவனதுநாவைத்தினவதின்னும்-என்பதாம், (சூ தினவு-எ, தின்னும்-ப, நாவை-செ-எ, அசை. (ந)

நல்கண்டரபில்லார்பின்சென்றுதாமவரை... .. \*  
 பெய்கண்வணக்குதுமென்பா-புன்னைமை..... \*

நற்றளிர்ப்புண்ணைமல்லுருங்கடற்சேர்ப்பு.....\*

கற்கிள்ளிக்கையிழந்தற்று.....\*

(இ-ள்.) நல்-நல்ல-தளிர்-தளிர்ருடைய-புண்ணை- புண்ணைமரங்கள், மலரும்- அலரும்-கடற்சேர்ப்பு- கடற்கரையையுமுடையபாண்டியனே-தங்கண்-தம்மிடத்து-மரபு-பொருத்தம்-இல்லார்- இல்லாதவர்கள்-பின்னென்று-பின்போய்-தாம்-தாம்-அவரை-அவர்களை, எங்கண்-எம்மிடத்து-வணக்குதும்-வசப்படுத்துவோம்-என்பவர்-என்பவர்களுடைய-புண்கேண்மை-அற்புதநகச்செய்கை-கல்-கல்லை-கிள்ளி-கிள்ளி-கை-கையை-இழந்தற்று-இழந்தாற்போலும் (எ-று) இ-ம்- பாண்டியனே தமக்கிணக்கமில்லாதவரை த்தமக்கிணக்க மாக்குவோமென்பவர்கள் சீர்தகச்செய்கையானது கல்லைக்கிள்ளிக்கையிழந்தாற்போலும்- என்பதாம். (சு) புண்கேண்மை-எ, இழந்தற்று- ப, கை-கை. (சு)

ஆகாதெனிணமகத்துநெய்யுண்டாகிற்.....\*  
 போகாதெறுப்புறஞ்சுற்றும-யாதுங்.....\*  
 கொடாஅரொனிணமுடையாரைப்பற்றி.....\*  
 விடாஅருலகத்தவர்.....\*

(இ-ள்.) எறும்பு-எறும்புகள்-ஆகாதெனிணம்- தமக்குதவாதாகி லும், அகத்து-ஒன்றினுள்-நெய்யுண்டாகி-நெய்யுண்டானால், போகாது-விட்டுப்போகாது-புறஞ்சுற்றும-அதன்புறம்பாகச்சுற்றும-(அதுபோல)உலகத்தவர்-உலகினுள்ளோர்-யாதும-எதுவும்-கொடர் அரொனிணம்-கொடாராகினும்-உடையாரை(பொரு)ளுடையாரை, பற்றி-பற்றிக்கொண்டு-விடாஅர்-விட்டுப்போகார்-(எ-று) இ-ம், நெய்யுள்ளதெறும்புகள் பற்றிச்சுற்றுதல்போலப்பொருளுள்ளவர்க ளைஉலகத்தார்பற்றிசுற்றுவார்-என்பதாம். (சு) உலகத்தவர்-எ, விடார்-ப.

நல்லவைநாடொறுமெய்தாசுரநஞ்செய்யா.....\*  
 ரில்லாதாரீக்கியாதொன்றுமீகலா-ொல்லா.....\*  
 மினியார்தோள்சேராரிசைபடவாழார்.....\*  
 முனியார்கொறும்வாழுநாள்.....\*

(இ-ள்.) நாடொறும- ஒவ்வொருநாளும்-நல்லவை-நல்லபோசணக் களை, எய்தார்-அடையார், அறஞ்செய்யார்-சுருமஞ்செய்யார், இல்லாதாரீ க்கு-தரித்திரர்க்கு, யாதொன்றும-யாதொரு பொருளும், ஈகலா- கொடார், எல்லாம்-எல்லாதலமுடைய, இனியார்தோள்-இனியமாதரிதோள் களை, சேராரீ-சேரமட்டாரீ, இசைபட-புகழுண்டாக, வாழார்-வாழார்கள ள், தாம்வாழுநாள்-தாமுயிர்வாழ்நாள்சுனை, முனியார்கொலி-வெறுக்கார் க்கொள் (எ-று) இ-ம், அறிவினார்நல்லுணவையுண்ணார்சுருமஞ்செய்யா ரீ-வறியுண்க்குக்கொடார் மாதரைப்புணரார் கீர்த்தியாகவாழார்-என்ப

தாம். ஶ்ருதாம்-எ,முனியாரீகொல்-ப,வாழுநாள்-செ,\* (அகத்தியம்) அவாவறவளித்தலாஹமெனப்படுமே. (அ)

விழைந்தொருதம்மைவியப்பவொருவர் ... \*  
விழைந்திலேமென்றிருக்குங்கேண்மை- தழங்குரை  
பாய்திராகுழ்வையம்பயப்பினுமின்குதே.....[ந்  
யரய்நலமில்லாதார்மாட்டு..... \*

(இ-ள்.) ஒருவர்கம்மை-ஒருவர்கம்மை—ஒருவர்-மற்றொருவர்,விழைந்து-விரும்பி, வியப்ப-கொண்டாட—விழைந்திலேம்- விரும்பிலேம், என்றிருக்கும்-என்றறினைத்திருக்கும், ஆய்நலம்-ஆராய்ந்தறியுநன்மை இல்லாதார்மாட்டி-இல்லாதவரிடத்து,கேண்மை-கொண்டசினேகம்,தழங்கு-முழங்கும்—சூரல்- சத்தமுடைய—பாய்திரை-பாயங்கடல், குழ்வையம்-குழந்தவுலகத்தை—பயப்பினும்-கொடுத்தாலும், இன்னுதே-பொல்லாதேயாம்(எ-று)ஶ்ருதி-ம்.ஒருவர்மற்றொருவரைப்புகழ அப்புக்ஷ்சியை விரும்பிலேமென்று நினைத்திருக்கும் நலமில்லாரிடத்திற்கொண்டசினேகமானதுபொல்லாது-என்பதாம்.ஶ்ருதேகண்மை-எஇன்னுது-ப. கற்றனவுங்கண்ணைகன்றச்சாயலுமிற்பிறப்பும் \* பக்கத்தார்பாராட்டப்பாடெய்துந்-தானுரைப்பின்\* மைத்துனர்பல்கிமருந்திற்பணியாத... \* பித்தனென்றெள்ளப்பிரிம்... \*

(இ-ள்.) கற்றனவும்-கற்றகல்வினையும்—கண்ணகன்ற-இடம்கன்ற, சாயலும்-மேன்மையையும்,இற்பிறப்பும்-குடிப்பிறப்பையும், பக்கத்தார-அயலாரி,பாராட்ட-கொண்டாட,பாடு-பொருமை,எய்தும்-ஒருவனைடவான், தானுரைப்பின்-தான்சொன்னால், மைத்துனர்- நலக்க்குமைத்துனர்,பல்கி-அதிகரித்து,மருந்தில்-ஒருமருந்திலும்,தணியாத-திராத—பித்தனென்று-வெறிகொண்டவனென்று,எள்ளப்பிரிம்- இகழப்படுவான்(எ-று)ஶ்ருதி-ம்.கல்வியையும்மேன்மையையும்குடிப்பிறப்பையும் பிறர்சொல்ல ஒருவன்பெருமையடைவான்தான்சொன்னால்வெறியனென்றிகழப்படுவான்,என்பதாம் ஶ்ருதொருவன் தோன்றவெழுவாய் எய்தும்-ப,பாடு-செ,காள்-எ-படும்-ப,\* (அகத்தியம்)சாயன்மேன்மை நிறனாகும்மே. பேசுதலம்-முற்றிற்று.

ஶ்ருதொருவன் தோன்றவெழுவாய் எய்தும்-ப,பாடு-செ,காள்-எ-படும்-ப,\* (அகத்தியம்)சாயன்மேன்மை நிறனாகும்மே. பேசுதலம்-முற்றிற்று.

கீழ்மை.

\*  
அஃதாவது-கீழ்க்கிணக்குறித்துச்செல்லுதலாம்.  
கப்பிகடவதாகக்கரலைத்தன்வாய்ப்பெயினுங் ... \*  
குப்பிடைவிளப்பொவர்க்கொழ்போள்-மிக்க... \*

கனம்பொதிந்நூல்விரித்துக்காட்டினுக்கீழ்தன் \*  
மனம்புரிந்தவாறேமிகும் . . . . . \*

(இ-ள்.) கால உதயத்தில்—சடவதா-கடாவையாக, கீழ்பி-சானிகுக்க  
ப்பியை—தன் தனது—வாய் வாயில்—பெயினும் போட்டாலும், கு  
ப்பைகுப்பையை, கிளைப்பு கிண்டிதலை—ஓவா ஒழியாத, கோழிபோ  
வ் கோழியைப்போல—மிகு மிகுந்த, கனம் மேன்மை—பொதிந்த-  
பொருந்திய—நூல் தருமநூல்களை— விரித்துக்காட்டினும் விரிவாக  
விரித்தாலும்—கீழ் கீழானவன்—தன்-தனது—மனம் மனது, புரிந்த-  
விரும்பிய—ஆறே வழியே—மிகும் போவான்—(எ-று) இ-ம்-கோழி  
க்கிளையோட்டாலும் அதுகுப்பையைச்சீக்கப்போகும் அதுபோலக்  
கீழ்மகனுக்குத்தருமநூலைச்சொன்னாலும் அவன்மனம்பொன்வழியே  
போவான் என்பதாம், (ஈ-ஈ-கீழ்-எ, மிகும்-ப. (க)

\*காழாயகொண்டிக்கடற்றூர்சஞ்சாரம் . . . . . \*  
முழாதுபோவாமெனவுரைப்பிற்-கீழ்தா . . . . . \*  
ஊறங்குவாமென்றெழுந்துபோமாமென்நி . . . \*  
மறங்குமற்றொன்றுரைத்து . . . . . \*

(இ-ள்.) காழாயஉறுதியாகிய நூல்களை—கொண்டு கற்றுக்கொண்டு  
கசடு குற்றம்—அற்றூர் அற்றவர்—தம் தமது—சாரல் பக்கலில், கா  
ழாது தாமதியாமல்—போவாமென போவோமென்று—உரைப்பினி  
சொன்னால்—கீழ்தான் கீழ்மகன்—உறங்குவாமென்று நித்திரைசெய்  
வோமென்று—எழுந்து எழுந்திருந்து, போம் போவான், அஃதன்  
நி அஃதல்லாமல்—மற்றொன்று வேறென்றை—உரைத்து சொல்லி  
மறங்கும் மறுத்துநிற்பான், (எ-று) இ-ம்-குற்றமற்றவரிடத்திற்போ  
கலாம்வாவென்றால் கீழ்மகன் தாங்குவோமென்றும் இவ்வேளை நீங்கு,  
போமென்றுஞ்சொல்லுவான்-என்பதாம். (ஈ-ஈ-கீழ்-எ, மறங்கும்-ப, ஓ  
ன்றுஆம்-அசைகள்\* (அகத்தியம்)காமென்கிளவிவைவரமுறுதியே. (உ)

பெருநடைதாம்பெறினும்பெற்றிழையா . . . . . \*  
தொருநடையராகுவர்சான்றோர்-பெருநடை . . . \*  
பெற்றக்கடைத்தும்பிறங்கருவிநன்ரு . . . . . \*  
வற்றொமொருநடைகீழ் . . . . . \*

(இ-ள்.) பிறங்கு பிரகாசிக்கும், அருவி யாற்றையும், நல் நல்ல, நாட  
நாட்டையுமுடையபாண்டியமே, சான்றோர் பெரியோர்கள், பெருந  
டை பெருஞ்சிறப்பு, தாம்பெறினும் தாங்கள்பெற்றலும், பெற்றி மு  
ன்னிருந்தபெருமையில், பிழையாது வேறுபடாது, ஒருநடையராகுவ  
ர் ஒரோகனிமையுடையராவர், கீழ் கீழ்மகன், பெருநடை பெருஞ்சிறப்  
பை, பெற்றக்கடைத்தும் பெற்றலும், ஒருநடை வேறுநடைநடக்க, வ  
ற்றும் வல்லமைப்படைபவருவான் (எ-று) இ-ம், பரணியுமே

செய்து நிற்பார்கள்கீழானவர்களை - சிறப்படைந்தாலவேறுநடை நடக்கவல்லவனாவான் - என்பதாம். (ச) சான்றோர் - எ, ஆளுவர் - ப, கீழ் - எ, வற்றும் - ப, (வல் - து - வற்று - என்னுமிற்று.) (ந)

- திணையனைத்தேயாயினுஞ்செய்த நன்றுண்டாற் .....
- பணையனைத்தாவாள் ளுவர்சான்றோர் - பணையனைத் .....
- சென்றுஞ்செயினுமில்லக்கருவி நன்னுட .....
- நன்றிலநன்றியார்மாட்டு .....

(இ-ள்.) இலங்கு - பிரகாசிக்கும் - அருவி - வைவையாற்றையும் - நன்னுட - செந்தமிழ்நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே - சான்றோர் - மேலோர், திணையனைத்தேயாயினும் - திணையளவேயாகினும், செய்தபிறர் செய்த - நன்று - நன்மையானது - உண்டால் - உண்டாலால் - பணையனைத்தா - பணையளவாக - உள்ளாவர் - திணைப்பார்கள் - நன்றியார்மாட்டு - நன்றியறியாதவரிடத்து - பணையனைத்து - பணையளவு நன்றியை - என்றும் - எக்காலத்தும் - செயினும் - செய்தாலும் - நன்றில் - நன்மையில்லவாம் - (எ-று) இ-ம் - பாண்டியனே மேலோர்க்கு ஒருநாளும் திணையளவு உதவி செய்தாற்பணையளவு உதவியாகக்கொள்வார்கள் கீழோர்க்குப்பலநாளும் பணையளவு உதவி செய்தாலும் திணையளவும் திணையர்கள் - என்பதாம், (ச) சான்றோர் - எ, உள்ளாவர் - ப, நன்று - எ, இல் - ப.

- பொற்கலத்துட்டிப்புறந்தரினுநாய்பிற .....
- கொச்சிந்கிமையாதுபார்த்திருக்குமச்சீர் .....
- பெருமையுடைத்தாக்கொளிநுங்கீழ்செய்யும் .....
- கருமங்கள்வேறுபடும் .....

(இ-ள்.) பொற்கலத்து - பொண்ணாலைகியகலத்துள் - உடைப்பு - உண்பித்து - புறந்தரினும் - காப்பாற்றினாலும் - நாய் - நாயானது - பிறர் - அயலாருடைய - எச்சிந்கு - எச்சிந்சொற்றிற்கு, இமையாது - கண்ணிமையாமல், பார்த்திருக்கும் - பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் - அச்சீர் - அச்சிறப்பைப்போல - பெருமையுடைத்தா - பெருமையுடையவர்கள் - கொளிநும் - கொண்டாலும் - கீழ் - கீழ்மக்கள் - செய்யும் - செய்யும், கருமங்கள் - காரியங்கள் - வேறுபடும் - வேறுபட்டிருக்கும் - (எ-று) இ-ம் - நாயைப்பொற்கலத்திற்கேறிட்டவளரித்தாலும் துபிறர் எச்சிந்சொற்றுக்குப்போகும் - அதுபோலகீழ்மக்களை மேலாகக்கொண்டாலுமவர்கள் கீழானநிலையிற் போவார்கள் - என்பதாம், (ச) கருமங்கள் - எ, வேறுபடும் - ப.

- சக்கரச்செல்வம்பெறினும்பிழையோ .....
- கொக்கா லுஞ்சொல்லார்மிருத்தசொ - வெக்காலு .....
- முந்திரிமேற்காணிமிகுவதெற்கீழ்தன்னை .....
- யிந்திரனுவண்ணிவிடும் .....

(இ-ள்.) விழுமியோர்-பெரியோர்—சக்கரச்செல்வம்-இந்திரசென்  
வத்தை—பெறினும்-பெற்றாலும்—மிகுதிச்சொல்-நெறிகடந்தசொ  
ல்லி, எக்கரலும்-எந்நாளும்—சொல்லார்- சொல்லார்கள்—கீழ்-கீழ்ம  
களுவன்—முந்திரிமேல் - முந்திரிகைபொன்னுக்குமேல்—காணி-  
காணிப்பொன்—மிகுவதெல்-மிகுமாகில்—எக்கரலும்- எந்நாளும்—  
தன்னை-தன்னை, இந்திரனா-தேவந்திரனாக, எண்ணிவிடும்-நினைத்துவிடு  
வான்-(எ-று) இ-ம்-பொரியோர்-பெருஞ்செல்வம்பெற்றாலும்வரம்பு  
கடந்தசொல்லார்கீழ்மகண்முந்திரிகைபொன்னுக்குமேல் காணிபொ  
ன்பெறுவானாகில் தன்னை இந்திரனாகவெண்ணுவான்-என்பதாம், இ-  
ழுமியோர்-எ, சொல்லார்-புமிகுதிச்சொல்-செ.கீழ்-எ, எண்ணிவிடும்-  
ப, தன்னை-செ. (க)

மைதீர்பசும்பொன்மேன்மாண்டமணியழுத்திச் ... \*  
செய்ததெனிணுஞ்செருப்புத்தன்-காற்கேயா..... \*  
மெய்தியசெல்வத்தராயினுங்கீழ்க்களைக்... \*  
செய்தொழிலாற்காணப்பயிம்..... \*

(இ-ள்.) மை-குற்றம்—தீர்-அற்ற—பசும்பொன்மேல்-பசுமையா  
கியபொன்னின்மேல்—மாண்ட-பெருமைபொருந்திய—மணி-நவம  
ணிகளை—அழுத்தி-பதித்து—செய்ததெனிணும்-செய்ததானலும்—  
செருப்பு-செருப்பானது—தன்-தன்னுடைய—காற்கேயாம்-கா-ஆக்  
கேயாம்—எய்கிய-நிரம்பிய—செல்வத்தராயினும்-செல்வமுடைய  
வரானலும்—கீழ்க்களை-கீழ்மக்களை—செய்தொழிலால்-அவர்கள் செய்  
புந்தொழிலால்—காணப்பயிம்-அறியுக்கும்—(எ-று) இ-ம்-பொ  
ன்னின்மேல் நவமணிபதித்தாலுஞ்செருப்புத்தன்காலிற்குத் தானாகும்  
அதுபோலநிரம்பியசெல்வமுடையவரானலும்செய்தொழிலினாலேகீ  
ழ்மக்களையறியலாம்-என்பதாம், இ-ஓ ஒருவர்க்கேதன் றுவெழுவாய்-பயி  
ம்-ப, கீழ்க்களை - செ [பயிம் - என்பது - கூறுமென்னும் பொருள்  
கொள்ளும்.] (எ)

கடுக்கெனச்சொல்வற்றாங்கண்ணோட்டமின்றா..... \*  
யிடுக்கண்பிறர்மாட்டுவக்கு-மடுத்தித்து..... \*  
வேகமுடைத்தாம்விற்றன்மலைநன்னாட..... \*  
வேகுமாமெள்ளுமாங்கீழ்..... \*

(இ-ள்.) விற்றல்-பலம்பொருந்திய—மலை-மலையையும்—தல்-நல்ல,  
நாட - நாட்டையமுடையபாண்டியனே—கீழ் - கீழ்மகண்—கடுக்கெ  
ன-கடிந்துசொற்களைச்-சொல்-சொல்ல,வற்றான்-வல்லவனாவான்—கண்  
னோட்டம்-கிணைகம்—இன்றும்- இல்லாதவனாவான்—பிறர்மாட்டு-அ  
யலாரிடத்துண்டாகும், இடுக்கண்-ஆண்பத்திற்கு, உவக்கும்-மகிழ்ந்திரு  
ப்பான், அறித்தித்து-மேலுமேலும், வேகமுடைத்தாம் கோபங்கொள்

ஞ்வான்—ஏகம்-செல்லுவான்—எள்ளும்-இகழ்வான்,(எ-று) இ-ம், பாண்டியனே கீழ்மகன் கயிஞ்சொல்சொல்லுவான் சிநேகஞ்செய்யான் பிறர் துன்பங்கண்டு மகிழ்வான் கோபிப்பான் செல்லுவான் இகழ்வான்-என்பதாம். ஓசு கீழ்மகன்-எ, வற்றும்-இன்றும்-உவக்கும்-உடைத்தாம் எகம்-எள்ளும்-புஆம்-இரண்டும்-அசைகள். (அ)

பழையரிவொன்றுபன்னாட்பின்னிற் பி... .. \*  
 னுழையினியராகுவர்சால் றோர்-விழையாதே ... .. \*  
 கள்ளியிர்க்குநெய்தற்கண்கடற்றண்சேர்ப்ப... .. \*  
 வெள்ளுவர்கீழாயவர் ... .. \*.

(இ-ள்.) கள்-மனுவை—உயிர்க்கும்-பொழியும்—நெய்தல்-நெய்தற் பூவையுடைய—கணை-சத்திக்கும்—தண்-சூனிரந்த—கடற்சேர்ப்ப-கடற்களையுடையபாண்டியனே—சான்றோர்-பெரியோர்—உழை-தம்மிடத்து—பன்னாள்-பலநாளும்—பின்-பின்னே—நின்பின்—ஒருவனின் றால்—பழையர்-பழமைபானவர்—இவ்வொன்று-இவ்வொன்றுநீண்டது—இனியராகுவர்-இன்பமுடையசிநேகரர்வர்—கீழாயவர்-கீழானவர்—விழையாதே-இச்சியாமல்—எள்ளுவர்-இகழ்வார்—(எ-று) இ-ம், பாண்டியனே பெரியோர் தங்களை யடுத்தவர்களுக்குச் சிநேகமாவர் சிறியோர் தங்களை யடுத்தவரை இச்சிபாதிக்கீழ்வர் - என்பதாம். ஓசு சான்றோர்-எ,ஆகுவர்-புழையவர்-எ,எள்ளுவர்-ப.

கொய்ப்புற்கொயித்துக்குறைத்தென்றுந்தீற்றினும் ... .. \*  
 ன்வயம்பூண்கல்லாசிறுகுண்டை-வையகே... .. \*  
 ளெய்தியசெல்வத்தாராயினுங்கீழ்க்களைச்... .. \*  
 செய்தொழிலாற்காணப்பிடம் .. .. \*.

(இ-ள்.) ஐய-பாண்டியனே—கேள்-கேட்பார்யாக—கொய்ப்புள்-அறுக்கும்புல்லு—குறைத்து-அறுத்து—என்றும்-எப்பொழுதும், கொடுத்த-வாயிற்கொயித்து—தீற்றினும்-உண்டிடுவும்—சிறுகுண்டை-சிறியஎருதுகள்—வையம்-இரத்ததை—பூண்கல்லா-பூண்பட்டிடுக்காவாம்—(அதுபோல)எய்திய-மிகப்பொருந்திய—செல்வத்தாராயினும்-செல்வமுடையவரானும்—கீழ்க்களை-கீழ்மக்களை—செய்தொழிலால்-அவர்கள்செய்யுந்தொழிலால்—காணப்பிடும்-அறியக்கூடும்—(எ-று) இ-ம், பாண்டியனே சிறியவெருதுகளுக்குப் புல்லறுத்துவாயிவாட்டிடுவும்-அவை இரத்ததை யிடுக்கமாட்டாவாம்-அதுபோலநிரம்பியசெல்வமுடையவரானுஞ் செய்தொழிலிலே கீழ்மக்களை யறியலாம்-என்பதாம், ஓசு ஒருவன்கொன்றவெழுவாய்-படும்-பு, கீழ்க்களை-செ- [தீற்றல்-உண்டல்-இஃதுதேசிகம்.]

கீழமை-முற்றிற்று.





௩௬- ம்- அனிகாரம்.

## க ய மை.

அல்காவ து-கயவர்களினியல்பைச்சொல்லுதலாம்.

ஆர்த்தவறிவினராண்டினையராயினும் .. ... \*  
 காத்தோம்பித்தம்மையடக்குப-முத்தோறுஉந்... .. \*  
 தீத்தொழிலேகன் தித்திரிதந்தொரிவைபோந்... .. \*  
 போத்தரூர்புல்லறிவினார்... .. \*  
 (இ-ள்.) ஆர்த்த பிணிக்கப்பட்ட—அறிவினர் அறிவினையுடையவர்,

ஆண்டு வயதால்—இனையராயினும் இனையராகவிருந்தாலும், சம்மை-  
 தங்களை—காத்தோம்பி பாதுகாத்து— அடக்குப பொறிகளையடக்கு  
 வார்கள்— புல்லறிவினார் அறிவில்லாதவர்— முத்தோறுஉம் முதிர்ந்  
 துவளருந்தோறும்—தீத்தொழிலே தீமையாகியதொழிலையே— கன்  
 றி நினைத்து—திரிதந்து திரிந்து— எரிவைபோல் கொறுக்கைத்தண்  
 ட்போல்—போத்து உட்பினைக்குற்றம், அரூர்-நீங்கார்,(எ-று) இ-ம்,  
 அறிவுடையார் இனையராயினும் குற்றம்வராமற்றங்களைக்காத்து நடப்  
 பார்கள், அறிவில்லார் முதிர்வயதுள்ளாரானாலும் குற்றஞ்செய்தலை  
 விடார்கள் என்பதாம், (௩) அறிவினர்-எ, அடக்குப-ப, சம்மை-செ, புல்ல  
 றிவினார்-எ, அரூர்-ப, போத்து-செ, [பொத்துபோத்தெனநீண்டது.]

செழும்பெரும்பொய்கையுள்வாழினுமென்னும்... .. \*  
 வழும்பறுக்க \* கில்லாவாந்தேரை-வழும்பிச்சீர் ... .. \*  
 நூல்கற்றக்கண்ணு நுணுக்கமொன்றில்லாதார் . . . . . \*  
 தேர்கிற்கும்பெற்றியரிது... .. \*  
 (இ-ள்.) தேரை தவணைகள்—செழும் செழித்த—பெரும் பெரிய,

பொய்கையுள் தடாகத்துள்—என்றும் ஏற்றாரும்— வாழினும் வாழ்  
 ந்தாலும்—வழும்பு வழும்பென்னுங்குற்றத்தை—அறுக்ககில்லாவாந்  
 -நீக்கமாட்டாவாம்—வழும்பு குற்றம், இல் இல்லாத—சீர் சிறப்புடை  
 ய—நூல் நூல்களை, கற்றக்கண்ணும் கற்றாலும்— நுணுக்கம் நுட்ப  
 வறிவு—ஒன்றில்லாதார் ஒன்றில்லாதவர்—தேர்கிற்கும் தெரிந்துகொ  
 ள்ளும்—பெற்றி தன்மை—அரிது அருமை—(எ-று) இ-ம், தவளை  
 கள் பொய்கையுள்வாழ்ந்தாலும் வழும்பைநீக்கிக்கொள்ளாவாம் அது  
 போல் அறிவில்லாதார் நூலைக்கற்றாலுமதன்பொருளையறிந்துகொள்  
 ளார் என்பதாம், (௩) ஒன்றில்லாதார் எ, அரிது-ப, \* (அகத்தியம்) கில்  
 கில்லிரண்டுமெதிர்மறையிடைச்சொல். (உ)

கண்டலை நன்னாடகண்ணின் ரொருவர்... .. \*  
 குணனையுங்குறற்கரிதாத்-குணனையுங்கு... .. \*

குற்றமுழைநின்றுகூறுஞ்சிறியவர்கட்... ..\*  
கெற்றாலியன்றதோநா... ..\*  
...

(இ-ள்.) கணமலை-கூட்டமாகியமலைகளையும், நன்னாட-நல்லநாட்டை யுமுடையபாண்டியனை—கண்ணின்று முன்னின்று—ஒருவர்- ஒருவ ருடைய, குணனேயும்-தற்குணத்தையாகிலும்—கூற்றகு- சொல்லுசற் கு, அரிது-அருமையாயிருக்க, குணன்-அவரதுகுணம், அமுங்க-கெட, குற்றம்-குற்றத்தை—உழைநின்று-அவரிடத்துநின்று—கூறும்-சொ ல்லும், சிறியவர்கட்கு-அறிவிலார்க்கு—நா- நாவானது, எற்றாலியன்ற தோ-எனினுற்செய்ததோ, (எ-று) இ-ம்-பாண்டியனே ஒருவர்குணத் தைப்புகழ்ந்துசொல்லுதலரிதாயிருக்கவவர்கள்முன்னின்றுஇகழ்ந்து சொல்லுஞ்சிறியவர்கட்கு நாவெனினுற்செய்ததோஎன்பதாம். (நா- எ, எற்றாலியன்றதோ-ப, ஆல்-அசை. (ந)

கோடேந்தகல்லுக்குற்பெண்டிர்தம்பெண்ணீர்மை\*  
சேடியர்போலச்செயறேற்றார்-கூடிப்... ..\*  
புதுப்பெருக்கம்போலத்தம்பெண்ணீர்மைகாட்டி\*  
மதித்திறப்பார்\*மற்றையவர்... ..\*

(இ-ள்.) கோபி-இருககொண்டு—எந்து-உயர்ந்து—அகல்-அச ன்ற—அலகுல்-அலகுலையுடைய—பெண்டிர்-குலமாதர்—தம்-தமது, பெண்ணீர்மை-பெண்டன்மையை—சேடியர்போல-தாதுகளைப்போ ல, செயல்-அழகுசெய்தலை—தேற்றார்-அறியார், கூடி-சேர்ந்து, புது ப்பெருக்கம்போல-புதியவெள்ளம்போல, தம்-தம்முடைய—பெண் ணீர்மைகாட்டி-பெண்டன்மையைக்காட்டி, மற்றையவர்-பொதுமாத ர்—மதித்து-தம்மைமதித்து—இறப்பார்-நடப்பார்—(எ-று) இ-ம்- குலமலரிந்தங்குளையலங்கரித்துக்கொள்ளார்- விவமகளிர்தங்குளையலங்க ரித்துக்கொள்வார்களென்பதாம். (பெண்டிர்-எ, தேற்றார்-ப, மற்றைய வர்-எ, இறப்பார்-ப, \* (அகத்தியம்) மற்றையசைநிலைகட்டிற்றினமே

தளிர்மேலேநிற்பினுந்தட்டாமற்செல்லா... ..\*  
வுளிநீரர்மாதோகயவ-ரளிநீரர்க்... ..\*  
கென்னுணுஞ்செய்யாரொணத்தானுஞ்செய்பவே... \*  
யின்னாங்குசெய்வார்ப்பெறின்... ..\*

(இ-ள்.) கயவர்-கீழ்மக்கள்—தளிர்மேலே-தளிரின்மேலே, நிற்பினு ட்-நின்றனாலும்—தட்டாமல்-அடியாமல்—செல்லா-உள்ளிற்றங்காத், உளி நீரர்-உளிகளுக்கொப்பானகுணமுடையவராவார், அளிநீரர்க்கு-கிரு பைக்குணமுடையார்க்கு—என்னுணும்-யாதாகிலும், செய்வார்-உதவி செய்வார்—இன்னாங்கு-துண்பங்குள, செய்வார்-செய்பவர்களை—பெ றின்-பெற்றால்—எணத்தானும்-யாதாகிலுமோருதவி—செய்ய-செய்

வாரீகள்—(ஏ-று)ஶ்ரீஇ-ம்,கீழ்மக்கள்கிருபையையுடையோர்க்குக்கொ  
 டாரீகள் னுன்பஞ்செய்பவரீகளுக்கூக் கொழிப்பாரீகள் - ஏன்பதாம்,  
 ஶ்ரீகயவரீ-எ,செய்ப-ப,மாதேவரீ-வ,அசைகள். (ந)

- மலைநலமுள் ளுங்குறவன்பயந்த.....\*
- வினைநிலமுள் ளுமுழவன்-கிறந்தொருவர்.....\*
- செய்தநன் றுள் ளுவர்சான் ளேழரீகயந்தன்னை.....\*
- வைததையுள்ளிவிடும்.....\*

(இ-ள்.) குறவன்-வேடன்--மலைநலம்-மலையிலுள்ளநன்மைகளை, உ  
 ள் ளும்-எண் ளுவான்--உழவன்-பயிர்செய்வோன்--பயந்த-பயன்றந்  
 த--வினைநிலம்-வினைநிலத்துநன்மைகளை--உள்ளும்-எண் ளுவான்--  
 சான் ளேழரீ-மேலோர்--கிறந்த-கிறப்புடைய,ஒருவர்--ஒருவர்--செய்த  
 செய்த--நன் று-நன்மைகளை--உள்ளவர்-எண் ளுவரீ, கயம்-கீழ்மக  
 ள்--தன்னை-தன்னை,வைததை- ஒருவன்வைததை--உள்ளிவிடும்- எண்  
 ளுவான்--(ஏ-று)ஶ்ரீஇ-ம்,வேடன்மலையின்பலினைபெண் ளுவான்உழு  
 பவன்நிலத்தின்பலினைபெண் ளுவான் மேலோரீபிறகுசவியபலினைபெ  
 ள் ளுவரீகீழ்மகள்ஒருவன்வைததைபெண் ளுவான்என்பதாம். ஶ்ரீக  
 யம்-எ,உள்ளிவிடும்-ப,வைததை-செ(கிறந்தஎன்பதினுகரம்விகாரத்தா  
 ற்கொருக்கூ.) (க)

- ஒருநன்நிசெய்தவர்க்கொன்றியெழுந்த.....\*
- பிழைநூறுஞ்சான் ளேழரீபொறுப்பர்-கயவர்க் ..\*
- கெழுநூறுநன்நிசெய்தொன்றுதீதாயி.....\*
- னெழுநூறுநீதாய்விடும்.....\*

(இ-ள்.)சான் ளேழரீ-மேலோர்,ஒருநன்நிசெய்தவர்க்கு-ஒருநன்நிசெய்  
 தவர்களுக்கு--ஒன்றி-பொருந்தி--எழுந்த-உண்டாகிய, பிழைநூறு  
 ம்-நூறுகுற்றங்களையும்--பொறுப்பர்- பொறுத்துக்கொள்வாரீகள்,க  
 யவர்க்கு-கீழ்மக்களுக்கு--எழுநூறுநன்நி-எழுநூறுநன்மைகளை,செ  
 ய்து-பண்ணி--ஒன்றுதீதாயில்-ஒன்றுகுற்றமாகில்,எழுநூறும்-முண்  
 செய்தவெழுநூறுநன்மைகளும்-- தீதாய்விடும் - குற்றமாய்விடும்--  
 (ஏ-று)ஶ்ரீஇ-ம்-மேலர் தங்களுக்குகொருநன்நிசெய்பவர்க்குண்டா  
 னநூறுகுற்றங்களையும்பொறுத்துக்கொள்ளுவாரீகள் கீழோர்க்கெழு  
 நூறுநன்நிசெய்தஒருநன்நிகுற்றமானால்முன்செய்தவெழுநூறுநன்  
 நியுக்குற்றமாய்விடும்-என்பதாம் ஶ்ரீசான் ளேழரீ-எ,பொறுப்பர்-ப,பி  
 ளை-செ,நன்நி-எ,தீதாய்விடும்-ப. (எ)

- எட்டைப்பருவத்துமிற்பிறந்தாரீசெய்வன.....\*
- மோட்டிடத்துஞ்செய்யாரீமுழுமக்கள்-கோட்டை.....\*
- வைரஞ்செறிப்பினும்வாட்கண்ணாய்பன்றி.....\*
- செயிரீவேழமாகுதலின்.....\*

(இ-ள்.) வாட்சண்ணாய்- வாள்போலுங்கண்களை யுடையவளே— ப  
 ன்றி-பன்றியானது—கோட்டு-கொம்பினிடத்து—ஐ-அழகிய—வை  
 ரம்-வைரமானது—செறிப்பினும்-நெருங்கியிருந்தாலும்— செயிர்-  
 கோபம்பொருந்திய—வேழமாகுதல்-யானையாகுதல்—இன்று-இல்லை  
 —(அதுபோல)முழுமக்கள் கீழ்மக்கள்—எட்டைப்பருவத்தும்-தரித்  
 திரகாலத்தும்—இற்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்—செய்வன-செ  
 ய்காரியங்களை—மோட்டிடத்தும்-செல்வத்தினிடத்தும்—செய்யார்-  
 செய்யார்களர்,(எ-று)ஐ-ம்,கொம்பில்லைவரமடைந்தாலும் பன்றி யா  
 னையாகாதுஅதுபோல மேலோர்வறுமையிற் செய்காரியங்களைக் கீழ்  
 மக்கள்செல்வத்திடத்துஞ்செய்யார்கள்-என்பதாம். (அ) முழுமக்கள்-  
 ளுஞ்செய்யார்-பு,செய்வன-செ. (அ)

இன்றா துமின்னிலையேயா துமினிச்சிறி து.....\*  
 நின்றா துமென்று நினைத்திருந்-தொன்றி... ..\*  
 யுரையின்மகிழ்ந் துதம்முள்ளம்வேறாது .. ..\*  
 மரையிலையின்மாய்ந்தார்பலர்..... ..\*

(இ-ள்.) இன்று-இன்று—ஆதும்- செல்வம்பெறுவோம்—இந்நி  
 லையே-இப்பொழுதே—ஆதும்-பெறுவோம், இனி-இனிமேல்—சிறி  
 து-சிறிதுபொழுது—நின்று-கழித்து— ஆதுமென்று- பெறுவோ  
 மென்று—நினைத்திருந்து-எண்ணியிருந்து—ஒன்றி-பொருந்தி—உ  
 ரையின்மகிழ்ந் து-சொல்லால்மகிழ்ந் து—தம்முள்ளம்-தம்முடையம  
 னம்—வேறாது-வேறுபட்டு—மரையிலையின்-தாமரையிலையேபோல—மா  
 ய்ந்தார்-இறந்தார்—பலர்-அநேகர்—(எ-று)ஐ-ம்,அநேகர் இன்று  
 வாழ்வோமிப்பொழுதுவாழ்வோ மினிச்சிலகாலம்சென்றுவாழ்வோ  
 மென்றுநினைத்துச்சொல்லால்மகிழ்ந்திறந்தார்கள்-என்பதாம். (அ) பல  
 ர்-எ,மாய்ந்தார் ப(நண்ணால்)ஒருமொழிமுழுவழிக் குறைதலுமணத்தே  
 இவ்விதியால்மறைதலைக்குறைப்பதம்[மரையிலையின்என்றதற்குரைமா  
 ன்ளின்ன இலச்சரணமானதுபோலவெனினும் பொருந்தும்.] (அ)

நீருட்பிறந் துநிறம்பசியதாயினு.....\*  
 மீரங்கிடையகத்திலலாகு-மோரு .. ..\*  
 நிறைப்பெருஞ்செல்வத்துநின்றக்கடைத்து ... \*  
 மறைப்பெருங்கலன்ருடைத்து ... ..\*

(இ-ள்.) நீருட்பிறந் தும்-நீரிடத்திற்பிறந் தும்—நிறம்பசியதாயினு  
 ம்-நிறம்பசுமையாயிருந்தாலும்—ஈரம்-ஈரமானது—கிடையகத்து-ச  
 டையினுள்ளே—இல்லாசும்-இல்லையாகும்—(அதுபோல)நிறை - நி  
 லைந்த, பெருஞ்செல்வத்து-பெரியசெல்வத்திலும்—நின்றக்கடைத்து  
 ம்-நின்றா லும்,மறை-மறைக்கும், பெரும்-பெரிய,கலன்ருர்-சற்கொட்

பானவரை, உடைத்து-உடையதுலகம், (எ-று) இ-ம். சடைநீரிலிரு  
ந்தாலும் தனுளி ரம் ராது அதுபோல நிறை செல்வத்திருந்தாலும் உகவி  
செய்யாதாரை உலகமுடையது என்பதாம். (உ-று) உலகம்-எ, உடைத்து-ப,  
கண்ணார்-செ, ஒரும இடைச்சொல். (ய)

கயமை-முற்றிற்று.



நள-ம்-அதிகாரம்.

# ப ன் னெ னி.

அஃதாவது-பலவழிகளைச் சொல்லுதலாம்.

மழைநீர் கீழுமடமாய் மாண்பமைந் தகாப்பா... \*  
யிழைவிளக்குநின் நினைப்பினென்றும்- விழைதக்க  
மாண்டமனைபாள் யில்லாதானில்லகம்..... \*  
காண்டற்கரியதோர்காடு..... \*  
(இ-ள்.) விழைதக்க-விரும்பத்தக்க — மாண்ட- நற்குணநற்செய்

கையுடைய-மனைபாளை-மனையவளை—இல்லாதான்-இல்லாதவனுடைய  
ய-இல்லகம்-வீடானது, மழை-மேகம்—திரைக்கும்-தவறும்—மாட  
மாய்-மாளிகையாய்—மாண்பு-பெருமை— அமைந்த-நிரம்பிய— கா  
ப்பாய்-காவலாய்— இழை-ஆபரணங்கள்— விளக்கு விளக்கைப்போல  
—நின்றிமைப்பின்நின்று-பிரகாசித்தால், என்னும்-என்னபிரயோசன  
ம்—காண்டற்கு- பார்ப்பதற்கு—அறியதோர்காடு— அறிதாய்தோர்  
காட்டுக்கொப்பாம்—(எ-று) இ-ம். நற்குணநற்செய்கையுடைய ம  
னைபவளை இல்லாதவன்வீடானது எவ்வளவுசிறப்புடையதாயினுங்காட்  
டுக்கொப்பாம்என்பதாம். (உ-று) இல்லகம்-எ, காடுபோலும்-ப. (க)

வழுக்கெனைத்துமில்லாதவாள்வாய்க்கிடந்து.... \*  
யிழுக்கினைத்தாம்பெறுவராயினிழுக்கெனைத்துஞ் \*  
செய்குறப்பாணிசிறிதெய்ச்சின்மொழியார்.... \*  
கையுறப்பாணிபெரிது ... .. \*  
(இ-ள்.) வழுக்கு தவறு—எனைத்தும்-எவ்வளவு—இல்லாத- இல்லா  
த—வாய்வாய்-வாள்வீரர்காவலிடத்து—கிடந்து-இருந்து-இழுக்  
கினை-காவற்சொர்வை—தாம்பெறுவராயின்- தாங்கள்பெறுவாராகில்,  
இழுக்கு-அவ்விழுக்கை, எனைத்தும்- எவ்வளவாகிலும்— செய்குற-செ  
ய்யத்தொடங்காத—பாணி-காலம், சிறிது-சிறிதாம், அச்சின்மொழியா  
ர் - மெல்லிய சொற்களையுடைய அப்பெண்கள்கை ஒருக்கத்தை, உற-  
பொருந்தாத-பாணி-காலமே, பெரிது- பெரிது—(எ-று) இ-ம். தவ

மென்றில்லாதவாள் வீரர்காவலுளிருந் துங்காவலின்சோர்வைச்சிறிந்து  
தாங்கள்பெறுவாராகில் எவ்வளவாகிலுங் குற்றஞ்செய்யாதகாலஞ்சிறி  
தாம்,அப்பெண்கள் ஒழுக்கத்தைமேவாதகாலம்பெரிதாம் என்பதாம்.  
சூபாணி-எ,சிறிது-ப,பாணி-எ,பெரிது-ப. (உ)

எறியென்றெதிரிநிற்பாள் கூற்றஞ்சிறுகாலை..... \*  
யட்டில்புகாதாளரும்பிணி-யட்டினை..... \*  
யுண்டிபுகாதாளில்வாழ்பேயிழ்வார்.....\*  
கொண்டாணைக்கொல்லும்படை.....\*

(இ-ள்.) எறியென்று-அடியென்று-எதிரிநிற்பாள்-எதிரேநிற்பவ  
ள்-கூற்றம்-இயமனுக்கொப்பானவள்-சிறுகாலை-சிறுகாலை-அட்  
டில்-மடப்பள்ளியில்-புகாதாள்-நுழையாதவள்-அரும்பிணி-அரிய  
நோவுக்கொப்பானவள்-அட்டனை-சமைத்ததை, உண்டி- உண்ண  
ன்று-உதவாதாள்-(கணவனுக்கு) கொடாதவள்,இல்-வீட்டில்-வா  
ழ்வாழ்கின்ற-பேய்பேய்க்கொப்பானவள் - இழ்வார்-இழ்வரு  
ம்-கொண்டாணை-கொண்டவனை-கொல்லும்-கொல்லுகின்ற,படை-  
ஆயுதங்களுக்கொப்பாவார் (எ-று) இ-ம்- அடியென்றெதிரிநிற்பவள்  
யமனுக்கொப்பானவள் சமயவீட்டில்புகாதவள் நோவுக்கொப்பான  
வள் சமைத்ததைக்கணவனுக்கிடாதவள்பேய்க்கொப்பானவள், இழ்வு  
வரும்ஆயுதங்களுக்கொப்பாவார் என்பதாம். சூழ்வார்-எ, ஒப்பர்-ப.

கடியெனக்கேட்டுங்கடியான்வெடிபட..... \*  
வார்ப்பனுகேட்டுமதுதெளியான்-பேர்த்துமோர்..... \*  
ரிற்கொண்டினிதிமுடமேமுறுதலென்பவே..... \*  
கற்கொண்டெரியுந்தவறு.....\*

(இ-ள்.) கடியென-இல்வாழ்க்கையைக்கடியென்று, கேட்டும்-கேட்டு  
ம்-கடியான்-விடான்-வெடிபட-சத்தமுண்டாக-ஆர்ப்பது-பிண-  
ப்பறையடிப்பதை-கேட்டும்-கேட்டும்-அதுதெளியான்-அதைப  
றியான்-பேர்த்தும்-மீளவும்-ஒர்-ஒரு-இற்கொண்டு-மீளவியைக்  
கொண்டு-இனிது-இன்பமாக-இளமம்- இருக்கும்-எழுதுதல்-ம  
யங்குதலையுடையவனை-கற்கொண்டு-கலைக்கொண்டு-எறியும்-அடி  
க்கும்,தவறென்பகுற்றஞ்செய்யும்-வெறியென்று-சொல்லுவர்-பு  
லவர்-(எ-று) இ-ம்-இல்வாழ்க்கையைவிட்டுவிடெனக்கேட்டுமவிடா  
ன் பிணப்பறையடிப்பதைகேட்டுந்தெளியான் மீண்டுமவிவாகம்பண  
ணி இல்வாழ்க்கையில் மயக்கமடைபவனைப் பித்தென்றுசொல்லுவர்  
பெரியோர் என்பதாம். சூ அறிவுடையோர் தோன்றா வெழுவாய்  
என்ப-ப. (ச)

தலையேதவமுயன்றுவாழ்தலொருவர்க்..... \*  
கிடைநியுணியாரிகட்டங்கல்-கடையே.....\*

புணராதென்றெண்ணிப்பொருண்சையாற்றம்மை\*  
புணரார்பின்சென்றுநிலை.....\*

(இ-ள்.) ஒருவற்சு-ஒருவருக்கு-தவம்-தவத்திலே-முயன்று-முயற்சிசெய்து-வாழ்தல்-வாழுதல்-தலையே-உத்தமமே-இனியாரகண் இனியமகளிரிடத்து-தங்கல்-தங்கிவாழ்தல்- இடையே-மத்திமமே, புணராதென்று-பொருள்பொருந்தாதென்று-எண்ணி-நினைத்து-பொருள்-தீரவியத்தின்-நசையால்-இச்சையால்-தம்மை-தம்மை-உணரார்-அறியாதார், பின்சென்று-பின்போய்,நிலை-நிற்கின்றநிலையாந்து, கடையே-அதருமமே(எ-று) இ-ம்-ஒருவர்க்குத்தவஞ்செய்து, வாழ்தலுத்தமம் பெண்களிடத்துவாழ்தல்மத்திமம் பொருளாசையுற் பிறரிடத்திற்சேவித்தல் அதருமம் என்பதாம். (இ-ஈ) தலையையார் இடைகடை-எ,வாழ்தல்-தங்கல் நிலை-ப.

(ரு)

கல்லாக்கழிப்பர் தலையாயார் நல்லவை.....\*  
துவ்வாக்கழிப்பரிடைகள்-கடைகள்.....\*  
ளினிதுண்ணேமாரப்பெறேம்பாமென்னு.....\*  
முனிவினாற்கண்பாடிவர்.....\*

(இ-ள்.) தலையாயார் உத்தமர்கள்-கல்லா பலநூலைக்கற்று-கழிப்பர் காலங்கழிப்பார்கள்-இடைகள் மத்திமர்கள்-நல்லவை நல்லவுணவுகளை-துவ்வா உண்டு-கழிப்பர் காலங்கழிப்பார்கள்,கடைகள் அதர்மர்கள்,இனிது இன்பமாக,உண்ணேம்-உண்டிலேம்-ஆர-நிறைய, பெறேம் செல்வம்பெற்றிலேம்-யாவென்னும் யாமென்றுநினைத்தும்-முனிவினால் வெறுப்பால்-கண்பாடிவர் நித்திரைசெய்யார்கள்-எ-று) இ-ம்-உத்தமர்கள் கற்றுப் பொழுதுபோக்குவார்கள் மத்திமர்கள் உண்டு பொழுதுபோக்குவார்கள் அதர்மர் பொருளில்லையென்று வெறுப்பாற்பொழுதுபோக்குவார்கள் என்பதாம். (இ-ஈ) தலையாயார் இடைகள் கடைகள்-எ,கழிப்பர்-கழிப்பர்-இலர்-ப.

(கூ)

செந்நெல்லாலாயசெழுமுனைமற்றுமச்.....\*  
செந்நெல்லையாகிவினாதலா-லந்நெல்.....\*  
வயனிறையக்காய்க்கும்வளவயலூர்.....\*  
மகனறிவுதந்தையறிவு.....\*

(இ-ள்.) செந்நெல்லால்-செந்நெல்லினால்-ஆய-உண்டாகிய-செழுமுனை செழித்தமுனை-மற்றும் பின்னும், அச்செந்நெல்லையாகி-அந்தச்செந்நெல்லையாகி-வினாதலால் வினாகின்றதால்,அந்நெல் அந்தச்செந்நெல்-வயனிறைய வயல் முழுவதும்-காய்க்கும் காய்க்கும்-எளம் வளப்பமுடைய-வயல்கழனிசூழ்ந்த,உளர் மருத்திலத்தை புடையபாண்டியனே - தந்தையறிவு பிதாவினறியே - மகனறிவு

பிள்ளையறிவு—(எ-று) ஐ-ம், பாண்டியனே சிதாவுக்குள்ளவறிவே பிள்ளைக்கறிவாம் என்பதாம், (ஈ) தற்கையறிவு-எ, மகனறிவு ப. (எ)

உடைப்பெருஞ்செல்வருஞ்சான்றோருங்கெட்டிப் ... \*  
புடைப்பெண்ணீர்மக்களுங்கீழும்-பெருகிக் ... \*  
கடைக்காறலைக்கண்ணதாக்குடைக்கால்போற்... .. \*  
கீழ்மேலாய்நிற்குமுலகு ... .. \*

(இ-ள்.) உடை பொருளுடைய—பெருஞ்செல்வரும் மிக்கசெல்வரும்—சான்றோரும் பெரியோரும்—கெட்டி அழிந்து, புடைப்பெண்ணீர் வைப்பாட்டிகளுடைய—மக்களும் பிள்ளைகளும், கீழும் கீழானவர்களும்—பெருகி பெருத்து—கடைக்கால் கடையிடத்தானு, தலைக்கண்ணதாசி முதலிடத்தாசி—குடைக்கால்போல குடையினுடைய கால்போல—கீழ் கீழானது—மேலாய்நிற்கும் மேலானதாய்நிற்கும், உலகு இவ்வுலகம்—(எ-று.) ஐ-ம், செல்வர்களும் பெரியோர்களும் கெட்டி வைப்பாட்டி பிள்ளைகளுங்கீழ்மக்களும்பெருத்துக் குடையின்காலிப்போல முடியடியாகி அடிமுடியாகிக் கீழ்மேலாயிருக்கும்-உலகு-என்பதாம், (ஈ) உலகு-எழுவாய்-நிற்கும்-ப-பனிலை. (அ)

இனி யார்தந்தெஞ்சத்துநோயுரைப்பவற்றோய் ... \*  
தணியாதவுள் ளமுடையார்-மணிவரன்றி... .. \*  
வீழுமருவிவிநன்மலைநன்னாட... .. \*  
வாழ்வின்வண்பாய்தனன்று ... .. \*

(இ-ள்.) மணி வரன்றி மணிகளைவாரிக்கொண்டி—வீழுமருவி விழு கின்றபாற்றையும்—விநன் மலைப்பொருந்திய—மலை மலைபையும்—நன்னாட நல்லநாட்டையுமுடையபாண்டியனே, இனியார் இனியசினே கிதார், தம் தம்முடைய—நெஞ்சத்து யனதுள்—நோய் துன்பத்தை—உரைப்ப சொல்ல—அந்நோய் அத்துன்பத்தை—தணியாத மூற்று—உள்ளமுடையார் மனமுடையவர்—வாழ்வின் வாழ்வதிலும்—வண்பாய்தல் மலையிலேறிவீழ்தல்—நன்று நலனது—(எ-று) ஐ-ம். பாண்டியனே சிநேகரித்துன்பத்தை நீக்காதவர்கள் வாழுகிறதினும் மலைமேலேறி வீழ்ந்திறத்தலேநல்லது என்பதாம். (ஈ) வண்பாய்தல்- எ, நன்று-ப. (ஈ)

புதுப்புனலும்பூங்குழையார்நட்புமிரண்டும் ... \*  
விதுப்பறநாடினவேறல்லப்புதுப்புனலு ... \*  
மாரியறவேயறுமேயவரன்பும் ... .. \*  
வாரியறவேயறும்... .. \*

(இ-ள்.) புதுப்புனலும் புதுநீரும்—பூங்குழையார் அழகியருண்டலத்தைப்புடையவரது—நட்பும் சினேகமும்—இரண்டும் இவ்விரண்டும்—விதுப்பற மயக்கமற—நாடின ஆராயில்—வேறல்ல வேறுபாடினிலை—புதுப்புனலும் புதுநீரும்—மாரியறவே மழைநீங்கவே—



அறும் அற்றுப்போம், அவரன்பும் அம்மாதரன்பும், வாரியறவே பொருள்வரவுநீங்கவே—அறும் அற்றுப்போம்— (எ-று) இ-ம், புதுவெள்ளமும் வேசையர்நட்பும் ஒன்றாகும், மழையிலாவாழில் புதுவெள்ளமில்லை-பொருளில்லாவாழில்-வேசையரன்பில்லை-என்பதாம். (உ) அன்பு-எ, அறும்-ப.

பன்னெறி- முற்றிற்று.

௩௫௪-ஆம்-அதிகாரம்.

# பொதுமகளிர்.

அஃதாவது- யாவர்க்கும்பொதுவாகியவேசையர்நன்மையைச் சொல்விளக்கொளியும்வேசையர்நட்புமிரண்டுந் ... [துதலாம் துளக்கநாடின வேறல்ல-விளக்கொளியு... \* நெய்யற்றகண்ணேயறுமேயவரன்புந்... \* கையற்றகண்ணேயறும் ... \*]

(இ-ள்.) விளக்கொளியும் விளக்கினதுபிரகாசமும்— வேசையர்நட்பும் வேசையருடையசினேகமும், இரண்டும் இவ்விரண்டும்— துளக்கநாடின நேரம்—நாடின ஆராயில்—வேறல்ல வேறுபாடினவை, நெய்யற்றகண்ணே கைலம்வற்றியபொழுது—விளக்கு விளக்கினுடைய, ஒளியும் பிரகாசமும்—அறும் அற்றுப்போம்— (அதுபோல) அவரன்பும் அவ்வேசையரன்பும், கையற்றகண்ணே கைப்பொருளற்றபொழுது—அறும் அற்றுப்போம்—(எ-று) இ-ம், கைலம்வற்றியபொழுது விளக்கினுளியற்றுப்போம் (அதுபோலக்) கைப்பொருளற்றபொழுது வேசையர்நட்பற்றுப்போம் என்பதாம். (உ) நட்பு-எ, அறும்-ப, எ-உ-ம்-அசைகள்.

அங்கோட்டகல்லுலாயிழையாணம்மொடு... \* செங்கோடுபாய்துமேயென்றணமற்-செங்கோட்டின் \* மேற்காணமின்மைபாண்மேயாதொழித்தாளே... \* காற்காணைய்காட்டிக்கலுழிந்து... \*

(இ-ள்.) அம் அழகிய—கோடு பக்கம்—அகல் அகன்ற—அல்குல்-அல்குலையுடைய—ஆய் ஆய்ந்த— இழையாள் ஆபரணங்களைத்தரித்தவள்—நம்மொடு நம்முடன்—செங்கோடு செவ்வியமலைச்சிகரத்தின்மேல், பாய்தும் ஏறிவிழுபோம், என்றாள் என்றுசொன்னவள், செங்கோட்டின்மேல் செவ்வியமலைச்சிகரத்தின்மேல்ஏறிவிழுதற்கு, காணம் பொருள், இன்மைபால் இல்லாமையால், கால் தன்கால்களுக்கு, கால் வாத்தினுள்வரும், நோய் நோயை, காட்டி காண்பித்து, கலுழிந்து-அழகு, மேலாது உடல்வராது, ஒழிந்தாள் நீங்கினாள். (எ-று) இ-ம்

அழகிய அல்குலையுடையவள் நம்முடன்மலைமேலேறிவிழுமோமென்று சொன்னாள்-பொருளில்லாமையால்மலைமேலேறிவிழுதற்குநம்முடன் வாராதிருந்தாள்-எ-ம் ரு ஆயிழையாள்-எ,ஒழிந்தாள்-ப,எ-மண்-அசை

அங்கண்விசும்பினமரீர்தொழப்படுஞ்.....\*

செங்கண்மாலாயினுமாகமற்-றங்கைக்.....\*

கொடுப்பதொன்றில்லாக்கொய்தளிரன்னார்... \*

விடுப்பீர்தங்கையாற்றொழுது.....\*

(இ-ள்.) கொய்-கொய்யும்-தளிரன்னார்-தளிர் போலுமேனியையுடையவேசையர்—அம்-அழகிய—கண்-இடமகன்ற, விசும்பின்-சுவர்க்கத்திலும், அமரர்-தேவர்களால், தொழப்பும்-வணங்கப்படும், செங்கண்-சுவந்தகண்களையுடைய—மாலாகிலும்-இந்திரராகிலும், ஆக-ஆகக்கடவது, தங்கை-தம் துகையில், கொடுப்பது-கொடுப்பதற்கு, ஒன்று-ஒருபொருளும்—இல்லாறா-இல்லாதவறா, தங்கையாற்றொழுது-தங்கையாற்கு ம்பிட்டு, விடுப்பீர்-விட்டுவிடுவர்—(எ-று) இ-ம்-வேசையர்கள் இந்திரராகிலும் கைப்பொருளில்லாறா விட்டுவிடுவர்-எ-ம், ரு தளிரன்னார், விடுப்பீர்-ப, இல்லாறா-செ, மண்-ஒழியிசை.

(௩)

ஆணமினஞ்சுத்தணிநீலக்கண்ணார்க்குக்.....\*

காணமில்லாதார்கடுவனயர்-காணவே.....\*

செக்கூர்ந்துகொண்டாருஞ்செய்தபொருளுடைய

ரக்காரமன்னாரவர்க்கு.....\*

(இ-ள்.) ஆணம்-அன்பு—இல்-இல்லாத—நெஞ்சத்து-மனதையும், அணி-அழகிய, நீலம் நீலோற்பலம்போலும், கண்ணார்க்கு-கண்களையுமுடையவேசையர்க்கு—காணம்-பொருள்—இல்லாதார்-இல்லாதவர்கள், கடுவனயர்-விஷித்துக்கொப்பானவர்—காணவே-யாருங்காண, செக்கு செக்கை, உளர்ந்து-செலுத்தி, கொண்டாரும்-கொண்டவரும், செய்த-தேடிய, பொருளுடையார்-திரவியமுடையவர், அவர்க்கு-அவ்வேசையர்க்கு—அக்காரமன்னார்-சருக்கரைக்கொப்பாவார்(எ-று) இ-ம்-வேசையர்க்குப் பொருளில்லாதார்விஷித்துக்கொப்பாவார்-பொருளள்ளவர் அசுத்தராகிலும் அவ்வேசையர்க்குச்சருக்கரைக்கொப்பாவாரென்பதாம், ரு இல்லார்-எ, அனையர்-ப, கடு-செ, உடையார்-எ, அன்னார்-ப, அக்காரம்-செ.

(௪)

பாம்பிற்றுகொருதலைகாட்டியொருதலை.....\*

தேம்படுதென்கயத்துமீன்காட்டு-மாங்கு.....\*

மலங்கண்ணசெய்கைமகளிர் தோள்செர்வார்... \*

விலங்கண்ணவெள்ளநிவினார்.....\*

(இ-ள்.) விலங்கண்ண-மிருகங்களை யொத்த—வெள்ளநிவினார்-வெள்ளநிவுடையார்—பாம்பிற்று பாம்பிற்கு, ஒருதலை-ஒருதலையை, காட்டி

காண்பித்து, ஒருதலை மற்ருளுதலையை—தேம்படு தேனுண்டாகு ம லரிடொருந்திய,தெண் தெளிந்த,கயத்து தடாகத்தில், மீன் மீனுக்கு, காட்டும் காண்பிக்கும்—மலங்கன்ன விலாங்குமீனையொத்த, செய்கை- செய்கையிணையுடைய—மகளிர் வேசையர்—தோள் தோள்களை,சேர் வார்-அணைவார்.(எ-று) ௩-ம்-அறிவில்லார் விலாங்குமீனுக்கொப்பா கியசெய்கையையுடைய வேசையரைச்சேர்வார்கள்-எ-ம், ௩-வெள்ளா நிவினார்-எ,சேர்வர்-ப,தோள்-செ,ஆங்கு-அசை. (௫)

பொத்த நூற்கல்லும்புணர்பிரியாவன்றிலும்போ \*  
 னித்தலுநம்மைப்பிரியலமென்றுரைத்த [ஞ்சே  
 பொற்ருடியும்போரித்தகர்க்கோடாயினுண்ணெ  
 நிற்றியோபோதியோநீ... .. \*

(இ-ள்.) நன்னெஞ்சே நல்லமனமே—நூல் நூலிந்கொக்கப்பட்ட, பொத்த துளைத்த—கல்லும் மணிகளும், புணர்பிரியா இணைபிரியாத, அன்றிலும்போல் அன்றிற்பறவையும்போல— நித்தலும் எந்நாளும், தம்மை நம்மை—பிரியலமென்று பிரியோமென்று—உரைத்த-சொண் ண—பொற்ருடியும் பொன்வளையையுடையவேசையும், போரித்தக ர்போரிசெய்யுமாட்டுக்கடாவின்கோடாயினுள்- கொம்புபோலாயினு ள்—நீ-நீ—நிற்றியோ என்னிடத்துநிற்கிறாயோ, போதியோ அவளி டத்தின்போகிறாயோ—(எ-று) ௩-ம்-மனமேமணியும்நூலும்போ லும்,ஆணன்றிலும் பெண்ணன்றிலும்போலும் எந்நாளும்நம்மைப்பி ரியோமென்று சொன்னவேசையும்பகையானுள்- நீ என்னிடத்திருக்கி ருயோ-அவளிடத்தின்போகிறாயோ-என்பதாம். ௩-நீ-எ,நிற்றியோ- போதியோ-ப. (௬)

ஆமாபோனக்கியவர்கைப்பொருள்கொண்டு ... \*  
 சேமாபோற்குப்புநூஉஞ்சில்லைக்கணன்பிணை .. \*  
 யேமாந்தெமதென்றிருந்தார்பெறுபவே .....\*  
 தாமாம்பலரானகை..... \*

(இ-ள்.) ஆமாபோல்-காட்டுபகவைப்போல—நக்கி-இன்புநக்கி,அ வர்கை-அவர்கையினருக்கும், பொருள்கொண்டு-பொருளைக்கைக்கொ ண்டு—சேமாபோல்-இடபமாகியபிருகம்போல, குப்புநூஉம்- குதித் தோடும்,சில்லைக்கண-காம்பியாகியவேசையிடத்து, அன்பிணை-அன்பை, எமாந்து-மெய்யென்றேமாந்து, எமதென்றிருந்தார்-எம்முடையதெ ன்நிருந்தவர்—தாம்-தாங்கள்—பலரால் அனேகரால், நகை இகழ்ச்சி யை—பெறுப பெறுவார்கள்(எ-று) ௩-ம்- காட்டுப்பகவைப்போ லுஇன்புநக்கிப்பொருளைக்கைக்கொள்ளும்வேசையரன்பாடுமய்யெ ன்நிஞ்சுந்தவர் பலராலிகழ்ச்சிபெறுவர் என்பதாம். ௩-இருந்தவர்-எ, பெறுப-ப,நகை-செ,ஆம்-அசை. (௬)

ஏமாந்தபோழ்தினியார்போன்றினாராய்த்... \*  
 தாமார்ந்தபோதேதகர்க்கோடா-மாடுகெழ்த்... \*  
 றன்னதிப்பெண்டிர் தடமுலைசேராரோ.....\*  
 செந்நெறிச்சேர் துமென்பார்... \*

(இ-ள்.) செந்நெறி செவ்வையானவழியில்—சேர் துமென்பார் அடையோமென்று சொல்லுவோர், ஏமாந்தபோழ்தினி காருகர்பொருளேமாந்தகாலத்து— இனியார்போன்று அவர்க்கினிப் பழையார்போலாகி—தாமார்ந்தபோதே அவர்பொருளிலலாதிச்சித்தகாலத்து, இன்னாராய் சத்துருவாய்— தகர்க்கோடாம் ஆட்டிக்கடாவில் கொம்புபோலாகும், மாடுகெழ்க்கினி மான்போலும்பார்வையுடைய— தன்னெறி தமதுகள்வழியிலிருக்கும்—பெண்டிர் வேசையர்களுடைய—தடமுலை பருத்தமுலையினிடத்து—சேரார் அணையார்—(ஏ-று) இ-ம் நல்வழிச் சேர்வோமென்பவர்கள் காருகர்பொருள் கொடுக்குங்காலத்து நேசமாகவும், கொடாக்காலத்துப்பகையாகவுமிருக்கும் வேதியாகச் சேரார்கள் என்பதாம். ஓசு என்பார்-ஏ, சேரார் ப, முலை-செ, ஏ-அசை.

உறுசெய்நெஞ்சந்தம் மூள்ளடக்கி யொண்ணுதலா  
 தேறமொழிந்தமொழிகேட்டுத்-தேறி.....[ர்  
 எம்மொன்று கொள்வாருங்கொள்பவையார்க்குந்... \*  
 தமரல்லரிதம்முடம்பினார்.....\*

(இ-ள்.) ஒண்ணுதலார் ஒளிபொருந்தியநெற்றியையுடையவர், உறுவருத்தம்—செய்யும்—நெஞ்சம் மனதை—தம்மூள்ளடக்கி தங்களுக்குள்ளடக்கி— தேற தெனிய—மொழிந்த சொன்ன—மொழி சொல்லி, கேட்டு கேட்டு, தேறி அறிந்து—எம்மொன்று-எம்முடையவொன்று கொள்வாரும் கொள்பவரும்— கொள்ப கொள்ளுவார்—பார்க்கும் எவர்க்கும்—தமரல்லரி சுற்றத்தாரல்லரி, தம்முடம்பினார் தம்முடம்பைத்தமக்காகவுடையவர், (ஏ-று) இ-ம் வேசையர்சொன்ன சொல்லிக்கேட்டு அவர்களைத் தம்முடையவொன்று கொள்பவரியாவர்க்குஞ்சிநேகரல்லரிதம்முடம்பைத்தமக்காகவுடையவர் என்பதாம். ஓசு தம்முடம்பினார்-ஏ, தமரல்லரி-ப, ஏ-அசை. (ஊ)

உள்ளமொருவனுழையதாவொண்ணுதலார்... \*  
 கள்ளத்தாற்செய்யுங்கருத்தெல்லாந்-தெள்ளி... \*  
 யறிந்தவிடத்துமறியாராம்பாவஞ்... \*  
 செறிந்தவுடம்பினவர்..... \*

(இ-ள்.) ஒள் ஒள்ளிய—துதலார் நெற்றியையுடையவேசையர்—உள்ளம் தமதுள்ளம்—ஒருவின் ஒருவன்—உழையதா இடமாக—கள்ளத்தால் களவால்—செய்யும் செய்யும், கருத்தெல்லாம் நினைவெல்லாம், தெள்ளி ஆராய்ந்து, அறிந்தவிடத்தும் அறிந்தவிடத்தும், பாவம் தீவி

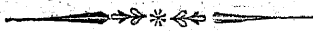
னை—செறிந்த நெருங்கிய—உடம்பினவர் உடம்பினை யுடையார் அறியார் அறியாதவராவார்—(எ-று) இ-ம்- பாவிக்கவேசையர் மனசையறிந்த மறியாதவராம், எ-ம். உடம்பினவர்- எ, அறியார்- ப, ஆம்- அசை. (வ)

பொதுமகளிர்-முற்றிற்று.



நகை-ம்-அதிகாரம்.

### கற்புடைமகளிர்.



அஃதாவது - கற்புள் எமாதரிதன்மையைச் சொல்லுதலாம்.  
அரும்பெறந்தற்பினயிராணியன்னை . . . . . \*  
பெரும்பெயர்ப்பெண்டொனினும்-விரும்பிப் . . . \*  
பெறுநசையாந்பின்னிந்பாரின்மையேபேணு . . . \*  
நறுநுதலான்மைத்துணை . . . . . \*

(இ-ள்.) அரும்பெறல் பெறுதற்கரிய— கற்பின் கற்புடைய, அயிராணியன்னை இந்திராணிக்கொப்பான, பெரும் பெரிய—பெயர் பெயரையுடைய—பெண்டி-ஒனினும் மனைவியாகினும்—விரும்பி இச்சித்து,பெறும்(அருபவிக்கப்)பெற்ற—நசையால்-இச்சையால்—பின்னிந்பார்(தன்னழகக்கண்ணி)பின்னிந்பவர்—இன்மையே இல்லாமையே—பேணும் பாதுகாக்கும்— நறுநுதலான் பரிமளநெற்றியையுடையார், நன்மை (நாயகநடையு)நன்மைக்கு—துணை துணையாவாள்—(எ-று) இ-ம் இந்திராணிக்கொப்பான செல்வமுள்ளவளானும் தன்னைப்பிறிச்சியாதிருக்க வலங்காரஞ்செய்யாதிருப்பவளே கற்புடையவள்-என்பதாம். உடம்பினவர் எ, துணை-ப. (க)

குடநீர்ஒருகுடநீரால்—அட்டு சமைத்து—உண்ணும்-புகிக்கும்—இயிக்கப்பொழுதும் தரித்திரகாலத்தும்—கடல் கடலின், நீர்-நீனா, அற முற்றுக—உண்ணும் உண்ணும்—கேளிர் இனத்தார்— வரினும் வந்தாலும், கடனீர்மை செய்கடமைசூணங்களை, கையாறு ஒழுக்கவழிபாக, கொள்ளும் கெண்டிருக்கும், மொழி மென்சொல்லையுடைய, மாதர் மாதர்கள், மனை மனைவாழ்க்கைக்குத்தக்க, மாத்சியாள்-பெருமையை யுடையார், (எ-று) இ-ம். ஒருகுடைநீரிந்சுஷமத்துண்ணும்வறுமைக்காலத்துங் கடனீரைமுற்றுகக் குடிக்குஞ் சுற்றத்தார்வந்தா

(இ-ள்.) குடநீர் ஒருகுடநீரால்—அட்டு சமைத்து—உண்ணும்-புகிக்கும்—இயிக்கப்பொழுதும் தரித்திரகாலத்தும்—கடல் கடலின், நீர்-நீனா, அற முற்றுக—உண்ணும் உண்ணும்—கேளிர் இனத்தார்— வரினும் வந்தாலும், கடனீர்மை செய்கடமைசூணங்களை, கையாறு ஒழுக்கவழிபாக, கொள்ளும் கெண்டிருக்கும், மொழி மென்சொல்லையுடைய, மாதர் மாதர்கள், மனை மனைவாழ்க்கைக்குத்தக்க, மாத்சியாள்-பெருமையை யுடையார், (எ-று) இ-ம். ஒருகுடைநீரிந்சுஷமத்துண்ணும்வறுமைக்காலத்துங் கடனீரைமுற்றுகக் குடிக்குஞ் சுற்றத்தார்வந்தா

ஹூஞ்செய்கடமையைக்கொண்டிருப்பவளே இல்வாழ்க்கை கக்குரியடையவளாம். எ-ம். ஶீதமாதர் எ-மாத்சியாள்-ப. (உ)

நாலாறுமாறாய் நனிகிறிதாயெப்புறனு.....\*  
 மேலாறுமேலுறைசோரினு-மேலாய... ..\*  
 வல்லாளாய்வாழ்மூர்தற்புகழுமாண்கற்பி.....\*  
 னில்லாளமர்ந்ததேயில் ... ..\*  
 (இ-ள்.) நாலாறும்-நானுதிக்கும்-ஆறுய்-வழியாய்-நனி-பிசுவும், சிறிதாய்-சிறியதாய்-எப்புறனும்-எவ்விடத்தும்-மேலாறு-மேல்வழியாய்-மேல்-தம்மேல்-உறை-மழைநீர்-சோரினும் - சோரிந்தாலும் - மேலாய-மேலாகியதருமங்கள் செய்ய-வல்லாளாய்- வல்லமபுடையவளாய்-வாழும் - தான்வாழும்-உளர்-உளரார்-தற்புகழும்-தண்ணைப்புகழும் - மாண்-பெருமைபொருந்திய, கற்பின்-கற்புடைய, இல்வாள்-மணியாள்-அமர்ந்ததே-பொருந்தியதே-இல்-மணியாகும் - (எ-று) ஶீ-இ-ம்-வறுமையிலுந்தருமஞ்செய்யுமனமுடையவள். வாழ்ந்திருப்பதேவிடாகும். எ-ம். ஶீ-இ-ள்-எ, அமர்ந்தது-ப. (க)

கட்கினியாள் காதலன் காதல்வகைபுனைவா .....\*  
 ஞட்குடையா ஞர்நானியல்பினை-ஞட்கி... ..\*  
 யிடனறிந்தாடியினிதினுணரு.....\*  
 மடமொழிமாதராள்பெண் .....\*  
 (இ-ள்.) கட்கு-கண்ணுக்கு-இனியாள்- இனியவளாய் - காதலன், நாயகன்-காதல்வகை-இச்சிக்கத்தக்கவைகளை-புனைவாள்-அலங்கரிப்பவளாய், உட்குடையாள்-அஞ்சத்தக்கவளாய்-உளர்-உளரார்க்கு - நாண்-நாணத்தக்க-இயல்பினுள்-சுணமுடையவளாய்- உட்கி-நாயகனுக்குப்பயந்து-இடனறிந்து-சமயமறிந்து-உளடி-பிணங்கி-இனிகின்-இன்பத்தூடல், உணரும்(புணர்தலை)யறியும்-மடமொழி-மெல்லிய சொல்லுடைய-மாதராள் மாதானவள்-பெண்-கற்புடைப்பெண்ணாவாள்-(எ-று) ஶீ-இ-ம். கண்ணிற் கினியளாய் நாயகனுக்கு வந்தவளாய் உளரார்மகிக்கத்தக்கவளாயிருப்பவளே கற்புடையவள் எ-ம். ஶீ-மாதராள்-எ, பெண்-ப. (சு)

எஞ்ஞான்றுமெங்கணவொந்தோண்மேற்சேர்ந்தெழினு  
 மஞ்ஞான்றுகண்டேம்போலுணுதுமா-வெஞ்ஞான்று \*  
 மென்னைகெழீஇயினிர்கொல்லோபொருணசையாற் ...\*  
 பன்மார்புசேர்த்தொழுதுவார் ... ..\*  
 (கருத்து) குலமகள் விலைமகளைப்பழித்தல்க-றுகின்றது.  
 (இ-ள்.) எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-எங்கணவார்-எம்முடையநாயகன்-எந்தோண்மேல்-எம்முடையதோள்களில்மேல்-சேர்ந்தெழினும்-சேர்ந்தெழுந்தாலும்-அஞ்ஞான்று-விவாகஞ்செய்தவந்நாள்-கண்டேம்போல்-யாம் கண்டாற்போல்-நாணுது- வெட்கத்தைபுடை

போம்—என்றானும்—எந்நாளும்—பொருள்—பொருளின்— நகை  
 மால்—இச்சையால்—பன்மார்பு—பலருடையமார்புகளை — சேர்ந்தொ  
 முக்குவார்—சேர்ந்தூடப்பவர்—என்னகெழீஇயினர்கொல்லோ - என்  
 னையாகத்தழுவினார்களோ—(எ-று)ஐஐஇ-ம்.எந்நாளும்என் கணவனைத்த  
 ழுவினும்.விவாகஞ்செய்தநாளிற்றழுவினாற்போலநாணமடைகிறேன்  
 பொருளிச்சையால்எந்நாளும்பலபேரைச்சேர்பவர்களைப்படித்தழு  
 வினார்களோஎன்றார்,எ-ம்.ஐஐஐமுக்குவார்-எ,என்னகொல்லோ-ப,ஆல்  
 அசை. (௫)

உள்ளத்துணர்வுடையானேதியநூலற்றல் \*  
 வள்ளன்மைபூண்டான் கனெண்ணபொரு-டெள்ளிய \*  
 வாண்மகன் கையிலயில்வாளனைத்தரோ \*  
 நாணுடையாள் பெற்றநலம் \* . . . . . \*

(இ-ள்.) உள்ளத்து—இசயத்து—உணர்வுடையான்—அறிவுடையான்  
 —ஒதியநூலற்று—கற்றநூற்பயன்போலும்—வள்ளன்மை-கொடுக்குந்  
 தன்மை—பூண்டான்கண்-கொண்டவனிடத்து—ஒன்பொருள் - ஒள்  
 னியபொருளும்பயன்பிடம்—தெள்ளிய- தெளிந்த —ஆண்மகன் கை  
 யில்— ஆண்மகன்கையில்—அயில்வாள்- கூரியவாள்—அனைத்து- ஒப்  
 பாகும்—நாணுடையாள்-நாணமுடையவள்—பெற்றநலம்-பெற்றிரு  
 க்கின்றதற்பின்னம்—(எ-று)ஐஐஇ-ம், அறிவுடையான்- கற்றகல்விபய  
 ன்படுத்தல்போலும் கொடுப்பவன்கையின்பொருள்பயன்பிடம்நாணமு  
 டையவள்பெற்றகற்புச்சுத்தவீரன்கைவாள்போலும்-எ-ம்.ஐஐஐநலம்எ  
 அனைத்து-ப,ஆல்-அரோ-அசைகள். (௬)

கருங்கொள்ளுஞ்செங்கொள்ளுந் தூணிப்பதக்கென்  
 றொருங்கொப்பக்கொண்டானுமுர-னொருங்கொவ்வ  
 நன்னுதலார்த்தேயந்தவமைமார்பநீராடா \*  
 தெண்ணயுந்தோயவரும் \* . . . . . \*

(சுருத்து) தலைவிதோழிக்குச்சொல்லியது.

(இ-ள்.) உரரன்-தலைவன்—ஒருங்கொவ்வா- முற்றுமொவ்வாத—ந  
 ன்னுதலார்-நல்லநெற்றியையுடையாரா—தோயந்த-சேரிந்த—வரை  
 மார்பமலைபோலுமார்பு—நீராடாது - நீரிலேமுழுசுது—எண்ணிய  
 ம்-எண்ணியும்—தோய-சேர—வரும் வருவான்—(இஃதெதுபோலெ  
 னில்)கருங்கொள்ளும்- கறுத்தகொள்ளையும்—செங்கொள்ளும்- சிவந்  
 தகொள்ளையும்,தூணிப்பதக்கென்று-பணத்துக்கு தூணிப்பதக்கென்  
 று—ஒருங்கொப்ப-சரியொக்க—கொண்டானும்- கொண்டான்போ  
 லாகும்.(எ-று)ஐஐஇ-ம்.என்றாய்கன்பலமாதரைச்சேரிந்து நீராடாது  
 எண்ணச்சேரவருவான்இஃதெதுபோலெனில் ஒருவன் கருங்கொள்ளீ  
 றுஞ்செங்கொள்ளையும்பணத்துக்குத்தூணிப்பதக்கென்று கொண்டா  
 ன்போலும்,எ-ம்.ஐஐஐஉரரன்-எ,வரும்-ப. (௭)

கொடியவைகூறாதிபாணநீகூறி... \*  
 னடிபையவிட்டுடாதுநீகிச் சென்று-குடியி... \*  
 னிடக்கண்ணையம்மா மூரற்கதலால்... \*  
 வலக்கண்ணையாரிக்குரை... \*

(கருத்து) தலைவிபாணனுக்குச் சொல்லியது.

(இ-ள்.) பாண-பாணமீன—கொடியவை-கொடியசொற்களை—கூறாதி-சொல்லாதே—நீகூறினீ—நீசொல்லில்—யாம்-நாம், உரைந்திரு-நாயகனுக்கு—குடியின்-உயிர்க்கையின்—இடக்கண்-இடதுபக்கத்தை—அணையம்-ஒப்பானமும், அதனால்-அதனால்—அடி-அடியை—பைய-பெயர்ள்—இட்டு-வைத்து—ஒதுங்கி-பதுங்கி—சென்று-போய்—வலக்கண்-அவ்வுயிர்க்கையின்வலதுபக்கத்தை—அணையாரிக்கு—ஒப்பானவரிக்கு—உரை-சொல்லாயாக—(எ-று) இ-ம், பாணனே-கொடியசொற்களைச் சொல்லாதே நீசொல்லில் எமதுநாயகனுக்குயிர்க்கையினிடதுபக்கத்தையொப்பானேன், அதனால்உயிர்க்கையின்வலதுபக்கத்தையொப்பானவருக்குச் சொல்லாயாக-என்பதாம். (அ)

சாய்ப்பறிக்கநீரிதுகழுந்தணவயலூரன்மீ... \*  
 தீப்பறக்கநொந்தேனும்தானேமந்-நீப்பறக்கத் \*  
 தாக்கிமுலைபொருந்தண்சாந்தணியகல... \*  
 நோக்கியிருந்தேனும்தான்... \*

(கருத்து) தலைவிபாங்கிக்குச்சொல்லியது.

(இ-ள்.) சாய்ப்பறிக்க-கொளையைப்பிடிங்க—நீரிதுகழும்-நீர்விளங்கும், தணவயல்-குளிர்ந்தவயலையுடைய—உரைமீது-நாயகமீமேல், தீப்பறக்க-நயானதுபறக்க—நொந்தேனும்-நொந்தவளும்—யானே-நானே, தீ-தீப்பொறி—பறக்க-பறக்க—முலை-வேசையர்முலையால்—தாக்கி-மொது—பொருந்த-பொர்செய்த—தண்சாரிந்து-குளிர்ந்தசந்தணத்தை—அணியகலம்-அணிந்தமார்பை—நோக்கி-பாரித்து, இருந்தேனும்-இருந்தவளும்—யான்-நானே—(எ-று) இ-ம், எமதுநாயகமீமேலே-தீப்பறக்க-நொந்தவளநானே இப்பொதுவேசையர் முலைகளாலேதீப்பறக்க மொதுப்பொர்செய்தமார்பைப்பார்த்திருந்தவளநானே என்பதாம். (அ) யான்-எ, நொந்தேன்-ப, யான்-எ, இருந்தேன்-ப, மன்-அசை. (ஆ)

அரும்பவிழ்தாரினுனெம்மருளுமென்று... \*  
 பெரும்பொய்யுரையாதிபாண-கரும்பின்... \*  
 கடைக்கண்ணையநாமூரற்கதலால்... \*  
 லிடைக்கண்ணையாரிக்குரை... \*



(கருத்து) தலைவிபாணனுக்குச் சொல்லியது.

(இ-ள்.) பாண-பாணனே—அரும்பவிழ்-முனைகவிரிந்த—தாரினுண்-மாலையபுடையவன், எம்மருளுமென்று-எமக்கருள்செய்வானென்று, பெரும்பொய்-பெரியபொய்யை—உரையாதி-சொல்லாதே—நாம்-யாம்—உரைந்து-நாயகனுக்கு—கரும்பின்-கரும்பினது, கடைக்கண்-கடையிடத்தை, அணையம்-ஒப்பானோம், அதனால்-அதனால், இடைக்கண்-கரும்பினமிவிடத்தை—அணையர்க்கு-ஒப்பானவர்க்கு—உரை-சொல்வாயாக—(எ-று) இ-ம்-பாணனே-நாயகனருள்செய்வானென்றுபொய்சொல்லாதே நாயகனுக்குநாம்கரும்பின் கடையிடத்தைதொப்பானோம், அதனால்கரும்பினமிவிடத்தையொப்பானவர்க்குச்சொல்வாயாக-என்பதாம். (சூ-நீ-எ-உரை-ப.)

(10)

கற்புடைமகளிர்-முற்றிற்று.

இரண்டாவது, பொருட்பால்-முற்றிற்று.

மூன்றாவது,

மூன்றாவது,

# காமத்துப்பால்.

அஃதாவது-காமத்தின்பகுதியைச் சொல்லுதலாம்.

சய-ம்-அதிகாரம்.

## காமநுதலியல்.

அஃதாவது-காமத்தன்மையைச் சொல்லுதலாம்.

- முயங்காக்காற்பாயும் \* பசலைமற்றாடி .....
- புயங்காக்காலுப்பின்றாங்காமம்-வயங்கோத .....
- நில்லாத்தினாயலைக்குநீர் கழித்தண்சேரிப்ப .....
- புல்லாப்புலப்பதோராறு .....

(க) தலைமகற்குவாயினேர்ந்ததோழிதலைமகள் புலவிநீங்கச் சொல்லியது. (இ-ள்.) வயங்கும்-பிரகாசுக்கும்—ஐதம்-கடலோசை—நில்லா-நில்லாமல், திரை-அலைகள்—அலைக்கும்-அலைக்கின்ற—நீர்-நீண்ட, கழி-கழிபொருந்திய—தண்டுகளிர்த—சேர்ப்ப-கரையபுடையபாண்டியனே, முயங்காக்கால்-புணராவிடில், பசலை-தேமல்—பாயும்-மெய்யிலுண்டாம், உராடி-பிணங்கி—உயங்காக்கால்-வருந்தாவிடில், காமம்-காமமானது, உப்பு-இன்பம், இன்றும்-இல்லைபாம், புல்லா-கூடி—புலப்பது-பிணங்குவது, ஓராறு-ஓருவழியின்பமாடி (எ-று) இ-ம்-பாண்டியனே புணராவிட்டாற்றேமலுண்டாகும் பிணங்கிச்சேராவிடி வின்ப

மில்லைசேர்ந் துபிணங்குதலொருவழியின்பம்-என்பதாம், (சு) பசுலை-எ  
மம்-எழுவாய்-பாயும்-உப்பினின்றும்-பயனிலை. (சு)

தம்மமர் காதலர் தார் சூழணியகலம்..... \*  
விம்மமுயங்குந் துணையிலலார்க்கிம்மெனப்..... \*  
பெய்யவெழிலிமுழங்குந் திசையெல்லா... .. \*  
நெய்தலறைந் தன்னநீர்த் து..... \*  
(கருத்து) பருவங்கண்டாற்றினாகிய சிலவிதோழிக்குச் சொல்லியது.

(இ-ள்.) தம்-தம்மால்-அமர்- இச்சிக்கப்பட்ட-காதலர் நாயகர து,  
தார்சூழ்-மலைசூழ்ந்த-அணியகலம்-அழகியமார் பை,விம்ம-அழுந்த,  
முயங்கும்-தழுவும்-துணையிலலார்க்கு-துணையிலலாதவர்க்கு, இம்மெ  
ன-இம்மென னுமோசையாய்-பெய்ய-பொழிய, எழிலி-மெசம், முழ  
ங்கும்-சத்திக்கும்-திசையெல்லாம்-துக்கெல்லாம், நெய்சல்- நெய்தற்ப  
றை-அறைந்தன்ன-அறைந்தாற்போலும், நீர்த்து- குணமுடையது,  
(எ-று) இ-ம்-தொழியே நாயகர்மார்பையணையந்தொழிலில்லாதவர்  
க்குமேகஞ்சத்திக்குந் திசையெல்லாஞ்சாப்பறையடித்தாற்போலும்-எ  
பதாம், (சு) முழக்கம்-எ, நீர்த்து-ப, இம்மெனல்-ஒசைக்குறிப்பு. (உ)

கம்மஞ்செய்மாக்கள் கருவியொடுக்கிய... !... \*  
மம்மர்கொண்மலைமலராய்ந்து-பூத்தொடுப்பாள் \*  
கைம்மாலையிடடுக்கலுழ்ந்தாரிணையிலலார்க்கி... \*  
கிம்மாலையென்செய்வதென்று -... \*  
க. தலைமகள்செவவுடன் படாமையைத்தலைமகற்குத்தொழி சொல்லியது

(இ-ள்.) கம்மம்-தொழில்-செய்-செய்யும்-மாக்கள்-மக்கள், கரு  
வி-தம்முடையகருவிகளை, ஒடுக்கிய-அடக்கிய-மம்மர்-மயக்கம், கொ  
ள்-கொண்டிருக்கிற-மலை-மலைக்காலத்து-மலர்-மலரை, ஆய்ந்து-  
தெரிந்து, பூ-பூவை, தொடுப்பாள்-தொடுக்குமவள், துணை- துணைவரை,  
இல்லார்க்கு-இல்லாதவர்க்கு, இம்மலை-இம்மாலையானது, என்- என்னப  
யன்-செய்வதென்று-செய்குவதென்று, கை-கையிலிருக்கின்ற, மா  
லை-மாலையை-இட்டு-போட்டு-கலுழ்ந்தாள்- அழுதாள்-(எ-று) இ-ம்-  
இ-ம்-தலைமனைமலைக்காலத்திலே பூத்தொழித்தலைவியானவள் நாயகனி  
ல்லாதவர்க்கு இம்மாலையென்ன செய்வதென்று கைம்மாலையப்போட்  
டழுதாள்-என்பதாம், (சு) தொடுப்பாள்-எ, கலுழ்ந்தாள்-ப. (ந)

செல்கடர்நோக்கிச்சிதரரிக்கண்கொண்டநீர்.....\*  
மெல்லிர லுழ்தெரியாவிம்மித்தன்-மெல்லிரலி... \*  
னாள்வைத்து நங்குற்றமெண்ணுங்கொலந்தோதன் \*  
ரோள்வைத்தணமெற்கிடந்து..... \*  
(கருத்து) விணமுற்றிமீண்டதலைமகன்பாகண்கேட்பசொல்லின.

(இ-ள்.) செல்-பலிக்குற்ற-கடர்-சூரியனை-நோக்கி-பார்த்து, சிதர்  
சிந் திய-அரி-செவ்வரிபரந்த-கண-கண்கள், கொண்ட-கொண்டிருக்

இற—நீர்-நீரை—மெல் மெல்லிய—விரல்-விரலால்—ஊழ்-முறைமுறைபாக—தெரிபா-வாங்கித் தெரித்து—விம்பி-அழுது—தன்-தன்னுடைய—மெல்-மெல்லிய—விரலின்-விரலால்—நாள்- (நரம்பிரிந்த)நாள்களை, வைத்து- வைத்தெண்ணி, அணைமேல்-அணைமேலே—தன்-கனது—ம்காள்-தோளை—வைத்து-வைத்து—கிடந்து-படுத்தி, அந்தோஐயோ—நம்-நம்முடைய—குற்றம்- குற்றங்களை—எண்ணுங்கொல்-நினைப்பாரோ—(எ-று)ஊழும், பாகனைதலைவிபானவள் நரம்பிரிந்துவந்தநாள் களை யெண்ணைகளை வளர்விட்டு அழுவாரோ என்னுன்- என்பதாம், ஊழலைவி-எ, எண்ணுங்கொல்-ப, குற்றம் செ. (ச)

கண்கபிலென் னுங்கருக்கிறும் காதலி... .. \*  
 பின்சென்றதமகி றுகிரல்-பின்சென்று ... .. \*  
 மூக்கியமுந் துமெறிகல்லாவொண்புருவம் ... .. \*  
 கோட்டியவிலவாக்கறிந்து ... .. \*

(சருத்து) தலைமகன் றுணற்றதனைப்பாங்கற்குச்சொல்லியது.

(இ-ள்.) கண் நாபகண்களை—கபிலென்னும்- சேலென்று சொல்லும், கருத்தினால்-சருத்தால்—காதலி-அந்நாயகி—பின்சென்றது - பின்னேதொடர்ந்து, சிறுகிரல் கிச்சிலிக் குருவி—ஒன்வருவம்-ஒள்ளியபுருவம், கோட்டிய-விலைத், விலவாக்கு- விலவளைந்தாந்பொலிருந்ததை, அதிந்து தெரிந்து—பின்சென்றும்-பின்னேதொடர்ந்தும், ஊக்கி-உறுக்கெண்ணி—எழுந்தும்- எழுந்தும்— எறிகல்லா- எறியமாட்டாது, (எ-று)ஊழும்- பாங்கனைதலைவிகண் களைச்சேலென்று சொல்லுங்கருத்தால் கிச்சிலிக் குருவி அந்நாயகிபின்னேசென்றதுசென்றும் புருவத்தை விலவென்றறிந்து குதீசாமலவிட்டது-என்பதாம் ஊழிரல்-எ, எறிகல்லா-ப, அம்ம-இடைச்சொல்.

அரக்காப்பறையும்வாயம்மருங்கிற்கு... .. \*  
 பரந்கானமாற்றினகொல்லோ-வரக்காந்த... .. \*  
 பஞ்சிகொண்டேட்டினும்பையென்பையெனவென்றஞ்சிப்பின்வாங்குமடி... .. \*

(சருத்து) மகப்போக்கியதாயர்செவிலிக் குச்சொல்லியது.

(இ-ள்.) அரக்காம்பல் செவ்வலிபூப்போலும், நாரும்- மணம்பீசும்—வாய்-வரையும், அம்-அழகிய—மருங்கிற்கு- இடையிண்பமுடையாட்கு—அரக்கு முண்சிவப்பு—ஆர்ந்த-தோய்ந்த—பஞ்சிகொண்டி-பஞ்சைக்கொண்டி—ஊட்டினும்-ஊட்டியமுக்குச்செய்யினும், கையெனப்பையெனவென்று(அதற்குநொத்து) மெல்லெனமெல்லெனவென்று—அஞ்சி-ஊட்டித்தற்கஞ்சி, பின்-பின்னே— வாங்கும்-வாங்கிப்போகும்—அடி-பாதங்கள், பரல்- பருக்கைக்கற்களையுடைய, கானம்-காட்

(இ)

டுவழிபோக— அன்தோ— ஐயோ— ஆற்றினகொல்லோ— பொறுத்த  
 வோ(எ-று) ஐ-ம்-செவிலியே நமதுமகளுடையமெல்லடி கருக்கு  
 ச்செம்பட்டுடில் மெல்லமெல்லவென்பாளோ அவள்பாதங்கள் ப  
 ருக்கன் கற்களையுடைய காட்டிற்செல்லச சகித்தனயோ - என்பதாம்.  
 ஐ-ம்-அடி-எ, ஆற்றினகொல்லோ-பயனிலை. (க)

- ஓலைக்கணக்கொலியடங்குபுன் செக்கர்... .. \*
- மாலைப்பொழுதின்மணந்தாரி-பிரியுள்ளி... .. \*
- மாலைபரிந்திட்டழுதாரீவனபுலைமேந்... .. \*
- கோலிஞ்செய்சாந்தந்திமிர்ந்து ... .. \*

(க) தலைமகள்பிரிவுடல்படாமையைத் தோழித் தலைமகற்குச் சொல்லியது  
 (இ-ள்.) ஓலை-ஓலை யெழுதும்—கணக்கர்-கணக்கரது—ஒலி-ஒசை,  
 அடங்கும்-ஒடுங்கும்—புன்-புல்லிய—செக்கர்-செம்மைமையுடைய,  
 மாலைப்பொழுதில்-மாலைக்காலத்திலே—மணந்தாரி-கூடினவரி, பிரிவு-  
 பிரிவை, உள்ளி-நனைத்து—மாலை-புமாலையை—பரிந்திட்டி-அறுத்தெ  
 திந்து—வனம்-அழகிய, (முலைமேல்-முலைமேல்—கோலம்-அழகு, செ  
 ய்-செய்திருக்கிற—சாந்தம்-சந்தனத்தை, திமிர்ந்து-அழித்து, ச-முதா  
 ரி-புலம்பினார்—(எ-று) ஐ-ம்-தலைமனை தலைவிமாலைக்காலத்திலேஉ  
 மனுபிரிவைநிறைந்து மலர்மாலையை அறுத்திந்து முலைமீதணந்த  
 சந்தனக்கோலத்தைபுழித்தமுதாரி-எ-ம். ஐ-ம்-கலைமகள்-எ, அமுதாரி-பு

- கடக்கருங்கானத்துக்காலிபின்னாளை ... .. \*
- நடக்கவும்வல்லியோவென்றி-சுடர்த்தொடிஇ ... .. \*
- பெற்றொருவன்பெருங்குதிரையந்திலையே... .. \*
- கற்றானஓர்ருமாறு..... .. \*

கடக்கருங்கானத்துக்காலிபின்னாளை  
 (இ-ள்.) கடக்கரும்-கடத்தற்கரிய—கானத்து-காட்டிலே—காலி-நா  
 யகருகியகாலி—பின்-பின்னால்—நாலி-நாலி—நடக்கவும்-நடந்து  
 போகவும்—வல்லியோ-வல்லமைமையுடையோ—என்றி-என்றென்  
 னைவினாவினாய்—சுடர்-விளங்கிய—தொடிஇ-வளையல்களையுடையாய்,  
 ஒருவன்-ஒருவன்—பெரும்-பெரிய—குதிரை-குதிரையை—பெற்ற  
 ன்-அவடந்தான்—அந்திலையே-அப்பொழுதே—அஓர்-அக்குதிரை  
 யை—ஊருமாறு-செலுத்துமுறைமையினைபு—கற்றான்-கற்றுலல்  
 லவனான—(அதுபோலக்காதலன்பிச்சேற்கருமையிலி) (எ-று)  
 ஐ-ம்-தோழியே நாலிகாட்டிலே நடக்கவல்லமைமையுடையவளோவெ  
 ன்றுகேட்டாய்ஒருவன்குதிரைகொண்டால் அதன்மேலேறவுங்கற்றிரு  
 ப்பார்வீளன்றான்-என்பதாம். ஐ-ம்-அருமை-தொன்றானபூவாய்-இவ்வை-  
 தொன்றப்பயனிலை. (அ)

- முலைக்கண்னுமுத்தமுழுமெய்யும்புல்லு... .. \*
- மிலக்கணம்பாதுமறியேன்-கலைக்கணம்..... .. \*

வேங்கைவெருஉநெறிசெவியபோலுமென் .....\*  
பூம்பாவைசெய்தகுதி .....\*

(கருத்து) மகளைப்போக்கிய தாயானவள் கவலையடைந்து சொல்லியது.  
(இ-ள்) முலைக்கண்ணும்-முலைக்காய்புகளையும்-முத்தும்-முத்தும்,  
மாலையையும்-முழுமெய்யும்-சரீரமுழுமையும்-புல்லும் - தன்னு  
டனிலிமுந் துவெண்கைத் தமுநிக் கொண்ட-இலக்கணம் - அண்டயாளம்  
யானும்-எனவும்-அறிவேன்-நெற்றிந் திலேன்-கலைக்கணம்- மான்  
கூட்டங்கள்-வேங்கை-வேங்கைக்கு-வெருஉம்-பயந்தோயும்,நெ  
றியழியைய,செவியப்பாலும்-செல்வாள்போலும்-என்-எனது-பூம்ப  
பாவை-அழகியபெண்ணுவள்-செய்தபண்ணின-குதி-குதிகளை  
(எ-று) ௩-ம்,முலைகளும் முத்தானுமாய்களும் தன்மெய்யிலமுந்தஎன்  
மெய்யைத் தழுவிக்கொண்ட குதிகளை நெற்றிந் திலேன்-என்மகள்  
காட்டியழிச்சென்றாள்போலும்-என்பதாம். நுதல்-தோன்றா முடிவா  
ய்,அறிவேன்-ய.

கண்முன் றுடையானுங்காக்கையம்பையரவு..... \*  
மென்னீன்றவாய்ப்பிழைத்ததென்-பொன்னீன்ற \*  
கொங்கரும்பன்னமுலையாய்பொருள்வயிற்..... \*  
பாங்கரை சென்றெறி ..... \*

(கருத்து)கலைமகள் பிரிவாற்றாமையைத்தோழிக்குச் சொல்லியது.  
(இ-ள்)பொன்னீன்ற-பொன்போலுநிறமுடைய,கொங்கரும்பன்  
ன-கொங்கரும்புக்கொப்பான-முலையாய்-கனதனங்கையுடையதோ  
ழியே-வடாருள்வயின்-பொருள்வயிற் பிரிந்த,பாங்கரை சென்றெந்  
திகலைவரிசென்றவழிக்கு-கண்முன்னுடையானும்-முன்னுகலை  
யுடையபரமசிவனும்-காக்கையும்-காகமும்-பையரவும்-படமுடை  
யசரீர்ப்புறும்-என்னீன்ற-என்னைப்பெற்ற-ஆயும்-தாய்ப்பிழைத்த  
தென்-எனக்குப்பிழைசெய்தது-(எ-று) ௩-ம்-தோழியே,கலைவரி  
பொருள்மேற்பிரிந்தவழிக்கு எனக்குப்பிழைசெய்துமென்மகையுரு  
வழித்துப்பின்னும்உயிராக்கிவிட்டசிவனும்வயிலைவளித்தனவிட்டகாக  
மும்,சந்திரனைவிழுங்கிவிட்டபாம்பும், பெற்றகாலத்தெண்ணிக்கொல்  
லானாவிட்டதாயற்கால் என்றாள்-என்பதாம். நுதல்-முன்னுடையான்-  
காக்கை-அரவு-ஆய்ப்புறும், பிழைத்தது-பயனிலை.

காமத்துப்பால்- முற்றிற்று.

ஆ பால்-க்கு-அதிகாரம்-சய-க்கும்-கடியசெய்யுள்-சா.

நாலடியார்முலமும்உரையும்  
முற்றுப்பெற்றது.